

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

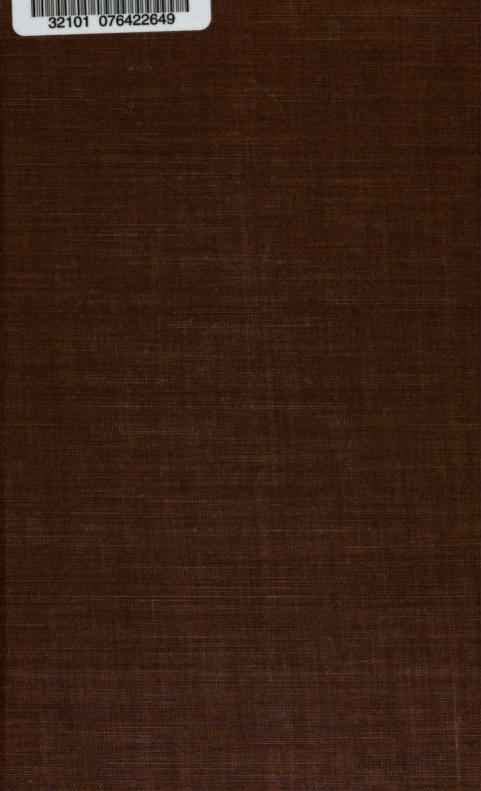
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# Library of



Princeton University.



## HISTOIRE

DE

# L'EXPÉDITION DES FRANÇAIS EN ÉGYPTE

PAR NAKOULA EL-TURK

PUBLICE ET TRADUTTS

### PAR M. DESGRANGES AINÉ

SECRÉTAIRE INTERPRÈTE DU ROI



### PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU ROI

A L'IMPRIMERIE ROYALE

M DCCC XXXIX

Digitized by Google





Digitized by Google

## HISTOIRE

DE

# L'EXPÉDITION DES FRANÇAIS EN ÉGYPTE

### SE VEND A PARIS,

### A LA LIBRAIRIE ORIENTALE DE V° DONDEY-DUPRÉ, LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE,

RUE VIVIENNE, Nº 2.

Migola, al-Tork

## **HISTOIRE**

DE

# L'EXPÉDITION DES FRANÇAIS EN ÉGYPTE

PAR NAKOULA EL-TURK

PUBLIÉE ET TRADUITE

### PAR M. DESGRANGES AINÉ

SECRÉTAIRE INTERPRÈTE DU ROI



### PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU ROI

A L'IMPRIMERIE ROYALE

M DCCC XXXIX

### AVERTISSEMENT.

En publiant l'histoire de notre expédition d'Égypte, écrite en arabe par un Syrien, le but que je me suis proposé n'est pas seulement d'offirir aux jeunes orientalistes, qui se livrent à l'étude de la langue de Mahomet, un texte facile et dont le style cependant n'est pas dépourvu d'élégance, mais de répandre parmi les Arabes eux-mêmes la gloire du nom français. En effet, quoique la France n'ait pas conservé la riche colonie que trente mille de ses enfants lui avaient acquise, le récit de nos victoires dans l'antique royaume des Pharaons n'en est pas moins propre à frapper l'esprit d'admiration; et les habitants de l'Atlas, déjà témoins de la valeur infatigable de nos troupes et des jeunes Princes qui marchaient à leur tête, pourront apprendre les mé-

(RECAP)

2272

.708

. 329

December by Cocock

morables événements qui ont illustré nos armes sur les bords du Nil.

Je n'ai point eu la prétention, en joignant une traduction au texte arabe, de présenter une relation plus complète et plus exacte que celles déjà publiées en français sur cette partie de notre histoire militaire; j'ai pensé seulement qu'on verrait avec quelque intérêt le témoignage éclatant rendu par un Arabe au courage de l'armée d'Égypte, et l'impression que produisit notre présence dans cette contrée sur une population étrangère à nos mœurs et à nos usages. Cet ouvrage paraît d'ailleurs avoir été fait avec conscience et impartialité; mais son auteur, Nakoula el-Turk, à qui la langue française était inconnue, n'a pu consulter aucun document officiel et nous transmettre avec une exactitude rigoureuse les faits dont il n'était pas témoin. On lui pardonnera donc d'avoir commis quelques erreurs, dont la plupart ne portent que sur des détails peu importants, tels que le nombre des soldats qui composaient les différents corps d'armée, celui des morts, des blessés et des prisonniers. On lui pardonnera également de n'avoir pas toujours assigné exactement aux généraux la part de succès qui était due à chacun d'eux dans les combats et les batailles, et de n'avoir été quelquesois que

l'écho des nouvelles qui circulaient au Caire. Cette dernière remarque s'applique surtout au préambule qui précède le récit de l'expédition, et dans lequel l'auteur a voulu tracer les principaux événements de 1793, ainsi qu'à la révolution du 18 brumaire, dont il parle à l'occasion du retour de Bonaparte en France.

Il ne faut pas non plus s'attendre à trouver dans l'ouvrage de Nakoula el-Turk la critique qui accompagne ordinairement dans nos annales le récit des faits historiques et qui en rend la lecture aussi utile qu'intéressante. Cette manière d'écrire l'histoire est étrangère aux Orientaux, et leurs compositions en ce genre ne sont le plus souvent qu'une simple chronique dénuée de toute recherche sur la cause des événements, sur leur liaison entre eux et leurs conséquences. On pourra toutefois remarquer dans notre Syrien quelques réflexions judicieuses, de la chaleur dans le récit des combats, et des portraits tracés avec art.

Quant aux travaux des savants qui ont accompagné l'armée et auxquels la France doit le magnifique ouvrage de la Description de l'Égypte, l'auteur ne pouvait point les apprécier, et il n'en parle pas.

Nakoula el-Turk, fils de louçouf el-Turk, était de la religion catholique grecque. Il naquit dans l'année 1763 à Daïr el-Kamar, en Syrie, où je l'ai connu, et y termina sa carrière en 1828. Sa famille est originaire de Constantinople, comme il nous l'apprend lui-même au sujet d'une ode qu'il a composée en l'honneur de Bonaparte, et dont M. Marcel, ancien directeur de l'Imprimerie royale, a donné une traduction avec un fac-simile lithographié d'après l'écriture de l'auteur. On lit en tête de cette ode: فظم هذة القصيدة نقولا الترك الاستنبولى الاصل « Makoula el-Turk, « fils de Iouçouf el-Turk, Constantinopolitain « d'origine, a composé cette pièce de vers. »

Nakoula el-Turk était au service de l'émir Béchir, chef des Druzes. Ce prince l'ayant envoyé en Égypte vers l'époque de notre expédition, il s'y trouva les trois années pendant lesquelles nos armées occupèrent cette province, et c'est là qu'il réunit les matériaux qui lui servirent ensuite à écrire son histoire.

Pour composer l'édition que je publie, j'ai eu sous les yeux trois manuscrits: l'un, que j'ai fait transcrire en Syrie, d'après une copie donnée par l'auteur lui-même à un cheïkh maronite de ma connaissance; un autre, qu'a bien voulu me prêter M. Caussin de Perceval, professeur d'arabe; et le troisième, appartenant à la Bibliothèque royale. Ce dernier et le mien paraissent avoir été copiés

sur le même original; celui de M. Caussin de Perceval est plus abrégé et renferme quelques versions différentes, mais il est écrit plus correctement. Je dois prévenir que ces manuscrits contiennent tous trois des fautes contre les règles de la grammaire; j'ai corrigé dans cette édition les plus saillantes, mais il en sera nécessairement resté quelques-unes qui auront échappé à mon attention, ou que j'ai cru devoir conserver pour ne pas nuire à la rime, dont l'auteur, qui était poëte, orne souvent sa prose. Ces fautes, qui consistent en général dans l'emploi des cas des noms et des adjectifs pluriels réguliers et dans celui des aoristes, se retrouvent presque toujours dans les écrits modernes.

Il existe à la Bibliothèque royale un autre ouvrage en arabe, composé par un musulman du Caire, nommé Abdarrahman Gabarti, dans lequel sont racontés les événements arrivés en Égypte pendant le séjour de l'armée française. M. Cardin, mort en 1838, drogman-chancelier du consulat général de France à Alexandrie, en a fait une traduction publiée dernièrement par les soins de M. Bianchi, secrétaire interprète du Roi. Cet ouvrage, écrit sous la forme de journal, renferme des détails fort intéressants. M. Cardin, à la suite de sa traduction, a donné aussi des ex-

traits de l'histoire de Nakoula el-Turk; mais, à en juger par les morceaux traduits, le texte dont ils ont été tirés diffère sensiblement des manuscrits dont j'ai fait usage.

## **HISTOIRE**

DE L'EXPÉDITION

# DES FRANÇAIS EN ÉGYPTE.

#### PRÉFACE DE L'AUTEUR.

Au nom du Dieu vivant, l'immortel, l'immuable, l'éternel, le durable, le perpétuel, le seul, l'unique, l'incomparable, le sublime. Il n'y a pas d'autre seigneur que lui, et lui seul doit être adoré. Il a créé les cieux, les a ornés de planètes errantes et d'étoiles fixes. Par sa toute-puissance et sa profonde sagesse, la terre a été formée avec art et solidité. Il a fait l'homme, l'a rendu le maître de tout ce qu'il avait créé sur le globe, l'a doué d'un esprit supérieur, d'une intelligence admirable, et lui a ordonné de se conduire suivant la justice, d'observer les lois, d'aimer son prochain et de s'abstenir de discordes.

Adorons le Très-Haut; que son nom soit glorifié par des louanges dignes de sa grandeur pleine de majesté, tant que se lèvera l'astre des nuits et brillera le flambeau du jour!

C'est un usage antérieurement établi parmi les hommes de composer des ouvrages sur les vicissitudes et les événements dont ils ont été témoins, tels que

presently to 0.05 like

les révolutions dans les gouvernements, les guerres désastreuses et les malheurs effrayants qui en sont inséparables. Il est donc permis au faible esclave de Dieu, à l'auteur de cet ouvrage, de raconter, pour l'utilité des lecteurs, les changements que la main du destin a opérés dans l'Égypte.

Je parlerai d'abord de la république française dont le Tout-Puissant a permis l'établissement, des troubles qu'elle a causés dans l'Europe, du meurtre du roi des Français et de la ruine de leur pays. Je dirai comment la gloire de ce peuple s'est répandue au loin, quels p. . ont été ses revers et les victoires qui les ont suivis, victoires qu'il a dues à l'incomparable commandant de ses troupes, le lion formidable, le héros valeureux, le général en chef des armées, le prince Bonaparte.

Je décrirai ensuite la guerre dont l'Égypte a été le théâtre, les maux et les désastres que cette contrée a essuyés, les conquêtes des Français dans les provinces où ils ont pénétré et les victoires merveilleuses qu'ils y ont remportées. On verra ces guerriers, plus prompts que l'éclair, se transporter d'Occident en Orient, fondre sur l'île de Malte avec la rapidité de la foudre, et s'emparer d'Alexandrie et de toute l'Égypte. Je ferai connaître également les combats qu'ils livrèrent aux Mamlouks et les avantages qu'ils en retirèrent, leur expédition en Syrie, le siége de Saint-Jean-d'Acre la forte, séjour du redoutable Akmet-pacha, surnommé le Boucher, et leur retour en Égypte.

Les batailles qu'à cette époque ils eurent en outre à

livrer à des armées de terre et de mer envoyées contre eux par deux grandes puissances, l'Angleterre et la Porte ottomane, feront aussi l'objet de mon récit, ainsi que leur capitulation et leur sortie d'Égypte, après des dangers extraordinaires et des combats continuels qui durèrent l'espace de trois années entières, depuis mouharrem, premier mois de l'année 1213 de l'hégire (1798 de J. C.) jusqu'à rebi ul-sani 1216 de la même ère.

4 apr

Enfin, on lira dans cet ouvrage de quelle manière, après le départ des Français, les gouvernements anglais et ottoman prirent possession de l'Égypte, et ce qui arriva ensuite à ces deux puissances avec la milice P. S. des Mamlouks.

La force réside en Dieu; lui seul peut donner un secours efficace.

Dans l'année 1792 de J. C., qui répond à l'an de l'hégire 1209, des troubles éclatèrent dans la ville de Paris et y répandirent la terreur. Le peuple de cette capitale, violemment agité, se souleva avec fureur contre le roi, les princes et les nobles, et manifesta la haine qu'il tenait cachée contre eux depuis longues années. Il demandait de nouvelles lois, de nouveaux règlements, prétendait que le pouvoir absolu du roi avait causé d'affreux désastres dans le royaume, et que les nobles jouissaient seuls de tous les biens de la France, tandis que le reste de la nation était accablé de charges et de misère. Telles furent les causes du soulèvement général à la suite duquel le peuple pé-

nétra dans le palais du roi. Louis XVI, saisi de frayeur, ainsi que les principaux personnages de sa cour, demanda aux révoltés ce qu'ils désiraient et quel motif les engageait à se soulever. Ils lui firent alors connaître leurs prétentions; ils voulaient que le roi ne donnât plus désormais aucun ordre, ne décidât rien de lui-même, et que l'administration, le maintien de l'ordre et la décision des affaires appartinssent à un grand conseil composé d'hommes vénérables choisis parmi le peuple et investis de sa confiance, et dans lequel le roi n'aurait que la première voix. Voilà, dirent-ils, le moyen de remédier aux abus et de délivrer le peuple des injustices qui pèsent sur lui.

Louis XVI, instruit des motifs de cette révolte et des changements que les séditieux voulaient opérer P. 4. dans le gouvernement, leur répondit en ces termes : «Et moi aussi, je désire la prospérité et le bien-être « de ce royaume, et je me soumets à ce que vous croi- « rez convenable pour l'affranchir de ses maux et de « ses souffrances. — Si tu es réellement, reprirent-ils, « dans les sentiments que tu manifestes, signe-nous les « articles d'une constitution qui renferme l'établisse- « ment de la république et puisse améliorer le sort de « la France. » Le roi y consentit par crainte, et signa les articles qu'ils lui présentèrent.

Mais, quelque temps après, il se prépara à prendre la fuite, et, pour se soustraire au pouvoir du peuple, il sortit, pendant la nuit, de Paris, avec son frère et quelques-uns de ses amis, se dirigeant vers l'Allemagne, pour se réfugier auprès de l'empereur, frère de sa femme.

Lorsque les chefs du peuple eurent appris son évasion, ils mirent tout en œuvre pour le faire arrêter, et on l'atteignit en effet dans une auberge située sur le chemin; il y fut pris, ramené à Paris, et placé dans une prison avec sa femme et son fils. Quant à son frère, il avait pu s'échapper et gagner l'Allemagne.

Le peuple, à cette nouvelle, demanda la mort du roi à grands cris. « Qu'il périsse, disait-on; les lois de « la république le condamnent; il a violé sa promesse « envers la nation, et il n'allait se réfugier auprès de «l'empereur d'Allemagne, frère de sa femme à qui « nous devons tous nos malheurs, que pour lui de-« mander du secours contre nous. » Après l'avoir retenu quatre mois en prison, on le fit comparaître devant l'assemblée du peuple, le lundi 21 janvier, et il fut condamné à mort. Louis XVI alors désira parler à sa famille; les personnes chargées de le garder firent venir dans sa prison sa femme, sa fille et sa sœur; elles restèrent avec lui environ deux heures et demie dans l'endroit où il prenait ses repas, et il adressa ces paroles à sa fille Marie-Thérèse : « Que les malheurs P. 5. « de ton père te servent d'expérience; mais ne venge « pas ma mort. » Sa famille lui témoigna le désir de le revoir encore; il s'y refusa.

Le lendemain, ses gardiens lui ayant appris que la république avait ordonné sa mort, il demanda à s'entretenir un instant avec son confesseur, ce qui lui fut permis. Ensuite il présenta une lettre à l'un de ses gardiens, en le priant de l'envoyer à l'assemblée nationale; le gardien répondit qu'étant chargé de l'accompagner au lieu du supplice, il ne pouvait s'acquitter de cette commission. Le roi donna alors sa lettre à une autre personne qui consentit à la porter à l'assemblée. Cet écrit renfermait son testament, que voici :

« Au nom de la très-sainte Trinité, du Père, du « Fils et du Saint-Esprit.

« Aujourd'hui, vingt-cinquième jour de décembre « mil sept cent quatre-vingt-douze, moi, Louis XVI « du nom, roi de France, étant depuis quatre mois « enfermé avec ma famille dans la tour du Temple, à « Paris, par ceux qui étaient mes sujets, et privé de « toute communication quelconque, même depuis le 10 « du courant, avec ma famille; de plus, impliqué dans « un procès dont il est impossible de prévoir l'issue, à « cause des passions des hommes, et dont on ne trouve « aucun prétexte ni moyen dans aucune loi existante; « n'ayant que Dieu pour témoin de mes pensées, et au
P. 6. « quel je puisse m'adresser, je déclare ici, en sa pré- « sence, mes dernières volontés et mes sentiments.

« Je laisse mon âme à Dieu mon créateur; je le prie « de la recevoir dans sa miséricorde, de ne pas la juger « d'après ses mérites, mais par ceux de Notre Seigneur « Jésus-Christ, qui s'est offert en sacrifice à Dieu son « père pour nous autres hommes, quelque indignes « que nous en fussions, et moi le premier. « Je meurs dans l'union de notre sainte mère l'Église « catholique, apostolique et romaine, qui tient ses « pouvoirs, par une succession non interrompue, de « saint Pierre, auquel Jésus-Christ les avait confiés.

« Je crois fermement et je confesse tout ce qui est « contenu dans le symbole et les commandements de « Dieu et de l'Église, les sacrements et les mystères, « tels que l'Église les enseigne et les a toujours en« seignés. Je n'ai jamais prétendu me rendre juge « dans les différentes manières d'expliquer les dogmes « qui déchirent l'Église de Jésus-Christ; mais je m'en « suis rapporté et m'en rapporterai toujours, si Dieu « m'accorde vie, aux décisions que les supérieurs ec- « clésiastiques, unis à la sainte Église catholique, don- « neront, conformément à la discipline de l'Église, « suivie depuis Jésus-Christ.

« Je plains de tout mon cœur nos frères qui peu« vent être dans l'erreur; mais je ne prétends pas les
« juger, et ne les aime pas moins en Jésus-Christ,
« suivant ce que la charité chrétienne nous enseigne.
« Je prie Dieu de me pardonner tous mes péchés. J'ai
« cherché à les connaître scrupuleusement, à les dé« tester et à m'humilier en sa présence. Ne pouvant
« me servir du ministère d'un prêtre catholique, je p. 7.
« prie Dien de recevoir la confession que je lui en ai
« faite, et surtout le repentir profond que j'ai d'avoir
« mis mon nom (quoique cela fût contre ma volonté)
« à des actes qui peuvent être contraires à la discipline
« et à la croyance de l'Église catholique, pour m'ac-

« cuser de tous mes péchés, et recevoir le sacrement « de pénitence.

« Je prie tous ceux que je pourrais avoir offensés « par inadvertance (car je ne me rappelle pas d'avoir « fait sciemment aucune offense à personne), ou ceux « à qui j'aurais pu avoir donné de mauvais exemples « ou des scandales, de me pardonner le mal qu'ils « croient que je peux leur avoir fait. Je prie tous ceux « qui ont de la charité d'unir leurs prières aux miennes « pour obtenir de Dieu le pardon de mes péchés.

«Je pardonne de tout mon cœur à ceux qui se sont «faits mes ennemis, sans que je leur en aye donné «aucun sujet, et je prie Dieu de leur pardonner, de «même qu'à ceux qui, par un faux zèle, ou par un «zèle mal entendu, m'ont fait beaucoup de mal.

" "Je recommande à Dieu ma femme et mes enfants,

"ma sœur, mes tantes, mes frères et tous ceux qui

"me sont attachés par le lien du sang ou par quelque

"autre manière que ce puisse être. Je prie Dieu par
"ticulièrement de jeter des yeux de miséricorde sur

"ma femme, mes enfants et ma sœur, qui souffrent

"depuis longtemps avec moi, de les soutenir par sa

P. 8. "grâce, s'ils viennent à me perdre, et tant qu'ils res
"teront dans ce monde périssable.

« Je recommande mes enfants à ma femme; je n'ai « jamais douté de sa tendresse maternelle pour eux; « je lui recommande surtout d'en faire de bons chré- « tiens et d'honnêtes hommes; de ne leur faire regar- « der les grandeurs de ce monde (s'ils sont condamnés

« à les éprouver) que comme des biens dangereux et « périssables, et de tourner leurs regards vers la seule « gloire solide et durable de l'éternité. Je prie ma sœur « de vouloir continuer sa tendresse à mes enfants, et « de leur tenir lieu de mère s'ils avaient le malheur « de perdre la leur.

« Je prie ma femme de me pardonner tous les maux « qu'elle souffre à cause de moi, et les chagrins que « je pourrais lui avoir donnés dans le cours de notre « union, comme elle peut être sûre que je ne garde « rien contre elle, si elle croyait avoir quelque chose « à se reprocher.

« Je recommande bien vivement à mes enfants, « après ce qu'ils doivent à Dieu, qui doit marcher « avant tout, de rester toujours unis entre eux, sou-« mis et obéissants à leur mère, et reconnaissants de « tous les soins et les peines qu'elle se donne pour eux « et en mémoire de moi : je les prie de regarder ma « sœur comme une seconde mère.

« Je recommande à mon fils, s'il avait le malheur « de devenir roi, de songer qu'il se doit tout entier au « bonheur de ses concitoyens; qu'il doit oublier toute « haine et tout ressentiment, et nommément ce qui a « rapport aux malheurs et chagrins que j'éprouve; « qu'il ne peut faire le bonheur des peuples qu'en ré- « gnant suivant les lois; mais en même temps qu'un « roi ne peut les faire respecter, et faire le bien qui est « dans son cœur, qu'autant qu'il a l'autorité nécessaire, « et qu'autrement, étant lié dans ses opérations et n'ins-

« pirant point de respect, il est plus nuisible qu'utile.

» Je recommande à mon fils d'avoir soin de toutes
« les personnes qui m'étaient attachées, tant que les
« circonstances où il se trouvera lui en donneront les
« facultés; de songer que c'est une dette sacrée que
« j'ai contractée envers les enfants ou les parents de
« ceux qui ont péri pour moi, et ensuite de ceux qui
« sont malheureux pour moi.

« Je sais qu'il y a plusieurs personnes de celles qui « m'étaient attachées, qui ne se sont pas conduites « avec moi comme elles le devaient, et qui ont même « montré de l'ingratitude; mais je leur pardonne (sou-« vent, dans les moments de trouble et d'effervescence, « on n'est pas maître de soi), et je prie mon fils, s'il « en trouve jamais l'occasion, de ne songer qu'à leur « malheur.

« Je voudrais pouvoir ici témoigner ma reconnais« sance à ceux qui m'ont montré un attachement vé« ritable et désintéressé. D'un côté, j'ai été sensible« ment touché de l'ingratitude et de la déloyauté des
« gens à qui je n'avais jamais témoigné que des bontés,
« à eux ou à leurs parents ou amis; de l'autre, j'ai eu
« de la consolation à voir l'attachement et l'intérêt
« gratuit que beaucoup de personnes m'ont montrés;
« je les prie d'en recevoir tous mes remercîments.
« Dans la situation où sont encore les choses, je crain« drais de les compromettre, si je parlais plus explici« tement; mais je recommande spécialement à mon fils
« de chercher les occasions de pouvoir les reconnaître.

« Je croirais calomnier les sentiments de la nation, « si je ne recommandais ouvertement à mon fils MM. de « Chamilly et Hue, que leur véritable attachement « pour moi avait portés à s'enfermer avec moi dans « ce triste séjour, et qui ont pensé en être les malheu- « reuses victimes. Je lui recommande aussi Cléry, des « soins duquel j'ai eu tout lieu de me louer, depuis « qu'il est avec moi. Comme c'est lui qui est resté avec P. 10. « moi jusqu'à la fin, je prie messieurs de la Commune « de lui remettre mes hardes, mes livres, ma montre, « ma bourse et les autres petits effets qui ont été dé- « posés au conseil de la Commune.

« Je pardonne encore très-volontiers à ceux qui me « gardaient les mauvais traitements et les gênes dont « ils ont cru devoir user envers moi. J'ai trouvé quel-« ques âmes sensibles et compatissantes; que celles-là « jouissent de la tranquillité que doit leur donner leur « façon de penser.

« Je prie MM. de Malesherbes, Tronchet et de Sèze « de recevoir ici tous mes remerciments et l'expression « de ma sensibilité pour tous les soins qu'ils se sont « donnés pour moi.

« Je finis en déclarant devant Dieu, et prêt à pa-« raître devant lui, que je ne me reproche aucun des « crimes qui sont avancés contre moi.

«Fait double, à la tour du Temple, le 25 décembre. «1792.»

Signé LOUIS.

A deux heures et demie du matin, l'officier public entra dans l'appartement de Louis XVI et lui fit savoir qu'il devait se hâter de marcher à la mort. « Je suis « tout prêt, » répondit le roi; et aussitôt il sortit de la prison et monta dans une voiture où se trouvait son confesseur.

Des troupes avaient été rangées en ligne sur la place de l'exécution, où régnait le plus profond silence. Le roi Louis, après avoir récité la prière des agonisants, se dépouilla de ses habits avec un courage unique et un cœur calme; puis il s'écria à haute voix : « Français! « je meurs innocent; je pardonne à tous mes ennemis, « et je désire que ma mort vous soit profitable. » L'officier public ordonna ensuite au bourreau de faire son devoir, et aussitôt sa tête fut tranchée. Cet événement causa une profonde affliction aux partisans du roi; mais le peuple, au contraire, en ressentit une joie vive, et chaque année, à pareil jour, il fit une fête pour en perpétuer le souvenir et rappeler la victoire qu'il avait remportée dans les premiers jours d'août 1792. Cette époque fut aussi pour les Français le commencement d'une nouvelle ère qu'ils nommèrent l'ère de la république. Ils changèrent les mois chrétiens, et donnèrent aux nouveaux des noms dissérents; enfin, contre l'ancien usage, ces mois eurent tous également trente jours.

On vit alors en France le culte de Dieu abandonné. Les églises et les couvents furent fermés. Des moines, des religieuses et plusieurs évêques reçurent la mort. Les saintes images étaient renversées, les croix brisées, et le pays n'offrait plus qu'un spectacle de ruines et de dévastations épouvantables.

Plusieurs événements se passèrent encore à Paris entre les républicains et les royalistes, dont la haine réciproque ne cessait de croître. Partout on rassemblait des troupes, et les massacres continuaient. Enfin le parti du roi s'affaiblit, celui de la république devint fort et redoutable; et lorsque la balance de son installation fut en équilibre, que ses colonnes furent affermies, et qu'elle eut détruit ses ennemis, les Français adressèrent des lettres à tous les rois pour leur annoncer l'établissement de leur république sur des bases solides. Voici ce que contenaient ces lettres : P. 19. « Tous ceux qui reconnaîtront notre république seront « nos amis, et ceux qui ne la reconnaîtront pas, nos « ennemis. Que ces derniers se préparent à la guerre, « car nous sommes prêts à combattre le monde entier. »

Une pareille lettre fut envoyée au gouvernement ottoman, dont l'union avec la France remontait à l'époque de son établissement en Europe. Il accueillit favorablement la lettre et reconnut la république. Mais les rois d'Europe, à la réception de cette notification, prirent les armes d'un commun accord, et résolurent de faire la guerre à ce peuple qui sortait de la voie accoutumée, de peur que les autres nations ne suivissent son exemple. Le premier qui déclara la guerre aux Français fut l'empereur d'Allemagne, dont la sœur, femme de Louis XVI, avait péri sur l'échafaud; ensuite l'Angleterre, puis les

7

rois d'Espagne et d'Italie; le pape, roi de la ville de Rome la grande, et en général tous les souverains d'Europe.

Cependant la France, plus peuplée qu'aucun autre

pays, se réunit en un seul parti et se prépara à repousser tous ses adversaires. Ses armées sortirent de Paris pour aller combattre les ennemis qui s'avançaient de tous côtés; elles commencèrent par assiéger successivement les villes, et attaquèrent les royaumes. les uns après les autres. Elles étaient aussi nombreuses que les flots de la mer agitée, pourvues abondamment d'instruments de guerre et de tout ce qui pouvait rendre leurs forces redoutables: aussi leurs conquêtes s'étendirent bientôt au loin, et la valeur indomptable des Français devint célèbre. Ils s'emparèrent de villages, de châteaux forts, de citadelles et de villes. Les P. 13. royaumes d'Italie, gouvernés par onze rois, tombèrent en leur pouvoir, ainsi que plusieurs places fortes de l'Allemagne. Ces victoires éclatantes furent l'ouvrage du lion redoutable et impétueux, l'unique et invincible héros, le général en chef Bonaparte. Cet illustre guerrier, l'un des grands de la république française, était petit de taille, grêle de corps et jaune de couleur; il avait le bras droit plus long que le gauche, était âgé de vingt-huit ans, rempli de sagesse, et dans une position heureuse et opulente. Italien d'origine, l'île de Corse lui avait donné le jour, et il avait été élevé à Paris, capitale de la France.

Lorsque les armées françaises se furent approchées

de la capitale de l'empereur, c'est-à-dire du roi d'Allemagne, le général en chef Bonaparte fit avec lui un traité de paix dont les articles restèrent secrets. Il se dirigea ensuite vers Venise où il fit une entrée magnifique. Cette ville était la vierge des vierges, car aucun ennemi n'avait pénétré dans ses murs et ne l'avait prise depuis l'époque de sa fondation et de l'établissement de sa république. Bonaparte s'empara de toutes les places et de toutes les îles de sa dépendance, ainsi que de ses trésors et de ses approvisionnements; il la remit ensuite au roi d'Allemagne, et garda pour lui l'île de Corfou où il laissa six mille soldats. De là il marcha sur Rome la grande, et, après une guerre longue et acharnée contre les troupes du pape, il les mit en déroute, s'empara des trésors du saint-père et de ses provisions, et livra au pillage les biens des particuliers. P. 14. L'ordre qui régnait dans cette ville fut bouleversé, le corps du clergé et les moines avilis, les croix et les reliques méprisées, et l'on traita les chrétiens avec une extrême violence. Cependant un grand nombre d'habitants de Rome adoptèrent l'opinion des Français. Bonaparte, après avoir séjourné quelque temps dans cette capitale, revint à Paris. La guerre des Français en Europe avait duré six ans, et la plupart des pays dont on a parlé plus haut étaient soumis à leur obéissance.

Ce fut vers cette époque qu'ils préparèrent dans Toulon une flotte considérable, composée de quatre cent cinquante bâtiments, montés par soixante mille hommes ayant à leur tête vingt-six généraux renommés par leur courage, leur force et leur habileté. Parmi les soixante mille hommes, on comptait trente-six mille soldats; le reste se composait d'officiers, d'artisans et de marins. Lorsque la flotte fut prête, Bonaparte s'embarqua et se dirigea vers Malte. Arrivé devant cette île, il l'assiégea pendant un court espace de temps, et s'en empara dans le mois d'avril, qui répond au mois de zilkadè de l'an 1212 de l'hégire; c'était cinq ans après l'établissement de la république française. On a dit que cette conquête fut due à la trahison des chevaliers français qui se trouvaient dans la ville.

Bonaparte, maître de Malte, en abolit le gouvernement composé de chevaliers parmi lesquels tous les rois de l'Europe avaient des représentants. Par son ordre, les musulmans renfermés dans l'île furent délivrés et renvoyés sains et saufs dans leur pays. Il leur promit que désormais les Maltais ne feraient plus de prisonniers musulmans, et leur ordonna de répandre cette bonne nouvelle dans tous les pays de l'islamisme P. 15. et de témoigner ainsi leur reconnaissance aux Français. Après ces dispositions, le général en chef mit dans la ville six mille soldats français tirés de son armée, qu'il remplaça par autant de Maltais, et continua sa route vers Alexandrie. Tels sont les événements qui lui arrivèrent. Quant aux Anglais, lorsqu'ils apprirent le départ de la grande flotte des Français, croyant qu'elle se dirigeait vers l'Angleterre, ils fortisièrent leurs côtes et leurs ports de mer; mais, lorsqu'ils surent positivement que l'Égypte était le but de leur expédition, ils équipèrent vingt-quatre grands vaisseaux de guerre et partirent pour aller les combattre. Une ancienne haine et une inimitié implacable régnaient entre la France et l'Angleterre. Cette dernière puissance venait d'enlever dans les Indes plusieurs villes aux Français, et c'était là le motif de leur expédition en Égypte; ils espéraient qu'après s'en être emparés ils pénétreraient dans l'Inde par la mer de Suez, peu éloignée de cette contrée.

La flotte des Anglais, étant arrivée dans le port d'Alexandrie, envoya une chaloupe à terre pour demander le gouverneur de la ville. C'était le douanier 'Seid Mouhammed Kérim qui commandait au nom de l'émir Mourad-bey. Il se rendit à l'invitation des Anglais, et, étant arrivé à bord de la flotte, il leur demanda la cause de leur apparition, et apprit qu'ils étaient à la recherche de vaisseaux français pour les empêcher d'entrer à Alexandrie. Seïd Mouhammed douta de la vérité de cette nouvelle et pensa intérieurement que c'était une véritable fourberie de la part des Anglais. «Il n'est pas possible, leur dit-il, « que les Français viennent dans notre pays; ils n'y « ont pas d'affaires; aucune inimitié n'existe entre eux P. 16. « et nous, et nous ne leur avons fait aucun mal. Com-« ment donc puis-je ajouter foi à ce que vous dites? « D'ailleurs, si, comme vous le prétendez, ils se pré-« sentaient sur nos côtes, nous saurions bien les re-« pousser, et ils ne pourraient pas pénétrer chez nous.

« Quant à votre séjour ici, il ne peut avoir lieu, à « moins que ce ne soit pour prendre de l'eau ou des « vivres, ce que vous êtes les maîtres de faire. » Les Anglais lui répondirent : « Vous n'êtes pas maintenant « en état de repousser les Français; vous vous repen- « tirez d'avoir refusé notre secours, et vous gémirez « sur les malheurs qui vont vous arriver. » Puis aussitôt ils remirent à la voile et s'éloignèrent d'Alexandrie. Ceci arriva le 13 du mois de mouharrem, au commencement de l'année 1213.

Cependant Seïd Mouhammed Kérim revint chez lui, très-inquiet de la sinistre nouvelle qu'il venait d'apprendre, et s'empressa d'en instruire l'émir Mourad-bey, au Caire.

Trois jours après le départ de la flotte anglaise, au moment de la prière de l'après-midi, on aperçut en mer un grand vaisseau qui, s'étant approché du canal, envoya une chaloupe au débarcadère de la ville, pour demander le consul de France. A cette nouvelle, la terreur se répandit dans la ville. On assembla un conseil où l'on arrêta de ne point laisser partir le consul; mais le commandant du vaisseau la Réala, alors mouillé dans le canal, se trouvant à terre, ordonna de le laisser aller. «Je prends sur moi la rese ponsabilité de cette mesure, » dit-il au conseil. En conséquence, le consul s'embarqua dans la chaloupe et alla rejoindre le vaisseau.

A peine le soleil avait-il disparu de l'horizon, que la flotte innombrable des Français s'approcha du canal.

Les habitants d'Alexandrie, voyant la surface de la mer couverte de vaisseaux, furent saisis de crainte et d'épouvante. Seïd Mouhammed Kérim écrivit à P. 17. Mourad-bey pour lui apprendre l'arrivée de cette flotte. « Seigneur, lui disait-il, la flotte qui vient de « paraître est immense; on n'en peut apercevoir ni le « commencement ni la fin. Pour l'amour de Dieu et « de son prophète, envoyez-nous des combattants. » Pendant la nuit, il n'expédia pas moins de treize courriers; dans la ville, on se croyait perdu sans ressource.

Les Français employèrent la nuit à débarquer leurs troupes avec des chaloupes, dans un endroit nommé Adjémi, à deux lieues d'Alexandrie; et, lorsque le jour fut venu, les habitants de la ville virent sur la plage cette armée innombrable et invincible.

Cependant les musulmans se préparèrent à soutenir le siège et à repousser les infidèles. « Voici le jour « de combattre pour la religion, » s'écriaient-ils. Mais comme Alexandrie n'avait point à craindre ordinairement une pareille attaque, et que les habitants n'étaient pas préparés à un semblable malheur, on ne trouva dans les forts qu'une petite quantité de poudre dont la plus grande partie avait même été réduite en poussière par le temps.

Au lever du soleil, les Français, pareils à des lions furieux et semblables aux flots de la mer irritée, se précipitèrent sur les Turcs, et en moins de deux heures s'emparèrent des murailles et entrèrent de vive force dans la ville. C'était le 15 de mouharrem

Development by Co CO CS 18

de l'année de l'hégire 1213, qui répond au mois de juin 1798 de J. C.

Les habitants ayant imploré la clémence de l'armée française, le général en chef leur fit grâce, et ils n'eurent à souffrir aucun mauvais traitement. Dans cette journée, les musulmans eurent cent hommes tués; les Français en perdirent peu, mais le général Kléber r. 18. reçut une blessure grave.

Les notables de la ville vinrent ensuite faire leur soumission au général en chef, qui les reçut avec bonté et les rassura. Il choisit entre eux les sept personnes les plus marquantes; c'étaient le maître par excellence, l'ingénieux, le sage, le très-savant cheïkh Mouhammed el-mèciri, célèbre par sa vertu et sa générosité, puis Mouhammed Kérim, le chef des notables et du divan, et avec eux cinq autres habitants de la ville des plus estimés. Bonaparte leur remit les rênes du gouvernement d'Alexandrie et les chargea d'y rétablir l'ordre dont elle avait besoin. Il voulut qu'ils tinssent chaque jour un grand conseil dans lequel on expédierait les affaires des musulmans. «La justice, « leur dit-il, exige que le gouvernement soit confié aux « sujets les plus sages. Tous les hommes sont égaux « devant Dieu, et aucun d'eux ne doit l'emporter sur «un autre que par sa sagesse et ses bonnes inten-« tions. » Bonaparte ordonna ensuite de préparer les imprimeries qu'il avait apportées de Rome avec lui, et au moyen desquelles on pouvait imprimer en français, en latin, en grec, en syrien et en arabe. Il fitrédiger une proclamation que l'on imprima en arabe, et qu'il répandit dans le pays égyptien. En voici la copie, lettre pour lettre:

« Au nom de Dieu miséricordieux et indulgent; il « n'y a de Dieu que Dieu, il n'a point de fils et règne « sans associé.

« De la part de la république française établie sur « les principes de la liberté, et de la part du général « en chef Bonaparte le Grand, le prince des armées « françaises.

« Nous faisons savoir à tous les habitants de l'Égypte P. 19. « que depuis longtemps les beys, qui gouvernent cette « contrée, accablent de mépris et d'opprobre la nation « française, et font éprouver à ses négociants toute « sorte d'avanies et d'injustices. Le moment de leur « châtiment est arrivé.

« Depuis longtemps cette troupe de Mamlouks, tirée « du mont Caucase et de la Géorgie, tyrannise la plus « belle partie du globe de la terre; mais le Seigneur des « mondes, celui dont le pouvoir s'étend sur tout, a or-« donné que leur empire finît.

«Égyptiens! on vous dira que je viens ici avec l'in-« tention de détruire votre religion; c'est un mensonge « évident, ne le croyez pas : répondez aux imposteurs « que je suis venu vers vous pour vous restituer vos « droits envahis par des usurpateurs, que j'adore Dieu « plus que ne le font les Mamlouks, et que je respecte « le prophète Mahomet et l'admirable Coran. Dites« leur que tous les hommes sont égaux devant Dieu; « que l'intelligence, les vertus et les sciences mettent « seules de la différence entre eux. Or quelle intelli-« gence, quelles vertus, quelles sciences les distinguent « des autres hommes, et les rendent dignes de possé-« der tout ce qui fait le bonheur de la vie?

« Partout où il se trouve une terre fertile, elle ap« partient aux Mamlouks; les habits de prix, les belles
« esclaves, les maisons les plus agréables, tout est à
« eux. Si la terre d'Égypte est leur ferme, qu'ils mon« trent le bail que Dieu leur en a fait. Mais Dieu est
« miséricordieux et juste pour les hommes; et, avec

P. 20. « son aide, aucun Égyptien ne sera exclu désormais
« des grandes charges, et tous pourront parvenir aux
« dignités les plus élevées; les plus intelligents, les
« plus vertueux et les plus savants dirigeront les af« faires. Par ce moyen, le peuple sera heureux.

« Autrefois il y avait en Égypte de grandes villes, « de grands canaux, un commerce considérable, qui « n'ont cessé d'exister que par l'avarice et la tyrannie « des Mamlouks.

« O vous cadis, cheïkhs, imams, tchorbadjis et no-« tables du pays, dites au peuple que les Français sont « aussi de véritables musulmans: ce qui le prouve, « c'est qu'ils ont été à Rome la grande et ont détruit le « trône du pape qui excitait sans cesse les chrétiens à « faire la guerre aux musulmans; qu'ils ont chassé de « Malte les chevaliers qui s'imaginaient que Dieu exi-« geait d'eux qu'ils combattissent l'islamisme, et qu'en « outre ils se sont montrés dans tous les temps les amis « particuliers de sa hautesse le sultan des Ottomans « (que Dieu fasse durer son royaume!), et les ennemis « de ses ennemis. Les Mamlouks, au contraire, se sont « toujours abstenus de lui obéir; ils ne se conforment « jamais à ses ordres et ne suivent que leurs caprices.

« Heureux, oui, heureux les Égyptiens qui s'uniront « promptement avec nous! leur sort deviendra meil« leur et leur rang plus élevé. Heureux aussi ceux qui « resteront dans leur demeure, sans s'inquiéter de l'un « ou de l'autre des deux partis qui se font la guerre! « lorsqu'ils nous connaîtront davantage, ils se hâteront « de venir à nous, et de tout leur cœur. Mais malheur, « malheur à ceux qui se joindront aux Mamlouks et les « aideront à nous faire la guerre! il n'y aura pour eux « aucune voie de salut; leurs traces seront effacées « sur la terre.

### ARTICLE PREMIER.

« Tous les villages situés à trois lieues des endroits « où passera l'armée française enverront des commis-« saires au général en chef, pour lui faire connaître « qu'ils se soumettent et ont arboré le drapeau français « blanc, bleu et rouge.

#### ART. 2.

« Tous les villages qui prendront les armes contre « l'armée française seront brûlés.

# ART. 3.

« Tous les villages qui seront soumis à l'armée fran-

« çaise arboreront le pavillon français et celui du sultan « ottoman, notre ami (que Dieu prolonge ses jours!).

## ART. 4.

« Dans toutes les provinces, les cheikhs mettront « sur-le-champ les scellés sur tous les biens, maisons « et propriétés des Mamlouks, et apporteront le plus « grand soin à ce que rien n'en soit détourné.

## ART. 5.

"Il est enjoint aux cheïkhs, aux cadis et aux imams, de continuer les fonctions de leurs places, et à tous eles habitants de rester tranquilles dans leurs de meures. Les prières auront lieu dans les mosquées, suivant l'usage, et tous les Égyptiens en général rendront grâces à Dieu de la destruction du gouvernement des Mamlouks; ils diront à haute voix: « Que Dieu très-élevé conserve la gloire du sultan ottoman; que Dieu très-élevé conserve la gloire de l'armée française; qu'il maudisse les Mamlouks, et rende heureux le sort de la nation égyptienne!

«Écrit à l'armée d'Alexandrie, le 23 du mois de « messidor, l'an vi de la république française, c'est-à-« dire la fin du mois de mouharrem de l'an 1213 de « l'hégire. »

P. 22. Deux jours après avoir envoyé cette proclamation

dans les provinces de l'Égypte, le général en chef Bonaparte fit partir d'Alexandrie des troupes qu'il dirigea sur Damanhour et Rosette. Lorsque les habitants de cette dernière ville apprirent l'arrivée des Français, ils députèrent à leur rencontre les oulémas et les notables pour leur livrer le pays, afin d'éviter de plus grands malheurs. En conséquence, le général Menou, l'un des plus braves généraux de l'armée, en prit possession et s'y établité n qualité de gouverneur.

Nous avons déjà rapporté que Mouhammed Kérim avait annoncé à Mourad-bey le fatal événement de l'apparition de la flotte française. Lorsque les courriers furent parvenus au Caire et que Mourad-bey eut appris l'arrivée des Français devant Alexandrie, il jeta la lettre qui lui annonçait cette nouvelle et appela ses soldats à grands cris. Ses yeux étaient devenus rouges et le feu dévorait ses entrailles. Il ordonna qu'on lui amenât un cheval, et se rendit, dans cet état, à la demeure d'Ibrahim-bey.

Bientôt le bruit de l'invasion des infidèles se répandit dans la ville; il y causa le trouble et la confusion, et les habitants sortirent de leurs demeures consternés et remplis d'inquiétude.

Cependant les émirs, les kiachess et les schériss se réunirent dans le palais d'Ibrahim-bey. Békir-pacha sortit du château impérial et vint à ce palais appelé el-Ainé, où se rendirent aussi tous les notables et sandjaks, tels qu'Ibrahim-bey le Grand, Mourad-bey le Grand, Moustapha-bey le Grand, Eyoub-bey le Grand,

Ibrahim-bey le Jeune, Mourad-bey le Jeune, Suleïman Aboudiab, Osman-bey el-cherkawi, Mouhammed-bey el-elfi, Mouhammed-bey el-manoufi, Osman-bey el-P. 13 berdici, Osman-bey l'artilleur, Kacim-bey le Russe, Kacim-bey Aboucéif, Kacim-bey l'intendant de la marine, l'émir Merzouk, fils d'Ibrahim-bey le Grand, Osman-bey le Long, et Cherwan-bey. On y vit en outre paraître les principaux oulémas. C'étaient le cheikh Mouhammed el-sadi, le cheikh Abdoullah el-cherkawi, le cheikh Suleïman el-faïoumi, le cheikh Moustapha el-sawi, le cheikh Mouhammed el-mohdi, le cheikh Halil el-bekri, Seïd Omar le chef des émirs, le cheikh Arébi, et le cheikh Mouhammed el-djewhéri. Quant aux oulémas d'un rang inférieur, nous ne pouvons les énumérer, à cause de leur grand nombre.

Les gouverneurs de provinces nommés ci-dessus, avec Békir-pacha et les principaux oulémas, tinrent un conseil où assistèrent également les sept colonels des janissaires, quelques officiers de ce corps et de simples particuliers ayant habituellement voix dans les conseils. Ils commencèrent par s'entretenir des Français, de leur entrée à Alexandrie, et ne pouvaient s'expliquer cet événement terrible et jusqu'alors inouï. «Certes,» dit Mourad-bes, informé des mauvaises dispositions de la sublime Porte à son égard, et se tournant vers le pacha, «les Français n'ont pu venir « dans ce pays qu'avec la permission du gouvernement « ottoman, et nécessairement le pacha avait connais- « sance de leurs projets; mais Dieu nous aidera contre

« eux et contre lui. » — « Il ne te convient pas, émir, « répondit le pacha, de tenir un pareil langage. Com- « ment est-il possible que le gouvernement des Os- « manlis permette aux Français d'entrer dans les pro- « vinces de l'islamisme? Repoussez loin de vous ces « paroles, dit-il à l'assemblée; levez-vous comme se « lèvent les braves, et préparez-vous au combat. » On P. 24. convint ensuite de renfermer le consul et les négociants français qui se trouvaient au Caire, de crainte de perfidie et de trahison, et ils furent tous conduits dans la glorieuse forteresse.

Tous les membres du conseil, les principaux comme les moins marquants, tombèrent aussi d'accord sur la nécessité de combattre; et il fut arrêté que Mouradbey, avec tous les sandjaks et un nombreux corps de troupes, marcherait à la rencontre des Français du côté de Damanhour, tandis qu'Ibrahim le Grand et Bekir-pacha, avec le reste des troupes, demeureraient dans la ville.

La plus grande partie des oulémas et des notables avaient demandé à grands cris la mort des chrétiens du Caire. « Certainement, disaient-ils, nous les exter« minerons par le sabre, avant de marcher contre les « infidèles. » Mais le pacha et le cheïkh el-beled Ibrahim-bey s'y opposèrent, en disant que ces chrétiens étaient les sujets du sultan possesseur de gloire et de grandeur, et qu'il leur était impossible de se soumettre à ce désir et à cette opinion. Cependant les chrétiens étaient en proie aux plus vives alarmes et menacés du

pillage et de la mort par les musulmans. « Maudits « infidèles, leur disaient-ils, votre dernière heure est « arrivée. Il est permis maintenant de vous tuer et de « vous piller. » C'était un effroyable moment pour les chrétiens. Un feu dévorant les entourait. Mais le Seigneur (que sa grandeur soit glorifiée!) leur fit la grâce de toucher et d'attendrir pour eux le cœur du pacha et du cheikh el-beled; et ces deux personnages envoyèrent chaque jour Sélim-aga, alors chef des janissaires, pour les rassurer sur la conservation de leur vie et de leurs propriétés, et firent en outre proclamer dans toute la ville la défense de les inquiéter et de les molester.

Revenons maintenant aux événements de la guerre. Mourad-bey rassembla les cavaliers, les Mamlouks, les Arabes et les habitants des environs, au nombre P. 25. de plus de vingt mille combattants, tant piétons que cavaliers; et avec cette armée, pareille à la mer agitée, il partit, le vendredi, pour la ville de Rahmaniè, située près de Rosette. Il avait envoyé ses vivres et ses munitions par le Nil, sous la conduite des troupes crétoises avec lesquelles se trouvaient Alipacha el-djerram, chassé d'Alger et depuis établi au Caire, et Nacif-pacha, fils de Saaddin-pacha le Grand, exilé par la Porte. Tous deux étaient venus à cette époque demander asile à Mourad-bey, qui les avait chargés d'accompagner ses vivres et ses munitions. Ce bey marchait en avant avec les troupes, en suivant les bords du Nil. Lorsqu'il fut arrivé à Rahmanïè, il

rencontra l'armée française s'avançant comme un fleuve impétueux et précédée par ses chaloupes canonnières qui remontaient le Nil. Lorsque ces chaloupes apercurent les bateaux qui portaient les provisions de l'armée égyptienne, elles fondirent dessus : le combat s'engagea et ils se lancèrent réciproquement des boulets et des bombes. Une de ces bombes étant tombée sur le bateau égyptien renfermant les munitions, la poudre prit feu; ce bateau devint la proie des flammes, ainsi que ceux qui étaient près de lui, et l'explosion fit voler les hommes en l'air comme des oiseaux. Le feu gagna la terre, et, se communiquant aux munitions qui s'y trouvaient déposées, les consuma également. Les troupes égyptiennes, à la vue de cet incendie, furent saisies de frayeur; elles en tirèrent un mauvais augure et regardèrent comme certaines leur défaite et leur ruine. Dans ce moment, les Français les chargèrent précipitamment et leur firent beaucoup de mal. Tournant alors le dos, les Égyptiens prirent la fuite et ne cessèrent leur course rapide et rétrograde qu'à un endroit appelé le Pont des Noirs, P. 26. où ils s'arrêtèrent tout consternés et humiliés.

Tels furent le résultat des dispositions prises par les Égyptiens, le sort qu'éprouva Mourad-bey et la déroute honteuse de ses troupes. Quant à Bekir-pacha et à Ibrahim-bey le Grand, aussitôt après le départ de Mourad-bey, ils s'étaient rendus à Boulak pour y faire dresser les tentes, et avaient ordonné d'élever des retranchements le long du Nil. Lorsqu'ils apprirent la

désaite des troupes égyptiennes et la perte que les ennemis insidèles, ces méchants Français, leur avaient sait éprouver, ils tombèrent dans l'abattement et la consternation.

Le jour où cette nouvelle parvint au Caire fut aussi un jour de terreur. Cependant les habitants coururent aux armes et se préparèrent au combat; ils menacèrent de nouveau les chrétiens. « O maudits, criaient-ils, il « est permis maintenant de vous tuer, et les musul-« mans peuvent vous regarder comme une proie qui « leur appartient. »

Ibrahim-bey expédia ensuite quelqu'un à Mouradbey pour l'engager à se rendre à Embabè, devant Boulak, et à construire sur les bords du Nil des retranchements garnis d'artillerie, où il se tiendrait avec son armée, tandis que lui Ibrahim resterait à Boulak. Tous deux étaient placés vis-à-vis l'un de l'autre et séparés par le Nil; ils calculaient que, si les Français s'avançaient par le fleuve, Ibrahim s'opposerait à eux, et que, s'ils venaient par le chemin de terre, ce serait Mourad-bey qui marcherait à leur rencontre.

Le vendredi, 6° jour du mois de saser, les oulémas, accompagnés du peuple, montèrent au château impérial, en tirèrent l'étendard du prophète, au milieu de cris bruyants, et le portèrent ensuite à Boulak, suivis d'une soule immense dont l'agitation ressemblait à celle de la mer en furie.

P. 27. Les habitants de la province du Delta, remplis d'une frayeur mortelle, adressaient au Seigneur généreux des

prières prolongées; et les cheïkhs des mosquées, saisis d'effroi, montèrent en chaire pour consulter le Coran sur l'avenir.

Le samedi, 17 de safer, l'armée française s'avança par le Nil et par terre. Aussitôt les Égyptiens marchèrent à sa rencontre, firent leurs dispositions pour livrer bataille, et, fortifiant leur âme contre la crainte du danger, ils sonnèrent la trompette des combats. Le général Dupuy, guerrier valeureux et regardé comme valant mille braves, à lui seul, un jour de bataille, s'étant alors approché pour les attaquer, les deux armées s'entre-choquèrent et en vinrent aux mains. Les courageux fondirent les uns sur les autres; les lâches prirent la fuite, et l'on put distinguer l'intrépide du pusillanime. Les Arabes allaient au-devant des coups de l'ennemi et se précipitaient vaillamment dans le fort de la mêlée, en criant : « Voici le jour de com-«battre pour la foi!» Après eux les sandjaks, armés d'épées tranchantes, de lances aiguës, et montés sur des coursiers rapides, fondirent sur les Français avec la vélocité de l'épervier. Ils tirèrent ensuite des canons semblables au tonnerre, et remplissaient l'air de leurs cris. En ce moment apparut le lion rugissant, le desterdar Eyoub-bey. Cet intrépide guerrier, lançant son cheval au milieu de la poussière, cria aux ennemis : « Malheur à vous, infidèles maudits! l'or-« gueil vous a poussés vers nos villes pour en faire « la conquête; mais nous allons remplir les tombeaux, « de vos cadavres, et nous rendrons cette journée mé« morable par votre défaite. Voici le moment où nos « valeureux guerriers vont se distinguer, où l'on verra « nos cavaliers atteindre le sommet le plus élevé de « la gloire et mériter des louanges et des actions de « grâces. Celui qui mourra parmi nous gagnera la cou-« ronne du martyre et le paradis sera sa demeure. Celui « qui survivra, enrichi de vos dépouilles et sans faire « aucune perte, sera heureux pendant sa vie. »

était horrible. Les Français battirent alors leurs tambours de cuivre, et précédés par ce brave dont nous avons déjà parlé, le fameux général Dupuy, ils se précipitèrent sur les retranchements ennemis, en présentant leurs poitrines aux boulets, et en foulant aux pieds leurs morts et leurs blessés. Enfin ils se rendirent maîtres de ces retranchements. Cette manœuvre fut fatale aux Mamlouks; les Français les foudroyèrent avec leur artillerie, et les firent hériter de la mort. Les Francs, au moment où le général Dupuy s'était emparé des retranchements, avaient fait des prodiges de valeur. Leur armée s'élevait à trente mille hommes, en comptant l'infanterie et la cavalerie; chaque soldat tirait sept coups de fusil par minute.

Au moment de la prise des retranchements, le désordre se mit dans les rangs des Mamlouks, et ils crièrent : «Fuyons ces infidèles!» Les Arabes tournèrent aussi le dos, et les courageux furent mis en déroute. Le seul chemin que les musulmans pouvaient prendre étant étroit, ils se jetèrent dans le Nil où la

plupart d'entre eux trouvèrent la mort. Le brave defterdar Eyoub-bey, ce lion intrépide, perdit aussi la vie après avoir tué un grand nombre d'ennemis et résisté longtemps à leurs coups. Il fut foulé sous les pieds des chevaux et il ne resta aucune trace de son corps. Quant à Mourad-bey, il prit la fuite avec ses braves cavaliers, et, cherchant à se mettre en sûreté, il entra dans Djizè; puis, ayant brûlé un grand bateau qu'il avait fait préparer, dans la crainte que l'ennemi ne s'en emparât, il marcha vers la province du Saïd.

Békir-pacha et Ibrahim-bey quittèrent également Boulak avec précipitation, le cœur dévoré de chagrins et les yeux inondés de larmes; dans le désespoir où les plongeait leur défaite, ils exhalaient leur douleur par des lamentations. Ils allèrent chercher leur famille et leur P. 2 suite, et, sortant du Caire par la porte de la Victoire, ils se dirigèrent vers la Syrie en suivant la route du désert. Le reste des habitants du Caire passèrent la nuit dans la plus grande frayeur. Le matin, les cadis et les aïans se réunirent. « Puisque nos chefs ont pris la fuite, dirent-« ils, et que leur pouvoir est anéanti, le meilleur parti « que nous puissions prendre, le plus convenable et le « plus utile, est de nous rendre et de ménager le sang « musulman. » Ils firent alors venir le consul et les négociants français renfermés, ainsi que nous l'avons déjà rapporté, dans la forteresse de la montagne (1), et les prièrent de les accompagner à Boulak et d'intercéder pour eux. Le consul leur conseilla d'envoyer Mouhammed, ketkhouda (lieutenant) d'Ibrahim-bey, avec deux

négociants. Ces trois personnes se rendirent en effet à Embabé. A leur arrivée, ils se présentèrent chez le général Dupuy et en reçurent un excellent accueil. Le général les interrogea sur l'état du Caire et leur demanda quel était le désir de ses habitants. «Les gou-« verneurs de la ville ont pris la fuite, répondirent-ils, « et le peuple s'humilie; en conséquence, nous venons « de la part des oulémas et des aïans vous demander « grâce. » Le général Dupuy leur répondit que la vie de ceux qui mettraient bas les armes serait respectée, qu'ils n'éprouveraient aucun mauvais traitement de la part du commandant en chef non plus que de la sienne, ni d'aucun Français venu en Égypte; il demanda seulement qu'on lui envoyât dans la nuit des bateaux et des barques pour transporter des troupes, car son intention était d'entrer dans la ville avant le jour.

Après cet entretien, Mouhammed-ketkhouda et les négociants revinrent rendre compte de leur mission aux oulémas, qui, de concert avec les principaux officiers de la ville, ordonnèrent d'envoyer sur-le-champ à Embabè des chaloupes et des barques, et le général Dupuy se rendit à Boulak avec cent cinquante hommes, ainsi que les oulémas en étaient convenus. Quand P. 300 ceux-ci vinrent à sa rencontre, il leur senouvela le pardon promis et les suivit au Caire. Sa marche était éclairée par des torches, et des crieurs le précédaient en annonçant l'amnistie accordée au peuple et aux aïans. Il alla descendre dans la maison d'Ibrahim-bey

le Jeune, et envoya aussitôt quelques soldats prendre possession du château impérial.

Dans cette même nuit, le feu prit à l'hôtel de Mourad-bey. Il avait été mis par des gens de la ville adonnés au pillage. Le général Dupuy se rendit à l'instant sur le lieu de l'incendie et le fit éteindre.

Le lendemain lundi, 9 de safer, les troupes françaises commencèrent à se rendre de Djizè et d'Embabè au Caire. A l'approche du général en chef, les oulémas et les aïans, suivis de chrétiens et de musulmans, sortirent de la ville et vinrent à sa rencontre. Bonaparte les accueillit avec un air satisfait, les traita honorablement et leur promit de s'occuper de leur bonheur et d'établir l'ordre dans le pays. Il commanda ensuite de lui meubler un logement dans le voisinagedu Nil. On lui prépara la demeure de Mouhammed-bey el-elsi, située sur le bord de l'étang de lezbéquiè, et ce fut George el-djewhéri, le chef des Coptes chargés des recettes des provinces de l'Égypte, qui s'occupa de son ameublement. Le mardi, Bonaparte s'y installa et l'armée française entra dans la ville; elle était si nombreuse, qu'on n'en pouvait distinguer ni le commencement ni la fin.

Le général en chef ordonna que tous les habitants du Caire missent à leur tête ou sur leur poitrine le signe de la république. C'était un morceau de soie blanc, bleu et rouge, de la grandeur d'une rose. Tout le monde, hommes et femmes, le plaça sur ses vêtements, et les crieurs publics annoncèrent que quiconque entrerait dans la ville sans le porter serait puni. Caire, elles s'étaient livrées au pillage des maisons des Mamlouks; mais ceux-ci avaient eu soin de cacher leurs trésors dans la terre, et n'avaient laissé chez eux que des meubles et des marchandises, dont les gens de la ville avaient même pillé la plus grande partie. Le 12 du même mois, le général en chef fit cesser ce désordre, et les habitants du Caire furent tranquilles dans leurs maisons. Tels sont les événements qui signalèrent l'entrée des Français au Caire.

Ibrahim-bey et Békir-pacha, après être sortis de la ville, accablés de honte et de chagrin, étaient allés à Belbeïs; Mourad-bey s'était retiré dans le Saïd. Les autres Mamlouks, humiliés et abattus, quittèrent également la ville la Bien Gardée. Ils se dispersèrent de tous côtés, en éprouvant des fatigues extrêmes, et en gémissant sur leur éloignement du Caire. Leurs biens furent livrés au pillage, et leurs familles restèrent captives. Ils avaient quitté leurs kaoucs jaunes, et cette coiffure ne se vit plus en Égypte. Enfin ils burent dans la coupe de l'exil le plus amer, et furent réduits à l'état de simples particuliers.

Le général en chef Bonaparte, après son arrivée au Caire, fit venir en sa présence les négociants du divan des épices, connu sous le nom de divan du café, et leur demanda seize cents bourses; il en exigea autant des Coptes employés dans la perception des impôts, et huit cents des négociants chrétiens. Ces quatre mille bourses lui furent remises dans l'espace de six

jours; il promit de les rendre lorsque l'ordre et la tranquillité seraient rétablis. Il s'occupa ensuite d'organiser le gouvernement du Caire, ainsi que nous allons le rapporter. Il fit d'abord appeler cinq des principaux oulémas: c'étaient les cheïkhs Abdoullah el-cherkawi, P. 32. Khalil el-bekri, Moustapha el-sawi, Mouhammed elmohdi, et Suleïman el-faïoumi. Il fit venir en outre deux officiers des janissaires, Ali-ketkhouda et Ioucef tchaouch-bachi, et de plus un négociant nommé Seïd Ahmed el-mahrouki. Par son ordre, off leur donna un local particulier; des appointements mensuels leur furent assignés, et il les nomma chefs du conseil particulier qui s'assembla chaque jour. Enfin il leur adjoignit un Français pour traduire la langue française en langue arabe. Il organisa également un autre conseil, composé de sept membres choisis parmi les négociants, et d'un interprète français. Ce conseil eut aussi un local particulier et fut destiné aux affaires de la marine, ainsi qu'aux procès des négociants et des marchands.

Bonaparte fit ensuite venir en sa présence Mouhammed-ketkhouda, surnommé le Musulman. Cet homme était d'origine arménienne; mais, ayant embrassé la religion musulmane, il s'était élevé en grade sous l'administration des Mamlouks, et était parvenu à la place de lieutenant d'Ibrahim le Jeune, celui qui s'était noyé dans le Nil, le jour de la bataille des Pyramides. Bonaparte le nomma chef des janissaires. Il choisit un des officiers de cette troupe, le chargea de la comptabilité, et fit gouverneur de la ville un nommé Ali-aga. Il ordonna aussi de désigner un emplacement pour établir l'imprimerie qu'il avait apportée de Rome et avec laquelle on pouvait, comme nous l'avons rapporté plus haut, imprimer dans toutes les langues. On prit pour cette imprimerie un endroit situé sur la place de lezbéquiè.

Bonaparte divisa le Caire en quartiers, dans chacun desquels il mit pour chef un Français. D'autres offip. 33. ciers, également français, gardaient jour et nuit les portes de la ville, et veillaient en dehors à la sûreté de la route jusqu'à Boulak et Djizè. Par ce moyen, la race des filous, des voleurs et des brigands arabes fut anéantie.

Chaque samedi, les chess des quartiers faisaient avertir les habitants de la ville, par des crieurs publics, de balayer les rues et les places, et d'y jeter de l'eau asin d'en entretenir la propreté. Ils ordonnèrent aussi que chaque porte de maison ou d'okkal (2) eût une lanterne allumée pendant toute la nuit; si, dans leurs rondes nocturnes, ils en trouvaient une sans être éclairée, ils y mettaient un clou, et, le lendemain, une punition était infligée au propriétaire de la maison. La ville sut alors aussi bien éclairée la nuit que le jour.

Après ces règlements, le général en chef fit appeler auprès de lui Moustapha-aga, lieutenant de Békirpacha. Il le reçut avec bienveillance, le revêtit d'une pelisse d'honneur et le nomma chef de la caravane de la Mecque, en lui ordonnant de faire tous les prépa-

ratifs nécessaires pour le pèlerinage. « Pourquoi, lui « dit-il, Békir-pacha s'est-il enfui avec les Mamlouks? « ne connaît-il pas notre union avec le gouvernement « ottoman? Ne sait-il pas que nous ne sommes venus « dans ces contrées qu'avec la permission du sultan « Sélim? Écrivez-lui de venir habiter de nouveau la « forteresse. Il trouvera ici honneurs et sûreté. » Mous-« tapha-aga revint de cette audience le cœur plein de joie, et fort émerveillé de ce qui venait de lui arriver.

Le général en chef fit reprendre le travail de la monnaie comme auparavant, et voulut que, suivant l'usage, le nom du sultan Sélim fût placé sur les pièces qui seraient frappées. Il ordonna aussi de disposer un local appelé hôpital, pour recevoir les malades et les blessés. Ce fut le château El-Mâni, situé sur les bords P. 34. du Nil, entre l'ancien et le nouveau Caire, auquel on donna cette destination. Un autre bâtiment fut arrangé pour la préparation des médicaments, et l'on y attacha un médecin et un chirurgien en chef.

Ces dispositions étant terminées, le général Bonaparte dispersa les généraux dans les provinces de l'Égypte. Desaix, héros indomptable, aussi ferme qu'une citadelle dans les combats, fut envoyé dans le Saïd. Le beau Murat, encore dans la fleur de l'âge, et déjà l'un des braves les plus distingués, alla dans la province de Kaloubïè. Lannes, expérimenté dans l'art de la guerre, assirontant toujours les dangers, mais pourtant doux et assable, reçut le gouvernement de

Menoufiè, dans la partie de l'Ouest. La ville célèbre de Mansoura et son vaste territoire furent confiés au général Dugua, doué d'un bel extérieur et connu par des actions d'éclat. Vial fut envoyé à Damiette avec trois mille hommes. Ce brave d'entre les braves, rempli de qualités estimables, se rendit à son poste avec plaisir et empressement, et, au moment de son entrée dans la ville, les oulémas et les aïans étant venus audevant de lui, il leur accorda une amnistie. La province, par ses soins, vit régner un ordre meilleur. que celui qui existait. Quant au général Dupuy, cet intrépide guerrier, ce lion valeureux, ce vainqueur comblé de gloire, lui qui n'avait pas son pareil dans les armées françaises, il fut nommé par le général en chef cheikh el-béled à la place d'Ibrahim-bey, en récompense de la victoire remportée à Embabè et de la prise du Caire, auxquelles il avait tant contribué par son courage.

Le général en chef sit venir ensuite en sa présence P. 35. un des principaux commissaires des guerres nommé Poussielgues, auquel il consia les recettes appartenant au miri (3) et les revenus des provinces égyptiennes. Cet homme occupait un grade élevé, réunissait toutes sortes de qualités éminentes et possédait la science du calcul. Les Égyptiens l'appelaient le vézir par excellence de la république française. Il su installé dans la maison du cheïkh Bekri, située sur la place de lezbéquiè. Cette expression de commissaire désignait ceux qui ne se mêlaient pas des affaires de la guerre, mais

qui étaient chargés des revenus, de la comptabilité, du matériel et de tout ce qui en dépend.

Bonaparte nomma également à la place de trésorier de la république un commissaire versé dans la comptabilité, appelé Estève, auquel toutes les affaires étaient soumises. Il ordonna ensuite que les savants et les philosophes occupassent les hôtels de Kacim-bey et de Haçan-bey, ainsi que les maisons environnantes appartenant aux kachefs et situées près la porte de la Victoire, qui conduit au vieux Caire. Il voulut aussi que l'on choisit, hors de la ville, ainsi qu'auprès d'Alexandrie et de Rosette, des endroits séparés pour y faire quarantaine. On décida que le lazaret du Caire serait établi à Boulak, et celui de Damiette dans la ville de Kourba. Les Français commencèrent alors à construire, suivant l'usage de leur pays, des bâtiments particuliers pour ces lazarets, afin de se préserver des miasmes empoisonnés de la peste.

Bonaparte, après avoir fait tous les règlements dont nous venons de parler, prit un corps de troupes pour aller combattre Békir-pacha et Ibrahim-bey. Il sortit P. 36. du Caire dans le mois de safer et se dirigea sur Belbeïs. Lorsqu'il fut près de cette ville, il apprit que le pacha et Ibrahim-bey avaient fui vers Salahïè. Il suivit aussitôt leurs traces, et sa cavalerie les ayant atteints dans une prairie, près de cette ville, elle fondit sur eux. Alors commença un combat acharné. Cependant, comme les Français ne peuvent pas résister à cheval aux Mamlouks égyptiens, ils furent défaits et revinrent sur leurs pas

après avoir perdu plusieurs d'entre eux. Aussitôt que le général en chef apprit cette nouvelle, il marcha luimême contre les Mamlouks: mais ils ne l'attendirent pas et se mirent à fuir en désordre jusqu'à la ville de Gaza. Les Français retournèrent au Caire, se vantant d'avoir été heureux et vainqueurs. Après cet événement Ibrahim-bey envoya des lettres dans les provinces de l'Égypte, pour les exciter à se soulever; il sit aussi répandre des bouïourouldis (4) et des firmans au nom de Djezzar et de Békir-pacha, tandis que tous les Mamlouks poussaient à la révolte les Arabes et les fellahs (5). Bonaparte fit alors venir auprès de lui les chefs du divan dont nous avons parlé, leur expliqua les motifs de l'arrivée des Français en Égypte, et leur dit qu'ils n'étaient venus dans cette contrée que d'après un accord conclu avec le gouvernement ottoman. Il ajouta que la France, après avoir aidé la Sublime Porte à vaincre les Russes, s'était opposée à leurs projets évidents d'envahissement, et leur avait fait rendre les pays musulmans dont ils s'étaient emparés. Il leur remit ensuite le modèle d'une lettre pour la faire imprimer en arabe et l'envoyer dans les provinces. Les chefs du divan exécutèrent cei ordre.

P. 37. Voici la copie de cette lettre, adressée aux villes et aux provinces par les oulémas et les aïans du Caire.

« Habitants des villes et des campagnes, et vous, « Arabes, grands et petits, nous vous annonçons « qu'Ibrahim-bey et Mourad-bey, ainsi que les autres

« beys qui restent encore du gouvernement des Mam-«louks, ont répandu des lettres et des proclama-« tions dans toutes les provinces de l'Égypte, pour « semer la discorde parmi les créatures de Dieu. Ils « prétendent que ces proclamations ont été envoyées « par sa hautesse notre seigneur le sultan, et par quel-« ques-uns de ses vézirs. Mais tout cela est mensonge « et imposture. La cause d'une pareille conduite est « le chagrin et le dépit violent qu'ils éprouvent de ce « que les oulémas et les habitants du Caire h'ont pas « voulu les suivre et abandonner leurs familles et leur « patrie; ils sont irrités de voir leur puissance anéantie « et de perdre le royaume de l'Égypte, la protégée de « Dieu. Aussi voudraient-ils maintenant jeter le trouble « et la mésintelligence parmi le peuple et les Français, « dans le but de détruire le pays et de faire périr tous « les habitants. S'ils étaient sincères en disant que ces «lettres viennent de sa hautesse le sultan des sultans, « certes elles eussent été envoyées sans mystère par « des agas choisis pour cette mission.

« Nous vous annonçons aussi que les Français se sont « distingués d'une manière particulière, entre toutes les « nations européennes, par leur constante amitié en-« vers les musulmans; ils aiment l'islamisme et détes-« tent ceux qui donnent des associés à Dieu, ainsi que « leurs croyances. Ils sont remplis d'un sincère atta-« chement pour notre seigneur le sultan; font des « vœux pour le voir victorieux, et sont toujours prêts « à lui donner des marques d'attachement et à venir à P. 38. « son secours. Amis de ceux qui l'aiment, ils haïssent « ses ennemis. C'est ainsi qu'une violente inimitié règne « entre eux et les Russes, à cause de la haine que ces « derniers portent à l'islamisme et à ceux qui n'adorent « qu'un seul Dieu. Les Français n'ignorent pas que les « Russes convoitent Constantinople la Bien Gardée, et « qu'il n'est sorte de ruses et de machinations exécra-« bles qu'ils n'emploient pour s'emparer des provinces « musulmanes; mais l'attachement des Français pour « la Sublime Porte, leur union avec ce gouvernement, « et les secours qu'ils lui donneront, les empêcheront « de réussir dans leurs projets. Les Russes voudraient « se rendre maîtres de Sainte-Sophie et des autres « mosquées de l'islamisme, pour les changer en églises « d'un culte corrompu et d'une religion détestable; « mais les Français aideront, s'il plaît à Dieu, sa hau-« tesse notre seigneur le sultan à s'emparer de la Russie, « et ses habitants seront tous exterminés.

« Peuples des provinces de l'Égypte, nous vous in-« vitons à ne point fomenter de troubles et de sédi-« tions. Gardez-vous bien de causer le moindre dom-« mage aux troupes françaises; il n'en résulterait pour « vous que des malheurs et des désastres. N'écoutez pas « non plus les discours des perturbateurs, et resusez « votre obéissance à ceux qui répandent leur corrup-« tion sur la terre, et qui ne sont rien de bien : vous « vous en repentiriez. Payez avec soin à tous les fer-« miers du gouvernement les impôts qui vous sont » demandés, asin que vos biens soient respectés et que « vous et vos familles soyez en sureté dans votre pa-« trie. Son excellence le général en chef, le grand, le « commandant des armées, est convenu avec nous de « n'inquiéter personne à l'occasion de l'islamisme et « de ne pas nous empêcher d'observer ses lois. Il veut « faire cesser l'injustice qui pèse sur tout le peuple, « diminuer les impôts et abolir les avanies que la ty-« rannie avait créées. Ne mettez pas votre espérance « dans Ibrahim et Mourad, et revenez à votre Seigneur, P. 39. « le maître des royaumes, le créateur des hommes ses « esclaves. Son prophète et son envoyé très-honoré a · « dit : La sédition est endormie; que Dieu maudisse « celui qui la réveillera parmi les peuples.

- « Celui qui prie pour vous, le pauvre Seid Khalit el-« Bekrr, chef des chérifs.
- « Celui qui prie pour vous , ABDOULLAH EL-CHERKAWI
  « (que Dieu lui pardonne). »

  (Suivent les autres signatures.)

Le général en chef, après avoir expulsé de l'Égypte Ibrahim-bey et Békir-pacha, revint au Caire dans le mois de saser; il sit venir en sa présence le consul Charles (6) P. 40. et lui ordonna de se rendre auprès de Mourad-bey dans le Saïd, de l'engager à se soumettre et à devenir un membre de la république française, et de lui dire qu'à cette condition le gouvernement de la ville de Djerdjè et de la province du Saïd lui serait donné; que ce serait le moyen d'assurer son propre repos, et de rendre la tranquillité au pays et à ses habitants. En conséquence, le consul se transporta auprès de

Mourad pour lui proposer ces conditions. Il en fut accueilli avec beaucoup de bienveillance et d'amitié, car il était établi depuis longtemps au Caire, où il s'était fait aimer de tous les beys, et particulièrement de Mourad qui lui avait confié une certaine somme d'argent. Interrogé par Mourad sur les nouvelles du Caire, il lui apprit tous les changements que Bonaparte avait faits dans l'administration de l'Égypte, puis il ajouta : «Le général en chef m'a envoyé près de toi dans l'in-« tention d'établir des liens d'amitié et de bonne har-« monie, et pour t'engager à épargner le sang des « peuples et à rendre la tranquillité à ces contrées. » -« Retourne, répondit Mourad-bey, auprès du gé-« néral en chef; dis-lui de rassembler ses troupes et « de rentrer dans Alexandrie. Je lui paierai dix mille « bourses pour la dépense de son armée. Il ménagera « de cette manière la vie de ses soldats et m'évitera « la peine de le combattre. » Le consul revint au Caire et rendit compte de la réponse de Mourad-bey. Bonaparte en fut courroucé, et ordonna sur-le-champ au général Desaix, désigné pour le commandement du Said, de partir avec des troupes et d'aller le combattre. En conséquence, Desaix prit quatre mille hommes et se dirigea vers le Saïd.

Revenons maintenant sur nos pas. Nous avons dit P. 41 que le général en chef Bonaparte, aussitôt son arrivée en Égypte, avait fait débarquer ses troupes sur la plage d'Alexandrie. Calculant que, si la victoire ne favorisait pas ses armes en Égypte, il aurait besoin de ses vaisseaux pour se rembarquer, il avait ordonné au commandant de la flotte de rester dans le canal et de protéger les fortifications de cette ville, quand il en serait maître; mais il lui avait recommandé de ne pas mouiller dans le port, de se tenir sous voiles et de courir des bordées devant la ville. Lorsque ensuite il se fut emparé du Caire, il expédia un courrier à l'amiral pour lui ordonner de partir. Ce courrier mourut, dit-on, en route; il en envoya un second, qui fut arrêté par les Arabes et ne parvint pas non plus à sa destination. Cependant l'amiral avait jeté l'ancre dans la rade d'Aboukir et s'y croyait en sûreté. Sa flotte se composait de vingt-trois vaisseaux de haut-bord, parmi lesquels il en était un fameux, nommé la Moitié-du-Monde, armé de cent huit pièces de canon, et portant mille hommes d'équipage. Ce vaisseau contenait en outre des approvisionnements et des richesses précieuses, que les Français avaient pris dans les pays dont ils avaient fait la conquête; ainsi que nous l'avons rapporté.

La flotte était donc mouillée dans la rade d'Aboukir, sans avoir la précaution de se tenir sur ses gardes, lorsque des vaisseaux anglais vinrent fondre sur elle à l'improviste, et se mirent à la canonner et à lui lancer des bombes. Les Français eurent à soutenir pendant un jour et une nuit un terrible combat. Enfin, quatre grands bâtiments de cette flotte formidable, parmi lesquels se trouvait le fameux vaisseau, cette forteresse redoutable, nommé la Moitié-du-Monde, devinrent la proie des flammes, et ne cessèrent de brûler pendant quatre jours. Les hommes qui les montaient perdirent la vie, ainsi que l'amiral dont les mauvaises dispositions P. 42. avaient causé la perte de tant de monde. Les Anglais s'emparèrent ensuite de la plupart des vaisseaux français, et en firent prisonniers les équipages. Mais presque tous étaient morts par les boulets et les bombes.

Quand la triste nouvelle de cet épouvantable malheur parvint au général en chef Bonaparte, il en fut atterré; il frappa des mains, et battit la terre avec ses pieds; la prunelle de ses yeux devint rouge, et, dans sa colère contre cet amiral désobéissant et insubordonné, il dit que la mort qui venait de le frapper était une punition du ciel. « O malheur! s'écrièrent « alors les Français; voilà nos espérances renversées; « nos braves marins ont péri. Les richesses et le sort «heureux que nous promettaient nos victoires sont « anéantis. Nous sommes privés désormais de secours, « et tout espoir de revoir la patrie nous est ravi. « Quelle joie pour nos ennemis et pour ceux qui nous « portent envie! Les musulmans vont nous regarder « comme une proie qu'ils chercheront à saisir, et les a inimitiés auxquelles nous sommes en butte vont en-« core s'accroître. »

La bataille d'Aboukir fut en effet l'époque où la fortune des Français changea, et le commencement de leurs revers. Ils se trouvaient dans l'impossibilité de recevoir des renforts, et les musulmans leur témoignaient toujours de l'éloignement. Aussi, quoiqu'ils

fussent maîtres de l'Égypte, regardaient-ils leur perte comme certaine. Forcés par la nécessité, ils employèrent une infinité de ruses et tentèrent tous les moyens possibles pour se maintenir. C'est ainsi qu'ils proclamèrent leur admiration pour l'islamisme et renièrent la religion chrétienne; qu'ils feignirent d'accorder la liberté au peuple égyptien, et assurèrent qu'ils étaient les alliés du gouvernement ottoman, et n'étaient entrés en Égypte qu'avec sa permission. Ils prétendaient avoir pour les musulmans les meilleures intentions et les sentiments les plus purs, aimer leur religion et ne désirer que leur bonheur. Ils étaient très-sociables; doués d'une tolérance extraordinaire, et préférables, pour leur conduite, à toutes les autres nations. Ils pardonnaient facilement à leurs ennemis; se montraient patients et indulgents, observaient la justice, faisaient de bons règlements et possédaient de bonnes lois.

Cependant, malgré tous leurs efforts, ils ne pou- P. 43. vaient faire pénétrer la confiance dans les cœurs. Les musulmans cachaient intérieurement leur haine contre eux, formaient des vœux pour leur perte et leur malheur, et, par leur conduite, inspiraient des craintes au général en chef. Alors il commença à feindre la bonté et la douceur afin de s'attirer l'affection des habitants et d'atteindre le but de ses désirs. Ce fameux général était un être extraordinaire, un véritable lion, un des héros les plus célèbres; il avait la sagesse en partage et connaissait toutes les ruses de ce monde.

pole

RELATION DE CE QUE FIT LE GÉNÉRAL EN CHEF À L'ÉPOQUE
DU DÉBORDEMENT DU NIL.

Peu de temps après l'entrée des Français dans la ville du Caire, la crue du Nil bienfaisant ayant eu lieu, le général en chef appela près de sa personne les oulémas du divan, leur demanda quels étaient les usages observés en cette occasion et en fit prendre note. Il ordonna ensuite de faire sortir les troupes hors de la ville, et de les mettre en ligne suivant leur rang; puis il sortit à cheval de sa demeure, située sur la place de Iezbéquiè, escorté des aïans de la ville, des oulémas, des chefs et des négociants chrétiens et musulmans, qu'il avait mandés chez lui. Les habitants du Caire, de quelque nation qu'ils fussent, se portèrent également hors de la ville, et formèrent un cortége magnifique et une foule innombrable dont le souvenir se perpétuera de siècle en siècle. Le général en chef fit distribuer beaucoup d'argent dans cette journée. Des salves d'artillerie furent tirées au grand château et de tous côtés. Dans la nuit, on fit un superbe seu d'artifice et tel qu'on n'en avait jamais vu P. 44. de pareil. Une amnistie générale avait été accordée à l'occasion de cette fête; tout le monde, hommes et femmes, purent sortir et y assister sans empêchement. Enfin, le général en chef donna un grand festin où furent invités tous les aïans, les oulémas, les membres du divan, ainsi que les généraux, les officiers et les chefs de quartiers de la ville. Les habitants du

Caire furent dans l'admiration de ces brillantes réjouissances et de tout ce qui venait d'avoir lieu.

RELATION DE CE QUE FIT LE GÉNÉRAL EN CHEF À L'ANNIVER-SAIRE DE LA NAISSANCE DU PROPRÈTE, LE 12 DE REBI UL-EWEL DE L'ANNÉE 1213.

Le 12 de rebi ul-ewel, après la prise du Caire par les Français, arriva l'anniversaire de la naissance du prophète Mahomet. Le général Bonaparte en célébra la fête avec une grande pompe, sur la place de l'ezbéquiè, suivant l'usage observé par les habitants du Caire. Ce fut une nuit mémorable; toutes les troupes qui se trouvaient dans la ville furent rangées en ligne avec leurs tambours et leurs instruments de musique; on ordonna de tirer un feu d'artifice magnifique, et de faire de nombreuses décharges d'artillerie. Il y eut à cette fête superbe un concours immense de monde. Le général en chef assista au festin qui fut donné dans l'hôtel du cheikh Khalil el-bekri, dont la famille avait le privilége de présider à cette solennité. Les généraux et les officiers, les oulémas, les aïans et les membres du divan y furent également invités. Bonaparte conféra ensuite au cheikh Khalil el-bekri, la dignité de nakib el-achraf (7), à la place de l'honorable Seid Omar, qui avait fui en Syrie avec les Mamlouks. Le cheikh Khalil el-bekri était attaché à la république française, et pour cette raison les Mamlouks le haïssaient.

P. 45. RÉCIT DE LA FÊTE QUE DONNA LE GÉNÉRAL EN CHEF EN L'HON-NEUR DE LA RÉPUBLIQUE, DANS LE MOIS DE REBI UL-SANI DE L'ANNÉE 1213.

Au commencement du mois de rebi ul-sani, les Français firent une grande fête en l'honneur de la république. Voici comment ils la célébrèrent. Ils fabriquèrent une longue colonne toute dorée, y peignirent le portrait de leur sultan et de sa femme qu'ils avaient tués dans Paris, et la dressèrent sur la place de Iezbéquiè. Ils posèrent ensuite, depuis la colonne jusqu'au bord de la place, des planches peintes de trois couleurs, sur lesquelles ils représentèrent les combats qui avaient eu lieu à Embabè, et la prise du Caire. On y voyait des guerriers des deux partis, le portrait d'Eyoub-bey, tué dans la bataille d'Embabè, et ceux des beys qui avaient péri; on avait également représenté la fuite des Mamlouks, et tout ce qui s'était passé dans cette bataille. Les Français disaient que cette colonne était l'arbre de la liberté; mais les Égyptiens répondaient que c'était plutôt le pieu avec lequel ils étaient empalés, et la marque de la conquête de leur pays. Elle resta dressée pendant dix mois environ, et lorsqu'on l'enleva les Égyptiens en éprouvèrent une grande joie. Les Français étaient dans l'usage de célébrer cette fête, chaque année, partout où ils se trouvaient.

RÉCIT DE CE QUI ARRIVA AU CHEF DE LA CARAVANE SORTIE DU CAIRE AVANT L'ENTRÉE DES FRANÇAIS EN ÉGYPTE.

La noble caravane des pèlerins était partie du Caire dans l'année 1212. Son commandant, Salihbey, à son retour de la visite des lieux saints, apprit en route l'entrée des Français en Égypte et la retraite P. 46. des Mamlouks. Il versa des larmes sur la ruine de sa patrie, la dispersion de ses amis, la perte de ses biens et la captivité de sa famille, et fut plongé dans une mer de pensées sinistres. Stupéfait d'un tel malheur, accablé de désespoir, il craignait de rentrer au Caire, et ne savait quel parti prendre. Il tint pourtant avec ses amis et ses compagnons un conseil, dans lequel il résolut de se diriger vers Jérusalem avec le chameau sacré (8). Ensuite il continua de marcher jusqu'à ce qu'il fût arrivé dans cette ville, toujours irrésolu sur le parti qu'il avait à suivre.

Lorsque les habitants le virent arriver, ils se mirent à l'insulter : « Que Dieu vous maudisse, dirent-ils, « ô infàmes, ô les plus grands des oppresseurs ! Vous « avez livré la ville de l'islamisme à ces vils Français. « Vous avez fui devant les infidèles, et maintenant « vous venez pour ruiner notre pays. » Salih-bey, à ces insultes pleines de fiel et dictées par la colère, sentit des feux s'allumer dans son cœur. Absorbé par la douleur, et semblable à un homme dans l'ivresse, il alla descendre dans la demeure préparée pour lui.

Il y tomba malade de désespoir, et, après quelques jours, il se cacha dans son tombeau.

Ibrahim-bey et ceux qui l'accompagnaient reçurent le même accueil lorsqu'ils arrivèrent en Syrie, et eurent aussi à essuyer des habitants de cette contrée les injures les plus grossières. Ils venaient, dans leur traversée du désert, d'éprouver des peines et des fatigues inouïes, et avaient été réduits aux extrémités les plus humiliantes. Ils furent de nouveau accablés de honte et de mépris, et en butte à des reproches qu'ils ne méritaient pas. Les Syriens ignoraient combien les Mamlouks avaient souffert dans les combats qu'ils avaient livrés aux infidèles; ils croyaient qu'ils avaient fui de l'Égypte sans tourner le fer de leurs lances contre l'ennemi, et n'avaient aucune nouvelle de ce qui leur était arrivé avec ces valeureux Français.

Tels sont les événements relatifs aux Mamlouks en Syrie. Revenons maintenant à ce qui arriva au fameux général en chef.

Les Français, quoique établis depuis long-temps en Égypte, voyaient que les musulmans conservaient toujours dans leurs cœurs des sentiments hostiles contre eux; ils ne pouvaient éprouver aucune tranquillité, et craignaient de confier leurs lettres aux courriers piétons, qui étaient des Égyptiens. En conséquence, le général en chef ordonna de ne plus employer ces piétons entre le Caire et les ports de mer, et on se servit, pour le transport des lettres, de bateaux sur lesquels on plaça des soldats. Cette précaution parut

nécessaire, parce que les bateaux, appartenant à des gens du pays, étaient conduits par des marins arabes. Mais, comme les habitants des provinces qu'il fallait traverser étaient mal intentionnés contre les Français et cherchaient à leur nuire, on perdait, pendant le trajet, beaucoup de soldats et de voyageurs qui se rendaient aux villes de la côte. Le général en chef fut obligé de renoncer aux bateaux et de se servir de nouveau des piétons, suivant l'usage du pays.

Nous avons déjà rapporté que, lorsque Bonaparte se fut emparé de la ville d'Alexandrie, il confirma Seid Mouhammed Kérim dans la place d'administrateur de la ville, qu'il occupait du temps de Mouradbey. A l'époque où nous sommes parvenus de cette histoire, il tomba entre les mains du général en chef des lettres de ce Seïd Mouhammed Kérim, adressées à Mourad-bey, pour l'engager avec instance à venir à Alexandrie, avec la promesse de lui livrer la ville. Bonaparte se sit traduire ces lettres, et, ayant compris ce qu'elles renfermaient, il adressa sur-le-champ au commandant d'Alexandrie l'ordre de se saisir de Seid Mouhammed Kérim et de le lui envoyer. Lorsque le bey fut en sa présence, il l'interrogea au sujet de ses lettres. Seid Mouhammed nia les avoir écrites; mais, P. 48. lorsqu'elles lui furent présentées, il resta confondu et ne sut que répondre. Bonaparte alors ordonna de le conduire auprès du cheikh el-beled. Lorsque son procès fut terminé, les oulémas et les aïans vinrent solliciter sa grâce : Bonaparte leur répondit que son affaire

avait été portée devant la justice, et qu'il avait été condamné à mort. Ils lui offrirent cinquante bourses dans l'espoir de le tirer d'affaire, mais le général en chef les refusa, et leur dit que les lois françaises ne permettaient pas de racheter le crime avec de l'argent; que personne, pas même le général en chef, ne pouvait le sauver; et que lorsque quelqu'un avait été condamné par les lois à la peine de mort il fallait absolument qu'il subît sa peine. Il leur montra ensuite les lettres de Seïd Mouhammed Kérim, et, l'ayant fait venir, lui demanda s'il reconnaissait son écriture. « Oui, » répondit-il. Alors le général le fit ramener en prison, et, lorsque les oulémas se furent retirés, il ordonna de le conduire dans la plaine de Ramla et de le fusiller. En se rendant au lieu du supplice, ce malheureux criait : «O peuple « de Mahomet! aujourd'hui c'est moi qui meurs, de-« main ce sera vous! » Son exécution causa un grand chagrin aux Égyptiens, et, depuis lors, leurs cœurs furent glacés d'effroi.

Les Anglais avaient fermé l'entrée du canal d'A-lexandrie, après avoir pris la flotte des Français, et les tenaient bloqués en Égypte. L'amiral anglais ayant expédié à son souverain la nouvelle de cette victoire, elle fit éclater en Angleterre des transports de joie. Les autres gouvernements de l'Europe s'en réjouirent également, et excitèrent leurs sujets à faire la guerre aux Français. Leur haine venait de ce que la république française, après les avoir vaincus et subjugués, les avait dépouillés de leurs richesses, et s'était em-

parée de villes et de châteaux forts qui leur appartenaient. Ces succès étaient dus au courage du général P. 49. des Français, de celui qui faisait flotter partout leur drapeau, le héros brillant, le prince de leur armée, Bonaparte. Ce lion victorieux avait laissé toute l'Europe frappée d'épouvante; sa terreur augmenta encore quand elle apprit qu'il venait de conquérir l'Égypte. Mais lorsque l'on sut que les Anglais s'étaient emparés de la flotte des Français et les tenaient enfermés en Egypte, les rois d'Europe reprirent courage et crurent qu'ils allaient atteindre le but de leurs désirs. En conséquence, ils résolurent de chasser les troupes francaises laissées dans leur pays. L'empereur d'Allemagne leur déclara la guerre, et entraîna avec lui le roi de Prusse. Les gouvernements d'Italie se levèrent également, ainsi que Rome la Grande. Nous reviendrons dans un autre endroit sur ces événements.

On a vu précédemment que, lorsque les Français s'étaient emparés de Malte, ils y avaient laissé six mille hommes de leurs troupes et avaient pris un pareil nombre de Maltais, qu'ils avaient emmenés avec eux. Vers l'époque où l'Europe se souleva de nouveau contre la France, les Anglais se dirigèrent sur le canal de Malte, et assiégèrent la ville avec la plus grande activité. Bientôt les Français, pressés par la famine, et regardant leur perte comme certaine, livrèrent la ville par capitulation. Cette conquête fortifia le parti des Anglais et augmenta leurs ressources, car Malte est située dans le voisinage d'Alexandrie.

RÉCIT DE CE QUI ABRIVA DANS L'EMPIRE OTTOMAN.

Lorsque la nouvelle de la prise de l'Égypte se fut répandue dans les pays soumis à l'islamisme, les Turcs se soulevèrent pour aller combattre les Français. « O zèle de la religion! s'écriaient-ils, ô nous, vrais « croyants, qui en sommes le soutien! marchons. » La P. 50. Sublime Porte excitait cet enthousiasme et engageait le peuple à se rendre en Égypte, pour la délivrer des mains des infidèles. Elle adressa en outre à tous les pachas et gouverneurs l'ordre de voler à la défense de la religion de Mahomet, et le sultan nomma Ahmedpacha el-Djezzar généralissime des troupes destinées à faire la guerre aux Français.

Bonaparte, ayant appris les préparatifs du gouvernement turc pour reconquérir l'Égypte, prit de son côté le parti d'écrire à Djezzar. En conséquence il fit appeler un commissaire des guerres, et l'envoya à Damiette pour s'embarquer et aller à Saint-Jean-d'Acre. Voici la lettre qu'il adressa au pacha. Après les compliments d'usage : « Vous savez qu'une sincère ami« tié unit, depuis longues années, la France avec le « gouvernement ottoman. Vous n'ignorez pas non plus « que nous sommes ennemis des Anglais; qu'ils se sont « emparés 'des villes que nous possédions dans les « Indes, et nous ont forcés, par cet acte d'hostilité, « à venir en Égypte. Mais c'est avec le consente- « ment et la permission du gouvernement ottoman. « Notre but est d'anéantir la race des Mamlouks,

« rebelles à la Sublime Porte, et, après avoir ex-« terminé ces tyrans, délivré le pays des mains de « cette troupe scélérate et rétabli le bon ordre, nous « marcherons vers les contrées de l'Inde, pour re-« prendre nos villes et nos possessions aux Anglais. « Nous travaillons déjà à détruire cette milice sédia tieuse. Nous ne sommes venus d'ailleurs que pour « protéger les musulmans et faire respecter les lois « de leur religion. Nous enverrons au temple sacré «le chameau du noble pèlerinage. La monnaie sera « frappée et la prière récitée toujours au nom de sa « hautesse, notre ami le sultan Sélim, pour qui « nous faisons des vœux de bonheur et de gloire. En « conséquence, nous vous écrivons cette lettre afin P. 51. « que vous sachiez de nous le véritable motif de notre « arrivée en Égypte. Soyez donc dans la plus complète « sûreté et la plus grande sécurité sur ce qui peut ar-«river de notre part. Ouvrez vos ports, laissez cir-« culer les négociants, pour le bien du pays et le repos « des sujets. Salut. »

Le commissaire chargé de porter cette lettre, nommé Beauvoisin, se rendit du Caire à Damiette, où il s'embarqua sur un bâtiment appartenant à Djezzar et retenu dans le port. Il prit avec lui un drogman et deux négociants de Saint-Jean-d'Acre. A son arrivée dans cette ville, il écrivit un billet à Djezzar, pour lui annoncer qu'il venait de la part du général en chef Bonaparte. Le capitaine du bâtiment se rendit à terre, et s'étant présenté devant Djezzar, ce pacha lui

demanda des nouvelles de l'Égypte, et par quel moyen il avait pu se sauver de Damiette. «Les Français, lui «répondit-il, m'ont laissé partir, et ont envoyé avec « moi un commissaire, actuellement à bord de mon «bâtiment, porteur d'une lettre de la part de leur « général en chef. » Puis il lui remit le billet de Beauvoisin. Diezzar, ayant compris les paroles qu'il renfermait, entra dans une violente colère. «Retourne, « dit-il au capitaine, vers cet infidèle, et fais-le partir. « S'il ne quitte pas sur-le-champ ce pays, je le fais je-« ter dans le feu. » Il lui demanda ensuite s'il était venu quelqu'un avec lui. « Personne, lui dit le capitaine, si « ce n'est le drogman du commissaire et deux négo-« ciants chrétiens arabes. » — « Eh bien! dit Djezzar, « fais-les débarquer avec leurs marchandises. » Le capitaine retourna à son bord, et après avoir instruit le commissaire de la réponse de Djezzar, il lui procura P. 52. un petit bâtiment qui le ramena aussitôt à Damiette. Pour les négociants, ils furent arrêtés par ordre du pacha.

Il existait, entre Djezzar et la France, une inimitié ancienne et une haine profonde à l'occasion d'un consul que le pacha avait renvoyé de Saint-Jean-d'Acre. C'était là le motif qui empêchait ce dernier d'accepter aucun arrangement avec les Français.

Djezzar-pacha s'occupa d'écrire dans toutes les provinces de l'Égypte, pour engager les habitants à se soulever contre les Français. Les Mamlouks venus en Syrie écrivirent dans le même but aux fellahs et

aux Arabes, et les excitèrent à la révolte. Ces lettres déterminèrent les Égyptiens à manifester leurs sentiments de haine et de rébellion, et les quatre provinces, celles du midi, du nord, du couchant et du levant, s'insurgèrent contre les Français. Il y eut alors tous les jours des combats entre les habitants et les généraux des quatre provinces. Les villes furent incendiées et un grand nombre de fellahs et d'Arabes périrent.

Le commissaire dont nous avons parlé, étant revenu à Damiette, se rendit aussitôt au Caire et instruisit le général en chef du résultat de sa mission près de Djezzar. Bonaparte en fut très-irrité, et de ce moment il se mit à faire les préparatifs d'une expédition, et à se procurer tout ce qu'elle exigeait.

A cette époque, les habitants de Mansoura, où, comme nous l'avons rapporté, plus de cent trente soldats avaient été placés, commencèrent à tenir conseil entre eux pour les exterminer. Cette ville étant éloignée du Caire, son district étendu, et les Arabes qui l'habitent fort nombreux, il s'y tient, le jeudi de chaque se-p. 53. maine, un marché où se rassemble beaucoup de monde pour vendre et acheter. Un de ces jours de marché, les habitants de la ville fondirent à l'improviste sur les soldats français. Le combat s'engagea aussitôt : les Français, se voyant serrés de près et au moment de manquer de poudre, sortirent de leurs retranchements et entrèrent dans un bateau, au milieu de la foule qui les assaillait de toute part. C'était l'époque de la crue du Nil, et, cette circonstance empêchant les Français

de faire avancer le bateau, ils furent obligés de revenir sur le rivage, et formèrent le projet de gagner le Caire par terre : mais les Arabes ne leur en laissèrent pas le moyen, et, les attaquant sans relâche, ils les firent hériter du néant. Les Français combattirent avec courage, et se défendirent jusqu'à ce qu'ils fussent massacrés jusqu'au dernier; de manière qu'il ne resta d'eux aucune trace. Cependant cette nouvelle parvint au général en chef, et le mit dans une violente colère. Il ordonna au général Dugua de marcher sur Mansoura, de la réduire en cendres et d'en passer tous les habitants au fil de l'épée. En conséquence, ce général partit avec trois mille soldats. Quand les habitants de Mansoura eurent connaissance de sa marche, ils prirent presque tous la fuite, et, au moment de son arrivée, le général Dugua trouva la ville déserte. Quelques hommes seulement étaient restés et vinrent au-devant de lui, pour implorer son pardon. Ils dirent que les habitants de Mansoura n'étaient pas les auteurs du meurtre des soldats; que c'étaient les fellahs et les Arabes des environs, venus en grand nombre au marché; et que, pour eux, ayant reconnu l'impossibilité de s'opposer à ces méchants, ils avaient pris la fuite par crainte des Français. Le général Dugua, après les P. 54. avoir entendus, agréa leurs excuses et voulut bien ne pas détruire la ville : il leur ordonna d'y rentrer, de se soumettre et d'obéir. Ayant ensuite assemblé un divan, il leur adressa ces paroles: « J'avais ordre, de la a part du général en chef, de brûler cette ville et de

« faire périr tous ceux qui s'y trouveraient, mais je « veux bien accepter vos excuses et vous pardonner « votre faute. Cependant, comme vous n'avez pas fait « connaître, avant l'exécution de cet attentat, ce que »vous saviez de la véritable disposition des fellahs, « quoique les mauvais sentiments et l'obstination qui « les animaient vous fussent bien connus, vous payerez, « pour éviter la punition de votre faute, et comme rachat « de votre sang, la somme de quatre mille bourses. » Les habitants de Mansoura acceptèrent cette condition, et en peu de temps apportèrent la somme demandée. Le général Dugua ayant envoyé au général en chef un rapport sur la manière dont il avait terminé cette affaire, en reçut une réponse dans laquelle il lui était ordonné de faire arborer le pavillon français sur tous les minarets de ces cantons, et de brûler sur-lechamp les pays qui ne se conformeraient pas à cette injonction.

Nous avons déjà rapporté comment le général en chef, après être entré au Caire et en avoir réglé les affaires, avait nommé des généraux gouverneurs des provinces, et avait envoyé à Damiette le général Vial : ce général, guerrier courageux et en même temps fin et rusé, après s'être établi dans la ville, appela près de lui sept des principaux négociants, et les chargea de l'administration de la ville et de la province. Il pourvut aussi aux places d'aga des janissaires, de gouverneur de la ville, de douanier, et rétablit l'ordre qui existait anciennement. Il fit venir

ensuite le cheîkh du village de Chouara, situé près de. Damiette, le sit revêtir d'une pelisse et lui donna un P. 55. sabre. Il manda également le cheikh du district de Menzalè, appelé le cheikh Hassan le Boiteux, auquel il fit cadeau d'un sabre doré. Ce cheikh avait une grande influence sur les habitants de cette contrée, et sa conduite leur servait de règle. Au moment où le général Vial venait de le confirmer dans sa place, il reçut des lettres d'Ahmed-Djezzar-pacha et d'Ibrahim-bey, par lesquelles ils l'engageaient à ne point recevoir les Français dans son district, à exciter contre eux les habitants du pays, et à combattre pour la foi en faisant la guerre aux infidèles. Le pacha et Ibrahim lui promettaient dans ces lettres de venir bientôt le rejoindre avec une nombreuse armée. Dès lors le cheïkh ne cacha plus ses perfides projets contre les Français; il fit soulever les habitants des villages situés autour de lui, et résolut avec eux de se réunir dans le village de Chouara, près de Damiette, et de tomber sur les Français pendant la nuit. Les Arabes communiquèrent leur projet aux habitants de Damiette, et s'entendirent avec eux pour l'exécuter. En effet, au mois de rebi ul-sani, ils vinrent fondre sur la ville pendant la nuit, et attaquèrent, avec un tumulte et un vacarme affreux, les Français qui demeuraient dans des okkals, sur le bord du Nil. « Au-« jourd'hui, criaient-ils, est le jour de combattre les « infidèles et les chrétiens attachés à leur parti! Aujour-« d'hui nous ferons triompher la religion, et nous exter-« minerons ces maudits de Dieu! » Les troupes françaises

se réveillèrent aussitôt, et, après s'être préparées pour le combat, elles allèrent à la rencontre des Arabes et se rangèrent en bataille. Faisant ensuite usage des armes à feu et de leurs épées, elles les empêchèrent de pénétrer dans les okkals et les firent hériter du néant. Quelle nuit affreuse! Quel feu brillant! Honneur aux P. 56. braves Français! Grand Dieu! avec quel courage ils combattirent! Les Arabes étaient deux fois plus nombreux, pourtant ils furent défaits complétement, éprouvèrent une perte considérable, et, forcés d'évacuer la ville avant le lever du soleil, se retirèrent dans l'intérieur des terres, et retournèrent au village de Chouara, dans le plus grand désordre et pleins d'effroi.

Le lendemain matin, les habitants de Gourba, petit village situé auprès du canal de la mer salée, ayant entendu dire que les musulmans, après avoir attaqué Damiette, avaient exterminé entièrement les infidèles et tué tous les chrétiens du pays, dont il ne restait plus même un seul, fondirent sur cinq Français établis dans leur village et les massacrèrent, ainsi que trois autres qui arrivaient en ce moment sur un bateau. Ils attaquèrent ensuite le fort où se trouvaient vingt soldats. Mais ceux-ci, ayant fermé les portes, repoussèrent les assaillants à coups de fusil. Au milieu de la journée, les véritables nouvelles arrivèrent; on sut que les musulmans avaient été vaincus et que les Français étaient toujours à Damiette. Les habitants de

♠ Français étaient toujours à Damiette. Les habitants de Gourba se repentirent alors de leur action, et, craignant pour leurs femmes et leurs enfants, ils rassemblèrent aussitôt tout ce qu'ils possédaient, s'embar quèrent avec leurs familles, et prirent la fuite en se dirigeant vers Saint-Jean-d'Acre.

Lorsque l'on eut connaissance à Damiette de ce qui venait de se passer à Gourba, le général Vial monta à cheval et se rendit à ce village; mais il n'y rencontra plus aucun habitant, et, après avoir enlevé tout ce qu'il trouva, il y fit mettre le feu et revint à Damiette. Les Français commencèrent ensuite à construire dans cet endroit un fort pour leurs troupes.

Le général Vial, à son retour de cette excursion, apprit que les habitants des villages environnants continuaient de se rassembler à Chouara. Il prit alors la résolution de marcher contre eux et fit mettre les malades et les blessés sur des bateaux, de peur qu'ils ne fussent maltraités par les musulmans de la ville, et qu'il n'arrivât quelque événement fàcheux pendant son absence. Aussitôt que les chrétiens du pays apprirent que les troupes françaises allaient évacuer la ville, ils se rendirent auprès du général Vial et lui adressèrent ces paroles: «Il ne te convient pas, général, de partir et « de nous laisser au pouvoir des méchants musulmans. « Nous les avons souvent entendus dire qu'il fallait tuer « les chrétiens du pays avant les Français, parce qu'ils « étaient unis avec eux. » Le général Vial, voyant leur frayeur et le danger qu'ils couraient, renonça à son projet d'expédition, et prit le parti d'écrire au général . Dugua, gouverneur de la ville de Mansoura, pour lui demander du secours. Celui-ci lui envoya un renfort

de cent cinquante hommes, et dès qu'ils furent arrivés le général Vial se rendit avec eux au village de Chouara, après avoir laissé ses troupes à Damiette. Aussitôt qu'il parut, les Arabes prirent la fuite; le village fut livré aux flammes, et ceux que les Français y trouvèrent encore furent passés par les armes. Le général Vial revint ensuite à Damiette, joyeux de ses succès et plus puissant. Il fit faire de grandes réjouissances, arbora le drapeau signe de la victoire, et abaissa celui des Ottomans qu'il avait laissé flotter, d'après les ordres du général en chef de respecter le pavillon de la Sublime Porte partout où les Français le trouveraient.

Peu de temps après, le général Dugua vint à Damiette, pour s'entendre avec le général Vial au sujet de la prise de l'île et de la ville de Menzalè. Il retourna ensuite à Mansoura, et de là, se dirigeant avec P. 58. des troupes vers la petite mer (9), se rendit à Menzalè. Les Arabes de cette province marchèrent contre lui et le rencontrèrent dans un endroit nommé Djumla. Leur nombre était considérable, et ils avaient en outre un fort détachement de cavalerie. Le vaillant et formidable général français les attaqua cependant, en tua un grand nombre et dispersa le reste. Il incendia le village de Djumla et marcha ensuite sur Menzalè. A l'approche des Français, le cheikh du pays, Haçan le Boiteux, saisi d'épouvante, prit aussitôt la fuite et alla se réfugier en Syrie. Les habitants vinrent alors au-devant du général Dugua faire leur soumission, et lui apprirent la fuite du cheikh. Le général leur

5.

fit grâce, demanda le frère de Haçan le Boiteux et l'établit cheikh de la contrée. Il s'empara ensuite des embarcations avec lesquelles les Arabes traversaient la petite mer pour se rendre à Damiette, et les envoya à cette ville. Il y en avait au moins cinq mille. Elles devaient servir à transporter les troupes de Djezzar qu'Haçan le Boiteux attendait et qu'il devait conduire à Damiette. Depuis lors les Français n'eurent plus d'inquiétude du côté de la province de Menzalè. Quelques jours après, le général Dugua revint à Mansoura, et battit, chemin faisant, une grande quantité d'Arabes qui avaient voulu se mesurer avec lui, et étaient venus pour lui femmer le chemin. Après cette expédition, les provinces de Menzalè et de Damiette restèrent soumises aux Français; mais les habitants n'en conservèrent pas moins des sentiments d'inimitié dans leurs cœurs.

Nous avons déjà rapporté que, dans la répartition des gouvernements des provinces égyptiennes entre P. 59 les généraux français, le général en chef avait conféré celui de la province de Kaloubiè au général Murat, guerrier plein de courage et d'audace au jour du combat. Cette province était la plus difficile de toutes à soumettre, à cause du grand nombre d'Arabes rebelles et pleins d'orgueil qu'elle renfermait et de la vaste étendue de ses plaines et de ses vallons. Cependant ce valeureux général, après avoir livré un grand nombre de combats, tué beaucoup d'Arabes, anéanti des tribus nombreuses et incendié une infinité de villes, réduisit

le pays à son obéissance. Le cheikh de cette province, nommé le cheikh Chewarèbi, pouvait rassembler un grand nombre de troupes, et la ville où il demeurait, peuplée de gens courageux, était à une journée de distance du Caire. Il fut obligé de courber la tête, et de se soumettre bon gré mal gré aux Français. Le général Murat, après s'être emparé de cette province, fit saisir les biens appartenant au gouvernement et au sultan, et retourna au Caire victorieux et couvert de gloire.

Le général Lannes, gouverneur de la province de Menoussiè et des districts de l'ouest, s'étant rendu à Menous, y sixa sa résidence. Il leva des contributions dans la ville, les villages et les montagnes, et dispersa ses troupes dans le pays. Les habitants de cette contrée, les plus doux et les plus faciles à gouverner de toute l'Égypte, en même temps les meilleurs et les plus beaux, se soumirent à son obéissance; il n'eut donc que très-peu de combats à livrer. D'ailleurs la plupart des Égyptiens, redoutant la valeur des Français, sentaient dans les combats leurs cœurs trembler devant eux.

Cependant les Français, ayant vu brûler leur flotte, P. 60. après leur entrée en Égypte, avaient perdu tout espoir de secours. Ils remarquaient en outre l'aversion des habitants à leur égard et la haine qu'ils leur portaient, et poussaient du fond du cœur de longs soupirs de désespoir; mais, lorsqu'ils se précipitaient sur les ennemis, jamais leur grand nombre ne les effrayait; ils combattaient d'après les règles savantes de la tactique

et affrontaient la mort avec des cœurs de rocher, sans craindre en rien le fatal moment. Le général Lannes séjourna longtemps dans la province de Menouf, et, après avoir recueilli les biens du gouvernement, établi l'ordre et la tranquillité parmi les habitants, il mit un lieutenant à sa place et revint au Caire, victorieux et couvert de gloire.

Le général Desaix, comme nous l'avons déjà dit, avait reçu de Bonaparte le gouvernement de la province du Saïd, et choisi un corps de troupes pour aller combattre Mourad-bey. Nous avons également parlé de la mission du consul Charles auprès de ce bey, retiré dans le Saïd, pour lui faire des propositions de la part du général en chef, et nous avons rapporté la réponse qu'il fit au consul, réponse d'après laquelle Bonaparte avait ordonné au général Desaix de partir avec quatre mille hommes. Mourad-bey, de son côté, avait rassemblé auprès de lui à Miniè, éloignée de trois journées du Caire, une armée de vingt mille hommes au moins, composée d'Hawares, de paysans et d'Arabes. Il se trouvait aussi dans le Saïd plusieurs Mamlouks qui avaient fui du Caire; ils se réunirent à lui, ainsi que Haçan-bey eldjerdawi et Osman-bey, tous deux Mamlouks d'Ali-bey le Grand, et chassés précédemment par les autres Mam-P. 61. louks. Lorsqu'ils vinrent trouver Mourad-bey, ils se donnèrent la main en témoignage d'une amitié sincère, et, laissant toute haine de côté, ils se pardonnèrent mutuellement leurs fautes et tout ce qui s'était passé entre eux. Ils récitèrent ensuite plusieurs fatihats pour le

succès des combats qu'ils allaient livrer pour la cause du Seigneur, puis ils s'écrièrent : « Allons! montrons le « zèle qui nous anime pour la religion. Puisse la victoire « être aux musulmans! Dieu est tout-puissant contre « ces infidèles. » Après cette réconciliation, ils firent de grands préparatifs pour marcher contre les ennemis. Les Mamlouks étaient les meilleurs cavaliers de leur temps et les plus habiles à manier la lance.

Cependant le général Desaix, sans s'inquiéter de leur nombre, s'avançait toujours contre eux avec son corps d'armée. Enfin il les atteignit, et, voyant qu'ils formaient une armée considérable et une foule immense, il rangea ses troupes en bataille, d'après les règles de l'art militaire, fit battre les tambours, tirer deux coups de canon pour avertir ses soldats, et marcha en avant. Aussitôt les Mamlouks et les Arabes fondirent sur les Français avec un courage de lion. Ils étaient montés sur des coursiers arabes, armés du sabre indien et de la lance droite, et ressemblaient, en se jetant au fort de la mêlée, à des corbeaux qui se précipitent sur leur proie.

«C'est aujourd'hui, s'écriaient-ils, le jour du com-«bat, le jour où l'on doit quitter la vie et passer dans «un autre monde.» Puis on les voyait descendre des hauteurs environnantes avec le fracas de la foudre élevée, et charger les Français avec l'impétuosité des flots agités. On eût dit alors que les montagnes s'ébran-Taient et que les collines se déchiraient. Le combat et le carnage étaient terribles. Le général Desaix, usant d'un

l'ennemi. Ensuite il foudroya les musulmans avec des bombes, des boulets et des balles auxquels rien ne peut résister, et fit exécuter des manœuvres savantes et des manières de combattre extraordinaires qu'ignoraient P. 62. les Arabes, les cavaliers et les Mamlouks; il poussait en même temps contre eux de scris pareils à ceux dont un lion en furie fait retentir les montagnes et les vallées. Les musulmans ne purent tenir devant ce héros, et les Français les pressèrent avec une telle violence, qu'ils s'emparèrent de leurs retranchements, les culbutèrent et les dispersèrent dans les montagnes et les collines. Les canons, les armes, les drapeaux et les tentes des Arabes tombèrent en leur pouvoir, et, par la permission du Tout-Puissant, ils remportèrent une victoire complète. Mourad-bey, stupéfait de la force de ces braves, de la fermeté de leur cœur, de leur intrépidité et de leurs manœuvres extraordinaires, prit la fuite avec sa troupe et se retira dans le fond du Saïd.

Le général Desaix, après sa victoire, entra dans la ville de Miniè et s'y arrêta pour en fortifier le château et les remparts. Ensuite il se mit à la poursuite de Mourad-bey dont il n'était séparé chaque soir que par une journée de marche, et finit par l'atteindre dans un endroit nommé Ahwan; là il y eut encore un combat très-animé, dans lequel le général Desaix mit en déroute les hordes nombreuses qui s'étaient rassemblées de nouveau auprès de Mourad-bey, et les força de se disperser dans les déserts. Il continua de combattre dans le Said, jusqu'à ce qu'il eût soumis à son obéissance tous les habitants, les jeunes comme les vieux, et qu'il fût redouté des maîtres et des esclaves.

Mourad-bey, satigué de ces combats acharnés et hors d'état de soutenir la guerre contre les Français, continua de fuir et se résugia dans la ville d'Assouan, et de là à Bérim. Le général Desaix le poursuivit jusqu'à cette ville, et revint après dans le Said dont il organisa l'administration avec le jugement droit qui le distinguait. Il ordonna de construire des remparts élevés dans toutes les villes sortissées, s'empara des revenus du sultan et des biens appartenant au gouvernement, et sit régner le plus grand ordre dans la province.

Lorsqu'on eut connaissance dans le Hedjaz de l'en-P. 68. trée des Français en Égypte, les habitants de cette contrée en furent saisis d'effroi; le trouble et l'agitation se répandirent parmi eux et ils se soulevèrent. Un de leurs chefs, nommé Esseïd Mouhammed, de la province du Djilan, après s'être donné beaucoup de mouvement, rassembla un corps de sept mille hommes déterminés et passa avec eux dans le Saïd, où dix mille Arabes de cette province se joignirent à lui. Son parti acquit alors de l'importance et de la célébrité dans toute la contrée.

Cependant le général Desaix apprit l'approche de Esseïd Mouhammed sans en éprouver aucune crainte, et sans paraître même s'en occuper; puis il fondit sur lui pendant la nuit avec impétuosité, et son attaque fut conduite avec tant d'habileté, que l'armée musulmane éprouva l'humiliation d'être vaincue et périt presque

entièrement. Le peu qui s'échappa se dispersa dans les déserts. Esseïd Mouhammed el-djilani trouva la mort dans cette bataille. Ce chef présomptueux s'était imaginé qu'en jetant du sable et de la poussière aux visages des infidèles (10), il les aveuglerait et pourrait ensuite les saisir avec la main; mais tous ses efforts furent vains.

Quelque temps après cet événement, les Arabes qui avaient pu s'échapper se rassemblèrent de nouveau et revinrent dans le Saïd pour en corrompre les habitants et les exciter à la révolte. Le général Desaix envoya contre eux un corps de troupes qui les repoussa dans le désert. Depuis lors les Français n'eurent plus d'ennemis à combattre dans la haute Égypte, la tranquillité des habitants fut rétablie, et le général en chef, par sa conduite et son administration pleine de droiture, se concilia dans le pays un attachement sincère. En effet, ce général, d'une famille illustre, était généreux et clément. Il aimait à faire construire de beaux monuments, et, comme nous l'avons rapporté, il établit un ordre parfait dans la province du Saïd.

Parmi les Coptes employés à son service, il y avait un nommé Jacob du Saïd, homme doué d'une grande force, d'un zèle infatigable, et renommé pour son habileté à monter à cheval; il avait été précédemment au service de Suleïman-bey. On remarquait aussi, parmi les chrétiens au service des Français, un homme appelé Petro Saferlu. Il était éloquent, plein de science, connaissait toutes les langues, et joignait à cela la

force, le courage, et une beauté au delà de toute expression: aussi les habitants du Caire le nommaientils la merveille du siècle. Un certain nombre de Mamlouks l'avaient reconnu pour chef et s'étaient attachés à lui. Les Français avaient encore avec eux un Grec appelé le capitaine Nicolas, jeune homme renommé par son grand courage. Il avait été précédemment au service de Mourad-bey, et chargé par lui du commandement de troupes grecques et de quelques bâtiments, à Dizè. Lorsque les Français entrèrent dans le village d'Embabè et s'emparèrent des retranchements dont la défense lui avait été confiée, il se jeta dans le Nil, le traversa à la nage et se rendit au Caire. Ensuite il entra au service de la république, ainsi qu'un grand nombre de musulmans, entre autres des moukaddems, des kawas et des drogmans.

## RÉCIT DES ÉVÉNEMENTS DU CAIRE.

Trois mois s'étaient écoulés depuis l'arrivée de Bonaparte en Égypte, et, comme il avait déclaré n'être venu dans cette contrée qu'avec la permission du sultan Sélim, les musulmans s'attendaient toujours à voir arriver les firmans de Porte qui devaient confirmer les Français dans leur possession. On avait également promis aux habitants du Caire qu'un pacha nommé par la Porte viendrait habiter le château impérial, et le général en chef avait annoncé que le grand Abdoullah-pacha avait quitté Damas pour se rendre en Égypte; il lui avait fait même préparer et meubler un

hôtel ou il pût descendre. Gependant le temps indiqué était écoulé, et, personne ne paraissant, un grand mécontentement se manifesta parmi le peuple.

Déjà plusieurs causes avaient disposé les esprits à se révolter. D'abord le meurtre de Seïd Mouhammed Kérim, car c'était un chérif; l'arrivée de lettres de Djezzar-pacha et des grands personnages du Caire retirés en Syrie, qui excitaient les Égyptiens à se soulever contre les Français; la nouvelle d'une armée musulmane marchant contre eux; la révolte des habitants de Damiette, que les Français s'étaient abstenus de punir, et tous les bruits répandus par les Arabes et les fellahs. Ensuite, l'obligation que les Français avaient imposée aux femmes et aux filles musulmanes de sortir dans les rues le visage découvert; la permission de vendre du vin aux troupes et d'en boire; la démolition de minarets et de mosquées sur la place de Iezbéquiè, dans le but d'élargir les chemins pour le passage des voitures. Toutes ces innovations étaient regardées par les musulmans comme une grande calamité : ils en gémissaient du fond du cœur, et disaient hautement que le moment était arrivé de se lever contre les vils infidèles et de faire trion her l'islamisme.

Le général en chef, s'étant aperçu des sentiments P. 66. de haine renfermés dans leur âme, ordonna à tous les gouverneurs des quartiers du Caire de faire ôter les grandes portes placées à l'entrée des marchés. Elles furent enlevées dans un seul jour, et l'on en brûla même quelques-unes. Il prit ensuite avec lui des ingénieurs, alla visiter les points élevés situés autour de la ville et fit planter un drapeau sur chacun d'eux, pour indiquer que l'on devait y construire une forteresse. Parmi les ingénieurs qui accompagnaient Bonaparte dans cette tournée se trouvait le général Cafarelli, l'un des officiers du génie les plus distingués de la France, et surnommé le Père du bois, parce que, ayant eu une jambe coupée, on lui en avait fait une autre en bois.

Lorsque les musulmans virent ces préparatifs, ils se mirent en mouvement pour exécuter la révolte qu'ils préméditaient, et se hâtèrent de se rendre à la grande mosquée nommée la mosquée el-Azhar, en poussant des cris. Là, ils tinrent conseil, et, après s'être communiqué leurs pensées les plus secrètes, ils envoyèrent un des fakihs de la mosquée dans les rucs du Caire, pour avertir les musulmans de se rendre promptement à la mosquée el-Azhar, où s'étaient déjà rassemblés des soldats. Celui-ci se mit à parcourir les rues en criant au peuple : « Que tous ceux qui croient « à l'unité de Dieu se rendent à la mosquée el-Azhar. « C'est aujourd'hui le jour de combattre les infidèles, « de nous venger et d'effacer la honte dont nous sommes « couverts. » A la voix de ce fakih, les musulmans fermèrent les boutiques et les khans : c'était un dimanche, dixième jour du mois de djemaïz ul-ewel, que se passait cet événement.

Le général Dupuy, apprenant que les habitants du Caire, depuis l'enfant jusqu'au vieillard, s'étaient révoltés, se leva, les yeux étincelants de colère. Il croyait P. 67. cette sédition dirigée contre lui personnellement, et occasionnée par les sommes qu'il avait demandées à la ville. Il sortit aussitôt avec huit personnes pour aller l'apaiser, dissiper les rassemblements et rétablir la tranquillité générale. Mais l'argent exigé des habitants n'avait pas seul causé leur soulèvement, et d'autres motifs qu'il ignorait venaient en grand nombre se joindre à ce grief. C'étaient des injustices et des excès réitérés; c'était la haine renfermée au fond de leurs cœurs ulcérés, et une inimitié connue seulement de celui qui connaît ce qui est caché. Comme il passait dans le marché des Chaudronniers, un Turc s'avanca vers lui, le frappa avec un morceau de bois sur les reins et le renversa de son cheval, sans connaissance. Ceux qui l'accompagnaient le transportèrent dans l'ancien jardin des Européens; mais à peine y fut-il arrivé qu'il but dans la coupe de la mort.

Les Français étaient alors dispersés dans la ville, et, ne sachant pas la langue arabe, ils n'avaient pu connaître ce qui venait d'arriver. Les Arabes fondirent sur eux de différents côtés et massacrèrent tous ceux qu'ils rencontrèrent sur leur chemin, ainsi que les chrétiens du pays, quels qu'ils fussent, bourgeois ou gens du peuple. Ce fut un jour de grandes calamités et de terreurs effroyables. Les musulmans se portèrent ensuite dans le quartier de l'église du mont Sinaī, y tuèrent plusieurs personnes, prirent ce qu'ils voulurent dans les maisons chrétiennes, et enlevèrent des femmes et des filles. Dans cette journée, dont on parlera long-

temps, les chrétiens se défendirent avec la force des braves dans le couvent du mont Sinai, contre la foule des révoltés qui poussaient des cris pareils à cous des bêtes féroces. Pour les Français, ils se réfugièrent sur la place de l'ezbéquiè.

En ce moment, le général en chef était à Djizè. Aussitôt qu'il entendit le bruit qui partait de la ville, P. 68. il s'y rendit, dispersa les rassemblements formés sur sa route, et arriva à la place de lezbéquiè. Il plaça des troupes autour de la ville, et envoya l'ordre à la garnison du château de la canonner et de la bombarder.

Les musulmans étaient rassemblés à la porte de Nasr, dans le quartier des Chaudronniers, au khan de Kalil, dans le quartier de la Mosquée el Azhar et de la Gouria, et aussi dans le marché des Charbonniers du quartier de l'ouest. Tous ces endroits étaient situés dans l'intérieur de la ville, et les révoltés s'y étaient construit des retranchements.

Cette insurrection jeta parmi les Français une grande terreur; ils en redoutaient les suites, car ils savaient quelle quantité innombrable de monde renfermait le Caire, où se trouvait alors un million d'habitants. Cependant ils dirigèrent des mortiers et de gros canons contre cette foule immense, et elle eut extrêmement à souffrir du grand nombre de bombes, de boulets et de balles qui pleuvaient sur elle. Le combat dura trois jours; le quatrième, les Français assaillirent la mosquée el-Azhar, et, après avoir fait éprouver

une grande perte aux musulmans, ils les forcèrent à prendre honteusement la fuite. Puis, s'étant emparés de leurs retranchements, ils se rendirent maîtres de la mosquée, et pillèrent les dépôts et les trésors qui s'y trouvaient renfermés. Ils prirent aussi, les uns après les autres, les différents quartiers, et la plus grande partie de la ville tomba de nouveau en leur pouvoir. Les musulmans se cachaient dans les maisons et les bâtiments en ruines, ou bien jetaient leurs armes en demandant grâce. Les Français ne firent aucun mal à ceux qu'ils virent désarmés; mais quiconque était rencontré les armes à la main fut massacré.

Lorsque les oulémas virent la défaite des révoltés et la victoire des Français, ils se rendirent auprès du p. 69. général en chef, l'esprit troublé et le cœur rempli d'effroi, pour le conjurer de retirer ses troupes de la mosquée, et de faire cesser le combat partout où il durait encore. Le général leur adressa de sévères reproches sur cette coupable sédition et les malheurs affreux qui en étaient résultés, mais les oulémas lui jurèrent, au nom de Dieu, qu'ils n'en avaient eu aucune connaissance, aucun avis; que la demande d'argent adressée à la ville en était la cause, et que la populace seulement y avait pris part. Bonaparte n'ajouta aucune foi à leurs serments, ne voulut point consentir à faire évacuer la mosquée par ses troupes, et, dans son mécontentement, il leur tourna le dos.

Les oulémas se retirèrent de sa présence, les larmes aux yeux, déplorant leur sort, et profondément affli-

gés de voir violer l'asile sacré de leur mosquée et détruire leur religion. Dans la même journée, cependant, ils députèrent vers le général en chef le cheikh Mouhammed el-djewhéri. Cet homme ne s'était jamais mêlé des affaires publiques, et, de sa vie, ne s'était présenté chez aucun gouverneur de l'Égypte. « Jusqu'à présent, dit-il en entrant chez Bonaparte, je « n'avais visité aucun homme en place, quel qu'il fût, ajuste ou tyran; et maintenant je viens te supplier de aretirer tes soldats de la mosquée el-Azhar et de par-« donner au pauvre peuple. Si tu daignes m'accorder ma « demande, crois que, toute ma vie, j'adresserai des « vœux au ciel pour toi, et que je publierai partout ta « générosité. » Le général en chef fut satisfait cette allocution, et lui répondit qu'il pardonnait à ses amis en faveur des paroles qu'il venait de lui adresser. Il ordonna ensuite d'évacuer la mosquée, et fit proclamer le pardon dans la ville. Cependant, ayant pris des informations sur ceux qui s'étaient réunis en conseil pour faire éclater l'affreuse révolte, il fit arrêter le cheikh Said, cheikh des aveugles, et le cheikh qui avait parcouru la ville en invitant le peuple à se ras- P. 70. sembler. On arrêta aussi plusieurs fakihs et des individus méprisables; ils furent tous conduits au château, et on leur sit goûter la coupe de la mort. Ainsi cette sédition, où périrent deux mille soldats français et au moins cinq mille musulmans, ne produisit que la honte et le mépris sur ses auteurs et la profanation du sanctuaire de la religion.

Au moment où les habitants du Caire se préparaient à la révolte dont nous venons de parler, ils avaient écrit au cheïkh Chouerbi, cheïkh de la province du Saïd, pour le prier de venir à leur aide avec des troupes, et lui avaient marqué le moment de paraître avec les tribus arabes. Le cheïkh vint au jour indiqué: c'était celui où les Français entouraient le Caire pour le bombarder. Aussitôt que ceux-ci le virent avancer, ils lui envoyèrent des volées de canon et firent des décharges de mousqueterie qui mirent bientôt en déroute ces paysans et ces Arabes incapables de résister au feu et à la manière de combattre des valeureux Français: aussi furent-ils obligés de retourge chez eux, humiliés et frustrés dans leurs espérances.

Lorsque la sédition du Caire fut réprimée, le général Murat se rendit dans la ville de Kaïloub, la brûla, s'empara du cheïkh Chouerbi et l'envoya au Caire. Le général en chef le fit mettre à mort et donna sa place à son frère.

Nous avons déjà dit que le général du génie devait construire des forteresses. En effet, lorsque les troubles furent apaisés, Bonaparte ordonna d'en bâtir aux quatre côtés de la ville: l'une sur la butte des Scorpions, qui domine le quartier de Nasriè; la deuxième sur da butte des Limons, au-dessus de la place Iezbéquiè; la troisième sur la butte de l'Étranger, située au-dessus du quartier el-Azhar, et la quatrième en dehors de la porte de la Victoire, au-dessus de la

mosquée Abi-Barad. En peu de temps ces forteresses furent terminées. On y plaça des canons et des obu-portes avec des munitions de guerre, et l'on y mit des troupes. Des remparts munis d'une nombreuse artillerie furent également construits dans le grand château, où l'on transporta de l'huile et des matières combustibles. On voulait, par ces préparatifs, montrer aux habitants du Caire que, s'ils se révoltaient une seconde fois, leur ville serait anéantie par les flammes. Les oulémas furent chargés d'en avertir le peuple.

Le général en chef, après ces dispositions, choisit parmi les Français ceux qui possédaient un métier, et les établit à Djizé, ainsi que les fondeurs de canons et de boulets. Il fit construire dans cet endroit, ainsi que sur la butte des Limons, des moulins à vent avec lesquels on faisait la quantité de farine suffisante à la consommation journalière de l'armée; et dans le village de Embabè il fit bâtir des fours pour le biscuit. Par son ordre on confectionna au Caire de la poudre à canon, quoiqu'il y eût des munitions de guerre pour dix ans, quand même on se serait battu tous les jours. Il fit venir ensuite le général Destaing, homme d'une sagesse supérieure, et le nomma cheikh el-beled à la place du général Dupuy. La mort de ce dernier avait réjoui les habitants du Caire, car il était très-dur et d'un caractère que rien ne pouvait fléchir.

Au moment où les musulmans s'étaient insurgés contre les Français, Mouhammed, chef des janissaires,

6.

avait pris la fuite. C'était un lâche, et la lâcheté ne convient pas à la place qu'il occupait. Un aga des janissaires doit être, au contraire, un homme très-courageux dans les combats, rempli de ruse et d'astuce. et veiller jour et nuit à la sûreté de la ville; il ne faut pas qu'on puisse lui adresser de reproche. En conséquence le général en chef, après la révolte du Caire, le déposa, et nomma à sa place Moustapha-aga P. 72. tchorbadji, autrefois l'un des Mamlouks d'Abdoulrahman-aga, chef des janissaires du temps d'Ali-bey. Lorsqu'il se présenta-chez le général en chef, il reçut un sabre et une pelisse d'honneur; et, en lui donnant l'investiture de sa nouvelle place, Bonaparte lui adressa ces paroles: « J'ai appris que ton ancien maître « était un administrateur habile et très-expérimenté, « qu'il savait maintenir l'ordre et remplissait religieuse-« ment tous les devoirs de sa place; j'espère que tu «lui ressembleras et que tu marcheras sur ses traces.» Moustapha lui baisa la main et se retira fort satisfait. Cet homme ressemblait véritablement à son maître par son caractère et par sa conduite; il était fidèle et très-zélé dans son service. On dit qu'à l'exemple de son patron il tua beaucoup de Mamlouks; depuis que ces derniers avaient massacré Abdoulrahmanaga, il avait conçu contre eux une haine violente. Lorsqu'il en découvrait dans la ville, où souvent ils . pénétraient et se tenaient cachés, il s'en défaisait secrètement.

Après ces événements, les habitants du Caire, fati-

gués de combattre, se tinrent tranquilles. Ils avaient tellement éprouvé le courage et la force redoutable des Français qu'ils furent réduits à l'obéissance; ceuxci finirent aussi par s'attirer le cœur de beaucoup d'habitants. Ils durent ce résultat à leur bonne administration, à leur équité, à leur éloignement pour les difficultés, à leur excellente conduite, à leur fidélité, à leur vive amitié pour les musulmans, à leur soin de délivrer les féllahs des injustices qui pesaient sur eux, et de tenir leurs soldats dans une discipline sévère; à la familiarité des chefs, à la sincérité de leurs paroles et à leur bonne manière de conduire les affaires. Ils le durent aussi à ce qu'ils firent jouir de la liberté tous les sujets, au pardon qu'ils accordèrent partout, à leur application extraordinaire pour établir l'ordre dans le pays, et à leur amour singulier pour le repos P. 78. du peuple. En effet, ils avaient déjà fait disparaître les traces des filous, des voleurs de grands chemins et des Arabes pillards. Ils affermirent aussi leur gouvernement par une bonne police, par l'abondance et le bon marché des vivres, et en se montrant généreux.

Ce t alors que le général en chef commença des préparatifs de départ pour la province de Syrie. Il envoya l'artillerie, avec les provisions de guerre et de bouche, dans les villes de Belbeïs et de Salahïè, puis il avertit les troupes de se tenir prêtes à marcher avec tout ce qui leur était nécessaire pour une expédition. Bientôt la nouvelle de la marche de cette armée formidable se répandit dans le pachalik d'Acre

١

et la Syrie. Ahmed Djezzar-pacha se hâta de préparer ce qu'il lui fallait pour soutenir un siége. Craignant que les infidèles ne s'emparassent du pays et ne vinssent l'attaquer, il munit la ville de Saint-Jean-d'Acre de tours et de murailles sur lesquelles il fit mettre des mortiers et de gros canons. Il fortifia également la ville de Kaīfa, et envoya des troupes et de l'artillerie à Jaffa. Sa ligne de défense s'étendait jusqu'à Gaza et même jusqu'au château d'El-Arich, où ses soldats étaient arrivés et s'étaient établis. Toutes les villes du pachalik reçurent aussi des contingents de troupes, et les Mamlouks se disposèrent aux combats.

Dans le mois de chaban de l'année 1213, les Français se mirent en marche pour se rendre à Belbeis et à Salahiè. Le général Kléber fut chargé de commander l'avant-garde et reçut l'ordre par écrit de quitter Damiette et de suivre la route de Katiè. Le général en chef Bonaparte, après le départ de ses troupes, manda près de lui les oulémas du divan, Moustapha-ketkhouda, qu'il avait nommé chef de la caravane, l'aga des janissaires, le vali, le vérificateur des poids et mesures, et, lorsqu'ils furent en sa présence, il leur adressa ces paroles : «Les Mamlouks que l'Égypte a vu fuir de-P. 74. « vant mon épée se sont réfugiés auprès d'Ahmed «Djezzar, pacha de Syrie. Il a levé des troupes pour «les soutenir, et ils sont venus à El-Arich avec l'in-« tention de rentrer en Égypte pour la dévaster et en « massacrer tous les habitants. A cette nouvelle j'ai « senti mon zèle s'enflammer, j'ai imploré les faveurs

« divines qui sont les plus précieuses de toutes, et j'ai « pris la résolution de marcher contre eux et de les « chasser du château d'El-Arich par la force de mon « épée tranchante. Je veux, avec le secours de Dieu « l'unique et le vainqueur, mettre l'Égypte à l'abri de « leur attaque, les disperser dans le désert, anéantir « jusqu'à leurs traces, et en faire un exemple pour ceux « qui voudraient les imiter.

a J'ai choisi pour mon lieutenant et pour me rem-« placer ici pendant mon absence le général Dugua. « Je vous recommande d'écouter ce qu'il vous dira et « de lui obéir; le général Destaing sera votre cheikh el-« beled: mais c'est à vous principalement, oulémas, « hakims, aïans et négociants, qu'il appartient de veil-« ler sur les habitants de ce pays et d'empêcher que « personne ne commette des injustices et des vexaa tions. Je veux que le peuple soit en parfaite sûreté « dans ses foyers. Je vous préviens que s'il arrivait, « pendant mon absence, le 'moindre mouvement de « révolte contre les Français, j'ai ordonné à mon lieu-« tenant, au cheikh el-beled, ainsi qu'au gouverneur « de la citadelle, de détruire la ville par les boulets « et les bombes, et de passer tous les habitants au fil « de l'épée. Soyez donc sur vos gardes contre le sort « qui vous serait réservé. »

Les oulémas et les autres officiers répondirent qu'ils serviraient de caution pour les habitants du Caire, et qu'ils garantissaient qu'aucun événement fâcheux n'aurait lieu pendant son absence. Le général en chef ordonna ensuite à Moustaphaketkhouda et aux oulémas du divan de se disposer à
partir avec lui pour El-Arich. Ils répondirent qu'ils
P. 75. avaient entendu et qu'ils obéiraient; et, le cinquième
jour du mois de ramazan, il monta à cheval avec eux
et se dirigea vers Belbeïs, escorté d'une troupe nombreuse de guerriers valeureux. Au moment où il arrivait
à Salahiè, le chef de la caravane, Mouhammed-ketkhouda, prit la fuite, se rendit à Gaza, et de là à SaintJean-d'Acre. S'étant présenté devant Djezzar, ce pacha
lui demanda s'il n'était pas le même qui avait été chef
des janissaires. « Oui, lui répondit-il, mais j'ai quitté les
« infidèles et je viens vers toi. » — « Alors tu n'es qu'un
« espion, » reprit Djezzar. Et il le fit mettre à mort.

Les oulémas, à Salahiè, représentèrent au général en ches qu'ils ne pouvaient plus continuer leur voyage dans le désert, et obtinrent la permission de retourner au Caire. Pour lui, il continua de marcher avec ses troupes. Avant son départ il avait ordonné aux cheïkhs Abdoullah el-cherkawi et Mouhammed el-mohdi, principaux chefs du divan restés au Caire, d'envoyer des lettres dans toutes les provinces pour annoncer son expédition en Syrie. En conséquence de cet ordre, ils écrivirent des lettres, les firent imprimer, et les expédièrent dans toutes les provinces. Voici quel en était le contenu:

"De la part du divan particulier du Caire, à toutes "les provinces de l'Égypte.

« Nous vous annonçons qu'hier, cinquième jour du P. 76. « très-illustre mois de ramazan, son excellence le très-« grand et très-honoré général en chef Bonaparte, « prince des armées françaises, est parti pour aller « combattre Ibrahim-bey le Grand et le reste des Mam-« louks d'Égypte. Son absence doit durer environ trente «jours; il a pour but de délivrer entièrement l'Égypte. « de ces tyrans, et de rendre une tranquillité parfaite à « cette contrée dont aucun habitant, sous leur règne, « n'a été traité avec humanité et n'a joui de quelque « repos. L'avant-garde de l'armée française est déjà à «El-Arich. Bientôt vous apprendrez qu'Ibrahim-bey et « les Mamlouks qui l'accompagnent ont été vaincus, « comme l'ont été, dans le Saïd, Mourad-bey et ses par-« tisans ; et de même que sa puissance a été anéantie « dans cette province, de même celle d'Ibrahim-bey le « sera en Syrie. Alors cesseront ces vains propos et ces « mensonges que vous entendez répéter par les plus « vils d'entre les hommes.

« Nous vous annonçons également que le général en « chef est rempli de bienveillance pour vous, et qu'il « éprouve chaque jour de nouveaux sentiments de « miséricorde et de commisération à votre égard. Il « veut que, sous son administration, le peuple de l'É-« gypte jouisse d'un parfait repos, et que le bonheur et « la joie renaissent dans toutes les provinces. Un sort « prospère leur est réservé maintenant que, par la vo-« lonté de Dieu, elles sont soumises à son pouvoir. « C'est Dieu, en effet, qui l'a établi fortement dans

« cette contrée et qui l'a aidé à vaincre les Mamlouks « corrompus qui la tyrannisaient. Cependant elle ne « sera entièrement purgée et délivrée du gouvernement « de ces méchants que par les soins du général en chef « et par le sage parti qu'il a pris de les exterminer avec « son épée tranchante, pour faire régner un ordre « parfait. Alors on verra fleurir l'agriculture honorable « et les diverses branches d'un commerce brillant. Les « bons règlements qu'il établira feront naître les métiers ». 27. « utiles et les arts agréables, et l'Égypte pourra créer « de nouveau les ouvrages perdus de ses anciens sages. « Enfin sous son administration la misère des pauvres « sera soulagée.

a Habitants des provinces, et vous, laboureurs, atta-« chez-vous à la vertu et aux bonnes actions; éloignez-« vous des mauvaises, et n'ajoutez pas foi, pendant « son absence, aux bruits mensongers, asin qu'à son « retour, dans un mois, il puisse voir que vous vous « êtes parfaitement bien conduits, et que vous avez « marché dans le droit chemin. Alors il sera satisfait « de vous, sa poitrine se dilatera de contentement à « votre égard, et il vous regardera avec l'œil de la « clémence. Mais si, pendant son absence, vous vous « rendiez coupables du moindre trouble et d'opposi-« tion à ses ordres, la perte et la destruction tombe-« raient sur vous; le repentir ne vous serait d'aucune « utilité et le repos serait perdu pour vous. Sachez bien « que le gouvernement des Mamlouks a disparu par « les décrets de la puissance de Dieu, et que c'est aussi « par la volonté divine que votre sultan Bonaparte les « a vaincus.

« L'homme sage se conforme aux ordres de Dieu et « agrée celui qu'il lui donne pour prince; Dieu dis-« pense les royaumes à qui bon lui semble.

« Salut et miséricorde de Dieu sur vous.

- « Celui qui fait des vœux pour vous, le pauvre Abbout-
  - « LAH EL-CHERKAWI, président du conseil particulier;
  - « Dieu veuille lui pardonner!
- · Celui qui fait des vœux pour vous, le pauvre Mounam-
  - · MED EL-MOHDI, du rit hanife, secrétaire et premier
  - « écrivain du conseil; que Dieu lui pardonne! »

Nous avons déjà rapporté que le général en chef avait écrit au général Kléber de partir avec les troupes qu'il avait à Damiette. A la réception de cet ordre, il se mit en marche en suivant le chemin de Katiè. De cet endroit il se dirigea sur la forteresse de El-Arich; mais, s'étant égaré en chemin avec son corps P. 78. d'armée, il fut, ainsi que ses soldats, trois jours sans aucune provision, et réduits tous par la faim à manger de la viande de cheval et de chameau; avant ensuite retrouvé la route, ils arrivèrent devant la forteresse d'El-Arich, dans le même moment où des troupes de Djezzar s'y rendaient de leur côté, conduisant avec elles des provisions de guerre et de bouche. Aussitôt que ces troupes aperçurent le corps d'armée de Kléber, elles prirent la fuite en abandonnant leurs provisions; les Français s'en emparèrent et se réjouirent de cette capture qui suffit à leur subsistance pendant trois jours.

Le général en chef, étant venu avec le reste de l'armée, fit dresser sa tente devant la forteresse. Cette place renfermait huit cents combattants, parmi lesquels se trouvaient Ahmed-kachef le Grand, officier d'Osman-bey le Blond, et Ibrahim-kachef l'Abyssinien. Le lendemain de son arrivée, il fit sommer la garnison de se rendre, et, sur son refus de se soumettre à cette sommation, il ordonna de canonner la forteresse. Le siége dura huit jours, au bout desquels les assiégés, manquant de munitions, demandèrent à capituler. Bonaparte consentit à les laisser se retirer sains et saufs, à condition qu'ils déposeraient leurs armes; mais les musulmans ne voulurent pas accepter cette clause.

Deux jours après, Kaçim-bey le Moscovite parut auprès d'El-Arich avec un corps de troupes et un convoi de munitions; il se tint éloigné de la forteresse, mais son intention était d'y pénétrer à l'improviste pendant la nuit. Bonaparte, instruit de son arrivée et de ses projets, lui barra le chemin; et, l'ayant fait attaquer pendant la nuit, tous ses soldats, sauf un petit nombre, furent passés au fil de l'épée, et le convoi tomba entre les mains des Français. Kaçimbey et plusieurs kachefs et Mamlouks perdirent la vie dans cette affaire. Aussitôt que les assiégés d'El-Arich en eurent connaissance, ils désespérèrent de leur sort et offrirent de nouveau de se rendre, à con-

dition pourtant qu'ils pourraient se retirer avec leurs P.-79. armes. Bonaparte y consentit; il les fit sortir devant lui, et leur ayant laissé le chemin libre, chacun d'eux partit pour son pays, à l'exception d'Ahmed-kachef et d'Ibrahim-kachef, qui demandèrent la permission de se rendre au Caire avec leur suite, auprès de leurs familles. Le général en chef la leur accorda, et les fit escorter par quelques soldats, pour les protéger pendant la route. A leur arrivée au Caire, ils furent conduits chez le général Dugua-kaïmakam, et, la nouvelle de leur arrivée s'étant répandue dans la ville, une foule considérable accourut pour les considérer. Ils étaient entrés au Caire avec toutes les marques de l'abattement et de l'humiliation, montés sur des ânes, et vêtus d'habits en lambeaux. Leur entrevue avec le kaïmakam et le cheïkh el-beled étant terminée, ils se rendirent à leur demeure, et trois jours après Ahmedkachef mourut de désespoir et se cacha dans son tombeau.

Après la prise d'El-Arich, le général Bonaparte y plaça un corps de troupes et envoya l'ordre aux oulémas du divan d'adresser, suivant leur coutume, des lettres dans les provinces, pour annoncer la nouvelle de sa victoire. COPIE DE LA LETTRE DES OULÉMAS DU DIVAN, ADRESSÉE EN ÉGYPTE.

« Il n'y a pas de Dieu, si ce n'est le Dieu possesseur « de l'évidente vérité, celui qui tient ses promesses « et dont la science est certaine; Mouhammed est son. « envoyé. Peuple du Caire et de toutes les provinces. « nous vous annonçons que les Français, partis pour « l'expédition de Syrie, ont assiégé la forteresse d'El-« Arich depuis le 10 de ramazan jusqu'au 17 du même « mois. Pendant cet espace de temps, il s'est livré des « combats acharnés en dehors de la forteresse, dans «laquelle se trouvaient quinze cents hommes, outre « ceux qui périrent dans les sorties. Quand les musul-P. So. « mans virent que le siège continuait et que leurs « murailles étaient renversées par l'artillerie ennemie, « ils ne doutèrent plus de leur perte s'ils résistaient « davantage, et demandèrent à capituler. Le général « en chef leur accorda une amnistie complète, et en-« viron huit cents d'entre eux se dirigèrent vers Bag-« dad par la route du désert. Ces hommes durent la « vie à sa générosité, au moment même où ils regar-« daient leur mort comme certaine. C'est ainsi que «les courageux Français se comportent avec leurs « ennemis : ils leur donnent la liberté après les avoir « vaincus. Plusieurs kachefs et Mamlouks qui se trou-« vaient dans la forteresse, au nombre de trente-six « combattants environ, demandèrent la permission de « revenir au Caire, habiter leurs maisons, au milieu

« de leurs familles; le général en chef a bien voulu leur « accorder cette faveur et nous les a adressés ainsi qu'à « son lieutenant. Ils sont arrivés chez lui le dimanche « 26 de ramazan, et ont été accueillis avec bienveil-«lance et distinction. Le général en chef a écrit à son « lieutenant de leur témoigner des égards s'ils obser-« vaient la bonne conduite qu'ils avaient juré à El-Arich « de tenir; mais, s'ils étaient traîtres et parjures, il lui a « ordonné d'en tirer vengeance. Il a également envoyé « au général Dugua l'ordre de faire partir pour la Syrie « des caravanes chargées de marchandises, afin que les « négociants pussent se livrer à des opérations lucra-« tives, que les habitants de la Syrie eussent l'avantage « de recevoir les produits de l'Égypte comme autrefois, « et que la sécurité pût renaître dans le pays par le réta-« blissement des transactions commerciales. Enfin il a « ordonné au général Alexandre Berthier de nous ap-« prendre, ainsi qu'à son lieutenant, le sort qu'avaient « éprouvé les troupes d'Ibrahim-bey et celles de Djez-« zar, qui leur avaient porté du secours. Vous saurez « aussi que les Français ont trouvé dans la forteresse-« d'El-Arich des magasins de riz, d'orge et de biscuit, P. 81. « trois cents chevaux excellents, beaucoup d'ânes et de « chameaux. Ils se sont emparés de tout; mais, obéis-« sant à leurs sentiments généreux, ils ont pardonné « à leurs ennemis, malgré qu'ils fussent victorieux, et « c'est là une des qualités des hommes courageux et « magnanimes. O frères! ne vous opposez donc pas « aux décrets du Très-Haut, abstenez-vous de vains

« propos, occupez-vous à bien vivre dans ce monde « et à vous perfectionner dans l'exercice de votre re-« ligion; recourez à Dieu votre créateur.

## « Salut sur vous.

- «Le pauvre Abdoullah el-cherkawi, chef du divan; «que Dieu lui pardonne!
  - « Le pauvre Mouhammed el-mondi, secrétaire du divan ; « que Dieu lui pardonne!
  - «Le pauvre Seid Khalil el-Bekri, chef des émirs; «que Dieu lui pardonne!»

Le 19 de ramazan, le général en chef ayant quitté El-Arich, se rendit avec son armée au khan Iounez. Le lendemain, les troupes d'avant-garde, commandées par les généraux Kléber et Murat, et remplies d'ardeur et de courage, arrivèrent devant Gaza. Cetteville renfermait des Mamlouks et des troupes de Diezzar, qui prirent la fuite à l'approche de l'armée française. Le général Murat fondit sur eux avec ses braves cavaliers, montés sur des coursiers rapides, et fit exécuter des décharges de mousqueterie. Les Mamlouks ne purent tenir un seul moment contre les Français, et continuèrent à chercher leur salut dans P. 82. la fuite. Pendant que le général Murat livrait ce combat, le général Kléber entra sans coup férir dans Gaza. Il y trouva des provisions de biscuit, d'orge, quatre cents quintaux de poudre, des boulets, douze canons de gros calibre, de grands mortiers, et un amas considérable de tentes. Il s'empara de

tout ce butin, et, après avoir passé une nuit dans la yille, il continua sa marche jusqu'à Jaffa. Lorsqu'il fut arrivé devant la ville, il fit faire des retranchements et dresser des canons contre les murailles. Quatre jours après, le général en chef, arriva luimême; il s'informa du nombre des soldats renfermés dans la place, et apprit qu'ils étaient huit mille. Son vézir, Alexandre Berthier, leur écrivit pour les engager à livrer la ville, s'ils voulaient être sauvés; mais ils refusèrent de se rendre, et, s'étant emparés du porteur de la lettre, ils le massacrèrent. Le général en chef, instruit de cet événement, entra dans une violente colère, et ordonna de canonner et de bombarder la ville. Le feu commença au point du jour, du côté du quartier des chrétiens, et dura jusqu'à la neuvième heure; ensuite l'ordre fut donné aux soldats de faire un assaut général, de montrer la manière dont ils savaient combattre, et de piller la ville de fond en comble. L'attaque eut lieu pendant une soirée du mois de ramazan. Oh! quelle affreuse soirée! On eût dit que la fin du monde était arrivée. Les Français se précipitèrent comme des lions sur la P. 83. ville, et quand les musulmans les virent ils ne doutaient plus que la mort, l'anéantissement et l'éternité allaient être leur partage; ils furent en proie au repentir et au plus affreux désespoir. Ces malheureux, ne trouvant aucun moyen de fuir et de se sauver, s'abandonnèrent aux décrets de la Providence, jetèrent leurs armes, et se livrèrent d'eux-mêmes aux ennemis.

Contributed by Co.OO.

Les Français commencèrent alors à les pousser devant eux comme on pousse un troupeau de moutons, et les horreurs de la guerre et du carnage s'étendant sur toute la ville, parvinrent à leur comble. Les têtes étaient tranchées, les âmes anéanties, les personnes respectables déshonorées, et les choses secrètes et voilées découvertes. Les pleurs et les gémissements se faisaient entendre au-dessus du bruit de la poudre; hommes, femmes, enfants, tout était égorgé. On voyait les uns étendus par terre et massacrés impitoyablement, d'autres nageant dans leur sang, d'autres enfin humiliés par l'esclavage. Personne ne fut épargné. Les Français continuèrent de piller, de violer et de tuer toute la nuit et jusqu'à la fin de la matinée; pendant tout cet espace de temps, on entendit le cliquetis de leurs armes et on les vit brandir leurs longues épées et massacrer les musulmans. Dans ce jour de douleur et de destruction, toutes les richesses et les marchandises précieuses renfermées dans la ville furent pillées, et le sabre tranchant continua d'agir jusqu'à la nuit. C'était un jeudi, jour de fête, que cette calamité fondit sur le peuple, et qu'il fut plongé dans la douleur la plus violente; plus de cinq mille soldats et deux mille habitants de la ville furent tués. Les Français se précipitèrent aussi sur les bâtiments mouillés dans le port, et s'emparèrent des marchandises de prix qu'ils renfermaient.

Le lendemain, il eût été impossible de rencontrer dans Jassa un seul habitant qui n'eût soussert des malheurs de la nuit; tous étaient privés d'abri. Ce fut une terrible leçon pour ceux qui la reçurent. Le deuxième P. 84. jour, le général en chef ayant fait venir en sa présence les prisonniers, laissa partir librement ceux qui étaient de Syrie; il distingua aussi de la foule les Égyptiens. et les traita avec beaucoup de considération. Parmi ces derniers, se trouvait l'honoré Esseïd Omar, chef des émirs, le même qui s'était enfui du Caire à l'arrivée des Français; Bonaparte néanmoins lui pardonna et lui ordonna de retourner dans sa patrie; mais, quant aux Arnaoutes et aux Hawares, il les fit mettre tous à mort parce que, après avoir été pris à El-Arich et renvoyés à condition qu'ils iraient dans leur pays, la plupart étaient venus à Jaffa et en avaient soutenu le siège. Il laissa la vie seulement à quelques-uns de leurs principaux officiers, et les envoya prisonniers, avec des courriers montés sur des dromadaires, à son lieutenant au Caire. Il lui écrivit en même temps pour lui annoncer la victoire que les Français venaient de remporter, et lui ordonna d'en répandre la nouvelle dans toute l'Égypte, au moyen de lettres émanées, comme de coutume, du divan.

COPIR DE LA LETTRE ADRESSÉE PAR LES OULÉMAS DU DIVAN AUX HABITANTS DES PROVINCES, POUR LEUR ANNONCER LA PRISE DE JAPPA.

« Au nom de Dieu clément et miséricordieux, gloire « à ce roi du monde, il fait ce qu'il veut dans son « empire; louanges à ce monarque très-juste, l'agent « par excellence; il possède une force infinie. Voici la « relation de la manière dont le Dieu très-haut et « digne de louanges a fait tomber la ville maritime de « Jaffa, en Syrie, au pouvoir de la république française.

«Habitants du Caire et de toutes les provinces « d'Égypte, nous vous faisons savoir que le 23 de « ramazan, l'armée française s'est mise en marche de «Gaza, et est arrivée en très-bon état et très-heureu-P. 85. « sement à Ramla le 25 du même mois; là elle a vu «les troupes de Djezzar prendre la fuite en toute hâte « et en criant sauve qui peut! Les Français ont trouvé « dans cette ville et dans celle de Lidda une grande « quantité de biscuits et d'orge, et quinze cents outres « que Djezzar avait fait préparer pour marcher vers «l'Égypte, demeure des pauvres et des malheureux; il « comptait s'y rendre par le pied de la montagne, ac-« compagné des méchants Arabes, dans l'intention de « répandre le sang humain, suivant son ancien usage; amais les décrets de Dieu sont échouer les perfidies. «Son orgueil et sa tyrannie sont connus de tout le « monde, car il est l'élève des Mamlouks, ces op-« presseurs de l'Égypte; son jugement est si borné, « son esprit si mauvais, qu'il ignore que les événe-« ments sont dans la main de Dieu et que tout arrive « en vertu de ses décrets et de ses dispositions.

«Le 26 de ramazan, l'avant-garde des Français «arriva devant Jaffa, située sur le territoire de Syrie; «la ville fut aussitôt environnée et bloquée du côté « du couchant et de l'orient; cependant les Français « envoyèrent quelqu'un au gouverneur, lieutenant de « Diezzar, pour l'engager à livrer la forteresse avant que « la mort vînt fondre sur les habitants et les troupes de «la garnison. Mais cet homme sans jugement et mal « avisé, courant de lui-même à sa perte, ne voulut pas « faire de réponse, et, contre le droit de la guerre, il «fit tuer l'envoyé des Français. A la fin de ce même «jour, 26 de ramazan, toutes les troupes françaises se « trouvèrent réunies pour faire le siège de la place; «l'armée se partagea en trois corps, dont l'un alla se « poster sur la route de Saint-Jean-d'Acre, à quatre « lieues de distance de Jaffa. Le 27, le général en chef « ordonna d'ouvrir la tranchée autour des remparts P. 86. « de la ville, afin d'établir des retranchements où l'on « fût en sûreté, et d'autres ouvrages bien fortifiés. Ces « précautions lui paraissaient nécessaires, parce qu'il « avait trouvé les murs de Jaffa garnis d'une artillerie « de gros calibre et couverts des troupes nombreuses « de Djezzar. La tranchée ayant été conduite jusqu'à « cent cinquante pas des murailles, le 29 de ramazan, «le général en chef fit mettre des canons et des mor-« tiers en batterie d'une manière forte et solide; il fit « placer aussi des canons pour protéger les soldats « qui monteraient à l'assaut et ceux qui étaient em-« ployés à percer la muraille; d'autres furent encore « mis du côté de la mer pour empêcher les Turcs « de sortir des bâtiments mouillés dans le port, car il « y en avait alors plusieurs que les troupes de Diezzar

« avaient préparés pour prendre la fuite en cas de dé-« faite ; mais la fuite n'est d'aucune utilité contre les « arrêts du destin.

« Les troupes du pacha, renfermées dans la cita-« delle, croyaient que les Français étaient en petit « nombre, parce que, la tranchée et les batteries les « dérobant à la vue, ils ne paraissaient pas être plus « de deux mille hommes, et, trompés par leur avi-« dité, ils sortirent en toute hâte de la forteresse pour « les attaquer. Ils s'imaginaient qu'ils allaient facile-« ment les vainçre; mais les Français, au contraire, « se précipitèrent sur eux, en tuèrent un grand nombre, « et forcèrent le reste à rentrer dans la place.

« Le jeudi, dernier jour de ramazan, le général en « chef, touché de compassion pour les habitants de « Jaffa, et craignant pour eux la fureur de ses soldats « s'ils entraient de vive force dans la ville, leur envoya un « parlementaire avec une lettre conçue en ces termes :

« Il n'y a de Dieu que Dieu, il est unique et n'a
« point d'associé. Au nom de Dieu clément et misé« ricordieux; de la part de son excellence le général
« Alexandre Berthier, major général de l'armée, à son
« excellence le gouverneur de Jaffa. Nous t'annonçons
« que son excellence le général en chef Bonaparte
« nous a ordonné de te faire savoir, par cette lettre,
« que son arrivée ici n'a pour but que de renvoyer
« de cette ville les troupes de Djezzar; ce pâcha a
« commis un acte d'hostilité en envoyant des soldats
« à El-Arich, et en mettant une garnison dans cette

« place dépendante de la province d'Égypte, que Dieu « a donnée aux Français; il n'avait pas le droit de la « faire occuper, puisqu'elle n'est pas située sur son « territoire; il a donc abusé de son pouvoir en preanant le domaine d'autrui. Sachez, habitants de Jaffa. « que nous tenons votre ville assiégée de tous côtés, « qu'elle est entourée d'un grand nombre de canons, «de boulets, de bombes et d'autres instruments de « guerre. Dans l'espace de deux heures, nous pouvons « certainement renverser vos murailles; alors vos armes « et tous vos moyens de défense vous seront inutiles. « Apprenez cependant que son excellence le général en « chef Bonaparte, touché d'une grande compassion, « particulièrement pour les plus faibles d'entre le peu-« ple, redoute pour vous la fureur de ses soldats, qui « vous extermineraient tous s'ils entraient de vive force «dans vos murs; en conséquence, il a fait retarder ad'une heure le feu des canons et des mortiers, et « nous a ordonné de vous envoyer cet avis comme · « gage d'une pleine et entière sûreté pour les habitants « de la ville et les étrangers qu'elle renferme; je vous « conseille sincèrement d'en profiter. »

« Les assiégés, pour toute réponse, au mépris des « règles de la guerre et des saintes lois de Mahomet, p. 88. « massacrèrent le porteur de la lettre. A l'instant, le « général en chef, outré de colère contre eux, or-« donna de commencer le feu des canons et des mor-« tiers destructeurs. En peu de temps, l'artillerie de « Jaffa, opposée aux assiégeants, fut démontée, et les « troupes de Djezzar, réduites aux abois, furent cul-« butées. Le même jour, à midi, la brèche fut établie, « et l'épouvante se répandit parmi les assiégés; le mur « fut percé à l'endroit battu par l'artillerie française, « tant son feu était violent; car il ny a aucun moyen « de s'opposer aux décrets de Dieu. Au même instant, « le général en chef commanda l'assaut, et en moins « d'une heure les Français furent maîtres des rem-« parts et de la ville; cependant l'épée continua de s'a-« giter parmi les guerriers, la mer des combats devint « furieuse et mugissante, et la ville fut livrée au pillage « pendant la nuit.

« Le lendemain, vendredi, 1 de chawal, le glo« rieux général en chef accorda un pardon, géné« reux à ceux qui restaient; il sentit aussi son cœur
« touché de compassion envers les habitants de l'É« gypte, riches ou pauvres, humbles ou orgueilleux,
« qui se trouvaient à Jaffa; il leur fit grâce, et leur
« ordonna de retourner dans leur patrie, après leur
« avoir donné des marques de sa bienveillance; il en
« usa de même à l'égard des Damasquins et des Alé« pins, qu'il renvoya chez eux, afin de leur faire con« naître l'étendue de sa clémence et de sa modération,
« et de leur apprendre qu'il savait pardonner au mo« ment de la victoire, et user d'indulgence envers
« ceux qui demandaient pardon, tant sont grandes sa
« puissance et sa force!

« Plus de quatre mille hommes des troupes de « Djezzar périrent par le glaive ou les armes à feu, « pour avoir suivi de pernicieux conseils. Les Français, « au contraire, eurent peu de morts et de blessés, « parce qu'ils s'étaient approchés de la forteresse par « des chemins couverts qui les dérobaient à la vue des p. 89. « assiégés. Des provisions de toute espèce, beaucoup « de richesses et des marchandises d'un grand prix « tombèrent en leur pouvoir, ainsi que les vaisseaux « mouillés dans le port; ils trouvèrent en outre plus de « quatre-vingts pièces de canon dans la citadelle, car « les vaincus ne savaient pas que les instruments de « guerre ne sont d'aucune utilité contre les décrets de « Dieu.

« O serviteurs de Dieu! restez donc tranquilles, sou-« mettez-vous aux décrets du Tout-Puissant, et ne vous « opposez pas à sa volonté. Craignez-le, et sachez que « l'empire appartient à Dieu, et qu'il le donne à qui « bon lui semble. Que la paix et la miséricorde de « Dieu soient avec vous!

> Imprimé au Caire la Bien Gardée, à l'imprimerie franç aise et arabe.

## « Signé :

- Le Seid Khalil el-Bekri, de présent syndic des chérifs
   au Caire;
- « Le pauvre Abdoullant el-cherkawi, de présent prési-« dent du divan au Caire;
- « Le pauvre Моинаммерел-моны, de présent secrétaire « du divan au Caire. »

Bonaparte, après avoir achevé la conquête de Jaffa, se dirigea avec son armée vers la ville de Saint-

Jean-d'Acre, par le chemin des montagnes. Arrivé sur le territoire de Kakoun, des troupes de Diezzar et de Naplouz, cachées en embuscade dans un vallon. détachèrent cinq cents cavaliers, qui vinrent courir devant les Français en agitant leurs lances, afin de les P. 90. attirer dans le vallon; mais Bonaparte s'étant aperçu de leur dessein, partagea son armée en trois corps; le premier marcha vers l'entrée du vallon, et les deux autres gravirent la montagne. Lorsque le premier corps fut arrivé près de l'entrée du vallon, il fit des décharges d'artillerie et de mousqueterie, et les deux autres descendirent du sommet de la montagne; alors le combat s'engagea, la mêlée devint terrible, et les musulmans, après avoir perdu quatre cents des leurs, cherchèrent leur salut dans la fuite. Les Français, délivrés de toute inquiétude de ce côté, passèrent la nuit dans un endroit appelé les Petites-Sources, et le lendemain, continuant leur marche, ils arrivèrent au vallon d'El-Mélic.

Djezzar, instruit de leur approche, fit retirer les munitions de guerre enfermées dans Khaïfa, et rappela les troupes qui s'y trouvaient. Lorsque l'armée française arriva devant cette place, les habitants vinrent à sa rencontre, et livrèrent les clefs de la ville et du château au général en chef; ils en furent accueillis avec bienveillance, et obtinrent une amnistie. Les Français, en entrant dans Khaïfa, trouvèrent une petite embarcation montée par des marins de la flotte anglaise, et les firent prisonniers. Après ce nouveau

succès, Bonaparte se transporta avec son armée devant la ville de Saint-Jean-d'Acre, fit dresser les tentes dans un endroit nommé Abou-Atba, où, par son ordre, des retranchements furent construits et couverts d'une bonne artillerie.

La nouvelle de l'arrivée de ce guerrier indomptable, suivi d'une armée qui, semblable à la mer en furie, renverse tout sur son passage, se répandit bientôt dans les cantons voisins; tout le pays fut saisi d'époupouvante, et les habitants, connaissant déjà par la perenommée la puissance redoutable de cet illustre héros, son infatigable activité et son irrésistible impétuosité, résolurent de se soumettre à son obéissance. Les musulmans s'attendaient à ce que Djezzar-pacha, assiégé, et dans une position aussi critique que la sienne, allait être perdu et anéanti; tous répétaient : « Certes, nous appartenons à Dieu, et nous allors re- « tourner à lûi à cause de la méchanceté de ces mau- « dits infidèles. »

Le général en chef avait écrit à tous les cheïkhs de la contrée de venir le trouver, en les assurant qu'ils seraient reçus avec bonté et bienveillance; en conséquence, les principaux du pays commencèrent à se rendre près de lui, et obtinrent de sa part une amnistie entière. Les généraux Murat et Menou se rendirent à Nazareth, et un officier fut envoyé pour gouverneur à Chifa-Amer.

Le jeudi, 5 de chawal de l'année 1213, la tranchée étant terminée, le général en chef fit commencer

l'attaque de Saint-Jean-d'Acre; elle dura vint-quatre heures de suite, et fut épouvantable; jamais pareil combat n'avait eu lieu. Les Francais se servaient de leurs canons et de leurs mortiers; les batteries des forts, des remparts et des murs de la ville tiraient également, et enfin les vaisseaux musulmans et anglais faisaient un feu terrible; on eût dit, en entendant un tel bruit et en voyant un tel spectacle, que Saint-Jean-d'Acre allait être détruit de fond en comble.

Djezzar, tremblant d'esfroi, était sur le point d'évacuer la ville, déjà même il avait fait venir des vaisseaux pour le transporter, et toutes ses dispositions étaient prises pour le départ, lorsque le général anglais nommé Smith, celui qui était chargé de rester devant les embouchures du Nil avec des vaisseaux, le rassura : « J'ai ° 1920 « ôté à tes ennemis, lui dit-il, les moyens d'accomplir « leur projet, en m'emparant de trois bâtiments chargés « de munitions de guerre et de grosse artillerie; prends « donc courage, et ne crains pas de les combattre, car « j'ai diminué leurs forces. »

C'était la vérité; le général en chef, ne pouvant pas transporter par terre toutes les munitions de guerre et les canons de gros calibre, avait ordonné de les charger à Damiette sur trois bâtiments, et de les envoyer par mer; mais le général Smith, qui croisait sans cesse devant les embouchures du Nil pour empêcher tout secours de parvenir aux Français, s'empara des trois bâtiments à leur sortie de Damiette, ct, lorsque arriva le siège de Saint-Jean d'Acre, il s'y rendit avec ses vaisseaux, et débarqua des canonniers de sa flotte pour les employer aux batteries de la citadelle et des remparts.

L'attaque terrible dont nous venons de parler avait diminué les munitions de guerre des Français. Le général en chef, apprenant en outre que les trois bâtiments expédiés de Damiette pour lui en rapporter avaient été pris et brûlés par les Anglais, fut très-sensible à cette perte, et donna l'ordre de lui envoyer celles qui étaient déposées à Jaffa.

A cette époque, deux vaisseaux musulmans, chargés de munitions de guerre et expédiés de Constantinople à Djezzar, étaient arrivés devant Jassa. Lorsque les Français, qui l'occupaient alors, les aperçurent, ils arborèrent le pavillon turc, et les deux bâtiments, croyant que la ville était toujours au pouvoir des musulmans, entrèrent avec une entière consiance dans le port en déployant leur pavillon; puis ayant jeté l'ancre, les capitaines descendirent à terre; mais ils surent arrêtés aussitôt, et les Français s'emparèrent des deux bâtiments avec les canons, les obusiers, et toutes les munitions de guerre qu'ils contenaient. Ils y trouvèrent en outre trente-six mille dinars que le gouvernement turc envoyait à Djezzar pour l'aider à soutenir la guerre, et qui leur surent d'un grand secours. P. 93

Nous avons déjà rapporté que le général en chef, à son arrivée devant Saint-Jean-d'Acre, avait écrit à tous les cheïkhs des environs pour les engager à venir près de lui. En conséquence, le cheïkh Abbas, fils de Daher Omer, se rendit à son camp et lui exposa l'état de ses affaires. Bonaparte l'accueillit avec amitié, lui fit présent d'armes, de vêtements et de dix bourses, et le nomma gouverneur du pays de son père. Plusieurs cheïkhs mutualis vinrent aussi le trouver et furent confirmés dans leur gouvernement. Ils se rendirent ensuite à la ville de Tyr, envoyèrent au général en chef des provisions tirées du pays, et lui livrèrent les châteaux qu'ils tenaient de leurs pères.

On vit également arriver un homme de la montagne de Chaïkha, nommé Moustapha Béchir: le général en chef le reçut avec distinction, lui ordonna de rassembler des troupes dans son pays et de marcher sur la ville de Safad. Moustapha Béchir exécuta cet ordre et partit avec cinquante hommes. Lorsque les habitants de Safad apprirent son arrivée, ils chassèrent les troupes de Djezzar, et lui livrèrent leur ville.

Nous avons déjà dit que les généraux Kléber et Menou étaient partis pour Nazareth. Vers cette époque, une armée de trente mille hommes, tant piétons que cavaliers, composée de Barbaresques, d'Hawares, d'Arabes et de Mamlouks qui avaient suivi Ibrahimbey, arriva dans la prairie de Ibn-Amer (11). Le général Kléber, apprenant l'approche de ces troupes, marcha contre elles avec quinze cents combattants. Aussitôt que les musulmans l'aperçurent, ils prirent la fuite; mais cette tactique avait pour but de l'attirer p. 94. dans un piége. En effet, le général Kléber, les ayant poursuivis jusqu'à l'extrémité de la prairie, se vit

entouré de tous côtés; alors il partagea ses troupes en quatre corps ayant chacun une pièce de canon, et le combat commença. Les habitants de Nazareth. voyant combien l'armée de Damas était supérieure en nombre aux Français, allèrent prévenir en toute hâte le général Bonaparte de cet état de choses. Celui-ci fit venir le général Leturc, et lui ordonna de préparer à l'instant trois mille hommes. En une heure ils furent prêts à partir, et, s'étant munis de quatre pièces de canon, ils eurent l'ordre de se rendre au vallon appelé Abline. Trois heures après leur départ, le général en chef monta lui-même à cheval et suivit leurs traces. Vers le milieu de la nuit, il arriva avec son corps d'armée à un endroit nommé le Puits-des-Bédouins : il fit demander dans un village, nommé Safoura, les provisions dont il avait besoin pour la nuit. Le lendemain il se remit en route, et marcha jusqu'à ce qu'il fût parvenu près de la vallée de Merdj-el-Amir. Là il monta sur une colline élevée d'où l'on découvrait la vallée, et vit au milieu le général Kléber entouré par l'armée musulmane, qui l'attaquait de tous côtés sans. pouvoir l'entamer. Bonaparte aperçut aussi des tentes dressées sur une montagne éloignée : c'était le camp des Mamlouks. Il descendit aussitôt de la colline, détache cinq cents hommes de son armée, et leur ordonna de marcher sur cette montagne et d'assaillir le camp; puis il partagea les troupes qui lui restaient en trois corps, dont deux étaient composés de mille P. 95. hommes chacun et le troisième de cinq cents. Ayant

pris un des deux corps composés de mille hommes avec une pièce de canon, il marcha en personne, ordonnant au deuxième corps de le suivre de loin, et au troisième, de cinq cents hommes, de se diriger d'un autre côté avec deux pièces de canon, de manière à pouvoir entourer les armées qui étaient aux prises. Lorsque Bonaparte fut arrivé à une petite distance des combattants, il tira un coup de canon; le deuxième corps en tira un également, et de même le troisième. Les troupes musulmanes entendirent alors les trois coups de canon, et, voyant le secours arrivé au général Kléber, elles comprirent qu'elles étaient entourées elles-mêmes, et cherchèrent leur salut dans la fuite. Les Français, en les voyant courir dans les montagnes, se mirent à rire de leur frayeur.

Cette armée ayant été ainsi dispersée, le général en chef vint trouver le général Kléber. Les deux guerriers se jetèrent dans les bras l'un de l'autre en s'embrassant, et se réjouirent de la défaite de leurs ennemis. Ils étaient encore ensemble lorsque les cinq cents hommes envoyés sur la montagne pour assaillir le camp des Mamlouks revinrent chargés de butin : ils n'avaient trouvé pour le garder qu'une centaine de Mamlouks; les autres prenaient part au combat dans la vallée de Merdj-el-Amir, éloignée de deux haures de marche. Lorsque les cent Mamlouks avaient vu les Français s'avancer contre eux, ils avaient pris la fuite, abandonnant leur camp et tout ce qu'il renfermait de précieux. Des chevaux, des chameaux,

des tentes, des armes, des vêtements, des marchandises et le trésor de l'armée furent la proie du vainqueur.

Le général en chef passa la nuit qui suivit cette bataille dans la vallée de Merdj-el-Amir. Le lende- P. 96. main, il fit partir cinq cents hommes pour aller piller et brûler le village de Djeïnine, ce qui fut exécuté. Il ordonna également de réduire en cendres les villages de la montagne de Naplouz, dont les habitants n'avaient pas voulu reconnaître son autorité. Après cette expédition, il revint à Nazareth avec ses troupes, et de là à Saint-Jean-d'Acre.

Nous avons déjà rapporté que le général en chef avait envoyé à Safad Moustapha Béchir, le Safadien; que la citadelle de cette ville était tombée en son pouvoir, et que les troupes de Djezzar, qui en formaient la garnison, s'étaient retirées à Damas: mais peu de temps après un nommé Ibn-Akil, ayant rassemblé des troupes, revint à Safad, la pilla, et forma le siége de la citadelle, qu'il savait n'être défendue que par un petit nombre de soldats. Il l'attaqua avec violence; mais il fut repoussé par une vive fusillade, et s'éloigna après avoir perdu beaucoup de monde. Un des assiégés sauta par une fenêtre, poursuivit les fuyards, tua d'un coup de fusil le porte-étendard, prit son drapeau et rentra dans la citadelle.

Bonaparte, ayant appris que des troupes de Damas s'étaient portées sur Safad, ordonna au général Murat de s'y rendre avec cinq cents hommes. Au bruit de

son approche, les Damasquins se portèrent au pont des Filles-de-Jacob et, lorsqu'il arriva à Safad, il apprit leur retraite. Néanmoins, il se mit à leur poursuite; mais, parvenu au pont des Filles-de-Jacob, il ne les trouva plus, et sut des habitants du pays qu'ils s'étaient retirés à Damas. Moustapha Béchir, étant dégagé, alla trouver le général en chef, dont il recut un accueil amical et distingué. Il lui rendit compte de l'action du soldat qui avait pris un drapeau: Bonaparte fit donner cent cinquante piastres à cet homme; P. 97- il chargea Moustapha Béchir de former un corps de troupes choisies parmi les fellahs, et leur assigna une paye journalière de trente paras par chaque soldat. En conséquence, Moustapha Béchir repartit pour Safad, et, après avoir rassemblé des soldats, il se rendit avec eux au pont des Filles-de-Jacob, auprès du général Murat: celui-ci lui laissa la garde du pont et retourna à Saint-Jean-d'Acre.

Les généraux Menou et Kléber étaient toujours à Nazareth. Ce dernier, apprenant que des troupes de Djezzar se trouvaient à Tabariè, prit avec lui trois cents cavaliers français, ainsi que les cheïkhs Salih et Abbas, tous deux fils de Daher Omer, et se dirigea vers cette ville. Quand il en fut près, les soldats de Djezzar, au nombre de deux mille environ, sortirent pour l'attaquer. Les deux corps de troupes marchèrent l'un contre l'autre, et le combat s'engagea; bientôt les musulmans furent vaincus, et prirent la fuite en laissant deux cents morts sur le champ de bataille. On dit que,

dans l'action, le courageux général Kléber atteignit un homme et le sépara en deux d'un seul coup de sabre.

Après cette victoire, le général Kléber entra dans Tabariè et y trouva des magasins renfermant au moins deux mille sacs de froment, d'orge et de blé de Turquie: il en donna avis au général en chef, qui lui répondit de les faire moudre et de les envoyer à son armée.

Au mois de chawal, qui répondait alors au mois d'avril, la peste se manifesta dans le camp des Français, et fit de grands ravages parmi leurs rangs. Elle fut une grande calamité pour eux, occupés comme ils l'étaient à escalader les murailles, et à combattre jour et nuit devant la ville, au milieu des bombes et des boulets, qui tombaient sur eux comme des torrents de pluie.

De leur côté, les troupes anglaises et musulmanes perdaient aussi considérablement de monde, dans les sorties qu'elles faisaient contre les Français; et les fortifications de la ville éprouvaient les plus grands P. 98. dommages de l'artillerie et des assauts.

Djezzar, voyant les tours et les remparts de la ville s'écrouler, s'occupa de faire élever des murs dans toutes les rues et de percer les maisons, afin de pouvoir passer de l'une à l'autre. Il faisait tous ces préparatifs dans la crainte d'être assailli par les Français, dont il connaissait le courage. En effet, ces guerriers ne se fatiguaient pas de donner des assauts; comptant pour

Developed by Co O O S 12

rien le danger, ils ne craignaient point d'abréger leur vie et de périr dans ces contrées : avides de succès et de gloire, ils ne songeaient qu'à vaincre le pacha Djezzar, et à s'emparer de la Syrie. La destruction de leur flotte par les Anglais, leurs ennemis, auprès de l'embouchure du Nil, était un événement que Dieu avait permis pour secourir les Turcs; elle les avait affaiblis considérablement, et les avait jetés dans les plus grands embarras. Aussi furent-ils obligés, dans ces combats, de faire des prodiges de valeur sans exemple dans le passé, et dont on parlera de siècle en siècle.

Ce fut dans ce siège que périt le général Cafarelli, commandant en chef du génie, officier célèbre par son savoir, son expérience et sa brillante valeur. Ce redoutable guerrier, dont tout le monde parlait, n'avait qu'une jambe, l'autre était faite de bois; ce qui lui avait valu, de la part des habitants du Caire, le surnom de Père du Bois. Il fut atteint à l'épaule par un boulet de canon : les chirurgiens s'étant mis aussitôt à le panser, il leur demanda si la blessure serait longue à guérir. « Oui, répondirent-ils, il faudra beau-« coup de temps, à moins que l'on ne vous fasse l'am-« putation du bras. » — « Eh bien! répondit-il, coupez-P. 99. « le, et laissez-moi aller remplir mon devoir envers la « république. » L'opération eut lieu, mais il n'eut pas la patience de rester tranquille et de prendre les précau tions nécessaires jusqu'à ce que la blessure fût cicatrisée; il se mit, au contraire, à parcourir les retranchements pour donner des ordres aux canonniers, et

leur montrer les endroits sur lesquels il fallait diriger les canons et les mortiers. Le vent et le soleil firent enfler sa blessure, et il mourut. La république perdit en lui un ingénieur célèbre et un officier rempli de science.

On eut aussi à regretter dans ce siège le général Bon, l'un des plus intrépides guerriers. Ce brave s'étant accroché aux murs de la ville, jeta son chapeau dans l'intérieur de la place. Cette action répandit l'épouvante parmi les troupes de Saint-Jean-d'Acre : elles trempèrent alors des couvertures dans de l'huile et de la poix et, après y avoir mis le feu, les jetèrent pardessus les murailles, en tirant des boulets et des bombes sur les assiégeants. Ces braves, malgré tant d'obstacles, malgré une grêle de balles et les pierres énormes qu'on lançait sur eux du haut des toits, ne cessaient de revenir à la charge. Ce fut ainsi que le général Bon, en escaladant les murs, reçut une pierre sur la tête et fut renversé : ses soldats l'enlevèrent aussitôt; mais ses lèvres avaient touché la coupe du malheur, et il succomba.

Après tant d'assauts, de combats sanglants, de fatigues insupportables et de dangers continuels, le général en chef résolut d'abandonner le siége de Saint-Jean-d'Acre la Difficile. Il fut déterminé à prendre ce parti par plusieurs puissants motifs. Le principal était l'arrivée d'un bâtiment où se trouvait une personne venant de Paris, chargée de lettres pour lui de la part de quelques chefs de la république, ses amis: P. 100.

ils lui annonçaient que les principaux membres du gouvernement, ses collègues, formaient un complot contre lui, et que, déjà, ils avaient empêché qu'on lui envoyât des secours en Égypte, afin qu'il pérît dans cette contrée. On lui mandait aussi que les Anglais avaient repris tout le pays dont les Français avaient fait la conquête; que les rois de l'Europe s'étaient déclarés contre eux, et que, s'il ne revenait pas promptement, ils perdraient tout le fruit de leurs efforts. Tel était le contenu des lettres que lui adressaient quelques chefs de la république.

D'un autre côté, il reçut la nouvelle que la flotte ottomane, commandée par Koucè Moustapha-pacha, était prête à mettre à la voile, et viendrait bientôt en Égypte. Enfin, il apprit que des vaisseaux russes étaient venus à l'île de Corfou, dépendante de la république de Venise, et que les Français en avaient été chassés.

Bonaparte comprit, par ces nouvelles, que le monde entier était conjuré contre lui, et qu'il serait forcé de combattre en Égypte une foule d'ennemis, avec une armée réduite à un petit nombre de soldats. Mais le cœur de ce héros indomptable, plus dur que le fer, ne fut pas effrayé des difficultés et des dangers qui l'entouraient; il conserva la même attitude, et tint les rênes de son commandement avec la même vigueur; son âme n'éprouva aucune faiblesse, et, renfermant en lui-même ses inquiétudes, il montra, en cette circonstance, toute la fermeté de son caractère.

En conséquence, il sit venir de Nazareth le général Kléber, et lui ordonna de livrer un dernier assaut à la ville. Ce valeureux général se prépara aussitôt à donner un nouveau témoignage de sa valeur déjà si célèbre, et, après avoir fait battre le tambour signal du combat, il s'avança vers l'ennemi. Ce fut une journée des plus mémorables, et une bataille capable de faire blanchir les cheveux de la jeunesse. Le général poussait des cris comme un lion intrépide qui ne redoute pas la mort. Les bombes et les boulets, tirés de la ville et des vais-P. 131. sseaux, tombaient sur les Français comme les ondes de la mer en furie tombent sur le rivage : les combattants étaient entourés de flammes: la lumière du jour était obscurcie par la fumée des canons, et le bruit de leurs détonations ôtait aux oreilles la faculté d'entendre. Dans le fort de l'action, les Français, ayant sauté par-dessus les murailles, pénétrèrent dans une mosquée. On eût dit alors que la fin du monde était arrivée, et que personne ne pourrait éviter la mort dans ce moment de destruction. En effet. les horreurs de ce combat acharné firent blanchir la tête des enfants, et les hommes courageux tremblent encore à son souvenir.

Les troupes de la ville et de la flotte se hâtèrent d'apporter de l'huile, de la poix et du goudron; elles lancèrent ces matières enflammées contre les assiégeants; et, poussant des cris épouvantables, ils firent pleuvoir en même temps sur eux une grêle de balles, de boulets et de bombes.

Les Français, après avoir pénétré dans l'intérieur de la ville et obtenu quelque avantage sur les Turcs, se retirèrent en bon ordre de ce carnage affreux, emportant avec eux les vases de cuivre jaune qu'ils avaient arrachés de la fontaine de la grande mosquée. Cent vingt des leurs seulement restèrent dans la mosquée. Ces soldats avaient déjà combattu avec leurs camarades tant qu'ils avaient été ensemble; ils recommencèrent encore à se battre pour défendre leur vie. La foule de leurs ennemis s'augmentait sans cesse, et, n'ayant plus de poudre et de munitions, ils virent qu'ils allaient être la proie des musulmans et regardaient leur mort comme certaine, lorsqu'arriva en toute hâte le commandant anglais Sidney Smith. Ce général leur adressa en français des paroles pleines de sagesse. «La république, leur dit-il, n'a envoyé « votre chef dans ces contrées que pour le plonger « dans une mer de dangers. Voyez : nous tenons blo-P. 102. « quées les embouchures du Nil, et nous ne laisserons « rien pénétrer en Égypte. Vous êtes enfermés dans « cette contrée, sans pouvoir désormais recevoir au-« cun secours. Tous les habitants sont irrités contre « vous, et cherchent à vous anéantir. Certes, vous « avez assez exposé votre vie, en vous laissant con-« duire par l'ambition de votre général. Renoncez « donc à cette guerre et cherchez à vous délivrer des « périls qui vous environnent. Pour moi, je m'engage « à vous procurer les moyens de retourner sains et « saufs dans votre patrie. » Les soldats français se rendirent à ce discours, et le commandant Sidney Smith les fit sortir de la mosquée en les préservant de tout danger.

Le général en chef vit alors que la guerre serait sans résultats, et que, de longtemps, il ne pourrait entrer dans Saint-Jean-d'Acre. Il s'aperçut aussi que les soldats commençaient à montrer moins d'ardeur pour les combats et les assauts, et demandaient à retourner au Caire. En effet, trois mille cinq cents des leurs avaient succombé sous les murs de la ville, et un millier au moins par la peste et les fatigues de la route. Cependant, malgré tous les maux et les dangers qu'ils avaient essuyés, ils conservaient pour leur général une obéissance aveugle, et lui témoignaient toujours un dévouement sans bornes. Ils se soumettaient à ses ordres comme s'il eût été leur dieu, partageaient sans murmurer sa mauvaise fortune, et ne cessaient pas de chanter ses louanges.

Le 11 de zoulhidja de l'année 1213, Bonaparte ordonna de ployer les tentes, et se transporta à Kaïfa. Cette ville renfermait des magasins de coton appartenant à Djezzar; il y fit mettre le feu et se dirigea ensuite sur Jaffa. Il s'empara des gros canons et des marchandises qui lui appartenaient, et les fit enterrer sous le sable. Les Français jetèrent aussi à la mer p. 103. quatre mille fusils, pris sur des bâtiments de transport, brûlèrent ces bâtiments, et firent prisonniers trois cents hommes, environ, qui les montaient. Le général en chef ordonna ensuite de faire des litières, pour y

placer les blessés et les malades, et de les donner à porter aux prisonniers. Chaque litière était portée par quatre d'entre eux, et précédait l'armée. Bonaparte s'empara en outre de Seïd Iahia, musti de Jassa, et de quatre négociants, qu'il emmena aussi prisonniers avec lui.

De Jaffa, il se rendit à Gaza. Le général qui commandait dans cette ville fit venir, avant son départ, cinq négociants du pays, et exigea d'eux une somme d'argent; ensuite, l'armée se transporta au château d'El-Arich, où le général en chef fit déposer les malades et les blessés. De là, il ordonna au général Kléber de se rendre à Damiette avec son corps d'armée, par la route de Katiè, et se dirigea lui-même vers le Caire, avec le reste des troupes et les prisonniers qui marchaient devant lui. Arrivé à El-Adeliè, auprès de la ville de Belbeis, il envoya prévenir de son retour le général Dugua, son lieutenant.

Ce général, ainsi que les cheikhs de la ville, les généraux et les troupes, les oulémas, les aians, les membres du divan et les officiers des janissaires, vinrent à sa rencontre et le félicitèrent sur son heureuse arrivée et sa bonne santé. Bonaparte, s'étant assis, leur adressa ces paroles: « J'ai appris que des « séditieux, des ennemis envieux et imposteurs avaient « répandu dans ces contrées le bruit de ma mort: r. 104 « regardez-moi bien, afin de vous assurer par vos yeux « de la vérité. Voyez: Bonaparte est-il mort, ou plein « de vie? Dites donc à ces perturbateurs de ne point

« se bercer d'une vaine espérance; assurez-les que « Bonaparte est revenu en bonne santé et chargé « de butin, et que, si Dieu le permet, il ne mourra « pas avant d'avoir foulé sous ses pieds tous les Mam- « louks. » Les cheïkhs et les autres notables du Caire répondirent à ce discours : « Puisses-tu, général, être « à l'abri des dangers! Ceux qui ont répandu le bruit « de ta mort sont des imposteurs : que Dieu nous « fasse la grâce de te conserver, et qu'il nous permette, « s'il était nécessaire, de racheter ta vie au prix de la « nôtre. Puissent tes ennemis être toujours dans l'im- « possibilité de te nuire! »

La nouvelle de la mort de Bonaparte avait, en effet, circulé en Égypte, et les habitants s'en étaient réjouis.

Le vendredi dixième jour du mois de mouharrem de l'année 1214, le général en chef fit son entrée au Caire par la porte de la Victoire, avec un brillant cortége. Il était précédé de toutes les troupes, des gouverneurs, des notables de la ville, des oulémas et des officiers des janissaires. La population entière, les grands comme les petits, put le voir dans cette cérémonie magnifique.

Lorsqu'il fut arrivé à sa demeure, située sur la place de Iezbéquiè, il écrivit une proclamation en français, et l'envoya au divan des oulémas avec ordre de la traduire en arabe, de la faire imprimer, et de l'adresser, en leur nom, aux habitants des provinces de l'Égypte. Il voulut aussi que cette proclamation fût affichée dans les rues du Caire, afin que le peuple en pût prendre connaissance; en voici la copie :

« De la part des membres du divan particulier de « la ville du Caire la Bien Gardée, aux habitants des « provinces de l'orient, du couchant, de Menouf, de P. 105. « Kaloub, de Djizè et de Bahira.

"Donner un conseil est un acte religieux. Dieu très"haut a dit dans le Coran, dont les sentences ne sont
"pas ambiguës: Ne marchez pas sur les pas du démon.
"Il a dit aussi: N'obéissez pas à ceux qui s'écartent du
"vrai chemin, ils ne font pas le bien, ils répandent la
"corruption sur la terre. Le sage doit prendre des pré"cautions contre les malheurs de la vie avant qu'ils ne
"soient arrivés. O peuple de vrais croyants! n'écoutez
"pas les imposteurs; vous auriez à vous repentir d'avoir
"ajouté foi à leurs propos.

« Nous vous annonçons que le général en chef, son « excellence Bonaparte, notre gouverneur, l'ami de la « nation de Mahomet, est arrivé avec son armée au « Caire la Bien Gardée; il avait campé la veille à El- « Adeliè, sans accident et en parfaite santé, en ren- « dant des actions de grâce au Seigneur très-savant, « et en reconnaissant son unité. Il est entré dans la « ville du Caire par la porte de la Victoire, le ven- « dredi 10 de mouharrem, de l'année 1214 de l'hé- « gire de Mahomet ( sur qui soit le salut!), avec un « cortége magnifique, et une pompe pleine de gran- « deur et de majesté. Outre un nombre immense de

« troupes, on voyait à sa suite les oulémas de l'Azhar, « les seigneurs de la famille de Béqri, les cheïkhs des « tribus de Ananiè, de Damourachiè, de Khadouwiè, « d'Hamediè, de Réfaaïè et de Kaderiè, les sept com- « pagnies impériales des janissaires, les employés du « divan et les principaux négociants du Caire. Ce fut « un jour mémorable, et jamais on n'avait vu pareille « solennité dans les temps les plus reculés. Tous les « habitants du Caire sortirent pour aller à sa rencon- « tre, et virent que c'était bien le général en chef lui- « même, Bonaparte en personne. Il a montré par sa « présence combien les séditieux en avaient imposé « sur son compte. Dieu a rempli son cœur de senti- « ments favorables à l'islamisme, et a jeté sur lui des « regards de bonté.

« Ceux qui ont répandu de fausses nouvelles sur « lui sont de vils Arabes et des Mamlouks, qu'il a for- « cés de prendre la fuite. Leur intention, en propa- « geant ces mensonges, était de massacrer le peuple, P. 106. « d'anéantir la nation musulmane et de piller les biens « du gouvernement; car ils sont ennemis du repos pu- « blic. Mais Dieu a fait cesser leur puissance, à cause « de la violence de leur tyrannie.

« Nous avons appris que l'Elsi était allé dans la pro-« vince de l'Est, suivi de quelques gens couverts de « crimes, tirés des viles tribus arabes. Ces hommes cor-« rompus ne cherchent qu'à piller les biens des musul-« mans : mais ton seigneur observe. Ils écrivent, pour les « paysans, de fausses lettres dans lesquelles ils pré« tendent que les armées du sultan vont arriver : la « vérité est que rien n'annonce l'approche de ces ar-« mées, et que cette nouvelle est sans fondement. Ils « ne voudraient voir venir des troupes que pour faire « le mal et massacrer le peuple. C'est ainsi qu'agissait «Ibrahim-bey à Gaza, lorsqu'il envoyait des firmans « remplis de mensonges, et qu'il disait être envoyés « par le sultan. Les ignorants habitants des campa-« gnes ajoutaient foi à ses discours et ne songeaient pas « au résultat de leur conduite; ils sont tombés dans «le malheur. Les peuples de la province du Said, au « contraire, ont chassé les Mamlouks de leur pays; « ils les redoutaient pour leurs familles et pour eux-« mêmes, et ils ont agi en cela avec plus de pru-« dence que les habitants de la province maritime de « Bahira.

« Certes, à défaut du criminel on prend un de ses « voisins : Dieu est irrité contre l'injustice; soyons « préservés de la colère de celui qui dispense les châ-« timents et les récompenses.

« Nous vous annonçons aussi qu'Ahmed-pacha, sur-« nommé le Boucher, à cause de la grande quantité de « personnes qu'il a fait périr, sans distinction des bons « et des méchants, a rassemblé des vagabonds turcs, « mamlouks et arabes, ainsi que le bas peuple d'El-« Arich. Son intention est de s'emparer du Caire et de r. 107. « la province de l'Égypte. Tous ces hommes ne se sont « réunis sous ses drapeaux que pour se livrer au pillage « et déshonorer les femmes; mais les arrêts du destin « ne leur sont pas favorables. Dieu fait ce qu'il veut « et ce qu'il préfère : les faveurs de Dieu sont cachées; « la parole doit être conforme à la pureté de l'inten-« tion.

« Djezzar avait envoyé quelques-unes de ses troupes « au fort d'El-Arich, et devait lui-même se rendre en-« suite à Katiè; mais le général en chef Bonaparte, s'é-« tant avancé contre eux, les mit en déroute, et ces « méchants, après avoir essuyé une perte considérable, « prirent la fuite en criant: Sauve qui peut! Ils étaient « environ trois mille.

« Le général en chef s'étant ensuite emparé de vive « force de la forteresse d'El-Arich, où se trouvaient « des provisions appartenant à Djezzar, marcha sur « Gaza, dont la garnison se sauva comme des oiseaux « qui s'échappent d'une cage. En entrant dans la ville, « il fit publier un pardon général pour les habitants, « défendit d'inquiéter les familles musulmanes, et « traita avec distinction les oulémas et les agas. De « Gaza, il se transporta à Ramla, où se trouvaient dé« posées des provisions de biscuit, d'orge et de riz. « Tout tomba en son pouvoir, ainsi que deux mille « outres, tant grandes que petites, que Djezzar avait « fait préparer pour son passage en Égypte. Mais les « arrêts du destin ne lui sont pas favorables.

« Le général en chef se rendit ensuite à Jaffa, qu'il « assiégea pendant trois jours. Il s'en rendit maître, « ainsi que de toutes les provisions et munitions de « guerre qu'elle renfermait. Les habitants de cette ville,

« aveuglés par leur méchanceté, repoussèrent le par-« don qu'il leur offrait, et ne voulurent pas se ranger « sous son obéissance. C'est alors qu'outré de colère. « et usant de sa force et de sa puissance, il ordonna de « les passer au fil de l'épée. En conséquence, leurs rem-« parts furent détruits, et quatre mille de ces malheu-« reux furent exterminés. Cet événement fut l'ouvrage P. 108. « de Dieu, lui qui dit aux choses : Soyez, et elles sont. « Cependant il traita honorablement les Égyptiens qui « se trouvaient dans la ville, leur sit donner des vivres « et des vêtements, et les fit conduire sur des bâti-« ments, avec des gardes pour les protéger contre les «Arabes. Il y avait, dans Jaffa, plus de cinq mille « hommes de troupes de Djezzar, outre les habitants « de la ville; ils périrent tous, excepté quelques-uns « qui purent prendre la fuite. L'armée française se di-« rigea ensuite sur la montagne de Naplouz : là, les « troupes de Djezzar furent défaites de nouveau, dans « un endroit nommé Kakoun, et cinq villages de ce « district furent livrés aux flammes; ce que Dieu a dé-« crété arrive infailliblement.

« Le général en chef abattit ensuite les murs de « Saint-Jean-d'Acre, et détruisit cette forteresse formi-« dable : dont il ne reste plus, maintenant, pierre sur « pierre. Il y avait vingt ans que Djezzar travaillait à ses « fortifications, qu'il n'avait achevées qu'avec l'argent « injustement arraché aux pauvres serviteurs de Dieu. « Quelques jours ont suffi pour les renverser : telle est « la fin des édifices des tyrans. « Lorsque les troupes que ce pacha avait fait venir « de tous côtés marchèrent contre le général en chef, « elles furent toujours défaites honteusement. Mainte-« nant leur trace a disparu, la foudre du ciel est « tombée sur eux. Certes, les Syriens confirmeront nos « paroles.

« Cependant deux motifs engagèrent le général en « chef à retourner en Égypte : le premier était la pro-« messe qu'il nous avait faite de revenir parmi nous « dans quatre mois; et, pour l'homme d'honneur, la pro-« messe est une dette. Le second fut la nouvelle, qui « lui parvint, que quelques hommes corrompus d'entre «les Mamlouks et les Arabes cherchaient, pendant « son absence, à fomenter des troubles et des sédi-« tions dans des villes et des provinces de l'Égypte. « Mais, à son arrivée, ils ont été dissipés comme les « nuages au milieu du jour, que le soleil dissipe en « reparaissant. Certes, tant que des maux et des injus-« tices peseront sur le peuple, il emploiera soir et « matin son zèle infatigable et ses précieuses qualités «à les faire disparaître. Il est tout dévoué aux habi- P. 109. « tants du Caire et de l'Égypte, et ne songe qu'à leur « bonheur. L'amélioration de la navigation du Nil, « celle de l'agriculture, sont l'objet de sa pensée et « de ses soins; il désire aussi faire fleurir les arts et «l'industrie; enfin, il veut le bien, mais il le veut « pour les hommes bons et soumis.

« Il a ramené de Syrie des prisonniers de distinc-« tion et d'autres sans importance; des canons et des « drapeaux pris dans les combats. Malheur à ses enne« mis, bonheur à ceux qui l'aiment! O vous, esclaves
« de Dieu! soumettez-vous à ses jugements divins; car
« il est le maître de la terre : agréez ses décrets, accep« tez ses décisions; car les royaumes lui appartiennent,
« et il les donne à qui bon lui semble parmi ses esclaves.
« Telle est la foi qu'il faut avoir en Dieu. Abstenez-vous
« donc de ce qui peut faire répandre votre propre sang
« et déshonorer vos femmes; ne soyez pas cause du
« meurtre de vos enfants et du pillage de vos biens. Ne
« dites pas que la révolte est un moyen de glorifier la
« parole de Dieu (puisse-t-il vous préserver d'une pa« reille croyance!); la révolte ne peut amener que le
« trouble, le carnage et l'avilissement de la nation du
« prophète : que le salut soit sur lui!

« Ne prêtez pas l'oreille aux Mamlouks et aux Arabes, « qui cherchent à vous séduire et à vous tromper; « leur intention est de piller ce que vous possédez. « Lorsqu'ils étaient ici et qu'ils ont vu les Français « s'avancer, ne vous ont-ils pas abandonnés, en pre-« nant la fuite comme des troupes d'Iblis (12)?

« Vous savez que le général en chef Bonaparte, à « son arrivée en Égypte, a déclaré à tous les membres « du divan qu'il aimait la religion de l'islamisme, ho- « norait le prophète ( sur qui soit le salut!), respec- « tait le Coran, le lisait chaque jour et y ajoutait foi. « Il a ordonné de maintenir les rites observés dans les « mosquées de l'islamisme, de conserver les avantages « que produisaient les wakfs impériaux, et de ne pas

« déroger aux usages qui régissaient l'institution des « janissaires; enfin, il a mis tous ses soins à pourvoir « à la nourriture du peuple. Considérez donc ces fa- p. 110. « veurs et ces avantages qu'il vous a accordés par amour « pour notre prophète, la plus noble des créatures. Le « général en chef nous a promis, en outre, deux choses « d'une grande importance : la première, de bâtir, dans « le Caire, une mosquée magnifique, et telle qu'on « n'en verra de pareille dans aucun pays; la seconde, « qu'il ferait connaître à tout le monde son entrée « dans la religion de Mahomet, l'élu de Dieu : pour « lui soient le salut et les prières les plus ferventes! »

Les oulémas du Caire, les aïans et les chefs des janissaires signèrent cette proclamation, comme nous l'avons rapporté plus haut; elle fut imprimée et répandue dans toutes les provinces. L'intention de Bonaparte, en la publiant, était de corriger le naturel sauvage des Égyptiens et d'adoucir leurs inclinations grossières, d'apaiser les séditions, et de faire disparaître les inimitiés. Forcé de retourner en France, à cause du soulèvement des rois de l'Europe contre la république, et connaissant tous les dangers auxquels les Français étaient exposés en Égypte, il voulait les laisser dans la meilleure position possible. En conséquence, il traitait les musulmans avec bonté, leur témoignait une grande amitié, paraissait plein de respect pour la religion musulmane, et prétendait qu'il suivait l'évidente vérité, ainsi qu'eux-mêmes. Mais les Égyptiens n'ajoutaient pas foi à ses discours, ils les

regardaient comme une déception et n'avaient pas de tranquillité. Bonaparte mettait également tous ses soins à satisfaire leurs désirs, à s'attirer leur affection, et à les accoutumer à la domination française. Il prenait des informations sur ce qui intéressait leur croyance. et leur disait que les Français suivaient comme eux la véritable religion. Il était d'ailleurs rempli de science et de sagesse : on dit même qu'il possédait l'art de deviner d'après les astres, car il annonçait d'avance à quelle époque devaient arriver les événements. Il répétait qu'il était celui dont l'arrivée était annoncée dans les écritures saintes, que nul autre ne viendrait P. 111. après lui, et que c'était lui qui ferait régner la justice sur la terre. Beaucoup d'Égyptiens le regardaient en effet comme le Mèhdi (13); et ses habits à l'européenne étaient le seul obstacle à ce qu'ils ajoutassent foi à ses paroles : s'il s'était montré à leurs yeux avec le vêtement nommé féredjè (14), tout le peuple l'aurait suivi.

Nous avons raconté ce qui était arrivé aux Français dans le commencement de leur entrée en Égypte, au milieu de mouharrem 1213 de l'hégire. Nous avons fait connaître aussi les embarras et les maux qu'ils avaient soufferts, leurs fatigues, les combats et les guerres qu'ils avaient soutenus. Nous avons vu qu'ils avaient perdu beaucoup de monde, que leurs ennemis les Anglais avaient bloqué les embouchures du Nil, que les provinces égyptiennes ne leur montraient aucune sympathie, et qu'ils avaient au contraire éprouvé mille tourments. En effet, les habitants du

pays massacraient tous ceux qu'ils rencontraient isolés, et même dans leurs maisons, où les soldats entraient avec confiance; car ils étaient en sécurité à l'égard des musulmans et ne portaient jamais d'armes qu'aux jours de combat. Attirés aussi chez les femmes publiques, en grand nombre au Caire et dans les environs, ils y étaient impitoyablement égorgés et leurs corps jetés dans des puits afin de faire disparaître les traces du crime. C'est ainsi que tant de Français disparurent. Beaucoup d'entre eux éprouvèrent en outre les effets pernicieux de la maladie vénérienne, maladie trèsrépandue dans ce pays, et ils perdirent plus de quinze mille hommes depuis leur entrée en Égypte jusqu'à leur retour de Syrie. Cependant, quoique leur nombre fût diminué, leur courage ne s'affaiblissait pas; leur position pénible et les maux qu'ils éprouvaient ne faisaient, au contraire, qu'augmenter leur force et P. 112. leur intrépidité; la bonté de leur caractère et leur générosité n'éprouvaient non plus aucune altération. Pendant leur séjour en Égypte les vivres furent toujours à bas prix et le bien-être général; l'injustice et les inimitiés firent place à l'équité et à la bonne foi.

Après le retour des Français, le cadi ayant pris la fuite et laissé sa famille au Caire, Bonaparte ordonna de conduire son fils à la forteresse et de mettre le séquestre sur tous ses biens. A cette nouvelle, les oulémas et les membres du divan se réunirent et adressèrent une pétition au général en chef pour le prier de remettre le fils du cadi en liberté et de lui rendre son

héritage. Le général, touché de la position de ce jeune homme, agréa leur demande et lui rendit la liberté à condition qu'il quitterait l'Égypte. En effet il le fit partir et lui laissa emmener sa famille et ses biens. Il fit venir ensuite le cheïkh d'El-Arich, le revêtit d'une pelisse d'honneur d'un grand prix et le nomma cadi amine.

Dans le mois de mouharrem 1214 parut dans la province de Bahira, près de Damanhour, un homme que l'on disait fils du sultan de l'Afrique occidentale et auquel s'était joint un grand nombre de Mogrébins, d'Hawares, d'Arabes et de fellahs qui interceptaient les communications. Informé de cette nouvelle, le gouverneur d'Alexandrie envoya contre eux un corps de troupes qui les attaquèrent vivement; lorsque le combat fut engagé, le Mogrébin et son armée prirent la fuite à travers les collines et dans les déserts; mais les Français les poursuivirent et en tuèrent la plus grande partie.

Cet homme prétendait être un prophète et disait qu'il lui suffirait de jeter les yeux sur les infidèles pour les faire disparaître comme la poussière poussée par le vent; mais le contraire arriva, ce furent les Français qui firent boire ses troupes dans les coupes de la mort.

P. 113. Ce rassemblement s'étant dissipé, les Français revin-

rent et purent se livrer au repos.

Le 12 de safar de l'année 1214 de l'hégire, il arriva d'Alexandrie un courrier monté sur un dromadaire, avec une lettre adressée au général en chef, dans la-

quelle on lui annoncait que la flotte ottomane, forte de quatre-vingts bâtiments, tant grands que petits, avait paru devant Alexandrie; mais que, les boulets et les bombes qu'on lui avait lancés l'ayant empêché de s'approcher du grand canal, elle s'était décidée à aller au château d'Aboukir. Ces nouvelles étaient parvenues au général en chef vers le coucher du soleil, au moment où il était à table; en les lisant il sauta comme un homme effrayé, demanda un cheval de selle, et envoya aux généraux l'ordre de le suivre à Rahmaniè avec les troupes. Il écrivit aussi au général Kléber, à Damiette, de s'y rendre par le chemin de terre, et partit aussitôt lui-même avec sa garde particulière habillée de drap vert. Il marcha avec cette escorte jusqu'à ce qu'il fut arrivé à Rahmaniè. Dans cette ville, il reçut d'Alexandrie la nouvelle que les Français avaient abandonné la forteresse d'Aboukir dont la flotte ottomane s'était emparée, et que toutes les troupes embarquées sur la flotte, étant descendues à terre, avaient, avec l'aide des Anglais, construit de forts retranchements munis de grosses pièces de canon. Il sut aussi que les Turcs avaient répandu des proclamations dans toute la province pour engager les habitants des villes, les paysans et les Arabes à se soulever contre les Français, et que plusieurs chess du pays étaient même venus trouver Moustapha-pacha et en avaient reçu des pelisses d'honneur. En effet, l'arrivée de ces troupes répandit la joie parmi les musulmans et sit craindre à Bonaparte un soulèvement général au

P. 114 Caire et dans les autres villes. En conséquence, il écrivit aux oulémas du Caire et aux membres du divan pour leur annoncer l'arrivée de la flotte et le débarquement des troupes; il marquait que cette flotte était composée de bâtiments chrétiens parmi lesquels, cependant, il s'en trouvait quelques-uns de musulmans. En donnant cette nouvelle au divan du Caire. Bonaparte voulait détruire l'effet que devait produire le firman de la Porte adressé à Djezzar et aux habitants de Syrie; car il était dit dans ce firman: « Bientôt il vous arrivera une flotte impériale et une « flotte du gouvernement russe, qui est uni avec « notre Sublime Porte par les liens d'une amitié sin-« cère. Je vous envoie aussi par terre vingt mille « hommes de mes troupes redoutables, outre les ma-« rins de la flotte, afin de chasser les Français. » Le général en chef avait une copie de ce firman et il était également connu des oulémas du divan et des habitants des provinces. Ce motif engagea donc le général en chef à leur adresser l'écrit suivant, dans lequel, pour apaiser les séditions qui pourraient avoir lieu, il prétendait que les bâtiments dont on parlait appartenaient aux Européens chrétiens.

LETTRE DE BONAPARTE AINSI QU'ELLE FUT IMPRIMÉE.

« De la part de son excellence le général en chef « commandant des troupes, le grand Bonaparte, au « divan du Caire le Bien Gardé. Il n'y a pas d'autre «Dieu que Dieu, Mahomet est son envoyé: puisse Dieu «lui faire miséricorde et lui accorder le salut! Voici «ce que nous adressons aux oulémas du divan du «Caire, choisis parmi les meilleurs et les plus parfaits «en sagesse et en prudence: que le salut de Dieu, sa «miséricorde et sa bénédiction soient sur eux!

« O membres honorés du divan! Après vous avoir « présenté nos salutations nombreuses et nos vœux « abondants, nous vous annonçons que nous avons » placé une partie de notre armée sur la montagne P. 115. « de Tonna, et qu'ensuite nous nous sommes rendus « dans la province maritime pour procurer le repos « au pauvre peuple, et punir les ennemis qui nous font « la guerre. Nous sommes arrivés en bonne santé à « Rahmaniè et nous avons accordé un pardon général « à tous les habitants de la province de Bahira; aussi « sont-ils dans un repos complet et un bonheur parfait. « Maintenant les troubles ont cessé et la tranquillité est « rétablie.

« Nous vous annonçons également qu'il est arrivé « quatre-vingts bâtiments, tant grands que petits. Ils ont « paru devant Alexandrie avec le dessein d'y entrer, « mais la grande quantité de boulets qu'on a lancés « sur eux les en a empêchés; en conséquence ils sont « partis et ont été dans la rade d'Aboukir où ils ont « opéré leur débarquement. Je ne m'oppose pas à leur « descente, parce que mon intention, lorsqu'ils seront « tous débarqués, est de fondre sur eux, d'exterminer « ceux qui ne se soumettront pas et de laisser la vie

« aux autres. Je vous les conduirai prisonniers afin que « cet événement fasse une grande sensation dans la « ville du Caire.

«Ceux qui montent cette flotte ne sont venus ici « que dans l'espoir de se réunir aux Mamlouks et aux «Arabes pour piller et ruiner le pays; ce sont en « grande partie des Russes qui abhorrent ouvertement « et traitent en ennemis ceux qui croient à l'unité de «Dieu et ont foi en son prophète. Ils détestent l'isla-« misme, n'ont aucun respect pour le Coran, et, « d'après leur croyance entachée d'infidélité, ils re-« connaissent trois dieux et prétendent que le vrai «Dieu est le troisième de cette trinité. Mais combien «Dieu n'est-il pas au-dessus de toute association! Ils 2 verront bientôt que la trinité ne donne pas la force « et que le grand nombre de dieux n'est d'aucune uti-P. 116. «lité, car ce grand nombre est une illusion. C'est «Dieu l'unique qui donne la victoire à celui qui croit « à son unité; il est le clément et le miséricordieux; « c'est lui qui aide, on peut se fier à lui, il est secou-« rable; il donne de la force aux justes et aux unitaires, « il ressuscite les morts, il détruit l'opinion des corrup-« teurs et de ceux qui lui donnent des associés. Il savait « déjà, dans sa science éternelle, par ses décrets souvea rains et ses dispositions invariables, qu'il me don-« nerait cette contrée célèbre. Il avait aussi décidé et « ordonné ma présence au Caire pour faire cesser la « corruption qui régnait dans les affaires, détruire tous « les genres de tyrannie, mettre à la place la justice,

« rendre la tranquillité au pays et corriger les abus du « gouvernement.

«La preuve de sa toute-puissance et de son unité « éternelle, c'est qu'il ne donne pas à ceux qui croient « à la trinité une force pareille à la nôtre; car les trinia taires n'ont pu faire ce que nous avons fait. Pour nous, « nous croyons à l'unité de Dieu, nous reconnaissons « qu'il est le cher, le puissant, le fort, le vainqueur, le « directeur des créatures, que c'est lui dont la science em-« brasse les cieux et les terres, et qu'il dirige les affaires « des créatures. Or, tout cela est écrit dans les versets « du Coran, et dans les livres descendus du ciel. Sachez « que si des musulmans sont avec les Russes, ils seront « l'objet de la colère divine à cause de leur opposi-« tion aux recommandations du prophète ( sur qui soit «le plus parfait des saluts!), et à cause de leur accord « avec les maudits infidèles; car les ennemis de l'isla-« misme ne sauraient contribuer à sa gloire. Malheur « à celui qui serait aidé par les ennemis de Dieu, « quel qu'il soit, infidèle qu musulman! Quant aux « Russes, le destin les a poussés vers leur perte et leur « destruction. Est-il possible que des musulmans se « soient embarqués sur des vaisseaux où flotte le pa-« villon de la croix, et puissent entendre tous les jours « les infidèles adresser des paroles de blasphème et de « mépris à Dieu l'unique, le seul, l'éternel! Un musul- P. 117. « man qui consentirait à se trouver dans une pareille «situation serait, sans aucun doute, plus coupable « qu'un infidèle plongé primitivement dans les ténèbres.

« Nous désirons, membres du divan, que vous ré-« pandiez ces nouvelles dans tous les villages et dans « toutes les villes, afin d'empêcher les fauteurs de cor-« ruption de semer la discorde parmi le peuple des « provinces; car le pays où se commettraient des désor-« dres aurait à souffrir et serait puni. Conseillez donc « aux Égyptiens de s'abstenir de mauvaises actions, de « peur que nous leur fassions éprouver les maux et les « afflictions que nous avons fait éprouver aux habitants « de Damanhour et d'autres pays que nous avons punis « à cause de leur coupable conduite. Salut sur vous! « Oue Dieu vous fasse miséricorde et vous bénisse!

- « Écrit à Rahmaniè, le dimanche 17 de safer de l'année « 1214.
  - « Imprimé en arabe, à l'imprimerie française. »

Le général en chef, après avoir rassemblé toutes les troupes françaises auprès de lui, se dirigea vers la forteresse d'Aboukir pour combattre l'armée innombrable des Turcs. S'étant aperçu que leurs retranchements étaient élevés et fortifiés, il prit, pour s'en emparer, les mesures que son génie profond lui inspira. En conséquence il fit venir le général Murat, un des braves de l'armée, commandant de la courageuse cavalerie, et lui ordonna de faire d'abord une charge, afin que si les ennemis tiraient leurs canons, ils atteignissent seulement les chevaux, et que l'infanterie fût sauvée. Il voulait que les fantassins pussent

ensuite se précipiter de droite et de gauche sur les retranchements et s'en emparer. Il rangea donc son P. 118. armée en bataille; puis, les deux armées étant prêtes pour le combat, on battit le tambour et les trompettes sonnèrent la charge. Alors le général Murat s'avança à la tête de ses valeureux cavaliers pareils à des lions furieux, et fondit sur l'armée ennemie. Les Turcs tirèrent sur eux avec les canons de leurs retranchements. et atteignirent les chevaux. Les cavaliers furent renversés, et la plupart périrent; mais ceux qui n'eurent point de mal ne songèrent pas au danger, et s'avancèrent pour combattre. L'infanterie s'étant aussi précipitée de droite et de gauche, le combat devint acharné et la mêlée épouvantable. Les musulmans se virent alors attaqués d'une manière dont ils n'avaient aucune idée; ils en furent saisis de crainte et d'épouvante, et ne doutèrent plus de la honte d'éprouver une entière défaite. En effet, les Français, une fois maîtres des retranchements, entourèrent de tous côtés les musulmans, tombèrent sur eux avec fureur et en firent un grand carnage. Les Turcs, voyant qu'il ne leur restait aucun moyen de fuir, perdirent tout espoir de salut. Le désir de conserver la vie leur fit jeter leurs armes à terre et demander grâce, préférant ainsi la honte et l'esclavage à la mort. Dans l'état déplorable où ces malheureux sc trouvaient, les Français n'eurent plus qu'à les prendre avec la main, et de toutes ces tribus il ne s'échappa aucun cavalier ou fantassin; tous jusqu'au dernier restèrent au pouvoir de l'ennemi; les uns furent tués, les

autres couverts de blessures ou prisonniers. Ceux qui avaient voulu se sauver en se jetant dans la mer n'avaient pas pu gagner les vaisseaux, et l'on voyait une foule de corps sans âme.

Un soldat français s'étant précipité dans la tente du vézir Moustapha Kouça-pacha, le saisit pour le r. 119. tuer; il lui avait même déjà porté un coup de sabre qui le blessa à la main, lorsque le pacha se fit connaître : le soldat lui accorda la vie et le conduisit devant le général en chef. Celui-ci l'accueillit avec bonté, tira de sa poche un mouchoir de prix dont il banda sa blessure, le fit asseoir à côté de lui, et lui prodigua les plus grands égards.

Les Français s'emparèrent aussi d'Osman-khodja, ancien gouverneur de la ville de Rosette du temps des Mamlouks. A l'arrivé des Français en Égypte il avait pris la fuite, était allé à Constantinople et était revenu avec Moustapha-pacha. Quand on l'amena, le général en chef se rappela sa conduite et le fit garder avec soin.

Un corps de troupes turques s'était retiré dans la forteresse d'Aboukir, avec le fils de Moustaphapacha. Bonaparte ordonna de canonner et de bombarder la forteresse, et, quatre jours après, les Turcs se rendirent à discrétion. On prit le fils du pacha et on l'amena devant le général en chef, qui donna l'ordre de le conduire dans la tente de son pèrc et de lui témoigner des égards. Il fit ensuite embarquer les blessés musulmans sur trois bâtiments, et les renvoya dans leur pays, afin qu'ils fissent connaître ce qui leur

était arrivé. Les autres prisonniers restèrent dans une captivité humiliante et devinrent la proie des Français; ils étaient au nombre de trois mille, sans compter les blessés auxquels le général en chef avait fait grâce et qu'il avait laissés retourner dans leur P. 120. famille. Tout le reste avait été détruit par le fer tranchant et les balles meutrières.

Cette bataille eut lieu le 24 du mois de safer de l'année 1214. Trois cents soldats environ et le général Leturc y perdirent la vie; le général Murat y fut blessé grièvement par une balle qui l'atteignit au cou. Bonaparte, en apprenant cet événement, entra dans une violente colère.

Après la défaite de l'armée musulmane le général en chef envoya au général Dugua, son lieutenant au Caire, la nouvelle de la victoire qu'il venait de remporter. Ce général fit faire, à cette occasion, des réjouissances publiques pendant trois jours, et adressa une lettre aux oulémas de la ville pour leur annoncer ce glorieux événement. En voici la copie :

« De la part du général Dugua, lieutenant du général « en chef au Caire, aux oulémas et à tous les membres « du divan.

« Après vous avoir offert mes salutations et tous les « vœux que je fais pour vous, je vous annonce que j'ai « appris d'une manière certaine que les Français se sont « emparés de la forteresse d'Aboukir le 14 du mois de « thermidor, qui répond au mois de safer de l'année « 12 14. Nos troupes ont fait trois mille prisonniers, au « nombre desquels se trouve Moustapha-pacha. Cet « événement a eu pour résultat l'entière destruction « des quinze mille hommes que la flotte avait amenés « à Aboukir, sans qu'un seul ait pu s'échapper. Je vous « invite, de la part du général en chef Bonaparte, à « faire connaître sur-le-champ cette nouvelle à tout le « monde généralement, et de la répandre dans les pror. 121. « vinces de l'Égypte; car c'est une nouvelle qui doit « causer de la joie et du plaisir. Je vous enjoins égale« ment de me faire savoir promptement que vous avez « divulgué cet événement glorieux et admirable. Vous « saurez que le général en chef paraîtra bientôt parmi « vous. Que Dieu vous conserve! salut.

- « Écrit le 22 de thermidor de la septième année de la répu-« blique française, répondant au 3 de rebi ul-ewel.
  - « Imprimé à l'imprimerie française et arabe du Caire. »

Le général en chef quitta les environs d'Aboukir avec son armée et se rendit à Rahmaniè. De là il envoya Osman-khodja à Rosette et ordonna de le mettre à mort.

Lorque la défaite que venait d'éprouver l'armée ottomane fut connue au Caire, les musulmans de cette ville la regardèrent comme une calamité, ils furent accablés d'un profond chagrin et perdirent l'espoir qu'ils conservaient de voir l'Égypte rentrer sous la puissance de l'islamisme. Le 5 de rebi ul-ewel,

Bonaparte revint au Caire; son entrée fut pompeuse et triomphante, et causa à ses ennemis la honte et le dépit. Il était suivi de Moustapha-pacha, de son fils et de tous les autres prisonniers. Le dixième jour de son arrivée, tous les gouverneurs, les notables, les oulémas et les membres du divan vinrent chez lui pour le féliciter de son retour et de sa victoire. Il les regarda avec un œil scrutateur et intelligent, et s'aperçut de l'affliction qu'ils éprouvaient. Il était instruit de l'espoir qu'ils avaient eu de le voir renversé P. 122. et des troubles arrivés pendant son absence. Il n'ignorait pas non plus les lettres que Moustapha-pacha et Osman-bey leur avaient adressées quand ils étaient venus à Aboukir. «Oulémas et seigneurs, leur dit-il, « je m'étonne du chagrin que vous cause ma victoire. « Vous n'avez donc pas encore su m'apprécier : pour-« tant je vous ai souvent dit et vous ai répété que j'étais « un musulman, que je croyais à l'unité de Dieu, que «j'honorais le prophète Mahomet et aimais les musul-«mans; vous n'avez pas ajouté foi à mes paroles, « et vous avez cru qu'elles m'étaient inspirées par la « crainte. Cependant vous avez vu de vos yeux et en-« tendu de vos oreilles combien étaient grandes ma « force et ma puissance, et vous avez su, à n'en pas «douter, que j'étais victorieux. Je vous le dis en-« core, j'aime le prophète Mahomet; je l'aime parce « qu'il était un brave comme moi et que son appari-«tion sur la terre a eu lieu comme la mienne. Je « l'emporte même sur lui, car mes conquêtes sont plus

« grandes que les siennes; mais il m'en reste encore bien a d'autres à faire; vous entendrez de vos oreilles, et « vous verrez de vos yeux les nombreuses victoires « que je remporterai. Si vous me connaissiez, vous « m'adoreriez. Un temps viendra où vous serez humi- « liés, vous vous repentirez alors de ce que vous avez « fait et vous verserez des larmes de regret sur le temps « où nous sommes.

« Certes, je hais les chrétiens; j'ai détruit leur reli« gion, renversé leurs autels, tué leurs prêtres, mis
« en pièces leur croix, renié leur foi; et cependant je
« les vois se réjouir de ma joie et s'affliger de mon
« chagrin. Comment donc voulez-vous que j'embrasse
« de nouveau la foi chrétienne? Et si je prenais ce parti,
« quel avantage y verriez-vous pour moi? Au reste, ne
« vous mêlez pas de ces affaires-là; conformez-vous

P. 113. « à l'ordre de Dieu très-haut. Soyez contents et tran« quilles, afin que le bonheur et la paix soient votre
« partage.

« Je vous ai déjà souvent avertis et vous ai donné « des conseils utiles; si vous savez les apprécier, et si « vous vous en souvenez, vous y trouverez profit et « prospérité; mais, si vous les repoussez, vous éprou-« verez du malheur, et vous vous repentirez. »

Après ce discours, les oulémas se retirèrent troublés et stupéfaits de ce qu'ils venaient d'entendre; pas un seul d'entre eux ne put répondre.

Bonaparte donna pour demeure à Moustaphapacha, à son fils et à quelques personnes de leur suite, une maison magnifique, et leur assigna la somme nécessaire à leurs besoins. Ensuite il s'occupa d'écrire au gouvernement ottoman par l'entremise de Moustapha-pacha; il rappela dans sa lettre l'ancienne amitié de la France pour la Porte, et l'alliance qui durait entre elles depuis plusieurs siècles; puis il l'excitait contre les autres gouvernements européens, et lui disait que le parti le plus convenable pour le grand seigneur était de laisser les Français s'établir en Égypte, que leur présence dans ce pays était préférable à celle des Mamlouks. Il promettait d'obéir aux ordres de sa hautesse, assurait que la prière serait toujours dite en son nom, la monnaie toujours frappée à son coin, et que la caravane du pèlerinage aurait lieu comme de coutume; enfin que les Français payeraient l'impôt ordinaire au trésor de Constantinople. Moustapha-pacha envoya cette lettre par quelqu'un de sa suite.

Les conquêtes des Anglais ayant excité dans le cœur du général en chef un dépit violent, il s'occupa de son départ pour Paris.

Nous avons déjà rapporté que Bonaparte avait envoyé Osman-khodja à Rosette; cet homme, à son arrivée, fut jeté en prison; le général commandant de la ville fit venir des témoins musulmans dont il réclama le témoignage devant le conseil particulier. Les té-P. 124. moins déclarèrent, en présence du cadi et du musti, qu'Osman-khodja avait été un tyran, et qu'il méritait la mort. Le général sit dresser alors une sentence signée

profined by Co CO CIE.

de tous les notables, et ordonna de mettre Osmankhodja à mort, après l'avoir promené dans la ville. Ensuite il fit répandre cette sentence dans toutes les provinces, afin qu'on apprît l'exécution du coupable.

copie de la sentence rendue conformément à la noble loi, par le tribunal de rosette (que sa gloire soit éternelle!), contre osman-khodja, et adressée au général commandant de la ville susdite, en date du 24 thermidor an vii de la république française, ou le 8 de rebi-ul-ewel de l'année 1214 de l'hégire.

« Nous avons reçu votre lettre avec l'ordre de prendre « des informations et des renseignements sur toutes «les actions émanées d'Osman-khodja Kérouli; nous « voyons que le mal l'emporte sur le bien. Suivant donc « ce qu'exigeait cette affaire, et en présence de son ex-« cellence notre seigneur le cheïkh ul-islam, le savant, «le pieux, le noble Ahmed el-khadawi, mufti de la « secte d'Anef, du nakib el-achraf, le considéré, l'ho-« noré, le noble Bédawi, du modèle des aïans, le pè-P. 125. «lerin Ahmed-aga silihdar, de l'honoré Ali Chawich-« ketkhouda, du modèle des négociants Ahmed Chahal, « de l'honoré Sélim-aga, de l'honoré Ibrahim el-djémal, « du chérif Ali Djumani, du cheikh Moustapha Daher, « du chérif Ibrahim Séid, de l'honoré Mouhammed el-«kadem, du pèlerin Bach Suleiman, et aussi en pré-« sence de plusieurs autres musulmans, ont paru les « nommés Ramadan Hamoudi, Moustapha el-djebbar « Ahmed Chawich Abdoullah, le pèlerin Hassan Abou« Djoudi, le pèlerin Bédawi Makrali, Ali-Abou Zérari« Bédawi-Déiab et Hassan Arab. D'après l'affirmation
« et le témoignage de ces derniers, il a été reconnu
« que le susdit Osman-khodja les avait tyrannisés d'une
« manière violente en les faisant battre et mettre en
« prison sans en avoir le droit, qu'il avait pillé leurs
« biens et s'était rendu coupable d'autres injustices.
« Alors on demanda à tous les musulmans présents à
« cette assemblée si Osman-khodja avait commis plus
« de mauvaises actions que de bonnes; tous répondirent
« unanimement que le mal l'avait emporté sur le bien :
« pour ce motif Osman-khodja, ancien gouverneur de
« Rosette, a eu la tête tranchée.

« Certifié conforme à l'original et au sens qu'il renferme, et « publié au nom du commandant actuel de Rosette.

• Imprimé à l'imprimerie arabe des Français, au Caire le • Bien Gardé. »

Le 12 de rebi ul-ewel, le général en chef ordonna, comme l'année précédente, de célébrer la naissance du prophète; il fit circuler, à cette occasion, un magnifique cortége dans la ville, et réunit dans un banquet splendide Moustapha-pacha, tous les oulé-P. 116. mas et les aïans. Pendant le festin on entendit des instruments de musique. Quatre jours après, sous le prétexte d'aller visiter les habitants des provinces, et de les tranquilliser, il quitta le Caire avec sa garde particulière; il prit aussi avec lui trois cents hommes de

l'armée et les généraux Alexandre Berthier et Murat, se dirigea d'abord sur la ville de Menouf, et de là se rendit à Alexandrie. Peu de temps après son arrivée, il se disposa à partir; on prépara trois bâtiments sur lesquels il fit porter, pendant la nuit, des coffres remplis de pierres précieuses, d'armes magnifiques, de marchandises, d'étoffes et d'objets qu'il avait gagnés dans la guerre. Il avait aussi avec lui de jeunes Mamlouks attachés à son service et qu'il avait richement habillés.

Ces préparatifs terminés, il donna un grand dimer an général Smith, général en chef des Anglais. Ce dernier, à l'époque où les Français avaient levé le siège de Saint-Jean d'Acre, était venu avec ses vaisseaux devant Alexandrie. Il est d'usage parmi les Européens, lorsqu'ils ne sont point en position de se livrer des combats, de se voir réciproquement, quoique d'ailleurs ils soient en guerre. Bonaparte témoigna donc au général Smith toute sorte de prévenances et lui sit des cadeaux de prix. Il lui demanda ensuite et obtint la permision d'expédier trois petits bâtiments en France. Le général Smith étant retourné, dans la nuit même, sur ses vaisseaux, Bonaparte s'embarqua avec sa suite et sortit du canal par un vent violent. Deux jours après, le général Smith apprit son départ. Cette nouvelle P. 127. lui fit une grande impression; il mit sur-le-champ à la voile pour le poursuivre, mais il ne put en apprendre aucune nouvelle, et n'en vit aucune trace. Bonaparte, saisissant l'occasion, s'était envolé comme

un oiseau de sa cage, et avait échappé aux Anglais par son adresse, son extrême intelligence et son génie su-périeur. C'est ainsi qu'avec le secours de Dieu, après un séjour de quatorze mois en Égypte, il se tira d'affaire et arriva à Paris.

Son retour en France fut un des événements les plus extraordinaires de l'époque, et les contemporains en furent très-étonnés; on disait que c'était une preuve du bonheur qui lui était prédestiné. Avant de s'embarquer, il avait écrit au général Kléber, alors à Damiette, pour lui apprendre son départ. Il le nommait, dans sa lettre, général en chef à sa place, et promettait de lui envoyer des secours et des renforts lorsqu'il serait arrivé en France. Il confirmait le général Dugua, son lieutenant au Caire, dans le commandement de cette place et l'engageait à continuer de servir avec zèle. Il lui ordonnait, en même temps, de faire connaître son départ aux membres du divan afin qu'ils en répandissent la nouvelle parmi les notables et le peuple, et qu'ils assurassent tous les habitants que leur sûreté et leur tranquillité ne seraient pas plus troublées qu'auparavant.

Bonaparte écrivit aussi à tous les généraux pour leur annoncer son départ et leur donner des instructions sur la conduite qu'ils auraient à tenir pendant son absence; il leur recommandait de bien garder le pays et de ménager le peuple, promettait d'envoyer des secours, et de revenir bientôt lui-même avec des troupes valeureuses. Le délai qu'il leur assigna pour

son retour était de quatre mois pleins; s'il laissait passer cet espace de temps sans reparaître, il les autorisait à livrer le pays aux musulmans en faisant la paix avec p. 128. eux, à en stipuler les conditions par l'entremise des Anglais, et à revenir à Paris.

Quand la nouvelle du départ du général en chef fut répandue dans le pays, les habitants du Caire et de l'Égypte se réjouirent et les Français s'affligèrent. Le général Dugua ordonna aux membres du divan d'écrire dans les provinces pour en donner connaissance. Voici la copie de leur lettre.

"De la part du conseil particulier, à toutes les pro-"vinces de l'Égypte, du côté du sud et du côté de la "mer, à tout le peuple en général: que Dieu lui soit "favorable!

« Nous vous annonçons que le général Dugua, lieu-« tenant du commandant des armées le grand Bona-« parte, a écrit au divan pour lui annoncer que ce « général en chef des troupes françaises était parti pour « la France. Le but de son voyage est de procurer le « repos à toutes les provinces de l'Égypte; de plus, il a « reçu de la république française l'ordre de se hâter de « revenir, parce que son absence durait depuis long-« temps. Le général Dugua le kaïmakam nous annonce « que Bonaparte, avant de quitter l'Égypte, a choisi « pour le remplacer un homme prudent, rempli d'af-« fection et de clémence pour tout le peuple, et qu'il « l'a nommé général en chef des armées françaises. Le « kaïmakam nous annonce également que nous pouvons « toujours être aussi tranquilles, au sujet de la conser-« vation de notre religion, de nos femmes, de nos mar-« chandises, de nos richesses, et de tout ce qui est « nécessaire à notre vie, que nous l'étions avec le gé-« néral en chef le grand Bonaparte. Nous vous conseil-« seillons, ô peuple, de ne point obéir aux fauteurs p. 129. « de révolte, d'abandonner les dissensions et la déso-« béissance, et de vous conformer à l'ordre du Créa-« teur des êtres. Salut à vous.

## « Signé:

- « Le pauvre Esseid KHALIL BEKRI, chef des émirs.
- « Le pauvre Abdoullah cherkawi, chef du divan.
- «Le pauvre Mouнаммер моны, secrétaire du divan.
- « Le pauvre Moustapha sawi, Chapii.
- « Le pauvre Suleiman Fayoumi, Mèléki.
- « Le pauvre Esseid Ahmed Mahrouki.
- «Le pauvre Ali-ketkhouda Medjerli bach-ikhtiar.
- « Le pauvre Youcer, commandant des fusiliers.
- « Le pauvre Loute Allah, l'Égyptien.
- Le pauvre Youcef Ferant.
- «Le pauvre DJEBERAN SAKROUDJ.
- « Le pauvre LOMAR.
- Le pauvre Bodeur.
- «Le pauvre Zoul-Fekar-ketkhouda, commissaire «musulman.
- « Pour copie conforme : le commissaire français Daè-
- « Imprimé à l'Imprimerie française, au Caire le Bien Gardé. »

Après l'envoi de cette circulaire, le général Kléber se rendit de Damiette à Boulak. Le kaïmakam général Dugua et le général Destaing, cheikh el-beled, vinrent au-devant de lui; il fit son entrée dans la ville avec pompe et magnificence et descendit à l'hôtel qu'avait occupé Bonaparte. Cet hôtel était celui de Mouhammed-bey el-elfi, situé sur la place de Iez-béquiè.

Le lendemain tous les généraux, les officiers, les commissaires et les employés civils vinrent le complimenter à l'occasion de son arrivée et de sa nomination de général en chef. Les oulémas du divan, les agas, le wali, le mouhtasib, les négociants et les aïans vinrent aussi lui offrir leurs félicitations sur son arrivée. Il les reçut avec un visage riant, leur promit de maintenir la paix et la tranquillité, et leur ordonna de rassurer le peuple. Cependant son air imposant et redoutable les remplit de trouble et d'étonnement. Ce général était en effet un lion formidable redouté des guerriers, prudent, sage et orné de perfections; son aspect répandait la crainte dans les cœurs et jetait l'épouvante parmi les lions. Les oulémas et les aïans se retirèrent de sa présence, intimidés par son discours. Moustapha et son fils vinrent aussi lui présenter leurs hommages et en reçurent un accueil distingué.

Le vaillant général en chef Kléber, étant donc monté sur le trône du Caire, examina les papiers que Bonaparte lui avait laissés, et prit connaissance de toutes les instructions qu'il lui donnait et des lettres qu'il avait adressées au gouvernement ottoman par l'entremise de Monstapha. Il s'occupa ensuite, avec ce pacha, des moyens de conclure la paix. Mais alors on apprit que le grand vézir Youçouf-pacha Dia-el-Madèni était parti de Constantinople, à la tête d'une armée impériale, pour venir délivrer l'Égypte du pouvoir des Français. Ce pacha avait quitté la ville de Cons-P. 131. tantinople, dans le mois de rebi ul-ewel de l'année 1213, et le général Kléber reçut de sa part des lettres qui lui farrent remises par Moustapha-pacha.

Les mouvements de révolte furent apaisés en Égypte pendant le commandement de ce général; il s'appliquait à faire régner le calme et la transquillité, à prévenir toute collision entre les habitants et les troupes. Il avait du penchant vers le luxe et la représentation: matin et soir on entendait les instruments de musique devant son hôtel. Il aimait, d'ailleurs, fort peu se montrer en public; on le craignait généralement. Il ne voulut faire aueun changement à ce que Bonaparte avait établi et réglé en Egypte; ainsi, à l'époque où le Nil atteignit sa plus grande hauteur, il sortit de la ville en grande pompe, accompagné de toutes les troupes et des habitants; la joie la phis vive et un ordre parfait régnèrent, pendant cette brillante fête, au milieu du concours immense de monde qui s'y était rendu; on tira aussi un nombre infini de salves d'artiflerie.

Le général Kléber, en quittant Damiette, avait installé à sa place le général Verdier en qualité de gou verneur. Après son départ arrivèrent sur la rade de cette ville environ cinquante vaisseaux musulmans remplis de troupes, et quelques bâtiments anglais de la flotte qui était en station devant Alexandrie. Les vaisseaux musulmans étaient les mêmes qui avaient amené Moustapha-pacha Kouça et son armée; après le débarquement et la défaite de cette armée à Aboukir, la flotte, ayant mis à la voile, avait été prendre P. 132. de nouvelles troupes et était venue dans le canal de Damiette. Les soldats furent débarqués pendant la nuit au village d'Euzbè.

Le général Verdier, apprenant que des musulmans étaient descendus à terre et avaient construit des retranchements, partit aussitôt avec cinq cents hommes; il se dirigea sur Euzbè, et atteignit les Turcs avant le coucher du soleil. Ayant ensuite partagé ses troupes en trois corps, il fondit sur eux avec impétuosité. Les feux de la guerre et du carnage s'enflammèrent alors, les braves et les héros se pressèrent, et le combat devint très-animé; mais les musulmans ne purent tenir qu'un instant contre les Français, et, voyant la mort les assaillir de tous côtés, il jetèrent leurs armes et demandèrent grâce; une grande partie d'entre eux se précipita dans la mer pour éviter la mort ou la honte de la servitude, quelques-uns parvinrent aux vaisseaux, d'autres périrent dans les flots; ils étaient venus trois mille sur lesquels huit cents au moins furent faits prisonniers. Le général Verdier, satisfait, rentra avec honneur à Damiette, et donna une brillante fête à l'oc-

casion de cette victoire dont il recueillit une grande gloire. Il en instruisit ensuite le général en chef; celui-ci le blâma d'avoir attaqué les Turcs avec trop de précipitation et de ne pas les avoir laissés tous descendre à terre, afin de pouvoir les exterminer entièrement. Le commandant des troupes de débarquement, Zernadji-bachi, avait été fait prisonnier dans le combat et blessé dangereusement; le général Verdier le fit soigner par des médecins. Quatre jours après, il mourut de sa blessure douloureuse et du profond dépit qu'il éprouvait. Le général Verdier lui fit faire des obsèques magnifiques, avec un cortége nom- P. 133. breux, ainsi qu'il est d'usage pour les chefs d'armée; il invita les oulémas de la ville, tous les aïans, les officiers supérieurs et les membres du divan à s'y trouver, et leur ordonna de marcher devant le corps; les chevaux étaient couverts de caparaçons noirs et les soldats portaient leurs fusils inclinés vers la terre. Il fut enterré dans un endroit remarquable de la plus grande mosquée de la ville.

A la fin du mois de rebi-ul-ewel de l'année 1214, le grand vézir, ce ministre très-célèbre, s'avança vers la Syrie, avec pompe et magnificence et suivi d'une armée innombrable. A son approche les provinces tremblèrent; grands et petits, tout le monde redoutait sa puissance. Cependant c'était un ministre rempli de justice et d'une profonde sagesse; protecteur des lois, il haïssait la tyrannie et la cruauté, aimait la justice et se plaisait à pardonner.

La terre était couverte des troupes, des tribus et des nations qui composaient son armée. Les émirs, les gouverneurs, les receveurs de contributions et tous les habitants en général, se hâtant de se ranger sous son obéissance, vinrent faire leur sousmission et lui adresser des félicitations; ils lui offirirent en outre des présents précieux et d'abondantes provisions. Youçouf-pacha se transporta ensuite à Gaza, accompagné, dans sa marche imposante, des principaux chefs de l'armée, d'illustres pachas et des Mamlouks d'Égypte, mis en fuite et chassés de leur patrie par les Français. Il traita avec bonté toutes les villes et les villages situés sur son passage, y fit régner la justice et rassura les habitants en leur promettant sa protection, comme l'exigeaient les lois ottomanes et la volonté du sultan.

Il avait invité Djezzar-pacha à se rendre auprès de lui avec ses vigoureux soldats, mais celui-ci s'excusa, montra de la froideur et ne voulut point quitter Saint-Jean-d'Acre; il se dispensa même de fournir des vivres, P. 134. d'envoyer des troupes, et désobéit à l'ordre noble et glorieux du sultan.

Youçouf-pacha étant arrivé à Gaza, le général en chef des Français entama avec lui une correspondance dans le but de rétablir la paix et l'union, et de faire cesser les maux de la guerre et les inimitiés. Moustapha-pacha Kouça, celui qui était prisonnier et dont nous avons parlé précédemment, était chargé de cette négociation, dont nous ferons connaître plus tard le résultat, s'il plaît à Dieu.

Nous avons déjà dit que le général en chef Kléber, suivant les instructions de son prédécesseur Bonaparte, avait continué d'écrire à la Porte par l'entremise de Moustapha-pacha, et cherchait à lui faire approuver l'occupation française en Égypte au moyen des promesses que nous avons rapportées. Le gouvernement ottoman ne voulut point y consentir, mais le grand vézir proposa de conclure la paix d'après des conditions équitables et des stipulations émanées du sultan, parmi lesquelles se trouvait l'obligation de rendre l'Égypte la Bien Gardée, et de l'évacuer, de manière, toutefois, que les troupes françaises ne seraient point troublées pendant leur retraite.

Lorsque le général Kléber eut reconnu que la Porte ne voudrait jamais laisser les Français en Égypte, il consentit à se retirer, d'après un traité qui garantirait leur sûreté et dont les clauses seraient bien arrêtées. Mais, avant de conclure ce traité, il envoya chercher dans le Saïd le général Desaix, dont la sagesse et l'habileté lui étaient connues et qui joignait à un rang trèsélevé une grande considération.

Il fit venir aussi plusieurs des principaux généraux, assembla un conseil dans lequel, leur ayant expliqué l'état des affaires, il vit que la plupart désiraient quitter l'Égypte. Ils dirent qu'étant privés de secours ils se trouvaient exposés plus que jamais à l'inimitié et à la haine des habitants, et que d'ailleurs le temps fixé par Bonaparte pour son retour était écoulé.

A cette époque arrivèrent des lettres du grand vézir

dans lesquelles il menaçait d'exterminer les Français s'ils ne sortaient pas de l'Égypte : il annonçait qu'il allait marcher sur eux avec ses braves et ses héros aussi P. 135. nombreux que les grains de sable, aussi impétueux que les torrents, et ses cavaliers invincibles armés d'épées tranchantes. Il les invitait à livrer le pays afin d'épargner leur sang et celui des peuples, et les prévenait que, s'ils ne suivaient pas ses conseils et ne craignaient pas sa puissance, ils allaient être anéantis, et se repentiraient lorsqu'il n'en serait plus temps. Le général Kléber lui répondit en ces termes : «Certes tu dis «la vérité, tes soldats sont aussi nombreux que les « étoiles du ciel, cela est bien connu; mais ils sont éloi-« gnés de ton obéissance autant que les étoiles le sont « de la terre. Tu compares encore leur multitude au « sable de la mer; il n'y a pas de doute à cela, leur « nombre est infini, mais peu d'entre eux savent résister «à l'ennemi et supporter son choc; leur cœur est plus « petit qu'un grain de sable, et leur force n'égale pas « celle de la fourmi. Quant à nos troupes, elles sont « en petit nombre, il est vrai, mais elles sont invinci-« bles dans les combats; elles sont près de nous et « nous obéissent toujours. Si nous les faisons marcher «à la mort, elles y marchent; si nous les rappelons, « elles reviennent; si nous les empêchons de faire « quelque chose, elles s'en abstiennent. A chaque ins-« tant du jour nous sommes préparés à combattre et « à vaincre les cavaliers et les braves, et résignés au « sort que nous réserve le Dieu miséricordieux. ».

Les affaires restèrent quelque temps en cet état: chaque parti avait une égale crainte de la guerre et cherchait les moyens de l'éviter. Tous deux voulaient épargner le sang des peuples, faire cesser la dévastation des provinces, et rétablir la paix. Celui qui servait d'intermédiaire entre le vézir et le général Kléber était Moustapha-pacha Kouça. Le général Smith, commandant en chef des Anglais, qui tenait la mer devant Alexandrie et fermait l'entrée du Nil, proposa aussi sa médiation. Alors il fut arrêté d'un commun accord que l'on enverrait sur la frontière du territoire P. 136. d'El-Arich deux personnes de la part du grand vézir. et deux de la part du général Kléber, et que l'on ouvrirait en cet endroit des conférences, pour que les Français pussent exposer leurs conditions et stipulations. En conséquence, Moustapha-effendi le defterdar, et Moustapha-effendi, le chef du conseil, s'y rendirent au nom du grand vézir; et, du côté du général en chef Kléber, le général Desaix et le commissaire Poussielgue. Ces quatre plénipotentiaires s'étant réunis auprès d'El-Arich, les conférences commencèrent. Les Français et les Osmanlis proposèrent tour à tour leurs conditions, puis les plénipotentiaires écrivirent ce qui avait été arrêté entre eux à leurs chefs respectifs, et en attendirent la réponse.

Le grand vézir était alors à Gaza.

Lorsque cette négociation fut terminée et que la nouvelle de la paix fut répandue parmi les habitants du pays, des troupes musulmanes vinrent sur le terri-

toire d'El-Arich et dressèrent leurs tentes près de la forteresse où se trouvaient trois cents Français commandés par le général Gazal. Quelques soldats turcs, s'étant approchés des murailles, parlèrent avec les soldats français et leur annoncèrent la paix qui venait d'être conclue entre eux; les Français, descendant alors de la forteresse, se mêlèrent avec les musulmans: l'amitié s'établit en même temps entre le général Gazal et Moustapha-pacha Arnaout; ce dernier fut invité à venir dans la forteresse où un superbe repas lui avait été préparé. Le pacha s'y rendit avec peu de monde; mais il avait ordonné à ses troupes d'assaillir la porte P. 137. lorsqu'il y serait entré, de s'emparer de la forteresse, et de faire main-basse sur tous ceux qui s'y trouvaient. Autour de cette forteresse régnait un fossé, et devant la porte était un pont de bois, que les Français élevaient et abaissaient avec des cordes; lorsque le pacha fut entré, ses troupes se précipitèrent sur la porte en poussant des cris affreux; les Français, ne pouvant plus relever le pont, les Turcs entrèrent dans la forteresse, et sabrèrent tous ceux qu'ils rencontrèrent. Un des assiégés, à la vue d'une pareille perfidie, alla en toute hâte vers le magasin de poudre, y mit le feu, et, la poudre s'enflammant, tout ce qui se trouvait renfermé dans la forteresse sauta en l'air. Ce fut un moment terrible : une foule de Turcs et de soldats français furent brûlés, et la muraille de la forteresse s'écroula du côté de la porte. Moustapha-pacha périt dans les flammes; il ne resta qu'une centaine de Français dont

s'emparèrent les Turcs qui étaient accourus en foule.

La nouvelle du sort que venaient d'éprouver les Français dans la forteresse d'El-Arich parvint bientôt au général Kléber; il en fut saisi d'étonnement, entra dans une violente colère et avertit ses troupes de se préparer à marcher. Il fit venir ensuite Moustaphapacha Kouça, lui apprit la perte de ses soldats, et lui raconta le manque de foi et la perfidie des musulmans. « Comment, lui dit-il, après un pareil événement, la sécurité peut-elle entrer dans nos cœurs? » Il regardait en effet l'affaire d'El-Arich comme d'une p. 138. grande importance et en était fort affecté.

Moustapha Kouça chercha des excuses et tâcha de calmer l'irritation du général en chef; il allégua pour raison l'ignorance des troupes turques, leur manque de soumission envers leurs chefs, et, s'efforçant d'atténuer la gravité de cet événement, il le conjura de ne point empêcher les affaires de suivre l'heureuse direction qu'elles avaient prise. Cependant le général Kléber n'en resta pas moins déterminé à se préparer à la guerre et à partir.

Au commencement du mois de chaban de l'année 1214, il quitta donc le Caire et se rendit à Belbeïs par Salahiè, avec un fort détachement de troupes. Avant son départ il avait mandé près de lui les oulémas, les membres du divan et les autres chess et notables, et leur avait recommandé de bien se garder de commettre aucune trahison, d'éviter les troubles et les désordres, et de préserver le pays des méchants;

Depositional by CoOOSIC

les assurant qu'ils seraient perdus et anéantis si, renouvelant leur conduite passée, ils suivaient les drapeaux de l'hypocrisie, et se livraient à des actes d'hostilité. Les oulémas l'assurèrent, sous leur propre responsabilité, de la tranquillité du peuple et lui promirent d'empêcher les séditions.

Le général partit alors du Caire; on voyait le feu de la colère dont son cœur était dévoré, et l'on entendait de profonds soupirs s'exhaler de sa poitrine. Lorsqu'il fut arrivé à Salahiè, il sonda les dispositions des troupes avec son intelligence parfaite : il trouva la discorde parmi eux et ne vit que des visages attristés; leur âme était troublée et remplie d'irritation; la soif du départ les dévorait, ils désespéraient de pouvoir jamais inspirer aucune confiance aux Égyptiens et redoutaient leur perfidie. A Belbeïs, le gouverneur lui avait annoncé qu'ayant donné aux troupes l'ordre de partir, elles s'y étaient refusées. On lui apprit aussi que, d'après ses instructions, le général Verdier, gouverneur de P. 139. Damiette, ayant voulu se rendre à Katiè et fait battre le tambour en signe de départ, les soldats n'avaient point obéi et avaient refusé positivement de marcher. Cette conduite, contraire aux usages des troupes françaises, jeta le général Kléber dans une inquiétude extrême. Il apprit en même temps, par le gouverneur d'Alexandrie, que plusieurs commissaires des guerres, auxquels il avait permis de s'embarquer pour l'Europe, en avaient été empêchés par les soldats qui s'étaient soulevés contre eux en leur adressant ces mots : « Nous

« sommes vos égaux et libres comme vous; nous ne « souffrirons jamais que vous vous en alliez avec des « richesses, tandis que nous resterons ici en proie à « tous les maux : ou nous partirons avec vous, ou bien « vous resterez avec nous. » Enfin le général en chef fut informé qu'un des généraux, en passant sur le territoire de Tanta, autrefois résidence de Seïd el-Bédawi, homme célèbre en Égypte ( sur lui soient les plus nobles saluts!), avait été attaqué par un corps d'Arabes et de paysans, et que trois mille soldats dont il était accompagné avaient refusé de combattre les Arabes. A la réception de ces nouvelles, le général vit clairement que les cœurs des Français n'étaient plus animés des mêmes sentiments; il n'en parla à personne et se proposa de faire la paix et de rendre l'Égypte.

Tel était l'état des affaires des Français. Quant au grand vézir, il faisait tous ses efforts pour les expulser; mais, connaissant leur courage indomptable, leur force dans les combats, leur insouciance de la mort, craignant aussi la destruction du pays, la perte de ses habitants et des troupes, il désirait éviter la guerre. Ces motifs l'empêchèrent de se réjouir de la prise de vive force de la forteresse d'El-Arich; il regrettait d'ail-P. 140. leurs la perte des musulmans tués dans cette explosion épouvantable; cependant il affectait de vouloir la guerre et cherchait à effrayer les Français en donnant des ordres sévères, tandis que son intention et son désir étaient de les renvoyer sans violence, pour délivrer le Caire; c'était en effet le meilleur parti qu'il eût à

prendre, car les Français sont les plus courageux des peuples guerriers, et leur manière de combattre est très-redoutable. En outre ils étaient maîtres des châteaux forts, des citadelles, des provinces et des villes. Le pacha savait aussi qu'ils se défendraient longtemps avant de se rendre, et qu'il ne pouvait pas les attaquer sans danger. Ces raisons le portaient à désirer la paix; chaque parti la voulait donc également et cherchait à se rapprocher par des moyens de conciliation. Tous deux désiraient donner aux affaires une heureuse issue. faire cesser les inimitiés et parvenir à leur but. Les plénipotentiaires s'interposèrent de nouveau entre les partis, reprirent les négociations au point où elles en étaient restées au sujet des articles de la paix, et consolidèrent ce qui avait été arrêté. Continuant ensuite de négocier, ils ne cessèrent de confirmer une chose, d'en rejeter une autre, d'accepter et de refuser des conditions, jusqu'à ce que tous les articles du traité fussent complets, et que l'objet de tous les désirs fût atteint. Enfin on convint que l'armée française sortirait de l'Égypte sans être aucunement inquiétée, et qu'elle livrerait cette province aux Osmanlis, d'après des conditions invariablement fixées et que l'on observerait sidèlement. Ces conditions furent signées d'un còté par le général Kléber, son ministre le général Damas, le général Desaix et le directeur des frontières Poussielgue; de l'autre, par le grand vézir, le defterdar Rachid, et par Moustapha-effendi, ministre des affaires étrangères. Chaque parti en eut un exemplaire et en

envoya la copie à son gouvernement, le grand vézir à la Sublime Porte, et le général Kléber au gouverne- P. 141. ment de la république française à Paris. En voici la copie (15):

« L'armée française en Égypte, voulant donner une « preuve de ses désirs d'arrêter l'effusion du sang et « de voir cesser les malheureuses querelles survenues « entre la république française et la Sublime Porte, « consent à évacuer l'Égypte, d'après les dispositions « de la présente convention, espérant que cette con-« cession pourra être un acheminement à la pacifica-« tion générale de l'Europe.

#### ARTICLE PREMIER.

« L'armée française se retirera avec armes, bagages « et effets, sur Alexandrie, Rosette et Aboukir, pour y « être embarquée et transportée en France, tant sur ses « bâtiments que sur ceux qu'il sera nécessaire que la « Sublime Porte lui fournisse; et, pour que lesdits bâti- « ments puissent être promptement préparés, il est « convenu qu'un mois après la ratification de la pré- « sente il sera envoyé, au château d'Alexandrie, un « commissaire avec cinquante personnes de la part de « la Sublime Porte.

ART. 2.

P. 142.

« Il y aura un armistice de trois mois en Égypte, à « compter du jour de la signature de la présente con« vention; et cependant, dans le cas où la trêve expi-« rerait avant que lesdits bâtiments à fournir par la « Sublime Porte fussent prêts, ladite trêve sera pro-« longée jusqu'à ce que l'embarquement puisse être « complétement effectué, bien entendu que, de part et « d'autre, on emploiera tous les moyens possibles pour « que la tranquillité de l'armée et des habitants, dont « la trêve est l'objet, ne soit point troublée.

## ART. 3.

« Le transport de l'armée française aura lieu d'a-« près le règlement des commissaires nommés à cet « effet par la Sublime Porte et par le général en chef « Kléber; et, si, lors de l'embarquement, il survenait « quelques discussions entre lesdits commissaires sur « cet objet, il en sera nommé un par M. le commo-« dore Sidney-Smith, qui décidera les différends d'après « les règlements maritimes de l'Angleterre.

### ART. 4.

« Les places de Katiè et Salahiè seront évacuées « par les troupes françaises le huitième jour ou , au « plus tard, le dixième jour après la ratification de la P. 143. « présente convention. La ville de Mansoura sera « évacuée le quinzième jour, Damiette et Belbeïs le « vingtième jour; Suez sera évacué six jours avant le « Caire; les autres places situées sur la rive orientale « du Nil seront évacuées le dixième jour; le Delta sera « évacué quinze jours après l'évacuation du Caire. La « rive occidentale du Nil et ses dépendances resteront « entre les mains des Français jusqu'à l'évacuation du « Caire; et cependant, comme elles doivent être occu« pées par l'armée française jusqu'à ce que toutes les « troupes soient descendues de la haute Égypte, ladite « rive occidentale et ses dépendances pourront n'être « évacuées qu'à l'expiration de la trêve, s'il est impos« sible de les évacuer plus tôt. Les places évacuées par « l'armée seront remises à la Sublime Porte dans l'état « où elles se trouvent actuellement.

### ART. 5.

«La ville du Caire sera évacuée dans le délai de « quarante jours, si cela est possible, et au plus tard « dans quarante-cinq jours, à compter du jour de la « ratification de la présente.

## ART. 6.

« Il est expressément convenu que la Sublime Porte « apportera tous ses soins pour que les troupes fran-« çaises des diverses places de la rive occidentale du « Nil, qui se replieront avec armes et bagages vers « leur quartier général, ne soient, pendant leur route, « inquiétées ni molestées dans leurs personnes, biens P. 144. « et honneur, soit de la part des habitants de l'Égypte, « soit par les troupes de l'armée impériale ottomane.

## ART. 7.

« En conséquence de l'article ci-dessus, et pour « prévenir toute dissension et hostilité, il sera pris « des mesures pour que les troupes turques soient « toujours suffisamment éloignées des troupes fran-« çaises.

# ART. 8.

« Aussitôt après la ratification de la présente con-« vention, tous les Turcs et autres nations sans dis-« tinction, sujets de la Sublime Porte, détenus ou re-« tenus en France, ou au pouvoir des Français en « Égypte, seront mis en liberté; et, réciproquement, « tous les Français détenus dans toutes les villes et « échelles de l'empire ottoman, ainsi que toutes les « personnes, de quelque nation qu'elles soient, atta-« chées aux légations et consulats français, seront mis « en liberté.

## ART. 9.

«La restitution des biens et des propriétés des « habitants et des sujets de part et d'autre, ou le « remboursement de leur valeur aux propriétaires, « commencera immédiatement après l'évacuation de P. 145. « l'Égypte, et sera réglée à Constantinople par des « commissaires nommés respectivement pour cet « objet.

#### ART. 10.

« Aucun habitant de l'Égypte, de quelque religion « qu'il soit, ne sera inquiété, ni dans sa personne, « ni dans ses biens, pour les liaisons qu'il pourra « avoir eues avec les Français, pendant leur occupa-« tion de l'Égypte.

#### ART. 11.

« Il sera délivré à l'armée française, tant de la part « de la Sublime Porte, que des cours ses alliées, « c'est-à-dire celles de la Grande-Bretagne et de « Russie, les passe-ports, sauf-conduits et convois né-« cessaires pour assurer son retour en France.

#### ART. 12.

« Lorsque l'armée française d'Égypte sera embar« quée, la Sublime Porte, ainsi que ses alliés, pro« mettent que, jusqu'à son retour sur le continent
« de la France, elle ne sera nullement inquiétée;
« comme, de leur côté, le général en chef Kléber et
« l'armée française en Égypte promettent de ne com« mettre aucune hostilité pendant ledit temps, ni p. 146.
« contre les flottes, ni contre les pays de la Sublime
« Porte et de ses alliés, et que les bâtiments qui trans« porteront ladite armée ne s'arrêteront à aucune
« autre côte que celle de France, à moins de néces« sité absolue.

### ART. 13.

« En conséquence de la trêve de trois mois stipulée « ci-dessus avec l'armée française, pour l'évacuation « de l'Égypte, les parties contractantes conviennent « que si, dans l'intervalle de ladite trêve, quelques « bâtiments de France, à l'insu des commandants « des flottes alliées, entraient dans le port d'Alexan- « drie, ils en partiront après avoir pris l'eau et les « vivres nécessaires, et retourneront en France munis « de passe-ports des cours alliées; et, dans le cas où « quelques-uns desdits bâtiments auraient besoin de « réparations, ceux-là seuls pourront rester jusqu'à « ce que lesdites réparations soient achevées, et par- « tiront aussitôt après pour France, comme les pré- « cédents, par le premier vent favorable.

## ART. 14.

« Le général en chef Kléber pourra envoyer sur-le-« champ en France un aviso, auquel il sera donné r. 117. « les sauf-conduits nécessaires pour que ledit aviso « puisse prévenir le gouvernement français de l'éva-« cuation de l'Égypte.

## ART. 15.

«Étant reconnu que l'armée française a besoin de «subsistances journalières pendant les trois mois «dans lesquels elle doit évacuer l'Égypte, et pour «les trois autres mois, à compter du jour où elle sera « embarquée, il est convenu qu'il lui sera fourni les « quantités nécessaires de blé, viande, riz, orge, et « paille, suivant l'état qui en est présentement remis « par les plénipotentiaires français, tant pour le séjour « que pour le voyage. Celles desdites quantités que « l'armée aura retirées de ses magasins, après la rati-« fication de la présente, seront déduites de celles à « fournir par la Sublime Porte.

### ART. 16.

« A compter du jour de la ratification de la pré-« sente convention, l'armée française ne prélèvera « aucune contribution quelconque en Égypte; mais, « au contraire, elle abandonnera à la Sublime Porte « les contributions ordinaires exigibles qui lui reste-« raient à lever jusqu'à son départ, ainsi que les cha-«meaux, dromadaires, munitions, canons et autres « objets lui appartenant, qu'elle ne jugera pas à pro-« pos d'emporter, ainsi que les magasins de grains « provenant des contributions déjà levées, et enfin « les magasins de vivres; ces objets seront examinés P. 148. « et évalués par des commissaires envoyés en Égypte « à cet effet par la Sublime Porte et par le commandant « des forces britanniques, conjointement avec les « préposés du général en chef Kléber, et reçus par « les premiers au taux de l'évaluation ainsi faite, jus-« qu'à la concurrence de trois mille bourses, qui se-«ront nécessaires à l'armée française pour accélérer « ses mouvements et son embarquement; et, si les

« objets ci-dessus désignés ne produisaient pas cette « somme, le déficit sera avancé par la Sublime Porte « à titre de prêt, qui sera remboursé par le gouverne-« ment français, sur les billets des commissaires pré-« posés par le général en chef Kléber pour recevoir « ladite somme.

### ART. 17.

«L'armée française ayant des frais à faire pour «évacuer l'Égypte, elle recevra, après la ratification « de la présente convention, la somme ci-dessus sti-« pulée dans l'ordre suivant, savoir :

« Le quinzième jour, cinq cents bourses;

«Le trentième jour, cinq cents autres bourses;

«Le quarantième jour, trois cents autres bourses;

« Le cinquantième jour, trois cents autres bourses;

«Le soixantième jour, trois cents autres bourses;

«Le soixante-dixième jour, trois cents autres «bourses;

«Le quatre-vingtième jour, trois cents autres «bourses;

« Et enfin, le quatre-vingt-dixième jour, cinq cents « autres bourses.

« Toutes lesdites bourses de cinq cents piastres « turques chacune, lesquelles seront reçues en prêt « des personnes commises à cet effet par la Sublime « Porte; et, pour faciliter l'exécution desdites disposi-« tions, la Sublime Porte enverra, immédiatement « après l'échange des ratifications, des commissaires « dans la ville du Caire et dans les autres ville occu-« pées par l'armée.

### ART. 18.

« Les contributions que les Français pourraient « avoir perçues après la date de la ratification et avant « la notification de la présente convention, dans les « divers points de l'Égypte, seront réduites sur le « montant des trois mille bourses ci-dessus stipulées.

### ART. 19.

« Pour faciliter et accélérer l'évacuation des places, « la navigation des bâtiments français de transport « qui se trouveront dans les ports de l'Égypte sera « libre pendant les trois mois de trêve, depuis Da-« miette et Rosette jusqu'à Alexandrie, et d'Alexandrie « à Rosette et Damiette.

#### ART. 20.

P. 150.

«La sûreté de l'Europe exigeant les plus grandes « précautions, pour empêcher que la contagion de la « peste n'y soit transportée, aucune personne malade « ou soupçonnée d'être attaquée de cette maladie ne « sera embarquée; mais les malades pour cause de « peste, ou pour toute autre maladie qui ne permet- « trait pas leur transport dans le délai convenu pour « l'évacuation, demeureront dans les hôpitaux où ils « se trouveront, sous la sauvegarde de son altesse le « suprême vézir, et seront soignés par des officiers de

« santé français, qui resteront auprès d'eux jusqu'à ce « que leur guérison leur permette de partir, ce qui « aura lieu le plus tôt possible; et les articles 11 et 12 « de cette convention leur seront appliqués comme « au reste de l'armée; le commandant en chef de « l'armée française s'engage à donner les ordres les « plus stricts, aux différents officiers commandant les « troupes embarquées, de ne pas permettre que les « bâtiments les débarquent dans d'autres ports que « ceux qui seront indiqués par les officiers de santé, « comme offrant les plus grandes facilités pour faire « la quarantaine usitée et nécessaire.

P. 151.

#### ART. 21.

« Toutes les difficultés qui pourraient s'élever, et « qui ne seraient pas prévues par la présente conven-« tion, seront terminées à l'amiable entre les com-« missaires désignés à cet effet par son altesse le su-« prême vézir et par le général en chef Kléber, de « manière à faciliter et accélérer l'évacuation.

#### ART. 22.

« Le présent ne sera valable qu'après les ratifica-« tions respectives, lesquelles devront être échangées « dans le délai de huit jours, ensuite de laquelle rati-« fication la présente convention sera religieusement « observée de part et d'autre.

«Fait, signé et scellé de nos sceaux respectifs, au

« camp des conférences près d'El-Arich, le 4 pluviôse « an viii de la république française (24 janvier 1800, « vieux style), et le 28 de la lune de chaban, l'an « de l'hégire 1214.

## « Signé :

- « MOUSTAPHA-EFFENDI REÏS UL-QOUTTAB.
- Poussielgue, commissaire pour la démarcation des « frontières.
- · Son excellence Moustapha Rachid-effendi defterdar.
- «Le général de division DESAIX.
- « Le général Damas.
  - Approuvé, pour avoir son exécution, au quartier
     général de Salahīè,

« Le général Kléber. »

Le général Kléber quitta Salahiè et revint au Caire P. 152. après avoir signé ce traité. Il le fit imprimer en arabe à l'imprimerie française, et en envoya des exemplaires au divan particulier du Caire, c'est-à-dire au divan des oulémas. La nouvelle de la paix se répandit bientôt dans toutes les provinces, et la nation musulmane fit éclater la plus vive allégresse en voyant l'Égypte délivrée du pouvoir des Français, et rentrer sous l'obéissance du gouvernement ottoman. Ensuite le général en chef commença à rassembler les troupes disséminées dans les provinces et les dirigea sur Rosette et Alexandrie.

Dans ce moment d'inaction, le général Desaix et le commissaire Poussielgue résolurent de partir; les généraux Vial et Dugua, ainsi qu'un certain nombre d'autres généraux et de commissaires quittèrent également l'Égypte. Ils s'entendirent tous pour vendre leurs chevaux et leurs effets, et se procurèrent ce qui leur était nécessaire pendant le voyage.

Le grand vézir, de son côté, après la signature du traité, adressa à Moustapha-pacha Kouça un firman, par lequel il le nommait son lieutenant au Caire, jusqu'à son arrivée dans cette ville. Il envoya un second firman à un négociant connu au Caire sous le nom d'Ahmed Mahrouki, pour le charger de l'administration de la ville et des provinces, de concert avec Moustapha-pacha; puis il adressa une copie du traité à la Sublime Porte, et demanda des bâtiments pour l'embarquement des Français à Alexandrie, ainsi qu'il en avait été convenu par le traité. A cette nouvelle une grande joie éclata dans Constantinople; on tira des P. 153, salves d'artillerie, et des réjouissances magnifiques eurent lieu par les ordres du sultan Sélim. On commença à préparer des bâtiments et à les charger de marchandises de Constantinople et d'autres pays pour Alexandrie et l'Égypte : nous parlerons plus loin de ces expéditions.

La nouvelle de la paix, s'étant répandue dans toutes les provinces de l'empire, y causa un contentement général. En Syrie surtout, les musulmans en éprouvèrent une vive allégresse.

Le grand vézir commença à se mettre en marche avec son armée, et, toutes les fois que les Français évacuaient un endroit, il y envoyait aussitôt des troupes. Il continua de s'emparer ainsi de châteaux, de forteresses et de villes florissantes, jusqu'à ce qu'il fût arrivé dans le voisinage du Caire. Mourad-bey, qui était dans le Saïd et souffrait beaucoup de rester long-temps éloigné de ses foyers, vint le trouver, accompagné de plusieurs sandjaks et kachefs; le vézir l'accueillit avec distinction, et lui fit des présents ainsi qu'à sa suite.

Les corps de troupes de l'armée impériale arrivèrent successivement; ils s'étendirent jusqu'à Belbeis et Adeliè, et ne s'arrêtèrent qu'à trois heures de marche du Caire. Les Arabes et les habitants des villes se joignirent à eux, et, tous réunis, ils dépassaient le nombre de cent mille hommes.

Les notables du Caire, les oulémas et les officiers civils, ainsi que les négociants et les gens du peuple, allèrent au-devant du grand vézir. Tout le monde fut saisi d'étonnement à la vue d'une armée aussi imposante, et les cœurs pouvaient à peine contenir la joie que causaient le changement survenu dans les affaires et la délivrance de l'Égypte de la main des infidèles. Le mois et l'année où le drapeau français fut abattu P. 154. furent pour les musulmans l'époque la plus belle et la plus heureuse. La plupart des Français se retirèrent à Alexandrie, et presque toutes les provinces furent évacuées.

Cependant le grand vézir fit dire au général en chef, par Moustapha-pacha, de se presser de sortir du Caire, quoique l'époque convenue pour livrer la ville ne fût pas encore arrivée, et d'aller s'établir à Djizè jusqu'au moment déterminé pour l'évacuation.

Moustapha communiqua cette invitation au général Kléber; il en fut courroucé et répondit que le vézir s'était trop hâté de s'avancer vers le Caire, qu'il avait agi en cela contrairement au traité qu'ils avaient signé; que des troubles pourraient éclater entre les deux armées, qui désormais allaient se trouver mêlées ensemble; qu'il ne voyait pas d'ailleurs arriver les provisions ni préparer les bâtiments nécessaires à son départ, et qu'enfin il ne lui était pas possible de se retirer à Djizè une minute avant l'expiration du temps dont on était convenu.

Moustapha-pacha envoya la réponse du général Kléber au grand vézir; celui-ci ne s'en contenta pas, et réitéra sa demande avec instance. Il était porté à cette démarche par les cris séditieux de ses troupes, qui voulaient absolument obtenir l'objet de leur désir; elles étaient fort étonnées qu'on les en tînt aussi longtemps éloignées. Mais l'étonnement ne sauve pas de la perte. Elles pressaient le moment d'entrer au Caire, avec des cœurs remplis de haine et des âmes pleines de trahisons et de perfidies. Quant à l'armée française, elle était toujours dans le même état; les soldats continuaient leur genre de vie habituelle, ils étaient tranquilles et sans mésiance à l'égard des musulmans. Cependant un Français, en passant un jour dans la rue, sut assailli par cinq janissaires, et tué

à coups de yatagan. Aussitôt les soldats coururent en avertir le général en chef, qui donna l'ordre à l'armée de prendre les armes, et de se préparer au combat. A cette nouvelle, une grande agitation se répandit dans le Caire; Moustapha-pacha Kouça, en ayant été instruit, monta sur-le-champ à cheval, et se rendit à l'hôtel du général Kléber. Il le trouva très-irrité et faisant ses dispositions pour reprendre les hostilités. Le général commença par lui adresser des reproches; puis il blâma le vézir d'avoir hâté son arrivée et de n'avoir pas retenu ses soldats; il rappela ce qui était inséré dans le traité pour éviter le contact des troupes et prévenir des malheurs pareils à celui qui venait d'arriver. Moustapha-pacha se justifia personnellement, et chercha à calmer l'irritation du général. Il lui promit d'empêcher désormais les troupes musulmanes d'entrer dans la ville, et que les cinq janissaires auteurs du meurtre seraient livrés au dernier supplice en expiation de la mort du soldat; enfin il lui parla avec tant de douceur qu'il apaisa le trouble de son cœur, et obtint ce qu'il désirait. S'étant ensuite retiré, il envoya promptement un rapport au grand vézir sur l'événement qui venait d'avoir lieu, en l'engageant fortement à surveiller avec le plus grand soin son armée, et à défendre à tout le monde, en général, aux grands comme aux petits, d'entrer dans la ville du Caire, afin d'éviter les disputes et les collisions.

Le grand vézir, ayant pris connaissance du rapport

de Moustapha-pacha, entra dans une violente colère; il interdit à ses troupes l'entrée du Caire, et ordonna P. 156. de mettre à mort les cinq janissaires auteurs du meurtre, en compensation du soldat tué. En effet on les arrêta tous les cinq, et ils furent exécutés sur la place de Iezbéquiè, devant l'hôtel du général en chef. Les Français ayant été satisfaits de cette réparation, la discorde fut assoupie de nouveau.

Cependant le grand vézir, pressé par ses troupes, demandait toujours à entrer au Caire avant que le délai stipulé dans le traité fût entièrement expiré. Le général en chef ne pouvait pas y consentir; il s'occupait, en attendant cette époque, de rassembler l'artillerie et les troupes placées dans des différents forts et châteaux, qu'il fit tous évacuer, à l'exception de la grande forteresse. Enfin, cinq jours après l'expiration du délai, il fit avertir le grand vézir d'envoyer quelqu'un en prendre possession. Mais, comme ce jour était un mercredi, 8 du mois de chawal, jour réputé très-malheureux, le grand vézir, dans la crainte de quelque événement sinistre, refusa de s'en rendre maître et en remit l'occupation au lendemain, jeudi. C'était précisément dans cette journée de jeudi que devaient arriver un malheur et un bouleversement dans les affaires.

La majeure partie des Français s'étaient rendus à Djizé, et il ne restait plus au Caire que le général en chef et un corps de troupes peu nombreux, lorsque, dans la nuit même du mercredi au jeudi, jour

qui fut le commencement de grandes calamités, et au moment où les Français allaient livrer à Moustapha-pacha la grande forteresse, on apporta au général Kléber une lettre du général Sidney-Smith, commandant en chef des Anglais, conçue en ces termes:

«Je viens de recevoir nouvellement du gouvernea ment anglais une lettre dans laquelle on m'ordonne « de ne pas vous laisser partir d'Égypte, à moins que P. 157. « vous ne consentiez à me remettre vos armes et vos «bagages, et à vous rendre ensuite mes prisonniers, « pour être conduits en Angleterre, où se trouve le siége « de notre gouvernement. En conséquence, les traités « et les accords que vous avez faits avec la Porte Otto-« mane, au sujet de la reddition de l'Égypte et de votre « retour à Paris, capitale de la république française, « sont rompus et annulés. Comme j'avais été média-« teur dans le traité et que je l'avais revêtu de ma signa-«ture, je dois vous donner avis de cette rupture, à « laquelle m'obligent les nouveaux ordres que j'ai reçus. « Je vous en préviens, non-seulement pour me confor-« mer aux usages royaux observés entre les gouverne-« ments européens, mais encore pour que l'on n'accuse « pas mon gouvernement de trahison et de perfidie. « Croyez donc à l'avertissement que je vous donne « avant de livrer le Caire au grand vézir. »

Lorsque cette lettre parvint au général en chef de l'armée française, et qu'il eut pris connaissance des paroles terribles qu'elle renfermait, le feu de la colère l'enflamma et des étincelles jaillirent de ses narines.

Il appela aussitôt près de lui les généraux, les autres chefs de l'armée, tous les officiers, et tint avec eux, à son hôtel, sur la place de Iezbéquiè, un conseil dans lequel il lut la lettre du général Smith, commandant en chef des Anglais. A cette lecture, un profond chagrin s'empara d'eux; ils sentirent la haine se réveiller dans leurs cœurs, leurs foies furent sur le point de se rompre, et, pleins d'indignation de ce qu'ils venaient d'entendre, ils s'écrièrent ensemble, avec l'accent d'une résolution inébranlable: « La mort, la mort « dans cette contrée, plutôt que la captivité qu'on nous « prépare! »

Alors le général Kléber, semblable à un lion, se mit à crier d'une voix plus raugue que le hurlement des bêtes fauves; il rappela aux officiers leurs actions, leur P. 158. changement de conduite, leur indiscipline, leur désir de revoir la patrie et leur éloignement pour les combats; il ajouta que, pour lui, il n'aurait pas consenti au traité d'El-Arich et à rendre l'Égypte, s'il n'avait vu leur trouble extrême et le découragement où ils étaient tombés. Tous lui répondirent : « Nous ne sortirons de «l'Égypte qu'aux conditions stipulées dans le traité; « sans cela ne cherche pas les moyens de nous faire ren-« trer en France. Avertis le grand vézir de retourner en « Syrie; dis-lui de confirmer de nouveau le traité d'El-« Arich, et de faire corroborer son écrit par une lettre « du gouvernement anglais, signée, non par l'amiral en « station dans le canal, mais par le roi, et contenant la « clause de notre retour à Paris avec toute sûreté. Dis

« aussi au pacha que, s'il ne quitte pas l'Égypte, nous « serons obligés d'aller le combattre; que ses traités « avec nous ne sont pas sincèrement observés de sa « part, et que son intention est de nous expulser de « cette contrée par la ruse et la trahison, afin de nous « faire tomber entre les mains de nos ennemis, avec « lesquels il est d'accord pour répandre notre sang. »

Le général en chef, voyant la fermeté de leurs cœurs, consentit à leurs désirs, et promit de s'opposer aux desseins de l'ennemi jusqu'à ce qu'ils eussent obtenu les conditions qu'ils voulaient. Le conseil fut alors terminé, et ceux qui en avaient fait partie se retirèrent.

Le général Kléber fit connaître à l'armée que le départ n'aurait pas lieu; cette nouvelle s'étant répandue, les troupes retournèrent dans leurs demeures: la plus grande partie s'était déjà retirée à Djizè, et il ne restait plus au Caire qu'un petit nombre de soldats. Le général demanda sur-le-champ Moustapha-pacha, et lui communiqua la lettre qu'il avait reçue du général Smith; il le chargea de dire au grand vézir de retourner sur les confins de la province d'El-Arich, et d'y rester pour s'entendre avec le gouvernement anglais, et lui demander de consentir à ce que les troupes de la république française évacuent l'Égypte et rentrent P. 159. dans leur patrie suivant les conditions stipulées dans le traité déjà conclu.

A cette nouvelle, Moustapha-pacha fut plongé dans un tourbillon d'idées qui ne lui laissèrent aucun repos. «Par ma vie, dit-il, voici un événement bien mal-«heureux et une affaire très-difficile à terminer! Il «n'y a de force et de pouvoir que dans Dieu le grand « et le puissant. » En effet, Moustapha-pacha éprouvait des craintes pour l'avenir, et voyait ce qui se passait avec une profonde affliction. Il quitta le général en chef, rempli d'inquiétude et de chagrin, et se rendit à sa demeure pour écrire au grand vézir ce qu'il venait d'apprendre.

Le grand vézir, à la réception de sa lettre, entra dans une violente colère, puis il se mit à examiner avec ses conseillers quelle ruse il pourrait employer pour engager les Français à sortir tranquillement du Caire; car il ne voulait pas recourir à la force. En conséquence, il écrivit en ces termes au général Kléber: « Nous avons pris connaissance du contenu « de la lettre qui vient de vous être adressée par le gé-« néral Smith, général en chef des Anglais. Il vous me-« nace de vous faire prisonniers si vous sortez de ce « pays; mais soyez tranquilles à cet égard, et n'ayez « aucune crainte d'un pareil événement. Le général « Smith ne peut pas s'opposer aux intentions amicales « que vous a manifestées la Sublime Porte. Si Dieu le « permet, nous préparerons tout ce qui pourra con-« tribuer à votre repos, et nous ne laisserons pas «les Anglais vous inquiéter. Vous retournerez dans «votre patrie sur nos bâtiments; vous y trouverez « sûreté et tranquillité parfaites, sans éprouver de « contrariété ni de chagrin. A Dieu ne plaise qu'après

« avoir eu priié de vous, il vous fasse sentir l'adver-« sité!

« Nous vous prions donc de nous livrer la ville du P. 160. «Caire, et de vous retirer à Djizè, où vous resterez « entouré d'égards et de considération de notre part, « jusqu'à ce que les provisions et les bâtiments néces-« saires à votre voyage soient préparés. Vous partirez « ensuite suivant les conditions arrêtées et les traités « écrits. Le temps convenu pour votre séjour au Caire « est expiré : nous ne pouvons vous permettre d'y « rester davantage, pas même un seul jour; car nos « troupes sont impatientes d'en prendre possession. « Vous savez qu'elles sont innombrables, que nos ca-« valiers sont pleins de courage; il nous serait impos-« sible de les empêcher d'entrer de vive force dans la « ville. Nous craindrions alors pour vous une perte «totale, et vous vous repentiriez lorsqu'il n'en serait « plus temps. Je vous avertis donc d'évacuer le Caire. « Salut. »

Le grand vézir envoya ce firman à Moustaphapacha, qui le fit remettre au général Kléber. Lorsque celui-ci le reçut, il entra en courroux, s'agita violemment et répondit ainsi au grand vézir : « Les conditions « dont nous étions convenus sont annulées et n'ont « plus aucune valeur, puisque le général anglais, après « avoir consenti formellement à notre retour en « France, manque à sa parole, et rompt ses engage-« ments. Afin de se conformer aux ordres de son gou-« vernement et pour s'acquitter de son devoir, il se

« propose de nous empêcher de partir et se prépare à « nous faire prisonniers. Il nous a avertis de la rupture « du traité, ainsi qu'il est d'usage de le faire en pareil « cas entre les puissances, et nous a instruits de toutes « les circonstances nouvelles et des dangers que nous « avions à courir. En conséquence, il nous est impos-« sible de sortir de ce pays comme nous en étions con-« venus avec vous et le général Smith, et de partir sans « avoir de suffisantes garanties pour notre sûreté : ce « serait nous jeter de nous-mêmes dans le danger. Il « faut donc que vous retourniez avec votre armée, au « moins jusqu'à la ville de Belbeïs, et que vous y restiez « jusqu'au moment où vous aurez obtenu de nouveaux P. 161. « ordres du gouvernement anglais pour que notre re-« tour à Paris puisse avoir lieu suivant les clauses et « conditions déjà arrêtées. Telle est notre réponse. « Salut. »

Cette lettre plongea le grand vézir dans l'inquiétude et le chagrin, elle alluma dans son cœur un feu dévorant, et les soucis vinrent en foule l'assaillir. Il lui était difficile de rester dans l'inaction avec une armée aussi nombreuse que la sienne. Déjà il s'était élevé une forte rumeur dans son camp, et les soldats demandaient à grands cris, et en invoquant le nom de Dieu, à marcher à l'assaut et à combattre. Mais ils ne devaient point atteindre le but qu'ils désiraient.

Le grand vézir était un des ministres les plus prudents du gouvernement ottoman. Son excellent jugement et ses autres qualités éminentes l'avaient rendu célèbre; il était d'ailleurs d'une famille distinguée. Cependant le fâcheux événement de la rupture du traité et l'extrême agitation de son armée le jetèrent dans le plus grand embarras. Son esprit flottait entre deux partis également dangereux à prendre, entre deux difficultés insurmontables et deux périls imminents. Sa position était très-difficile. Comment, en effet, pouvait-il retourner en arrière après avoir manifesté la résolution d'entrer au Caire avec pompe et enseignes déployées, lui, le gouverneur général de ces contrées, à qui tant de peuples et une armée innombrable obéissaient, et lorsqu'il était à la veille d'atteindre le but de ses désirs? L'Égypte renfermait alors certainement au moins dix millions d'habitants. Avec tant de moyens, il lui était impossible de revenir sur ses pas. D'un autre côté, la pusillanimité de ses troupes lui faisait craindre de livrer bataille, et de voir ses espérances décues. La force et le courage des Français dans les combats lui étaient connus; il savait qu'ils n'hésitaient pas à se précipiter au-devant de la mort, et qu'ils avaient en leur pouvoir les forteresses et les châteaux. A la fin son amour-propre l'emporta sur ces P. 162. considérations, et ne lui permit pas de faire au général Kléber une autre réponse que celle de la veille : il fit connaître sa résolution aux différents corps de son armée, et des cet instant concentra toutes ses forces auprès de lui.

Lorsque le général en chef reçut la seconde ré-

ponse du vézir, il vit que cette négociation n'avait amené aucun résultat, et que les Turcs étaient toujours aux portes du Caire. Il répondit de nouveau qu'il ne partirait pas, et resterait dans la ville. Il s'occupa de fortifier le château et les remparts, écrivit aux troupes qui se dirigeaient vers Rosette et Alexandrie de revenir au Caire, leur fit prendre position en dehors de la ville, près de la porte de la Victoire, et fit dresser ses tentes devant cette porte, dans l'espace compris entre la montagne de Djiouchi et le Nil. Son armée se montait à dix-huit mille combattants, tous des lions valeureux et des héros intrépides. L'armée turque, réunie aux troupes égyptiennes, formait environ cent soixante mille hommes, et remplissait les vallées et les plaines de ces contrées.

Les lettres et les réponses se terminaient toujours de la même manière; les deux partis étaient invariables dans leur résolution, et fort éloignés de vouloir se rapprocher et de se calmer l'un et l'autre. Enfin, après sept jours, pendant lesquels ils échangèrent des notes toujours dans le même sens, le grand vézir fit demander au général Kléber un de ses principaux officiers pour conférer sur cette affaire difficile. Le général Beaudot, avec le drogman particulier du général en chef, lui furent envoyés. Lorsqu'ils arrivèrent au camp turc et qu'ils se présentèrent au grand vézir, celui-ci entra dans une violente colère contre eux, les accabla d'injures et de malédictions, et ordonna de saisir le général Beaudot; puis il chassa l'interprète

en lui adressant ces mots : « Retourne vers ton maître P. 163. «l'infidèle; dis-lui que s'il ne part pas demain je l'a-« néantirai avec cette armée, que je brûlerai tous les « Français, et ne pardonnerai à aucun de ces impies, » Le drogman, rempli d'effroi et versant des larmes sur le traitement honteux que venait d'éprouver son compagnon, vint rapporter au général Kléber ce qu'il avait entendu; il lui apprit que le général Beaudot avait été arrêté et chargé de chaînes, et que le grand vézir le menacait de l'anéantir entièrement s'il n'évacuait pas l'Égypte. A cette nouvelle, des étincelles sortirent des yeux du général en chef, son cœur fut sur le point d'être brisé; il se levait, s'asseyait, écumait de rage. Aussitôt il ordonna de faire sortir de l'arsenal l'artillerie et les munitions de guerre. Il fit venir ensuite Moustapha-pacha Kouça, résidant au Caire, et le consul autrichien, dont le gouvernement allié avec la Porte faisait la guerre aux Français en Europe, et les fit enfermer tous deux dans son hôtel, situé sur la place de Iezbéquiè.

Cet événement se passa le jeudi, 26 du mois de chawal, mois dans lequel la mort exerça ses ravages, où l'on vit des changements de fortune et des signes de calamité.

Le général Kléber passa la nuit avec l'intention de livrer bataille le lendemain. Il fit prévenir les chefs de son armée de faire toutes leurs dispositions, et que le départ aurait lieu avant le lever du soleil. Louanges à Dieu le victorieux, le vainqueur, le dominateur, le très-grand! il est le tout-puissant, le maître souverain, le possesseur de la gloire et de la puissance.

Lorsque la moitié de la nuit fut écoulée, le général en chef monta à cheval précédé de ses braves cavaP. 164. liers semblables aux démons de l'enfer ou aux diables de notre seigneur Salomon. La mort ne les effrayait pas, et rien ne pouvait les empêcher de marcher au combat. Ils entendaient toujours sonner les trompettes de la guerre avec un courage plus ferme que les montagnes, et leurs cœurs étaient accoutumés à voler audevant des dangers.

Le général Kléber laissa le général Duranteau avec soixante soldats dans son hôtel, afin de le défendre en cas d'attaque; il ne mit aussi dans la forteresse qu'un petit nombre de troupes, et y fit transporter les malades et les hommes incapables de servir. Quant aux écrivains, aux femmes et à ceux qui n'étaient pas militaires, ils restèrent à Djizè. Après ces dispositions, il partit avec toutes ses troupes, pour combattre le vézir; il voulait l'attaquer dans les ténèbres de la nuit, lorsque les musulmans seraient plongés dans le sommeil, et satisfaire ainsi son désir de vengeance.

Avant d'arriver jusqu'à eux et de les assaillir, il fit tirer un coup de canon pour avertir ses troupes, puis un second coup. A ce signal les Mamlouks se réveillèrent; ils y étaient accoutumés et connaissaient la manière de combattre des Français: Mourad-bey, la crainte dans le cœur, monta à cheval et fit prévenir Nacif-pacha, fils du grand vézir, de l'approche

des Français; il lui fit dire que probablement ils allaient attaquer, et lui conseilla de marcher avec ses troupes et de faire une sérieuse attention à l'avis qu'il lui donnait; mais Naçif-pacha répondit avec insouciance que les impies de Français ne pourraient point attaquer ses troupes.

Dans le même moment le général Kléber, pressant sa marche, fit tirer un troisième coup de canon de gros calibre. Alors Naçif-pacha ne douta plus de l'arrivée des infidèles et resta stupéfait de frayeur; il vit la honte et le mépris qui allaient rejaillir sur lui, car il commandait l'avant-garde de l'armée avec les janissaires et les Mamlouks d'Égypte. Cependant l'armée musulmane se réveilla; elle se prépara au combat p. 165. et se mit en marche tumultueusement et en poussant de grands cris, pour aller à la rencontre des Français.

Ceux-ci s'avançaient avec un cœur inaccessible à la crainte, en faisant un feu continuel. Lorsque les deux partis furent près l'un de l'autre, les musulmans se précipitèrent sur les Français avec des hurlements dont les montagnes d'alentour furent ébranlées; leurs cœurs pourtant étaient effrayés des dangers qu'ils affrontaient. Les Français, employant alors la ruse, reculèrent en arrière, de manière que les hordes furieuses des Turcs s'avancèrent avides de carnage; mais le général Kléber, ayant partagé son armée en deux corps, les attaqua subitement, et, après leur avoir lancé des volées de canon, il fit pleuvoir sur eux le feu de la mousqueterie. Oh! quel moment ce fut alors! la

13

langue se fatigue à le décrire, le corps tremble en se le rappelant, et les hommes ou même les démons frémiraient d'en entendre le récit. Les deux armées combattaient au milieu des ténèbres de la nuit. Dans celle des musulmans régnait un affreux tumulte, et la plupart des soldats voulaient prendre la fuite. Les Français les poussèrent avec vigueur et les firent hériter du néant; malgré l'obscurité de la nuit, ils combattaient à l'arme blanche, et les guerriers s'entrechoquaient comme les flots de la mer agitée. Les Français continuèrent à faire tomber sur les musulmans une grêle de bombes et de boulets, et à les assaillir à coups redoublés de leurs épées tranchantes; on n'entendait que les cris et les soupirs des hommes expirants sous le fer de l'ennemi. Le général Kléber, ce lion indomptable et rugissant, poussait des cris pareils à ceux du chameau et ne cessait d'exciter ses braves soldats. « Oue ce combat, leur disait-il, soit un « combat à mort; ne faites de quartier à aucun de ces « misérables. » En effet les Français firent un feu continuel, et les hommes tombaient comme les feuilles des arbres. Enfin les musulmans prirent la fuite et se répandirent dans les vallons et les marais en s'écriant: « Fuyons, fuyons le malheureux destin qui nous pour-« suit! » Ils éprouvèrent une grande perte, eurent la P. 166. honte d'être vaincus, et se dispersèrent dans les déserts en implorant le secours de Dieu tout-puissant contre la violence et la force des infidèles, qui ne redoutaient pas la mort.

Le grand vézir chercha également son salut dans la fuite avec ceux qui l'entouraient, et fut poursuivi avec acharnement par les Français. Lorsque le jour parut et que le soleil fut levé, on vit le champ de bataille couvert de morts étendus sur la terre, en long et en large.

Le général en chef, semblable au lion dévastateur et à l'aigle meurtrier, s'avançait à cheval à la tête de son armée et força les Turcs d'entrer à Belbeis où le grand vézir se retira le cœur rempli de soucis. Les Français y arrivèrent aussi avec toutes leurs forces et toujours précédés de leur intrépide commandant; ils investirent aussitôt la place, et le général en chef envoya dire au vézir de l'évacuer, sinon qu'il la brûlerait avec ceux qui s'y trouveraient renfermés. Le grand vézir lui répondit que Naçif-pacha, réuni aux Mamlouks égyptiens, s'était emparé de la ville du Caire, que les Français en étaient chassés, et qu'il l'engageait à cesser les hostilités et à s'en tenir de nouveau aux conditions du premier traité.

Le général Kléber dit à l'envoyé du vézir : «Re« tourne vers ton maître et dis-lui de sortir de la ville,
« autrement je la livrerai aux flammes. Je ne veux pas
« lui permettre d'y rester seulement une heure. Si
« son intention est de faire un nouvel accord avec P. 16...
« moi, qu'il se retire à El-Arich, et m'adresse de là
« les conditions qu'il désire. Je l'avais souvent en« gagé à retourner à Belbeïs et à y correspondre avec
« moi, mais il n'a jamais voulu se contenter de cette

Deliverably Ta DOS III.

« position; maintenant que j'ai défait son armée, je « ne peux plus y consentir à mon tour. » Après plusieurs lettres écrites et reçues, le grand vézir, voyant clairement qu'il ne pourrait pas faire changer d'opinion le général en chef, qui se trouvait aux portes de la ville, sortit de Belbeïs, se rendit à Salahiè, de là à Katiè, puis à El-Arich, et ne s'arrêta que dans la ville de Gaza. Le général Kléber suivit ses traces, sans se presser, jusqu'à Salahiè.

L'armée musulmane ainsi dispersée dans les déserts, la mort et la destruction fondirent sur elle, et en firent périr la plus grande partie de fatigue, de faim et de soif. Les Français s'emparèrent des chevaux, des chameaux, des équipements précieux, des canons, des munitions de guerre et des richesses qu'elle renfermait.

Quand le général en chef fut arrivé à Salahië il envoya par la route de terre le général Belliard dans le canton de Damiette et mit des garnisons dans les forteresses de Katiè, de Belbéis et de Salahiè.

A l'approche du général Belliard, les habitants de Damiette et les Turcs qui s'y trouvaient sortirent contre lui; mais il les resoula avec ses braves jusque sous les murs de la ville, et, après quelques décharges d'artillerie, ils prirent la fuite et vinrent chercher dans leurs maisons un abri contre les coups de ce héros. Alors les oulémas et les notables, ayant mis un moup. 168. choir sur leur cou en signe de soumission et d'humilité, vinrent implorer sa clémence. Il entra dans la

ville, s'empara des fortifications et retourna sur-lechamp au Caire, couvert d'honneur et de gloire.

Nous avons vu que le général Kléber, ce guerrier plein d'ardeur, après avoir vaincu l'armée turque et l'avoir dispersée dans les déserts, hâta sa marche afin d'atteindre le grand vézir et le poursuivit jusqu'à Belbeïs. Pendant qu'il s'éloignait ainsi du Caire, quelques troupes musulmanes, parmi lesquelles se trouvaient des Mamlouks, le fameux Naçif-pacha, des janissaires et des Égyptiens qui connaissaient les chemins du pays, se réunirent à la pointe du jour, le lendemain de la bataille et se dirigérent vers le Caire, où ils entrèrent par la Porte de la Victoire. Naçif-pacha écrivit aussitôt au vézir pour lui annoncer cette nouvelle et lui manda qu'aucun Français ne se trouvant dans la ville Bien Gardée, il s'en était rendu maître avec un corps de troupes considérable. Sa lettre fut envoyée par un courrier monté sur un dromadaire. Il ignorait la défaite honteuse qu'avaient éprouvée son père et le reste de l'armée.

Lorsque Naçif-pacha et les Mamlouks entrèrent au Caire, les habitants se livrèrent à la joie en poussant des cris de victoire. Ils avaient craint que les Français, après la bataille, ne revinssent sur eux et ne les traitassent en ennemis. Il se soulevèrent donc aussitôt avec les Mamlouks et se flattèrent d'un vain espoir. Ils assaillirent le quartier des négociants européens, pillèrent les richesses qu'il renfermait, massacrèrent les hommes et les enfants, et réduisirent les

femmes en esclavage. Ils se formèrent ensuite en plusieurs troupes, fondirent sur les maisons des chrétiens, les pillèrent, firent des esclaves, et commirent un nombre infini d'horreurs et d'ahominations. Ils attaquèrent également le quartier des Coptes, mais ces derniers leur fermèrent les portes au visage. Jacob, qui avait accompagné le général Desaix dans le Saïd, se P. 169. trouvait alors au Caire; aidé de ses compagnons, il se défendit avec opiniâtreté et repoussa les Égyptiens par un feu bien nourri.

Les Mamlouks se portèrent ensuite au quartier de lezbéquiè et se jetèrent sur l'hôtel du général en chef. Les soldats français les reçurent à coups de fusil et les empêchèrent d'y pénétrer. Ce fut une journée qui rendra ces soldats célèbres dans les siècles les plus reculés, tant ils éprouvèrent de dangers imminents, de terreurs affreuses et de tourments douloureux. Le meurtre et le carnage s'étendirent sur les chrétiens, leurs femmes furent outragées, et la ville présenta l'image de la dévastation.

En ce moment Osman-bey, le commissaire de la Sublime Porte, accompagné des émirs du Caire, vint au quartier de Zoulfékar. Les cheïkhs et les oulémas de l'islamisme se rendirent auprès de lui, ainsi que tous les négociants, parmi lesquels se trouvait le célèbre Seïd Ahmed Mahrouki, connu du vézir par sa science et son habileté. De son côté, Naçif-pacha descendit à la place de Iezbéquiè avec les janissaires. Quant à Mourad-bey, calculant avec une habile pers-

picacité ce qui pouvait arriver, il ne voulut pas entrer au Caire et parcourut les environs de Djizè avec un corps de troupes peu nombreux.

Osman-bey, le commissaire de la Sublime Porte, était un homme doué d'une âme élevée, de qualités éminentes et d'un discernement exquis. Touché de compassion pour les sujets chrétiens, il fit proclamer l'ordre de cesser de les tourmenter et défendit expressément aux musulmans de piller et de commettre des actions défendues par la loi. «Il ne convient pas, di-« sait-il, de molester les sujets du sultan, de quelque « religion qu'ils soient. » Ces désordres excitaient sa colère. Il ordonna à ses troupes de parcourir les quartiers de la ville et de passer au fil de l'épée tranchante quiconque recommencerait à exercer des violences. Cependant le feu ne cessait pas de se répandre dans la ville et la désolation était extrême; tout le monde était sur pied. Pendant le jour entier et les ténèbres de la nuit, on entendit continuellement des cris affreux dans le quartier des Coptes et du côté de l'hôtel du général P. 170. en chef. La foule, tantôt rassemblée, tantôt dissipée, poussait des cris pareils à ceux du chameau; elle livrait des assauts avec courage, puis elle revenait trompée dans son espoir.

Les intelligences restent stupéfaites, les pensées troublées, la raison égarée et le narrateur, étourdi de ce qu'il dit, craint d'être accusé de mensonge, en rapportant le courage de ces soixante soldats intrépides, et la fermeté de leurs cœurs à supporter tant de peines.

Des flots de peuple, pareils à ceux de la mer agitée, se ruaient sur eux, et en même temps des troupes dont les files s'étendaient à l'infini venaient les assaillir par milliers, avec la fureur de bêtes sauvages. Le brave général Duranteau résistait à leurs attaques avec un courage indomptable; et c'est avec soixante soldats qu'il fit une si belle défense! Il resta, pendant deux grands jours, dans la même position. La foule qui se rassemblait auprès de l'hôtel du général en chef était sans cesse repoussée; mais, ne craignant pas de combattre les Français, elle revint toujours à la charge, pendant ces deux jours de victoire, sans en retirer pourtant aucun avantage.

Les soixante soldats avaient repoussé les assauts que la foule leur livrait de tous côtés, et, quoique chacun d'eux eût à combattre des milliers d'ennemis, ils les avaient vaincus et avaient dispersé leurs rangs. Les Égyptiens furent alors d'avis de les laisser et de marcher sur Djizè. Ils ignoraient le résultat de la bataille livrée entre les Français et les Ottomans; et, voyant une grande partie de l'armée du vézir entrer au Caire, ils avaient cru les musulmans vainqueurs et s'en étaient réjouis.

Tandis donc qu'ils se rendaient à Djizè ils rencontrèrent un cavalier de l'armée turque, monté sur un P. 1711 cheval vigoureux et portant sur lui les signes du voyage. « Quelle nouvelle ? » lui demandèrent-ils; le cavalier leur apprit que l'armée du grand vézir avait été défaite et que le général Kléber était victorieux. Consternés de cet événement, et ne sachant quel parti prendre, ils revinrent vers les soldats qui défendaient l'hôtel du général en chef et recommencèrent le combat avec acharnement. Les maux et les horreurs de la guerre furent encore plus terribles que la première fois, et le général Duranteau déploya de nouveau dans cette circonstance un talent extraordinaire. L'âge l'avait privé de ses cheveux: aussi les habitants du Caire l'appelaient-ils le Lion à la tête noire, sans crinière.

Cette dernière attaque de l'hôtel du général en chef fut très-vive. Les habitants de la ville étaient toujours dans une grande agitation et manifestaient la haine qu'ils tenaient cachée dans leurs cœurs. Ils se portèrent en tumulte à la demeure de Moustapha-aga, l'emmenèrent devant Naçif-pacha et produisirent des témoins attestant qu'il avait maltraité les musulmans et qu'il aimait les Français. Nacif-pacha le fit mettre à mort et livra sa maison au pillage. Le peuple, en outre, arrêta un grand nombre de musulmans au service des Français et leur fit éprouver une mort ignominieuse. Il se saisit également du cheikh Khalil el-bekri, chef des émirs, et le conduisit nu-pieds, sans vêtements et de la manière la plus avilissante, devant Osman-bey. Mais ce bey le fit mettre en liberté, malgré qu'on eût fourni plusieurs témoignages contre lui. Khalil el-bekri, en effet, buvait souvent dans sa maison, avec les Français, des liqueurs défendues.

Les attaques dirigées de tous côtés contre les

soixante soldats se succédaient sans interruption. On se battait toujours aussi dans le quartier des Coptes, où Jacob, de la province du Saïd, se défendait avec acharnement et faisait des prodiges de valeur. Le sixième jour de cette terrible révolte, les musulmans assaillirent P. 172 de nouveau les Coptes, leurs maisons furent pillées, et les chrétiens furent massacrés ou jetés dans les fers.

Tels sont les malheurs dont le Caire fut alors le théâtre. A Boulak les musulmans, ayant appris l'entrée triomphante de Naçif-pacha et des Mamlouks dans la ville du Caire, avaient cru que l'armée du grand vézir était victorieuse et celle des Français vaincue. En conséquence ils se soulevèrent contre les chrétiens, pillèrent leurs biens, réduisirent leurs familles en esclavage et se livrèrent à des cruautés inouïes; ils eurent ensuite la précaution d'élever de nouvelles fortifications autour de leur ville.

Huit jours après ces événements, le général en chef reparut devant la ville Bien Gardée, et la trouva remplie d'ennemis. Les habitants manifestèrent à son égard les dispositions les plus hostiles, et, dirigés par un esprit pervers, ils eurent l'extrême folie de ne pas vouloir se rendre. Kléber alors entoura le Caire de ses nombreux bataillons, et lui fit éprouver toutes les rigueurs d'un siége. Personne ne put entrer ni sortir, les chemins et les passages furent fermés, et les combats continuèrent jour et nuit entre les assiégés et les assiégeants. Les troupes turques et les principaux chefs demandèrent à se retirer; mais le peuple s'y

opposa. Les notables de la ville, possesseurs de maisons, y mirent également obstacle, et les engagèrent à tenir ferme contre les Français. Parmi ces notables on remarquait le fameux Seïd Ahmed Mahrouki; cet homme, plein d'ardeur pour la guerre, répandait beaucoup d'argent afin d'exciter les troupes à se défendre, et les Égyptiens persistèrent dans leur folle obstination de vouloir combattre les Français.

Le général Kléber, s'étant emparé des forts et des remparts avec ses troupes et au moyen du feu irrésistible de son artillerie, écrivit à Alexandrie pour qu'on lui renvoyât les canons et les munitions de guerre qu'il avait dirigés vers cette ville, lorsqu'il était dans l'intention d'évacuer l'Égypte. Il fit venir aussi Mous- P. 173. tapha-pacha Kouça et l'envoya à Damiette; puis, ayant appris que les habitants de Boulak s'étaient révoltés, il envoya contre eux ce lion rugissant et formidable, le général Belliard, et lui ordonna de les attaquer avec le fer et la flamme, de détruire leurs remparts et de ruiner le pays. En conséquence ce valeureux général marcha sur eux; ils ne purent lui résister, abandonnèrent les remparts et cherchèrent un refuge dans les maisons. Les soldats français les assaillirent alors avec leurs épées tranchantes, et firent pleuvoir sur eux une grêle de balles; puis, ayant mis le seu à la ville, ils obligèrent les Égyptiens à prendre la fuite. Dans ce moment de désolation les femmes et les enfants fondaient en larmes, et les grands comme les petits s'écriaient tous : «Grâce, grâce, ô général Belliard!»

Touché de leurs prières et de leurs gémissements, le général ordonna de cesser le carnage et voulut bien accorder la vie aux hommes, mais les soldats se mirent à piller et à outrager les femmes et les filles honnêtes que l'on devrait toujours respecter. Ce désordre affreux se répandit dans toute la ville de Boulak et dura trois jours pendant lesquels de grandes maisons furent détruites et des marchandises précieuses consumées par le feu. Les négociants firent des pertes considérables en argent et en effets; car Boulak, par son voisinage du Nil, était le port du Caire et un point de départ et d'arrivée; il renfermait des marchandises et des richesses immenses; c'était l'endroit où se trouvaient réunis tous les trésors de l'Égypte.

L'imprudente conduite des habitants de Boulak n'eut pas le résultat qu'ils en attendaient, et c'est à clle que l'on doit attribuer les maux affreux qu'ils éprouvèrent lorsque les Français s'emparèrent de leur ville. Pour comble de malheur, après tant de calamités, le général en chef leur imposa une contribution de quatre mille bourses.

r. 174. L'armée française, campée autour du Caire, continuait le siége jour et nuit sans discontinuer ses attaques, et les troupes de la ville, quoique placées derrière de forts remparts que l'on avait élevés dans tous les quartiers, ne pouvaient résister aux assauts des assiégeants. Les vivres étaient rares et les maisons abattues. C'était un moment de désastre affreux, une situation épouvantable dont le récit serait capable de faire trembler les montagnes et de blanchir les cheveux de la jeunesse.

Les Français, redoublant d'ardeur dans les attaques et les assauts, lançaient sur la ville des boulets et des bombes énormes avec de la naphte et des matières enflammées. Les habitants, troublés et remplis d'effroi, poussaient des cris affreux, auxquels se mêlaient les pleurs, les gémissements et les lamentations des harems: hommes, femmes et enfants, tout le monde se réfugiait sous des voûtes pour se garantir des bombes, mais aucun endroit n'offrait un refuge assuré et personne ne pouvait goûter un instant de sommeil. La guerre continuait toujours; les assiégés, réduits à la dernière extrémité, se livraient au plus affreux désespoir, lorsqu'une nuit le ciel ouvrit ses canaux, inonda la terre et la couvrit de ses eaux. O nuit cruelle! combien de douleurs amères et de désastres elle répandit sur le Caire! Les Français, profitant de ce moment pour donner un nouvel assaut, firent une attaque si terrible que jamais on n'en avait vu de pareille. Pendant ce combat acharné, où les coups étaient inévitables, le feu prit dans quatre endroits de la ville, et, malgré la pluie, une grande quantité de maisons furent réduites en cendres. Un nombre incalculable de personnes périrent des deux côtés. Le corbeau, présage de la mort, avait croassé audessus de leurs têtes. Le feu des batteries continuait et les boulets, lancés des forts, tombaient sur la ville comme la grêle tombe sur la surface des plaines.

Beaucoup de monde s'était réfugié dans les maisons qui bordent les trottoirs en bois de la place de Iezbéquiè; les Français y mirent le feu, et ce fut un moment que l'on voudrait retrancher des heures du temps, à cause des malheurs qui vinrent affliger le Caire. Les Français chassèrent les personnes réfugiées dans les maisons dont nous venons de parler, et la majeure partie de ce quartier devint la proie des flammes. Parmi les grandes maisons incendiées, on remarquait celles d'Azoubi et d'Adawi situées auprès de la porte de Chaariè, et d'autres encore, fort élevées, auprès des trottoirs de bois.

Lorsque les troupes assiégées dans l'intérieur de la ville aperçurent ce terrible incendie et qu'elles virent qu'aucun moyen de salut ne leur restait, elles s'écrièrent qu'elles ne pouvaient plus supporter les dangers auxquels elles étaient exposées, et résolurent unanimement de faire leur soumission. En conséquence les sandjaks, les kachefs, Osman-bey, commissaire de la Porte, les oulémas et les chérifs s'assemblèrent en conseil dans l'hôtel de Nacif-pacha pour délibérer sur la reddition de la ville et les moyens d'être délivrés des maux affreux qu'ils éprouvaient. Or, tandis qu'ils étaient réunis, une bombe vint à tomber au milieu d'eux; ils se crurent tous perdus et se dispersèrent en disant: «Voilà, nous l'espérons, la fin de nos souf-« frances, car Dieu, dont nous implorons la grâce, est « le plus généreux des bienfaiteurs. Certes le meilleur « parti que nons puissions prendre pour faire cesser

« ces combats désastreux est de nous soumettre aux «Français.» Ils choisirent donc, pour envoyer en députation au général en chef, deux cheikhs, Abdoullah et Suleiman el-Faïoumi, et deux sandjaks, Osman-bey el-berdici et Osman-bey el-achkar; ces quatre personnages, s'étant munis d'un drapeau blanc en signe de soumission, se dirigèrent vers la place de lezbéquiè. Lorsqu'ils s'approchèrent du quartier général P. 176. et que Kléber les vit de loin avec un drapeau blanc à la main, il ordonna de cesser le feu, et envoya audevant d'eux son chef d'état-major, le général Damas, et son in price particulier. Étant arrivé auprès des parlementaires, le général Damas leur demanda ce qu'ils désiraient. « Nous venons rendre la ville, répon-« dirent-ils, et vous demander que les troupes puissent « se retirer en sûreté et se rendre en Syrie sans être a inquiétées. Nous vous demandons aussi un firman « d'amnistie pour les aïans de la ville et le peuple. »

Le général Damas revint rendre compte des propositions des quatre députés; le général en chef leur fit répondre qu'il accordait une amnistie à Naçif-pacha, au commissaire de la Porte, aux sandjaks, aux Mamlouks et à toutes les troupes, mais à condition qu'ils se transporteraient de l'autre côté du canal où ils pourraient rester trois jours pour préparer tout ce qui était nécessaire à leur trajet en Syrie, et faire sortir du Caire leurs familles et leurs bagages. Il les prévenait en outre que, lorsqu'ils partiraient, ils seraient accompagnés par quatre mille hommes, sous les ordres

du général Regnier, et cela de peur qu'ils n'éprouvas sent en route quelque opposition de la part des habitants, ce qui pourrait amener du désordre. Une amnistie était également accordée aux blessés et aux malades que les Turcs laisseraient au Caire, et il était entendu qu'ils ne seraient aucunement inquiétés. Mais le général en chef, pour s'assurer de la fidélité des Turcs à remplir ces conditions, exigeait qu'on lui donnât deux personnes en otage jusqu'à ce que l'armée musulmane, après avoir évacué le Caire, fût arrivée sur le territoire de Gaza, et que le général Regnier fût de retour. Il promettait de laisser partir alors les deux otages, qui d'ailleurs seraient traités honorablement, et de leur délivrer les passe-ports et sauf-conduits nécessaires. « Quant aux habitants de la ville, ajoutait P. 177. « le général Kléber, je ne leur accorde pas d'amnistie; «ils n'ont pas le droit d'exiger des conditions pour « eux. Ce sont mes sujets, et il n'appartient qu'à moi « de disposer de leur sort. »

Les deux sandjaks et les deux cheïkhs, de retour au Caire, firent connaître la réponse du général Kléber aux Mamlouks, au pacha et au commissaire de la Porte. Ils s'y conformèrent et convinrent d'envoyer en otages Osman-bey el-berdiçi et Osman-bey el-achkar, qui se rendirent tous deux auprès du général en chef. Les troupes de Naçif-pacha et les Mamlouks, ayant reçu l'ordre de se rendre sur-le-champ au delà du canal, dressèrent leurs tentes en dehors de la porte de Nasr et s'occupèrent des préparatifs de

leur voyage, Le général Regnier plaça son camp visà-vis, et les Français entrant dans la ville occupèrent toute la partie comprise en deçà du canal et prirent possession des retranchements.

Cet événement affligea profondément les habitants du Caire, et répandit une grande terreur parmi eux. Dans toutes les maisons des principaux personnages, comme dans celles des gens du peuple, on n'entendait que des gémissements, des pleurs et des cris prolongés de désespoir. Ces malheureux accablaient d'injures les Mamlouks lorsqu'ils sortaient de la ville. « C'est vous, « leur disaient-ils, qui nous avez perdus par votre aveu- « glement et votre tyrannie; vous êtes la cause de nos « maux; vous avez répandu sur nous votre méchanceté, « vous avez fait tuer nos guerriers et rendu nos enfants « orphelins. »

Le troisième jour après la capitulation, l'armée ottomane évacua entièrement le Caire. Elle fut suivie par plusieurs habitants de la ville, et partit pour se rendre à Gaza et dans la province de Syrie. Le général Regnier l'escorta avec ses troupes jusqu'à Salahiè, et l'aida à se procurer des vivres, des chevaux et des P. 178. chameaux. Elle prit deux jours de repos, et, après avoir rassemblé tout ce qui lui était nécessaire pour continuer sa route, elle se dirigea sur Katiè, pleine d'admiration pour la conduite généreuse des Français et la fidélité qu'ils mettaient à remplir leurs engagements; elle avait craint, au contraire, d'éprouver quelque perfidie de leur part pendant la route. Le

## 21) HISTOIRE DE L'EXPÉDITION

général Regnier la quitta à Salahiè et revint au Caire, après s'être acquitté de sa mission avec honneur. Lorsque l'armée ottomane fut partie, les Français rentrèrent dans leurs demeures accoutumées, et le général en chef ordonna de célébrer leur retour par une fête solennelle. Les gouverneurs, les aïans, les oulémas et les principaux habitants de la ville se rendirent à son hôtel; les deux otages y vinrent également; il les fit asseoir à sa droite et les traita avec distinction. Trois jours après, il assembla un divan, invita les oulémas et les aïans à s'y trouver, et leur adressa ce discours:

« Oulémas du divan, je vous avais cru des hommes « doués de sagesse et d'intelligence, mais à présent vous « me paraissez moins raisonnables que des enfants et « plus inconsidérés que des femmes. Comment, lorsque « vous saviez que j'avais vaincu le vézir du sultan et « dispersé son armée dans les déserts et les vallons, « avez-vous pu accueillir et faire entrer dans vos murs « une poignée de misérables que mon épée tranchante « et ma force invincible avaient mis en fuite? Quelle « aveugle folie vous a poussés à me faire la guerre? Ne « saviez-vous pas que le seul profit que vous feriez serait « la honte et le mépris, et que vous seriez cause de la « perte de vos biens, de la ruine de votre patrie et de « la mort d'une infinité de Musulmans? Vous pouviez « pourtant chasser cette troupe de fuyards et ne point a vous soumettre à leur puissance qui ne vous présen-« tait aucune sûreté.

« Aussitôt mon arrivée, j'aurais pu réduire en cen-« dres votre ville; mais j'ai été touché de compassion « pour vos femmes et vos enfants qui n'étaient point « coupables de votre crime et ne méritaient pas un tel P. 179. « châtiment. Je veux donc bien vous pardonner; ce-« pendant il faut me payer seize mille bourses comme «rachat de votre sang; vous me livrerez en outre vingt « mille fusils, quinze mille paires de pistolets, dix mille « sabres, quatre cents mulets et cent chevaux. Sur la « contribution en argent, Seid Ahmed Mahrouki payera « pour sa part cent cinquante mille piastres, le cheikh « Moustapha el-sawi cinquante mille, et le cheikh « Anani trente mille; le reste de la somme sera réparti « entre tous les habitants, à l'exception des chrétiens « qui ne donneront pas un seul aspre pour vous aider «à le payer. Ils ont assez souffert du pillage, du viol, « du meurtre et de tous les maux dont vous les avez «accablés, ô méchants que vous êtes!

« Je vous ai dit souvent qu'il ne fallait pas nous re-« garder comme des sectateurs du Christ, que nous « aimions l'islamisme et professions le plus grand res-« pect pour le Coran. Si nous avons permis aux chré-« tiens de porter des armes, c'est après vous avoir vus « les maltraiter, et pour qu'ils pussent se défendre « contre vous, ô pervers!» En disant ces mots, il était transporté de colère; il se leva brusquement et les quitta sans se tourner de leur côté.

Quand il fut sorti du divan, il manda Jacob le Copte et lui dit de se faire payer sur-le-champ la somme d'argent qu'il avait demandée aux oulémas; il fit ensuite arrêter Ahmed Mahrouki et l'envoya dans la forteresse; sa femme fut également mise en prison et sa maison séquestrée. Cet acte de sévérité causa une grande sensation dans le Caire; les musulmans en ressentirent un chagrin que l'on ne peut décrire, et tous, grands et P. 180. petits, tremblants de peur, redoutèrent la fureur de ce lion invincible. L'espérance qu'ils avaient eue de voir un changement dans leur situation fut anéantie.

Le Caire devint alors comme Paris; les femmes sortaient sans pudeur avec les Français; on vendait publiquement du vin et des liqueurs enivrantes, et il se commettait des choses que le Seigneur des cieux ne saurait approuver. Les gouverneurs et les officiers de police furent remis en possession des charges qu'ils exerçaient avant l'occupation du Caire par l'armée de Nacif-pacha; le général Kléber fit appeler Seïd Khalil el-bekri, celui dont la maison avait été pillée par les musulmans, et le dédommagea, par des présents, des pertes qu'il avait faites. Il fit venir ensuite une personne qu'il nomma chef des janissaires à la place de Moustapha, massacré par les habitants, puis il conféra le grade de général à Jacob le Copte et lui attacha luimême les épaulettes d'or, suivant l'usage observé dans les promotions à ce grade. Cette distinction lui fut accordée pour le récompenser de la valeur dont il avait fait preuve en combattant dans les rangs des Français. Ce nouveau général rassembla un corps de troupes composé de huit cents hommes de sa nation,

leur donna l'uniforme des autres soldats, et chaque jour, matin et soir, les Français leur apprenaient les manœuvres européennes. Le général Kléber appela également chez lui le Grec Nakoula, lui fit un accueil distingué et le promut au grade de général, en récompense de son courage; il lui en plaça sur les épaules les insignes d'or et lui donna le commandement des troupes grecques. Ces troupes, au nombre de trois cents vaillants soldats, furent habillées à l'européenne.

Barthélemi, de l'île de Scio, fut aussi mandé chez le général en chef et nommé général.

Après ces promotions, Kléber s'occupa de faire P. 181. élever de nouvelles fortifications autour du Caire. dans la crainte de révolte de la part des habitants, s'il arrivait encore des armées de Turquie pour le com battre. Les Français, en effet, redoutaient plus les soulèvements des villes de l'Égypte que l'arrivée d'ennemis extérieurs. C'était la seconde fois qu'ils voyaient le Caire prendre les armes contre eux, et pendant les deux révoltes ils avaient perdu plus de trois mille hommes, sans compter ceux que l'on avait massacrés secrètement dans les maisons. Ils commencèrent donc par construire un fort sur la colline de l'Olivier, située entre le grand château et le fort de la colline de l'Étranger. Ensuite ils en bâtirent deux autres sur les deux collines que l'on voit dehors la porte de la Victoire, puis d'autres encore au-dessus de cette porte et des portes de la Conquête, de l'Inimitié, de Fer et de l'Abondance. Ce dernier était placé

en dehors de la ville, entre les portes de l'Inimitié et d'Haçan. Les collines sur lesquelles furent élevés les forts étaient les positions d'où les Turcs avaient combattu contre les Français et dont ceux-ci s'étaient emparés de vive force la nuit où tomba cette pluie extraordinaire dont nous avons parlé. Les Français construisirent aussi de nouveaux forts entre la place de Iezbéquiè et Boulak, à Boulak même, du côté du Nil, et sur la colline Sébibi.

Des soldats, en travaillant, trouvèrent un ancien mur qui allait de la porte de la Victoire à la porte de Fer. Il était caché par les maisons que l'on construisait en cet endroit depuis des siècles. Les ingénieurs le firent P. 182. déblayer, et il servit à bâtir les forts.

Le général Jacob le Copte s'occupa de son côté à mettre en état de défense le quartier des chrétiens et des Coptes. Il se rappelait les dangers qu'il avait courus pendant le siége où personne ne fut respecté, où l'on vit violer les asiles, massacrer, piller et tout bouleverser. Pour éviter le retour de maux semblables, il fut obligé de bâtir des fortifications qui ne furent pourtant terminées que du temps du général Menou, comme nous le dirons ensuite.

Nous avons déjà rapporté que Mourad-bey n'avait pas voulu rentrer au Caire avec Naçif-pacha, Osmanbey, le commissaire de la Porte, et les autres Mamlouks égyptiens. Il avait préféré rester en dehors de la ville et faire des tournées sur le territoire de Djizè avec une petite troupe de cavaliers. Cet état de choses

dura trente-quatre jours, pendant lesquels il avait été à portée de voir combien l'armée turque était affaiblie, et combien au contraire la force des Français était redoutable : aussi voulait-il alors faire sa paix avec la république. Le général en chef était également animé de sentiments pacifiques à son égard et désirait traiter avec lui. En conséquence, il lui envoya le général Barthélemi de l'île de Scio. Ce général, élevé au Caire, avait occupé un rang distingué au service des sandjaks et des kachefs; il parlait quatre langues, l'arabe, le turc, le grec et l'italien. S'étant rendu auprès de Mourad-bey, il lui annonça que le général en chef demandait son amitié et son alliance, au lieu de l'éloignement et de l'état d'hostilité dans lequel ils vivaient; qu'il le priait d'étouffer sa haine, de mettre fin aux combats, et lui offrait pour prix de la paix le gouvernement du Said où lui et ses troupes pourraient vivre en repos. Lorsque Mourad-bey eut entendu cette proposition, sa poitrine se dilata de contentement; il l'accepta et renonça à la guerre, afin d'épargner le P. 183. sang humain, et de peur que le Tout-Puissant ne lui ouvrît pas d'autre porte de salut. Il envoya donc au général Kléber, pour conclure la paix, un de ses serviteurs, le commandant de son artillerie. Cet homme. appelé Hucein-aga le Zantiote, avait embrassé l'islamisme au Caire avec son frère, et tous deux étaient entrés au service de Mourad-bey. Huceïn-aga parlait aussi quatre langues. Ce fut par son entremise, et celle de Barthélemi de l'île de Scio, que les difficultés furent

aplanies et que le traité de paix fut achevé. Les deux plénipotentiaires convinrent que Mourad-bey inviterait le général Kléber à un festin dans l'île d'Or, située près de Djizè, et que dans cette île le dernier sceau serait mis à leur union.

En effet, le général Kléber, accompagné d'Osmanbey el-berdici, d'Osman-bey el-ackhar et d'un petit nombre de personnes, se rendit à Djizè et, de là, à l'endroit dont on était convenu. Lorsqu'il fut arrivé, Mourad-bey lui témoigna la plus grande joie de le voir; les deux guerriers s'embrassèrent comme s'ils eussent été frères, et's'assirent ensemble avec plaisir et confiance dans un salon disposé pour les recevoir. Le général Damas, chef d'état-major, et l'interprète Damianos s'assirent également; mais les sandjaks et les kachefs se tinrent debout. Après l'échange de compliments de politesse et de paroles d'amitié, Mourad-bey ordonna aux sandjaks et aux kachefs de se retirer. Ce fut alors que le général Kléber convint définitivement que Mourad-bey résiderait dans le Saïd avec les moyens d'y vivre dans l'abondance, que ceux des Guzs et des Mamlouks qui voudraient le suivre en auraient la liberté, que ses biens lui seraient rendus, et qu'il serait P. 184. gouverneur de la ville de Djerdjè, à la charge de payer à la république l'impôt qui avait été déterminé pour cette ville. Le général Kléber promettait en outre de faire prévenir Ibrahim-bey et les autres Mamlouks qu'ils étaient compris dans le traité; enfin il s'engageait, dans le cas où les Français évacueraient l'Égypte, à ne

la livrer à aucun gouvernement et à ne la remettre qu'à Mourad. L'espérance de rentrer dans la possession de cette province combla de joie ce bey; après la conférence, dans laquelle il obtint ce qu'il désirait, il offrit au général en chef un sabre de prix et un poignard magnifique, au général Damas un sabre indien, et à l'interprète une bague enrichie de diamants. Ensuite on dressa la table du festin que l'on couvrit de mets recherchés dont l'odeur embaumait l'air, et de jarres remplies de vin. Les deux guerriers se livrèrent alors à la gaieté; ils mangèrent, ils burent, et, bannissant tout souvenir de haine et d'inimitié, ils prolongèrent le temps de ce joyeux festin en se donnant des témoignages réciproques d'amitié.

Après le repas, Mourad-bey pria le général Kléber de faire venir des troupes d'infanterie et de cavalerie et de les faire manœuvrer devant lui, afin qu'il pût voir leurs savantes évolutions. Kléber y consentit et envoya chercher à Djizè cinq cents hommes qui exécutèrent des manœuvres capables de frapper l'esprit d'étonnement et de fasciner les yeux. Mourad-bey prit un grand plaisir à ce spectacle et fut rempli d'admiration pour les soldats français. Les Mamlouks montèrent ensuite à cheval et firent des charges et un combat simulé que le général Kléber se plut infiniment à regarder. Il rendit hommage à leur valeur et à leur habileté, et dit à Mourad-bey que ses cavaliers, sur le champ de bataille, excellaient à manier la lance et à P. 185. se tenir à cheval.

Le jour étant près de finir, le général en chef et Mourad-bey se levèrent; ils se dirent adieu réciproquement, et s'adressèrent de nouvelles assurances de satisfaction. Le général Kléber, en traversant la salle du divan, distribua de grandes pièces d'or à toutes les personnes présentes, et ne cessa cette largesse que lorsqu'il fut dehors de la salle. Mourad-bey, avant de le quitter, lui offrit un cheval magnifiquement harnaché et fit un pareil présent au général Damas.

De retour à Djizè, le général en chef conféra à Huceïn-aga le Zantiote le titre de sandjak, le chargea de porter à Mourad les lettres d'investiture de son gouvernement et le reconnut comme chargé d'affaires de ce bey. Mourad-bey se mit alors en route pour le Saïd, accompagné d'Osman-bey el-berdici, d'Osman-bey el-ackhar, de Suleïman-bey, d'Ahmed le Géorgien, et d'Osman-bey l'artilleur. Il trouva dans cette province tout ce qui peut rendre l'existence agréable, et rassembla près de sa personne les sandjaks et les kachefs du pays.

Nous avons déjà rapporté que le grand vézir, après la signature du traité de paix, en avait envoyé une copie à la Sublime Porte. Cette nouvelle remplit de joie la ville de Constantinople et toutes les provinces de l'empire. On s'imaginait que le gouvernement était rentré en possession de l'Égypte; dans cette croyance les négociants avaient chargé de marchandises des bâtiments et les avaient expédiés à Alexandrie. Ces bâtiments n'arrivèrent à leur destination qu'après la rup-

ture de la paix. Au moment où les Français les virent s'approcher du port, ils arborèrent le drapeau musulman; les Turcs, pleins de confiance, entrèrent dans le canal et jetèrent l'ancre avec une entière sécurité; mais, P. 186. lorsque les capitaines descendaient tranquillement à terre, les Français les arrêtèrent et saisirent les bâtiments avec tout ce qu'ils renfermaient. Il y avait trente vaisseaux environ, tant grands que petits, remplis de marchandises dont la beauté éblouissait les yeux.

La nouvelle de cet événement fut envoyée au général en chef; on lui annonça en même temps que la plupart des matelots des bâtiments capturés étaient grecs, et les musulmans en fort petit nombre. Le général en chef ordonna de vendre les marchandises aux négociants. Il prescrivit ensuite au général Nakoula de se rendre à Alexandrie et d'enrôler dans son corps les matelots grecs. Conformément à cet ordre, Nakoula partit, enrôla les Grecs et leur donna l'uniforme des soldats français.

Le grand vézir, après sa défaite, était revenu à Gaza dans un abaissement qui contrastait avec la pompe dont son premier passage avait été entouré. Son armée s'était dispersée sur les collines et dans les vallées; et les Mamlouks, vaincus dans le Caire, avaient été obligés d'en sortir une seconde fois. La nouvelle de ces désastres se répandit bientôt dans toutes les contrées d'alentour et fit trembler d'effroi les pays soumis à l'islamisme. C'était, en effet, l'événement le plus extraordinaire dont les siècles puissent jamais offrir le

spectacle, qu'une poignée de soldats eût vaincu, subjugué et mis en fuite plusieurs millions d'hommes. La pensée ne peut se le figurer, les yeux et les oreilles en sont frappés d'étonnement. Mais la gloire appartient à Dieu; c'est lui le fort et le véritable vainqueur.

Cependant les hommes intelligents parmi les musulmans cherchaient comment ils laveraient la honte dont ils étaient couverts et chasseraient les infidèles P. 187. de l'Égypte. Il y avait alors à Jérusalem un aga des janissaires, nommé Ahmed-aga, natif d'Alep la Forte, dont toutes les idées étaient tournées vers le moyen de trouver un homme déterminé; ou bien un valeureux combattant, ou même un fourbe rusé, habile à dresser des embûches, qui pût frapper cet invincible héros, ce vainqueur indomptable, le sultan des infidèles, et lui verser la coupe de la mort. Il s'efforçait de faire réussir cette entreprise difficile que pouvait seul exécuter un intrépide guerrier, un lion formidable qui serait mû par l'appât du gain, ou par l'envie de s'illustrer et de mourir pour la religion, et il n'était occupé que des moyens d'atteindre l'objet de ses désirs, lorsqu'un Alépin, nommé Suleïman, vint se présenter à lui. C'était un jeune homme d'un cœur ferme, mais plein d'ignorance, qui, poussé par la fougue de la jeunesse, lui promit de tuer le sultan français par amour pour la foi et la religion. Ahmedaga s'empressa d'enflammer son courage et de l'exciter à commettre ce meurtre glorieux. Il l'assura que la Sublime Porte le comblerait de présents, qu'il éprouverait lui-même de son action un contentement intérieur et laisserait un nom célèbre à la postérité la plus reculée. Bien que Suleïman n'eût pas encore atteint l'âge de vingt-quatre ans, c'était déjà un lion terrible et indomptable. Sa résolution étant donc prise et son âme fortement déterminée, il sortit de Jérusalem et se rendit à Gaza où il trouva un aga de janissaires, d'Alep la Blanche, nommé Iacin-aga, auquel il confia le projet, qu'il cachait dans son cœur, de tuer le sultan des Français. Iacin-aga l'encouragea dans son dessein et lui donna quarante dollars. Le jeune Alépin P. 188. se remit en marche et entra dans la ville du Cairc la Bien Gardée, dans le mois de zoulhidje, avec un cœur rempli de perfidie et une âme inaccessible à la crainte. Il alla demeurer dans le quartier de la mosquée el-Azhar; et là, s'étant lié avec quatre personnes de son voisinage, il leur fit connaître le projet qu'il méditait secrètement. Il se mit ensuite à suivre partout le général en chef, épiant l'occasion favorable de satisfaire ses désirs. Enfin arriva le temps marqué où Dieu voulait bien permettre le crime; l'heure de la mort était sur le point de sonner, et le cercle où devait agir la trahison s'était élargi. Ce fut un lundi, 21 du mois de mouharrem de l'année 1215. Ce jour-là, le général en chef vint à cheval de Djizè au Caire, et, après avoir revêtu d'une pelisse d'honneur le cheikh d'El-Arich et l'avoir nommé à la place de cadi, il se promena dans la ville avec un fort détachement de troupes et suivi d'un nombreux cortége. Les crieurs publics parcou-

Declined by \$000 Lts.

raient les rues en annonçant la promotion que venait de faire le sultan Kléber, sultan d'Égypte et maître des armées victorieuses. Jamais dans les annonces publiques on ne s'était encore servi au Caire de l'expression de sultan; c'était une exception pour cet illustre guerrier.

Étant rentré chez lui, il voulut aller voir son chef d'état-major, le général Damas, que ses goûts, comme

nous l'avons déjà rapporté, portaient à vivre toujours loin du monde. Il sortit sur la fin du jour avec le chef des architectes. Les destins le poussaient alors vers la mort. Tandis qu'il était seul dans le jardin situé entre sa demeure et celle du général Damas, le jeune Suleiman, vêtu d'habits en lambeaux, se présenta devant lui, allongea la main pour lui demander P. 189. l'aumône et lui remit en même temps un écrit. Le général Kléber prit l'écrit, et, pendant qu'il examinait ce qu'il renfermait, Suleïman se précipita sur lui et le frappa d'un couteau qu'il tenait caché sous ses vêtements; le coup pénétra dans l'hypocondre. Le général tomba en poussant de grands cris, l'assassin lui porta un second coup, puis un troisième et même un quatrième. Toutes les personnes du voisinage entendirent la voix du malheureux Kléher, L'architecte accourut avec une canne à la main, en déchargea un coup sur la tête du meurtrier et le blessa; mais celui-ci, s'élançant sur l'architecte, le frappa de son couteau, lui fit une profonde blessure et prit la fuite, après l'avoir renversé presque sans vie sur la terre.

Gependant le général Damas, ayant entendu les cris du général Kléber, était arrivé en toute hâte. «O le « meilleur des hommes, dit-il en le voyant étendu par « terre, quel est le méchant qui t'a traité ainsi? » Le général Kléber, soulevant la main, lui montra l'assassin qui fuyait. Aussitôt des soldats entourèrent le jardin; ils cherchaient dans toutes les directions et arrêtaient tous ceux qu'ils trouvaient, lorsqu'une femme du voisinage leur montra, de sa fenêtre, Suleiman caché dans un canal; ils le saisirent, trouvèrent sur lui le couteau et virent des traces de sang sur ses habits. On transporta le général Kléber à sa demeure où s'étaient rassemblés les généraux, les officiers et les commissaires; les chirurgiens se mirent en devoir de panser sa blessure : mais après quelques instants il expira.

La douleur que tous les Français ressentirent de cette perte ne peut se peindre; ils pleuraient amèrement, se mordaient les doigts de regret et de rage, et faisaient jaillir des étincelles de leurs yeux. Ils eurent même l'idée de passer au fil de l'épée les chrétiens et ples musulmans, et d'exterminer toute la population du Caire; mais le Seigneur, qui sait tout, permit de découvrir l'assassin et fit éclater la lumière au milieu des ténèbres. Sans cette grâce du ciel, le Caire eût été perdu et anéanti, à cause de ces hommes maudits qui confondent le bien avec le mal et ne craignent pas le Seigneur.

Les habitants de la ville, redoutant la fureur des Français, se tinrent cachés dans leurs maisons sans. oser proférer une parole. Tout le monde était stupéfait du meurtre de ce héros; on craignait qu'il n'eût été commis par un Égyptien, et qu'un assassinat aussi abominable n'attirât sur la population entière des dangers et des malheurs effroyables.

Après la mort du général Kléber, les Français firent comparaître son assassin Suleiman et l'appliquèrent à la torture. La douleur lui arracha l'aveu de son crime. il confessa les moyens dont il s'était servi pour l'exécuter et sit connaître celui qui l'avait envoyé au Caire, ainsi que les quatre individus ses voisins auxquels il avait consié son projet et qui en étaient parfaitement instruits. Des soldats se rendirent alors en secret dans leur quartier, de peur qu'en apprenant qu'ils allaient être arrêtés ils ne prissent la fuite; et, après s'être introduits dans la mosquée d'el-Azhar, ils en saisirent trois; le quatrième s'était échappé. On les fit venir tous trois, et, ayant été mis également à la torture, ils convinrent qu'ils connaissaient Suleiman, qu'ils avaient été informés du crime qu'il avait résolu de commettre; mais qu'ils s'étaient efforcés de l'en détourner et que Suleïman n'avait pas voulu écouter leur conseil. Le tribunal cependant les condamna à mort, pour n'avoir pas révélé le complot et n'avoir point prévenu le général en chef de se tenir sur ses gardes. On rendit ensuite un jugement, suivant les lois françaises, par lequel l'assassin Suleiman fut condamné à avoir d'abord le poignet brûlé, puis à être P. 191. placé sur un pal élevé, exposé à tous les regards. Le jugement portait que les trois autres individus seraient décapités, et leurs têtes posées au bout de lances plantées autour du pal.

Le matin du second jour de ce triste événement, les Français tinrent un grand conseil, et choisirent pour général en chef, à la place du général Kléber, le plus âgé des généraux, appelé Menou. Ils firent ensuite un enterrement magnifique, auquel assista une foule immense. On avait préparé à cet effet un cercueil de plomb où l'on déposa le corps du général Kléber que l'on avait vidé et rempli d'aromates. Le général Damas, le chef d'état-major, avait pris le cœur et l'avait mis dans un bocal d'esprit-de-vin, pour le préserver de la corruption. Ce général était en proie à la plus vive douleur; il pleurait et gémissait.

Le général Menou ayant ordonné de transporter le corps de son prédécesseur à sa dernière demeure, tous les généraux, les autorités françaises, les oulémas, les aïans, et une foule de personnes de toute nation et de toute religion se réunirent. On amena le cheval du défunt, caparaçonné de deuil, puis on plaça le cercueil sur un char couvert de draperies noires, et les troupes marchèrent devant en tenant leurs fusils renversés. Le général Menou monta à cheval avec les autres généraux, et se rendit de la place Iezbéquïè au château El-Mani. Les oulémas, les aïans, les membres du divan et les autres autorités précédaient le char. On voyait aussi en avant du cercueil Suleïman et ses trois complices, nu-pieds, sans vêtements et les mains liées

derrière le dos. Les Français, pendant cette marche, paraissaient accablés de chagrin et poussaient des sanglots redoublés.

Quand le cortége fut arrivé au château El-Mani, les quatre condamnés furent conduits sur le sommet d'une colline, et l'on décapita les trois coupables de non-révélation dont les têtes furent placées au bout de trois lances; puis, après avoir brûlé la main de l'assassin Suleïman, avant de le faire mourir, on le mit sur un pal élevé autour duquel on planta les lances avec les têtes. Un grand feu fut ensuite allumé et l'on brûla les corps des trois complices.

Après ces exécutions, le cercueil fut introduit dans le milieu de la cour du château, et placé sur une estrade préparée à cet effet, et tout entourée de branches vertes. Alors le général en chef monta sur un endroit élevé et prononça un long discours qui déchira tous les cœurs et fit verser des larmes. Ce discours renfermait une oraison funèbre remplie de tristesse et de paroles attendrissantes au sujet du héros valeureux, du lion indomptable qui avait fait flotter partout son drapeau, subjugué des nations, vaincu les troupes musulmanes, chassé le grand vézir de l'Égypte, dispersé des armées innombrables, et laissé un nom immortel à la postérité la plus reculée. Lorsqu'il fut terminé, on sit une grande décharge de mousqueterie sur le cercueil, au milieu des pleurs amers que les Français ne cessaient de verser sur la mort de ce héros, et, par honneur pour son rang, on plaça auprès de son tombeau un factionnaire que l'on renouvela de trois en trois heures.

Quand cette cérémonie fut achevée, le général Menou revint à sa demeure sur la place Iezbéquiè, et les troupes se dispersèrent dans leurs quartiers, toujours dévorées de chagrin de voir la forte colonne de leur puissance abattue en Égypte. Les compagnons intimes du général Kléber, surtout, furent plongés dans la douleur et le désespoir; et, par la permission de celui qui connaît l'avenir, les cœurs des Français furent divisés entre eux depuis cette époque.

Le général Menou avait occupé un des premiers P. 193. emplois dans le palais du roi de France, le sultan Louis XVI. A la mort de ce monarque, tué par les républicains, il adopta leurs opinions politiques. Lorsque les Français vinrent en Égypte, et qu'avec le secours de Dieu ils en firent la conquête, Bonaparte le nomma gouverneur de Rosette. Il resta longtemps dans cette ville, s'y maria avec une femme musulmane d'une famille distinguée, embrassa l'islamisme et prit le nom d'Abdallah. Le général Menou, alors d'un âge avancé, était d'un esprit fin et rusé. Quand il fut général en chef des armées françaises, et que tout le monde eut reconnu son autorité, il commença par faire des changements dans l'administration et les emplois, puis il parvint à s'attacher une partie de l'armée et affaiblit le parti puissant de son prédécesseur. Cette conduite mit la division parmi les Français; mais le général Menou, plein de consiance dans sa force et les dispo-

sitions qu'il avait prises, continua les changements et les réformes qu'il voulait introduire. Il fit d'abord fermer la mosquée el-Azhar, et, dans un divan qu'il assembla à cette occasion, il prétendit que ce temple. au lieu de servir à l'enseignement des préceptes religieux et des lois, était l'endroit où l'on tenait des conciliabules et où se tramaient les séditions. En conséquence, il ordonna de renvoyer ceux qui demeuraient dans le voisinage et en fit fermer toutes les portes. Il termina ensuite la construction des forts commencés par son prédécesseur le général Kléber, puis il fit élargir les rues intérieures du Caire et abattre un grand nombre de maisons. On mit aussi à découvert la muraille que l'on avait trouvée en fouillant et qui allait de la porte de la Victoire jusqu'à la porte de Fer. On démolit une grande quantité d'habitations situées devant et derrière cette muraille que l'on répara, et sur laquelle on éleva trois redoutes. Le général Menou fit en outre détruire, auprès de la porte de la Victoire,

P. 194. la mosquée de Hakim-Biemrillah, mosquée célèbre au Caire, et la changea en une redoute très-forte; puis il fit garnir toutes ces fortifications de canons et de mortiers de gros calibre; enfin il ordonna au général Jacob de terminer les ouvrages de défense qu'il avait commencés du temps du général Kléber.

Après ces dispositions, le général en chef obligea les Grecs à payer trois cents bourses, et mit sur les chrétiens un nouvel impôt plus lourd qu'aucun de ceux qu'on eût encore jamais vus. Les musulmans et les juiss furent aussi taxés. Ces mesures, vexatoires et tyranniques au dernier point, pesaient sur les sujets de toutes les nations en général, et sans la grande abondance de l'Égypte cette province eût été perdue.

Les Français, se voyant en petit nombre, sans secours et entourés d'un grand nombre d'ennemis, s'occupèrent sans relâche de fortifier le Caire et Alexandrie, et dépensèrent à leurs travaux des sommes considérables. C'est ainsi qu'ils construisirent les forts dont nous venons de parler.

Le général en chef fit mettre en liberté Seïd Ahmed, précédemment enfermé par ordre de son prédécesseur le général Kléber.

Nous avons rapporté que, lorsque le grand vézir avait retenu le général Beaudot, le général Kléber, de son côté, avait fait arrêter Moustapha-pacha et l'avait envoyé à Damiette, où il avait été mis aux arrêts. Ce pacha, accablé de chagrins, tomba malade de désespoir, et mourut. Les Français lui firent un enterrement magnifique, où l'on voyait un grand cortége, suivant l'usage observé pour les chefs de l'armée.

Telle était la position des Français en Égypte; mais quant au lion victorieux, le prince des armées, Bonaparte, ce héros, après avoir traversé les mers et bravé les plus grands dangers, était arrivé sain et sauf dans la ville de Paris où il avait déployé les talents de la plus p. 195. habile et merveilleuse politique. Les chefs de la république furent troublés de son retour et tremblèrent de crainte à son aspect. Ils ne pouvaient point revenir

Defined by \$000 U.

d'étonnement de ce qu'il avait pu s'échapper du pays des Arabes. Cependant ils le recurent avec un air de colère et se proposaient même de le faire périr; mais Bonaparte, déroulant devant eux une longue suite de blâme et de reproches, leur adressa de vives réprimandes sur les actions méprisables auxquelles ils s'étaient livrés, sur leur conduite tortueuse et leur infâme perfidie. Il les accusa d'avoir transgressé les droits qu'ils tenaient de la loi, d'avoir abandonné dans des pays barbares l'élite des guerriers français sans leur porter aucun secours, et de les avoir exposés à une perte certaine. Un des chefs de la république se leva et commençait à s'excuser; mais Bonaparte n'écouta pas ses excuses et l'accabla d'injures; alors le chef le frappa de son épée à la tête. Bonaparte, sentant la douleur du coup, s'élança sur lui comme un lion furieux, et lui tira dans la poitrine un coup de pistolet qui le renversa mort, baigné dans son sang; puis, aidé de ses compagnons, il fondit sur les autres et les poursuivit à coups d'épée et de fusil. Deux de ces chess furent tués; c'étaient les deux qui lui portaient le plus de haine et s'étaient entendus pour le faire périr en Égypte.

Après cette scène, les partisans de Bonaparte se réveillèrent et se répandirent au dehors en criant: « Vive « le chef de notre nation, l'habile Bonaparte! Vive ce « prince célèbre, ce lion indomptable! » Le peuple de Paris, entendant ce nom qui lui était cher, parcourut les rues en poussant des cris de joie et en répétant:

« Vive Bonaparte notre sauveur, le plus grand de notre « république ! »

Lorsque les cris eurent cessé et que cet enthousiasme fut apaisé, Bonaparte tint un conseil avec les hommes les plus marquants de la république et les personnes chargées de la direction des affaires. Il leur p. 196. adressa un discours dans lequel il les engagea à choisir un chef de la nation qui eût de l'expérience et fût capable de gouverner dans toutes circonstances. « Nul « autre que toi, lui répondirent-ils d'une voix unanime, « ne peut être le chef de notre république, et nous ne « voulons être dirigés que par toi seul. » Et aussitôt ils lui décernèrent le titre de premier consul, suivant l'usage des Romains.

Bonaparte s'occupa dès lors à ouvrir des écoles pour l'enseignement des sciences. Il prépara des armées innombrables qu'il fit marcher vers l'Italie, et, se frayant ensuite un passage parmi les endroits élevés et les hautes montagnes, ou foulant aux pieds les vallées et les précipices, il alla conquérir une seconde fois les villes et les forteresses perdues, et s'empara de pays nouveaux. Les peuples de ces contrées se soumirent à lui, et les troupes de l'empereur d'Autriche, humiliées, se retirèrent. Les rois alors reconnurent sa puissance et demandèrent la paix. Bonaparte ne la refusa pas; il eut au contraire à leur égard une conduite généreuse, et, après avoir fait avec eux des traités d'alliance et d'amitié, il ramena dans Paris ses armées que la protection divine avait rendues victorieuses. Son pou-

voir redoutable faisait alors trembler tous les gouvernements de l'Europe.

Après ces brillantes victoires remportées dans un court espace de temps, le premier consul écrivit au pape, sultan de Rome, une lettre renfermant des compliments et des assurances de paix, et lui annonça qu'il lui rendait le trône de Rome avec la considération et les honneurs qui en dépendaient. Il fit ouvrir en même temps les églises dans toutes les provinces de la France, et l'on apprit bientôt dans l'Europe entière que, manifestant sa foi en Jésus-Christ, il en avait ouvertement reconnu la véritable religion devant tout le peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple. Il fit ensuite les plus grands efforts pour seponde peuple.

Bonaparte, dans la guerre d'Allemagne, avait fait sept mille prisonniers russes. Il fit proposer au roi d'Angleterre de les échanger contre les prisonniers français retenus dans son royaume; le roi ne voulut point y consentir. Bonaparte, ayant eu connaissance de son refus, fit venir en sa présence les prisonniers russes, il eut la générosité de leur rendre à tous la liberté, les fit habiller de vêtements neufs, les invita à un repas splendide, et, pour témoigner l'amitié qu'il leur portait, il ordonna de leur donner une fête magnifique. Ensuite il les renvoya dans la capitale de leur gouvernement, en les faisant accompagner par un de ses généraux. Il adressa en même temps à l'empereur

Paul une lettre dans laquelle il s'exprimait ainsi: « J'ai « écrit au roi d'Angleterre, votre ami, pour l'engager « à échanger les prisonniers russes contre les prison- « niers français qui sont tombés en son pouvoir, mais « il s'y est refusé. »

Lorsque les prisonniers furent arrivés dans leur patrie, et que l'empereur Paul fut informé de la générosité avec laquelle Bonaparte les avait traités dans leur captivité et au moment où ils manquaient de tout, il en éprouva une joie que rien ne peut surpasser, et ordonna de célébrer une grande fête en l'honneur de la république française. Puis il fit un traité de paix avec le premier consul, et tous deux convinrent de réunir leurs forces et de déployer leur puissance pour faire la guerre à l'Angleterre et à la Porte Ottomane. En conséquence, l'empereur Paul fit ses préparatifs contre les Anglais et les Turcs; il écrivit au sultan Sélim pour l'engager à ne rien entreprendre contre les Français qui s'étaient emparés de l'Égypte, pendant qu'il travaillait au rétablissement de la paix entre la France et l'Angleterre, et le prévint que, s'il ne voulait point P. 198. consentir à une suspension d'armes, il se verrait dans la nécessité de lui déclarer la guerre. Lorsque le sultan Sélim eut connaissance des dispositions de la Russie, il s'empressa de faire expédier l'ordre en Égypte de cesser les hostilités contre les Français.

Tel était l'état des affaires du premier consul Bonaparte; quant aux Anglais, ils ne voulurent point consentir à faire la paix avec les Français; ils s'occupèrent de dresser des embûches pour faire périr l'empereur Paul, et rassemblèrent des troupes afin de les envoyer en Égypte.

Bonaparte, ayant été informé de ces préparatifs, fit expédier aussitôt un petit bâtiment à Alexandrie, pour prévenir le général en chef Menou qu'une armée anglaise de vingt mille combattants allait venir l'attaquer en Égypte. Il lui annonçait en même temps la mort du général Desaix, tué dans la guerre contre les Autrichiens, et lui recommandait de faire, ainsi qu'il était d'usage quand on perdait un des chefs de l'armée, une cérémonie funèbre en l'honneur de ce général, que la France regrettait amèrement. Par cette lettre, il engageait en outre les Français à redoubler d'ardeur dans la guerre, à défendre l'Égypte contre les Anglais en déployant toute leur vigueur dans les combats, et promettait de leur envoyer du secours.

Lorsque le bâtiment parti de France fut arrivé à Alexandrie, et que le général en chef Menou eut reçu les dépêches de Bonaparte, premier consul, il assembla au Caire un conseil auquel assistèrent les chefs supérieurs de l'armée et les officiers. Les victoires de Bonaparte, la paix conclue avec les rois de l'Europe, la fin des troubles en France et le retour de la tranquillité firent éclater la plus vive allégresse parmi eux; ils furent également satisfaits d'apprendre que, la guerre avec le pape ayant cessé, les royaumes d'Italic étaient rétablis, et ils espérèrent pouvoir désormais recevoir des renforts; mais la mort du général Desaix

les plongea dans l'affliction. Ils firent en son honneur une cérémonie funèbre pour laquelle ils se réunirent tous sur la place de Iezbéquiè, avec les oulémas, les p. 1999. gouverneurs et les membres du divan. On avait préparé un cercueil, et le cortége, sortant par la porte de la Victoire, se dirigea vers Arz-Koubbè. Les soldats portaient leurs fusils renversés. Lorsqu'ils furent arrivés, quelqu'un prononça l'éloge funèbre du général Desaix, rappela son courage, ses talents et les victoires qu'il avait remportées. On fit ensuite une décharge de mousqueterie autour du cercueil, et les assistans, après avoir versé des larmes sur la mort de ce héros, rentrèrent au Caire en exhalant des soupirs de douleur.

Maintenant il faut revenir où nous en étions restés du récit qui a rapport au grand vézir. De retour sur la terre des Philistins, après la désaite de son armée, ce pacha expédia dans toutes les villes et les provinces des firmans dans lesquels il demandait des troupes pour faire la guerre aux infidèles. Il commença dès lors à en recevoir de tous côtés, et il eut bientôt une nouvelle armée très-considérable: mais cette grande quantité de soldats, qui arrivaient successivement en toute hâte, causa dans la Palestine et les provinces adjacentes une horrible famine qui enleva la majeure partie des habitants. L'armée du grand vézir souffrit aussi beaucoup; les chevaux et les bêtes de somme périrent faute de nourriture. A la famine succédèrent l'effrayante peste et la mort douloureuse; l'humble et le noble succombèrent, et l'on peut dire

avec certitude, et sans crainte d'être contredit, que la destruction balaya ces provinces et que l'anéantissement vint fondre sur elles. Ainsi l'armée du grand vézir fut détruite presque entièrement; les hommes les plus distingués et les plus honorables, ceux qui appartenaient aux meilleures familles, les sandjaks les plus estimés, les plus habiles cavaliers et les plus beaux, tous périrent. On comptait aussi parmi les morts un grand nombre de Mamlouks les plus puissants, tels que Moustapha-bey le Grand, Eyoub-bey le Grand, Osman-bey el-cherkawi, Osman-bey le Long, P. 200. Haçan-bey el-djerdawi, Kacim-bey Abouceif, Kacimbey, intendant de la marine, et l'émir Cherwan. On ne comprend pas dans cette liste les kachess et les sandjaks de peu d'importance. « Quoi! disaient les troupes du « vézir, en se révoltant contre le maître des humains, « Dieu très-haut et très-savant devrait-il permettre que «les infidèles jouissent dans cette contrée des biens « des musulmans, tandis que nous mourons dans les « landes et les déserts, où nous ne trouvons que la « faim, le froid des nuits et la chaleur des jours? »

> Le grand vézir avait été informé du traité conclu entre Mourad-bey et le général Kléber. Il savait que ce dernier avait promis de livrer l'Égypte à Mourad si les Français venaient à l'évacuer. Il avait également appris la mort du général Kléber et en avait ressenti une joie extrême, que rien ne pouvait augmenter. La perte de ce lion redoutable lui faisait espérer de s'emparer de l'Égypte. En conséquence, il fit appeler Ibra

him-bey, et lui ordonna d'écrire à Mourad-bey de réclamer du général en chef Abdallah-Menou l'exécution de la promesse que son prédécesseur Kléber avait faite. Il lui dit aussi de représenter à Mourad que les Français n'auraient pas le moyen de se maintenir en Égypte, et que, ne recevant aucun secours, ils seraient nécessairement obligés de l'évacuer; qu'ils étaient réduits à un petit nombre d'hommes, entourés partout d'ennemis nombreux, et qu'il leur serait impossible de pouvoir résister aux armées et aux populations musulmanes; qu'enfin les vaisseaux anglais tenaient fermées toutes les issues, et qu'il valait mieux pour eux quitter maintenant l'Égypte en sûreté et en vertu d'un traité de paix, que d'être contraints plus tard par la force d'en sortir. Le grand vézir promit à Ibrahim que, lorsque les Français se seraient conformés à cet arrangement et auraient évacué l'Égypte, cette province serait P. 201. rendue aux Mamlouks, comme l'avait promis le général Kléber; qu'il retournerait ensuite à Constantinople avec l'armée impériale, enverrait un pacha pour résider dans le château du Caire, et que les anciens usages seraient rétablis sans aucune contradiction ni opposition de sa part.

Ibrahim-bey écrivit ce que lui commandait le grand vézir, qui de son côté adressa à Mourad un firman au sujet de cette affaire. Lorsque Mourad reçut la lettre et le firman, il en approuva le contenu, écrivit aussitôt au général en chef pour l'informer de ce qui se passait, et lui envoya Osman-bey el-berdici pour lui expliquer

ce que demandait le grand vézir et lui communiquer le firman qu'il en avait reçu.

Osman-bey se mit en route pour le Caire, annonça au général Menou les nouvelles renfermées dans les lettres d'Ibrahim-bey, et lui présenta le firman du grand vézir. Le général en fut saisi d'étonnement et répondit en ces termes à Osman-bey : « Nous n'avons pas « maintenant l'intention de sortir de l'Égypte; lorsque « nous voudrons l'évacuer, alors nous tiendrons notre « promesse envers Mourad-bey; les exigences du vézir « ne changent pas sa position; il jouit toujours d'une « tranquillité parfaite dans la Haute-Égypte; il est un « des membres de la république et ne devrait s'occuper « que de ses propres affaires. » — « Mourad-bey, mon « maître, répondit Osman, m'a envoyé près de toi pour « t'instruire de ce qui venait d'arriver et te faire con-« naître les lettres du grand vézir, mais nullement pour ate faire aucune demande. Cesse donc d'avoir des « soupcons et d'élever des doutes sur sa fidélité. Il était « obligé de te communiquer ces lettres, et, s'il ne l'eût « pas fait, ce serait alors que tes soupçons seraient « fondés, »

P. 202. Après cette conférence, Osman-bey passa quelque temps auprès du général Menou, et fut traité avec égards et distinction. Il avait apporté avec lui une partie du tribut que Mourad-bey s'était engagé à payer à la république. Il instruisit ce bey de la réponse du général Menou, et écrivit également à Ibrahim-bey pour lui en donner connaissance.

Mourad-bey, peu rassuré sur les dispositions de la Porte à son égard, établi d'ailleurs dans le Said, où il menait une vie agréable, ne s'inquiéta pas de ce que le général Menou avait fait une réponse peu conforme aux désirs du grand vézir et du mécontentement qu'il lui avait témoigné. Mais Ibrahim-bey et les autres Mamlouks égyptiens qui s'étaient unis au grand vézir n'étaient pas tranquilles sur leur sort; la crainte était cachée dans leur cœur. En conséquence, redoutant la mauvaise foi de la Porte et ses desseins perfides, ils se réunirent ensemble et prirent le parti d'aller se réfugier auprès des Anglais. Le général Smith leur fit un bon accueil et les tranquillisa par l'assurance positive de les protéger. En effet, il fit connaître leur position au gouvernement ottoman, et obtint du Grand-Seigneur un écrit impérial dans lequel leur sûreté était garantie par les promesses les plus formelles et les engagements les plus forts. Leur inquiétude alors se dissipa; ils n'eurent plus aucune crainte de dangers, et, leur secret étant divulgué, tout le monde apprit qu'ils étaient sous la protection des Anglais et jouissaient d'une sécurité parfaite.

Vers cette époque, la tranquillité du Caire n'était troublée par aucun mouvement; elle dura huit mois entiers, depuis le mois de safer de l'année 1210 jusqu'à celui de chawal.

Le 8 de ramazan, le soleil et la lune parurent ensemble au milieu du jour; on voyait auprès de la lune des étoiles qui jetaient un éclat pareil à celui du feu, et P. 203. les deux astres, c'est-à-dire le soleil et la lune, brillaient aussi. Alors s'accomplit la prédiction annoncée, que Dieu serait favorable aux habitants du Caire, si le soleil et la lune paraissaient en même temps.

En effet, pendant le mois de ramazan, apparurent dans le canal d'Alexandrie cent cinquante bâtiments anglais, chargés de guerriers courageux. A leur arrivée. Alexandrie et les collines environnantes tremblèrent d'épouvante. Le général Fourier, gouverneur de la ville, écrivit au général en chef résidant au Caire pour l'informer de cet événement et lui demander des renforts. Le général Menou, aussitôt que sa lettre lui parvint, s'empressa de faire préparer des troupes et les dirigea sur Alexandrie par la route de Rosette; mais trois jours après, ayant reçu du général Fourier une seconde lettre qui lui annonçait que la flotte anglaise n'avait pas pu résister au feu des batteries et s'était retirée en fuyant, il écrivit au corps de troupes qu'il avait envoyé de revenir. Il croyait que les Anglais avaient pris réellement la fuite, et son cœur s'était tranquillisé. Il en était tout autrement; les vaisseaux anglais, il est vrai, n'avaient pas pu attaquer de front Alexandrie, à cause du grand nombre de ses fortifications; mais ils étaient venus à Aboukir, et les troupes, après être descendues à terre, avaient construit de forts retranchements. Cette armée anglaise était composée de vingt mille combattants; c'était celle dont Bonaparte avait annoncé l'arrivée et contre laquelle il avait recommandé de prendre les plus grandes précautions.

Le général Fourier, apprenant que la flotte anglaise avait débarqué des troupes à Aboukir, marcha sur-le-champ à leur rencontre, avec huit cents hommes. Le combat s'engagea entre les deux corps d'armée, et l'on se battit avec acharnement; mais les Français furent vaincus, et obligés de rentrer dans Alexandrie. Le général Fourier fit savoir alors au général en chef P. 2014 que les Anglais s'étaient fortifiés à Aboukir, et lui annonça l'arrivée d'une flotte ottomane. A cette nouvelle les Français furent frappés de terreur. Le général Menou donna l'ordre aux troupes de se tenir prêtes à marcher et les dirigea sur Rosette.

Après leur départ, la crainte s'empara des Francais restés au Caire; on vit qu'ils s'attendaient à des revers. Ils commencèrent à quitter les maisons qu'ils occupaient, pour se retirer dans la grande forteresse et à Djizè, qu'ils fortisièrent. Ils étaient inquiets sur leur sort; leurs drapeaux ne flottaient plus partout comme auparavant; ils étaient persuadés que l'Égypte leur serait enlevée et qu'ils ne pourraient point s'y maintenir. Ces craintes leur étaient inspirées par le grand nombre d'ennemis qui accouraient contre eux par toutes les routes et tous les vallons. En effet les troupes anglaises et musulmanes se montaient à plus de trente mille hommes, sans compter l'armée du grand vézir qui s'avançait par la Syrie, celle de l'Inde orientale qui suivait la route de Koceir, et les habitants des provinces égyptiennes, qui se révoltaient et se réunissaient aux troupes venant du dehors. A la vue de si grands dangers, leur cœur trembla. La mésintelligence et la discorde se mirent parmi eux; ils en voulaient au général Menou d'avoir détruit leur union en témoignant, à son avénement au trône du Caire, de l'aversion aux personnes attachées à son prédécesseur Kléber.

Sans entrer dans plus de détails, nous dirons que le général en chef, trois jours après avoir reçu la nouvelle du débarquement des Anglais, partit avec ce qui restait de troupes et prit la route de Rosette. Il laissa, pour commander à sa place, le général Belliard, un de ceux qui avaient été attachés au général Desaix, gouverneur du Said. C'était un homme trèshabile en administration et rempli de courage dans les combats.

Les Français commencèrent alors à quitter les provinces de l'Égypte et à se concentrer au Caire. Ils évacuèrent les villes de Belbeïs, de Salahiè, de Damiette, de Mansoura, toute la partie orientale du Delta, ainsi que le Saïd, et vinrent se renfermer au Caire, à Rahmaniè, à Alexandrie et à Rosette en présence de l'armée turque et anglaise. Deux cents soldats restèrent aussi près du canal de Damiette (16), à un endroit nommé Gourba. Leurs forces ne se montaient plus alors qu'à treize mille combattants; les artisans, les femmes et les enfants pouvaient, en outre, être évalués à sept mille âmes; le reste, excepté un petit nombre qui était retourné en France, avait péri dans les combats.

Après l'arrivée de la flotte anglaise et de la flotte turque, commandée par Hucein-pacha, grand amiral, et lorsque les troupes furent débarquées à Aboukir, les alliés attaquèrent Rosette. Le général français qui en était gouverneur, ne pouvant résister à une armée aussi considérable, livra la ville et se retira.

A Rahmaniè, où les Français avaient construit des retranchements, les deux armées en vinrent aux mains plusieurs fois à la fin de l'année 1215, depuis le commencement de zilkadè jusqu'au 8 de zilkhidjè.

Vers cette époque une peste affreuse se déclara au Caire et dans les provinces environnantes. Dans le Saïd, elle enleva plusieurs kachefs et Mamlouks, entre autres Suleïman-bey et le fameux émir Mouradbey, dont l'étoile avait brillé d'un si vif éclat. Sa mort affligea profondément les Mamlouks, car en lui s'éteignait le flambeau de leur vaillante milice. Mourad-bey, au moment de sa mort, rassembla tous ses Mamlouks, leur donna pour chef Osman-bey l'artilleur, et confia p. 206. la caisse à Osman-bey el-berdici. Il leur recommanda de se ranger sous l'obéissance d'Ibrahim-bey le Grand et d'être toujours unis entre eux. Ce prince mourut à la fin de l'année 1215. Au Caire plusieurs Français et habitants de la ville périrent aussi de la peste.

Dans le même mois de zilkadè, le grand vézir Youçouf-pacha quitta le territoire de Gaza et se dirigea vers l'Égypte avec l'armée ottomane. Il ne marcha pourtant qu'avec lenteur dans la crainte de nouveaux revers et de changements dans les affaires, car il

Declined by (1000) (C

connaissait par expérience la manière dont les Francais faisaient la guerre et le courage de leurs cœurs inébranlables; mais ils étaient alors dans une position très-critique et entourés partout d'ennemis et de dangers. Aussi le général Belliard se mit-il à fortifier le Caire. Il fit creuser de grands fossés depuis la porte de Fer, située près de la place de lezbéquie, jusqu'au bord du Nil à Boulak. Auprès de ces fossés on planta des troncs de palmiers, et derrière on éleva, avec des dattiers et du sable, des plates-formes sur lesquelles on plaça de gros canons avec de forts remparts. Dizè et le grand château furent également mis en état de défense; on les remplit de toute sorte de munitions de guerre, et l'on y introduisit des morceaux de laine et de l'huile afin de brûler les assaillants en cas d'attaque.

Auprès de Rahmaniè la guerre continuaitavec acharnement entre les Français et les armées ottomane et anglaise, et enlevait de chaque côté un grand nombre d'hommes. Les Anglais perdirent quatre généraux; les p. 207. Français en eurent aussi plusieurs à regretter, entre autres le général Lanusse, qui reçut une blessure grave dont il mourut. Avant qu'il expirât, le général en chef alla le voir et lui témoigna son affliction: « Puisses-tu, « lui dit-il, ô mon brave, être rétabli et tes ennemis « n'avoir point à se réjouir de ta perte! » Le général Lanusse, laissant échapper les soupirs d'un cœur atteint par une flèche homicide, lui répondit en ces termes: « O général, tu nous a jetés dans l'océan

« de la mort par ton mauvais jugement, ton orgueil « et ta vanité. Jamais un homme comme toi n'aurait « dû commander en chef les armées françaises et les « guider dans les combats meurtriers; tu n'étais bon « qu'à diriger les cuisines de la république. Si tu avais « laissé l'armée suivre les mêmes plans qu'elle suivait « avant toi, certes les Anglais nos ennemis n'auraient « pas pu nous prendre une partie du territoire de « l'Égypte, et s'y fortifier comme ils l'ont fait. Voilà le « résultat de ton orgueil et de ton entêtement bien « connu. »

· La mort de ce général causa un profond chagrin aux Français. Le combat dans lequel il fut blessé mortellement fut le dernier de cette guerre. Les Français y furent d'abord vainqueurs des Turcs et des Anglais; ceux-ci allaient même se rendre prisonniers et avaient déjà jeté leurs armes, lorsque le général Lanusse reçut sa blessure. Ce lion redoutable, ce célèbre héros commandait l'avant-garde; il fit dans cette journée des prodiges de valeur et déploya des talents extraordinaires. Le général en chef vint à son secours, chargea les ennemis et ordonna en même temps aux généraux Regnier et Damas de le soutenir avec lui. Mais ces P. 208. deux généraux, que haïssait le général en chef, ne voulurent point obéir et refusèrent d'avancer; ils firent même, par animosité contre lui, battre le tambour signal de la défaite et de la retraite, et les Français reculèrent. Les Anglais, s'apercevant alors de la mésintelligence qui régnait entre eux, reprirent une attitude

hostile et remportèrent une victoire complète, après avoir désespéré du succès de la bataille et de leur propre salut. Les Français rentrèrent dans leurs retranchements. Le général grec Nakoula se distingua dans cette bataille et combattit avec un grand courage.

Le général en chef, voyant la désunion qui régnait parmi les troupes, prit le parti de laisser un corps de trois mille hommes environ dans les retranchements de Rahmaniè; avec le reste de l'armée il se rendit à Alexandrie, fit construire des ouvrages de défense en dehors de la ville, dont les portes furent fermées avec soin. Les Anglais, après avoir coupé le chemin situé entre la mer salée et le canal du Nil, qui conduit à Alexandrie, arrivèrent sous ses murs. Leur intention était d'intercepter les communications entre cette ville et le Caire, afin de pousser le siège avec vigueur.

Pendant ce temps-là, Ibrahim-pacha brûlait Katiè et s'emparait de Damiette. Les troupes françaises que le général en chef avait laissées à Rahmaniè, livraient des combats acharnés; elles finirent pourtant par abandonner leurs retranchements et se retirèrent au Caire. L'armée fut alors divisée en deux parties: l'une à Alexandrie, avec le général en chef; l'autre au Caire, sous les ordres de ce fameux guerrier, le général Belliard.

P. 209. Les troupes du grand vézir s'avançaient en ce moment de tous côtés, pour venir assiéger les Français. Elles cernaient le Caire à l'orient et au couchant, par

terre et du côté du Nil. Les Mamlouks égyptiens du parti de Mourad-bey quittèrent aussi la province du Said et vinrent trouver, à Rosette, le capitan-pacha Hucein. Ainsi, du côté du couchant, le Caire était entouré par des troupes turques, égyptiennes et anglaises, mêlées ensemble, tandis que le grand vézir, avec son armée, s'avançait du côté de l'orient. Il mettait cependant une excessive lenteur dans sa marche à cause des ordres que la Sublime Porte lui avait adressés, ainsi qu'à Hucein, capitan-pacha, de ne point faire la guerre aux Français établis en Égypte. Ces ordres, comme nous l'avons déjà rapporté, avaient été expédiés d'après les lettres que l'empereur Paul de Russie avait écrites au sultan. Mais, quelque temps après, le grand vézir reçut de Constantinople la nouvelle de la mort de l'empereur Paul, allié avec la France contre l'Angleterre; et, lorsque cette nouvelle fut confirmée, il revint à son premier plan d'assiéger le Caire et d'expulser les Français de l'Égypte. On était alors dans le mois de mouharrem de l'année 1216.

Le général Belliard, renfermé dans le Caire dont les chemins et les issues étaient interceptés, et se trouvant privé de nouvelles, fit partir pour Alexandrie cent hommes montés sur des dromadaires, afin de s'informer de ce qui se passait dans l'Égypte, et de connaître les événements dont la France pouvait être le théâtre. Les cavaliers prirent la route du désert; pendant leur longue absence, qui fut de quarante jours environ, on n'entendit point parler d'eux. Un retard aussi

prolongé jeta le général Belliard dans une grande in-P. 210. quiétude et un trouble extrême. Enfin, après l'espace de temps dont nous venons de parler, les cavaliers revinrent par le chemin des montagnes. Ils traversèrent pendant la nuit, sans être aperçus, le camp des Anglais, situé au couchant du Caire, devant Djizè, entrèrent dans cette ville, et s'étant rendus auprès du général Belliard, ils lui donnèrent de véritables nouvelles. et lui remirent une lettre du général en chef Menou. Cette lettre annonçait qu'un petit bâtiment arrivé de la ville de Paris avait apporté des dépêches dans lesquelles le premier consul faisait connaître l'alliance qu'il avait formée contre les Anglais avez l'empereur de Russie, et les démarches de tet empereur pour engager le gouvernement ottoman à ne plus faire la guerre aux Français établis en Égypte. Le premier consul ignorait alors que l'empereur Paul, dont l'intervention avait arrêté les hostilités, venait de terminer sa carrière. Le général Jacob le Copte recut par le même bâtiment une lettre dans laquelle Bonaparte le louait sur son courage, lui promettait un rang élevé, l'engageait à continuer la guerre avec vigueur et à combattre contre les ennemis, et lui annonçait d'une manière positive l'envoi de secours de la part de la république. Lorsque le général Belliard fut assuré de la vérité de ces nouvelles, il choisit deux mille hommes et se dirigea avec eux, pendant la nuit, vers le camp du grand vézir. L'avant-garde turque était déjà parvenue à Belbeïs, situé à une

journée de marche du Caire. Il y eut encore en cet endroit un combat où les troupes ottomanes s'entrechoquèrent avec les Français, et plusieurs Arnaoutes et Mamlouks y trouvèrent la mort.

Le général Belliard, voyant que l'armée turque, toujours considérable, avait l'intention de continuer la guerre et de combattre pour la religion, et que les affaires étaient tout autres que se le figurait le premier consul, revint au Caire pour s'y mettre à l'abri des attaques de l'ennemi, en occupant les fortifications P. 2111. redoutables que les Français avaient construites.

En effet, jusqu'au mois de safer de l'année 1216, il arriva des troupes autour du Caire. Le grand vézir s'avançait du côté de l'orient, et Hucein-pacha, avec les Anglais, du côté du couchant. Le grand vézir plaça son camp sur le territoire de Chirè, près du Mikias, dans le voisinage du Caire. Hucein et les Anglais campèrent à l'ouest de la ville, devant Djizè. Leur armée était immense et renfermait une grande quantité d'Arabes. Quant au brave général Belliard, ce lion indomptable, il restait au Caire, devant cette foule d'ennemis, avec un cœur plus ferme que le dur rocher.

Les musulmans, malgré leur grand nombre, n'étaient pas sans crainte. La renommée de l'intrépidité des Français s'était répandue dans tous les pays; leur force et leur ardeur pour les combats étaient connues de tout le monde, et l'on savait que ces guerriers opiniâtres ne faisaient pas de différence entre la vie et

la mort : aussi le gouvernement ottoman s'efforçait-il de les faire sortir de l'Égypte par des moyens pacifiques et tranquilles; il craignait, en les mettant dans une position désespérée, qu'ils ne missent le feu au Caire et ne le réduisissent en cendres; ils en étaient capables, tant ils avaient de résolution et d'audace furieuse dans les combats. En conséquence les armées restaient immobiles et les gouvernements anglais et ottoman cherchaient les moyens de tromper les Français et de les obliger à se retirer sans avoir recours aux armes.

Au milieu du mois de safer, le général en chef des Anglais adressa une personne au général Belliard pour l'engager à lui envoyer quelqu'un, afin d'ouvrir des conférences au sujet de la paix. Le général Belliard lui envoya un commissaire des guerres. Lorsque P. 212. ce commissaire fut arrivé au lieu choisi pour l'entrevue, le général anglais lui annonça d'abord la mort de l'empereur Paul; et son intention, en lui donnant cette nouvelle, était d'ôter au général Belliard tout espoir de secours de la Russie. Il lui parla ensuite de la paix, de la reddition de l'Égypte à ses anciens possesseurs, et du retour des Français dans leur patrie; il lui fit observer leur isolement dans cette contrée, l'impossibilité de recevoir des secours, l'obligation d'en sortir tôt ou tard, et lui cita ce proverbe: «Tout assiégé est pris;» ensuite il le renvoya en le chargeant de lui rapporter une réponse.

Le commissaire des guerres, revenu auprès du gé-

néral Belliard, lui apprit la mort de l'empereur Paul, et lui répéta les paroles du général anglais. A ces nouvelles, le général Belliard assembla un conseil dans lequel il réunit tous les généraux et les chefs de l'armée; il leur communiqua les propositions des Anglais au sujet de la paix et de la reddition de l'Égypte, et leur demanda leur opinion sur la réponse à faire au général anglais et la conduite à tenir en cette circonstance. Les généraux et les chess, après être restés quelque temps à conférer et à se consulter, furent d'avis que le parti le plus sage et le meilleur était de cesser les hostilités et de rendre l'Égypte, pourvu qu'ils pussent se retirer avec sûreté et obtenir des conditions convenables. Ils s'arrêtèrent à cette idée, rédigèrent les articles du traité en vertu duquel l'Égypte devait être rendue; et, quand ce travail fut terminé, ils le présentèrent au général Belliard, qui l'envoya au général anglais par le commissaire des guerres dont on a parlé. Des tentes furent dressées près de Djizè, entre les deux armées, pour servir aux conférences qui allaient avoir lieu entre les deux partis.

Les plénipotentiaires choisis pour traiter de la paix furent, du côté des Français, le commissaire des guerres et Joseph l'Arménien, surnommé le Tailleur; du côté P. 213. des Anglais, le général en chef Smith et un commissaire des guerres; pour le grand vézir, Osman-bey; et pour Hucein, capitan-pacha, Ishak-bey. Les conférences durèrent quatre jours, après lesquels on transcrivit le traité. Il fut convenu que l'Égypte serait

l'armée française et tous les Français évacueraient cette province d'après les conditions que nous allons rapporter, et que les moyens de se retirer leur scraient fournis par le général anglais Sidney Smith. On stipula aussi que la remise de l'Égypte serait faite à Hucein, capitan-pacha, par l'entremise des Anglais. Cette clause avait pour motif la grande prédilection que le capitan-pacha avait pour les Français, avant leur arrivée en Égypte et leur conquête de cette province; le grand vézir le soupçonnait même d'avoir eu connaissance de leur expédition.

Les Français s'opposèrent à ce que le grand vézir intervînt dans les conférences. « Nous ne voulons pas « traiter avec lui, disaient-ils, et nous n'accepterons « aucune condition de sa part; il a manqué à celles « dont il était convenu avec notre général en chef « Kléber; et, comme il ne pouvait pas le vaincre, il l'a « fait assassiner. » En conséquence il fut arrêté que la remise de l'Égypte se ferait entre les mains de Huceïn-pacha et des Anglais. On écrivit le traité qui en réglait les stipulations, et il fut signé au nom des trois gouvernements. En voici la copie.

#### ARTICLE PREMIER.

P. 216. « Les corps de l'armée française de terre et de « mer, les troupes auxiliaires aux ordres du général de « division Belliard évacueront la ville du Caire, la « citadelle, les forts de Boulak et de Djizè, et toute « la partie de l'Égypte qu'ils occupent en ce moment.

#### ART. 2.

« Les corps de l'armée française et les troupes auxi-« liaires se retireront par terre à Rosette, en suivant « la rive gauche du Nil, avec armes, bagages, artillerie « de campagne, caissons et munitions, pour y être « embarqués, et de là être transportés dans les ports « de la Méditerranée avec leurs armes, artillerie, cais-« sons, munitions, bagages, effets, aux frais des puis-« sances alliées.

« L'embarquement desdits corps de troupes fran-« çaises et auxiliaires devra se faire aussitôt qu'il sera pos-« sible de l'effectuer; mais au plus tard dans cinquante « jours, à dater de la ratification de la présente conven-« tion. Il est d'ailleurs convenu que lesdits corps seront « transportés, dans lesdits ports du continent français, « par la voie la plus prompte et la plus directe.

# ART. 3.

« A dater de la signature et ratification de la pré-« sente convention, les hostilités cesseront de part et « d'autre; il sera remis aux armées alliées le fort « Sulkowski, et la porte des Pyramides de la ville « de Gizèh; la ligne d'avant-postes des armées respec-« tives sera déterminée par des commissaires nommés « à cet effet, et il sera donné les ordres les plus pré-« cis pour qu'elle ne soit pas dépassée, afin d'éviter « les rixes particulières; s'il en survenait, elles seraient « terminées à l'amiable.

P. 215. ART. 4.

« Douze jours après la ratification de la présente « convention, la ville du Caire, la citadelle, les forts « et la ville de Boulak, seront évacués par les troupes « françaises et auxiliaires qui se retireront à Ibrahim-« bey, île de Roudah et dépendances, le fort Lequoy « et Djizè, d'où elles partiront le plus tôt possible, et au « plus tard dans les cinq jours, pour se rendre au point « de l'embarquement. Les généraux des armées an-« glaise et ottomane s'engagent, en conséquence, à faire « fournir, à leurs frais, aux troupes françaises et auxi- « liaires, les moyens de transport par eau, pour porter « les bagages, vivres et effets, au point de l'embar- « quement.

« Tous ces moyens de transport par eau seront mis « le plus tôt possible à la disposition des troupes fran-« çaises à Djizè.

# ART. 5.

« Les journées de marche et les campements des « corps de l'armée française et des auxiliaires seront « réglés par les généraux des armées respectives, ou « par des officiers d'état-major, nommés de part et « d'autre; mais il est clairement entendu que, suivant « cet article, les journées de marche et de campement « seront fixées par les généraux des armées combinées. « En conséquence, lesdits corps de troupes françaises « et auxiliaires seront accompagnés dans leur marche « par des commissaires anglais et ottomans, chargés « de faire fournir les vivres nécessaires pendant la route « et les séjours.

#### ART. 6.

P. 216.

« Les bagages, munitions et autres objets voyageans « par eau, seront escortés par des détachements fran-« çais et par des chaloupes armées des puissances « alliées.

## ART. 7.

«Il sera fourni aux troupes françaises et auxiliaires, « et aux employés à leur suite, les subsistances mili-« taires, à compter de leur départ de Gizèh jusqu'au « moment de l'embarquement, conformément aux rè-« glements de l'armée française, et du jour de l'embar-« quement jusqu'au débarquement en France, confor-« mément aux règlements maritimes de l'Angleterre.

## ART. 8.

« ll sera fourni par les commandants des troupes « britanniques et ottomanes, tant de terre que de « mer, les bâtiments nécessaires, bons et commodes, « pour transporter dans les ports de France de la « Méditerranée les troupes françaises et auxiliaires, « et tous les Français et autres employés à la suite de « l'armée.

« Tout, à cet égard, ainsi que pour les vivres, sera

« réglé par des commissaires nommés à cet effet par « le général de division Belliard et par les comman-« dants en chef des armées alliées, tant de terre que « de mer.

« Aussitôt la ratification de la présente, ces com-« missaires se rendront à Rosette et à Aboukir, pour « y faire préparer tout ce qui est nécessaire à l'embar-« quement.

## ART. 9.

« Les puissances alliées fourniront quatre bâtiments « et plus, s'il est possible, préparés pour transporter « des chevaux, les futailles pour l'eau, et les fourrages « nécessaires jusqu'à leur débarquement.

P. 217.

#### ART. 10.

"Il sera fourni aux corps de l'armée française et auxiliaire, par les puissances alliées, une escorte de bâtiments de guerre suffisante pour garantir leur sûreté et assurer leur retour en France.

« Lorsque les troupes françaises seront embarquées, « les puissances alliées promettent et s'engagent à ce « que , jusqu'à leur arrivée sur le continent de la répu« blique française , elles ne seront nullement inquiétées, « comme , de son côté , le général Belliard et les corps « de troupes sous ses ordres promettent de ne com« mettre aucune hostilité pendant ledit temps, ni « contre la flotte , ni contre les pays de sa majesté Bri« tannique et de la Sublime Porte ou de leurs alliés.

« Les bâtiments qui transporteront lesdits corps de « troupes ou autres Français ne s'arrêteront à aucune « côte que celles de la France, à moins d'une néces-« sité absolue.

« Les commandants des troupes françaises, anglaises « et ottomanes, prennent réciproquement les mêmes « engagements que ci-dessus, pour le temps que les « troupes françaises resteront sur le territoire de l'É-« gypte, depuis la notification de la présente conven-« tion jusqu'au moment de leur embarquement.

«Le général de division Belliard, commandant les « troupes françaises et auxiliaires, de la part de son « gouvernement, promet que les bâtiments d'escorte « et de transport ne seront point retenus dans les P. 118. « ports de France après l'entier débarquement des « troupes, et que les capitaines pourront s'y procurer « à leurs frais, et de gré à gré, les vivres dont ils au « ront besoin pour leur retour. Le général Belliard « s'engage en outre, de la part de son gouvernement, « à ce que lesdits bâtiments ne seront point inquiétés « jusqu'à leur retour dans les ports des puissances « alliées, pourvu qu'ils n'entreprennent et ne servent « à aucune opération militaire.

#### ART. 11.

« Toutes les administrations, les membres de la « commission des sciences et arts, et enfin tous les « individus attachés aux corps de l'armée française, « jouiront des mêmes avantages que les militaires. « Tous les membres desdites administrations et de la « commission des sciences et arts emporteront en outre « avec eux non-seulement tous les papiers qui regar-« dent leur gestion, mais encore les papiers particu-« liers, ainsi que les autres objets qui les concernent.

#### ART. 12.

« Tout habitant de l'Égypte, de quelque nation « qu'il soit, qui voudra suivre l'armée française, sera « libre de le faire sans qu'après son départ sa famille « soit inquiétée, ni ses biens séquestrés.

### ART. 13.

« Aucun habitant de l'Égypte, de quelque religion « qu'il soit, ne pourra être inquiété, ni dans sa per-« sonne, ni dans ses biens, pour les liaisons qu'il au-« rait eues avec les Français pendant leur occupation « de l'Égypte, pourvu qu'il se conforme dorénavant « aux lois du pays.

## ART. 14.

« Les malades qui ne pourront pas supporter le « transport seront admis dans un hôpital, où ils seront P. 219. « soignés par des officiers de santé et employés fran-« çais jusqu'à leur parfaite guérison; alors ils seront « renvoyés en France, les uns et les autres, aux mêmes « conditions que les corps de troupes. Les comman-« dants des troupes des armées alliées s'engagent à « faire fournir, sur les demandes en règle, tous les « objets qui seront nécessaires à cet hôpital, sauf les « avances à être remboursées par le gouvernement « français.

### ART. 15.

« Au moment de la remise des villes et forts dési-« gnés dans la présente convention, il sera nommé « des commissaires pour recevoir l'artillerie, les mu-« nitions, magasins, papiers, archives, plans et autres « effets publics que les Français laisscraient aux puis-« sances alliées.

### ART. 16.

«Il sera fourni, aussitôt que possible, par le com-« mandant des troupes de mer des puissances alliées, « un aviso pour conduire à Toulon un officier et un « commissaire des guerres, chargés de porter au gou-« vernement français la présente convention.

# ART. 17.

« Toutes les difficultés ou contestations, qui pour-« raient s'élever sur l'exécution de la présente conven-« tion, seront terminées à l'amiable par des commis-« saires nommés de part et d'autre.

## ART. 18.

« Aussitôt la ratification de la présente convention, « tous les prisonniers anglais ou ottomans qui se trou-

by Hierarty Colory (C

« vent au Caire seront mis en liberté, de même que « les commandants en chef des puissances alliées met-« tront en liberté les prisonniers français qui se trou-« vent dans leurs camps respectifs.

## ART. 19.

P. 230. «Un officier supérieur de l'armée anglaise, un «officier supérieur de S. A. le suprême vézir, et un «de S. A. le capitan-pacha, seront échangés contre «des otages de pareil nombre et grade des troupes «françaises, pour servir de garantie à l'exécution du «présent traité. Aussitôt que le débarquement des «troupes françaises sera effectué dans les ports de «France, les otages seront réciproquement rendus.

#### ART. 20.

« La présente convention sera, par un officier fran-« çais, portée et communiquée au général en chef « Menou, à Alexandrie, et il sera libre de l'accepter « pour les troupes de l'armée française et auxiliaire « de terre et de mer qui se trouvent avec lui dans « cette place, pourvu que son acceptation soit noti-« fiée au général commandant les troupes anglaises « devant Alexandrie, mais dix jours à compter de « celui où la communication lui en aura été faite.

#### ART. 21.

«La présente convention sera ratifiée par les com-

« mandants en chef des corps de troupes et armées « respectives, vingt-quatre heures après la signature.

« Fait quadruple au camp des conférences entre les P. 221. « deux armées, le 8 messidor an 1x, à midi, ou 27 juin « 1801, ou le 16 du mois de safer 1216.

## « Signé :

- « Donzelot, général de brigade.
- « MORAND, général de brigade.
- « TAREYRE, chef de brigade.
- « JOHN HOPE, brigadier général.
- « OSMAN-BEY,
- « ISHAK-BEY.
- « Approuvé : J. Hély Hutchinson, général en chef.
- Approuvé de la part de lord Keith : James Stivenson,
   captain of royal navy.
- « Nous avons approuvé les articles de la présente conven-« tion pour l'évacuation de l'Égypte et la remise à la Porte « ottomane : Hadji Iouçour Zia, vézir.
- « Nous avons approuvé les articles de la présente conven-• tion pour l'évacuation de l'Égypte et la remiseà la Porte « ottomane : HUCEÏN-PACHA, capoudanderia.
- « Approuvé et ratifié la présente convention, le 9 messidor « an 1x de la république française :
  - «Le général de division Belliard.»

Après avoir terminé ce traité, le général Belliard P. 222 s'occupa de faire évacuer le Caire par ses troupes, et les dirigea sur Kasr-el-Ainè et Djizè. Le général Jacob avec les Coptes, le général Barthélemy, commandant grec, avec les troupes de sa nation, le commandant Iouçouf el-hamawi avec ses soldats tirés de Chéfa-Amer et du district de Saint-Jean-d'Acre, Abdoul-Ali, aga des janissaires, plusieurs habitants du Caire et des femmes musulmanes, mariées à des Français, se disposèrent à suivre l'armée française; ils craignaient tous de rester en Égypte après son départ.

Le général Belliard, avant de quitter le Caire, ayant fait retirer le cercueil de plomb qui renfermait le corps du général Kléber de l'endroit où il avait été déposé, ordonna de le transporter à Djizè en grande cérémonie, avec un cortége considérable, et au bruit de nombreuses salves d'artillerie. Il fit porter aussi à Djizè, pour être transférés en France, mais avec des marques de mépris, le corps de l'assassin Suleïman et les têtes de ses trois complices, que l'on avait embaumés et conservés.

Le 28 de safer de l'année 1216 tous les préparatifs de départ furent terminés, et, les vingt-deux jours après lesquels les Français devaient se retirer étant expirés, le général Belliard sortit de la ville avec les troupes et se rendit à Djizè. Le Caire fut entièrement évacué et l'armée du grand vézir y fit son entrée. Il serait impossible de peindre la joie des musulmans dans cette journée et le profond chagrin de tous ceux, en général ou en particulier, qui étaient du parti des Français. Les juifs et les chrétiens se cachèrent dans

leurs maisons, afin d'éviter les insultes des soldats turcs et les mauvais traitements qu'ils faisaient subir P. 223. à ceux qu'ils rencontraient.

Le grand vézir, informé de ces désordres, envoys l'aga des janissaires pour faire publier dans la ville un pardon général et la défense de molester les rayas par des actes d'injustice ou d'inimitié. Il fit placer, en outre, dans les rues et sur les places de tous les quartiers, des officiers pour maintenir le bon ordre.

Les Français attendaient toujours à Diizè que les bateaux qui devaient transporter les bagages à Aboukir fussent prêts. Quatre jours après l'évacuation du Caire, ces bateaux ayant été mis à leur disposition, ils y embarquèrent leurs effets et leurs marchandises, ainsi que les femmes, les enfants et tous ceux qui ne pouvaient pas faire le trajet à pied; puis ils se mirent tous en route, les uns par terre, les autres embarqués sur le fleuve. Des troupes anglaises marchaient devant eux; Nacif-pacha les suivait par derrière avec ses soldats : de manière qu'ils se trouvaient entre les deux corps d'armée. Leur trajet, depuis Djizè jusqu'aux environs de Rosette, dura quatorze jours; ils s'arrêtèrent quelque temps dans cette ville, pendant que l'on préparait les provisions et les bâtiments nécessaires à leur voyage. Enfin, dans les derniers jours de rebiul-ewel de l'année 1216, les préparatifs étant achevés, ils quittèrent Rachid, et se dirigèrent vers la France. Lorsqu'ils étaient sortis de Djizè les Anglais s'en étaient emparés pour v loger leurs troupes. Huit jours après,

le général Jacob le Copte tomba malade et mourut. Tels sont les événements qui ont rapport au général Belliard. Quant au général Menou et aux Français renfermés dans Alexandrie, ils refusèrent de se rendre et de faire la paix, et résolurent de n'évacuer la ville qu'après une vigoureuse défense.

Les troupes musulmanes ayant pris possession du P. 224. Caire après la retraite des Français, le grand vézir et le capitan-pacha Hucein firent leur entrée dans cette ville avec un cortége magnifique. Ils étaient accompagnés d'Ibrahim-pacha el-mouhassil, gouverneur d'Alep, d'Ibrahim-pacha, gouverneur de Diarbéquir, de Mouhammed-pacha Abou-Mérac, de Tahir-pacha Arnaoute, de plusieurs agas des janissaires et de hauts fonctionnaires du gouvernement ottoman. Parmi les émirs du Caire, qui marchaient également à leur suite, on distinguait Ibrahim le Grand, son fils Merzouk-bey, Osman-bey tambourdji, Osman-bey el-berdici, Osmanbey el-elfi, Mouhammed-bey el-menfoukh, Mouradbey le Petit, Osman-bey el-achkar, Sélim-bey Aboudiab, Ali-bey, Eyoub-bey et plusieurs kachefs. Ce fut un grand jour que celui de l'entrée du grand vézir et de Hucein-pacha. Les oulémas, les aïans et tous les habitants sortirent à leur rencontre. Partout les drapeaux étaient déployés; la population musulmane faisait éctater sa joie d'être délivrée des Français, et s'écriait qu'une pareille victoire n'était due qu'à l'aide de Dieu. Elle poussait des cris affreux contre les chrétiens. Des personnes présentèrent même au grand vézir des pétitions pour obtenir la permission de les piller et de les massacrer; mais ce ministre plein de justice ne prêta pas l'oreille à leurs murmures et à leurs violences, il n'eut point égard à leur méchanceté et à leur perfidie; il fit paraître, au contraire, un firman, adressé à tous les gouverneurs et cadis, pour désendre de recevoir dans les tribunaux aucun procès, de quelque nature qu'il fût, intenté à l'occasion de ce qui s'était passé pendant le séjour des Français en Egypte. Le généreux ministre ne voulait point écouter les propos que l'on tenait; il exigea que les rayas fussent traités comme ils l'avaient été du temps des anciens sultans et des princes équitables; il s'abstint de vengeance par amour du Seigneur très-savant, et fit publier une seconde fois un pardon général dans la ville. L'Égypte, brillant alors d'une nouvelle splendeur, éprouva, avec une vive satisfaction, les effets de son caractère rempli d'humanité. Elle vit le commerce P. 225. refleurir, les villes, les villages s'élever et se peupler de nouveau, les négociants accourir de tous les pays et se livrer à des opérations lucratives; enfin le peuple entier fut plongé dans la joie. On a célébré par les vers qui suivent l'époque de son séjour :

Le plus illustre des ministres est venu sur la terre d'Égypte, suivi de la victoire; à son aspect la religion a brillé d'un nouvel éclat.

L'année témoin de cet événement fut entourée de splendeur; j'en marque la date par ces mots : La Bien Gardée a été conquise par Ioucef (17).

Hucein capitan-pacha, après avoir passé une nuit au Caire, se rendit à Djizè, comme nous l'avons rapporté, pour accompagner les Français dans leur retraite. Quant au grand vézir, ce ministre, après avoir rétabli l'ordre dans l'Égypte, en donna le gouvernement à Mouhammed-pacha Abou-Mérak, qui occupait auprès de lui la place de vékil-khardj (18). Ce pacha, originaire de la ville de Gaza, était né dans la classe du peuple; mais, avec la permission de Dieu l'unique, le vainqueur, la fortune le favorisa au point de l'élever jusqu'à l'emploi distingué qu'il remplissait auprès de Ioucef, dont il avait su s'attirer les bonnes grâces. Les autres pachas, mécontents de voir qu'un Arabe leur était préféré, murmuraient hautement de ce choix. En effet, l'on sait que chez les Turcs les Arabes ne jouissent d'aucune considération et n'occupent jamais de places élevées.

Avant la conquête du Caire, le grand vézir avait promis à Tahir-pacha l'Arnaoute de lui donner le gouvernement de l'Égypte si les musulmans s'emparaient de cette province par la force des armes; mais comme ils furent favorisés par les événements, et que les Français en sortirent en vertu d'un traité de paix, il annula ses promesses. Les hauts fonctionnaires du gouvernement qui l'entouraient n'approuvant pas d'ailleurs la nomination de Tahir-pacha, il y renonça et choisit Mouhammed Abou-Mérak. Il envoya Ahmed-pacha Mirimiran (19) à Damiette avec ordre de faire évacuer P. 226. Gourba par les Français, en leur accordant toutefois

une amnistie. En conséquence Ahmed-pacha leur sit dire de se rendre et de n'avoir aucune inquiétude sur leur sort; mais ils n'ajoutèrent pas soi à ses paroles, ils sortirent de Gourba pendant la nuit et allèrent se livrer aux Anglais. Tels sont les renseignements que nous avions à donner sur le grand vézir et l'organisation qu'il établit en Égypte.

Revenons maintenant à ce qui se passait à Alexandrie. Le général Menou ayant eu connaissance du traité du général Belliard refusa d'y participer, et résolut de continuer la guerre. Il fit construire des fortifications et des retranchements au dehors de la ville, et attendait toujours les secours que Bonaparte lui avait promis précédemment.

Après le départ du général Belliard et de son corps d'armée, les Anglais et les Turcs, s'étant dirigés sur Alexandrie, entourèrent la ville par terre et par mer. La guerre recommença avec les boulets et les bombes pesantes; cependant, quoique le feu des assiégeants allât toujours croissant, les Français ne perdaient pas courage dans les combats qu'ils avaient à soutenir. Ils se défendirent jusqu'à ce que, les provisions venant à manquer, une affreuse famine se déclarât dans Alexandrie, et que l'effroyable faim fît mourir un grand nombre de leurs soldats. Ils eurent à souffirir de cruelles calamités. Outre les tourments causés par le défaut de nourriture, il régnait parmi eux une maladie engendrée auparavant par le riz réduit en farine.

Le général en chef, instruit que les généraux Regnier

et Damas cherchaient à fomenter des troubles, en fut outré de colère; il assembla un conseil dans lequel, après avoir fourni la preuve de leur trahison et des maux que l'armée avait essuyés par leur faute, il fit appliquer à tous deux les peines prononcées par la loi. En conséquence, il leur ordonna de garder les arrêts chez eux, les priva du grade de général, et tous leurs biens furent confisqués.

Le siége continuait; le feu des batteries ne cessait pas un instant, et les assauts contre les retranchements p. 2072. des Français se succédaient sans interruption, lorsque six mille hommes, venus de France sur des vaisseaux, s'approchèrent du port de Derna, ville située sur les bords de la Méditerranée, dans le district d'Alexandrie. A cette nouvelle, les Anglais allèrent en toute hâte à leur rencontre, mais les Français prirent la fuite aussitôt qu'ils les aperçurent.

Des vaisseaux anglais, chargés de troupes tirées de l'Inde, arrivèrent à Koceïr. Les officiers étaient anglais et les soldats indiens. Ces derniers avaient la peau noire, ils professaient différentes religions: les uns adoraient le feu, les autres des idoles; ils ne parlaient pas la même langue et ne portaient pour vêtement qu'une chemise. Ces troupes, ayant été débarquées à Koceïr, vinrent à Djizè où se trouvait l'armée anglaise; elles y dressèrent leurs tentes et s'y arrêtèrent quelque temps. On raconte qu'un Égyptien, en traversant un jour le camp de ces Indiens, y prit du feu. Ils se jetèrent aussitôt sur lui et voulaient le tuer; mais ils

préférèrent le conduire à leur général, afin qu'il lui infligeât la peine de mort. Ils l'accusaient d'avoir touché à leur dieu. L'Égyptien, saisi de frayeur, dit qu'il ne savait pas avoir commis un crime, et, comme le général était anglais, il lui fit grâce. Il le condamna seulement à payer aux Indiens le prix du mets qu'il avait souillé en touchant le feu sur lequel il cuisait.

Les troupes indiennes, après un court séjour à Djizè, se rendirent devant Alexandrie pour combattre les Français. Le siége se poursuivait alors avec vigueur du côté de la mer et du désert; on se battait avec P. 228. acharnement, et beaucoup de monde périssait. Enfin les guerriers les plus courageux furent fatigués de la guerre. Les Français, de leur côté, assiégés avec opiniâtreté et réduits à la dernière extrémité, résolurent de livrer la ville, afin de retourner dans leur patrie et de revoir leurs foyers. Les musulmans consentirent à les laisser se retirer sans être inquiétés, à condition qu'abandonnant les munitions et les bagages ils n'emporteraient que les armes et l'or qu'ils possédaient. Ce fut ainsi qu'ils évacuèrent Alexandrie.

Lorsque l'on fut d'accord et que la paix fut rétablie, le général en chef Abdallah Menou donna un grand festin au général anglais et aux principaux officiers de l'armée ottomane. On leur servit des mets composés de viande de chevaux, de chiens, de chats et de souris, toutes viandes indigestes; les convives, ayant jeté les yeux sur ces mets, demandèrent ce que c'était. Le général Menou avoua la vérité et leur répondit qu'il

profined by Co CO Ste

n'avait pas autre chose à leur offrir, et que, si les Français avaient eu des provisions pour soutenir leur cœur défaillant, ils n'auraient pas rendu Alexandrie. A ces mots, les Anglais et les Turcs, remplis d'étonnement, s'éloignèrent de la table.

Après le départ des Français, les gouvernements anglais et ottoman se partagèrent tout ce que les Français avaient laissé. Ceux-ci n'avaient emporté que leurs armes et s'étaient embarqués sur des bâtiments anglais, en abandonnant leur artillerie, les munitions de guerre, les provisions de bouche, les marchandises et autres choses précieuses.

La manière dont s'était rendu le général Belliard et les conditions auxquelles il avait évacué l'Égypte étaient plus avantageuses que le traité humiliant souscrit par le général Menou; mais celui-ci se glorifiait de n'avoir P. 229. livré Alexandrie qu'après s'être défendu avec courage, et avoir éprouvé les horreurs de la famine, ainsi que l'exigeaient les lois de la république et les instructions qu'il avait reçues de son gouvernement.

Le siége d'Alexandrie dura soixante jours; les Français n'en sortirent que vers la fin de rebi-ul-ewel de l'année 1216. Lorsque la nouvelle de cet heureux événement parvint au grand vézir il en fut au comble de la joie, et ordonna de faire des réjouissances publiques. On tira de nombreuses salves d'artillerie et des feux d'artifice magnifiques. Les musulmans, remplis d'allégresse, arborèrent des drapeaux et adressèrent des actions de grâces à la Divinité. « Louanges à Dieu,

« s'écriaient-ils, il a fortifié la religion; c'est à son se-« cours que nous devons cette éclatante victoire. »

Ici se terminent le récit des événements survenus en Égypte et l'histoire des Français dans cette contrée, qu'ils occupèrent pendant trente-neuf mois et qu'ils furent ensuite forcés d'évacuer. Depuis le moment de leur arrivée jusqu'à celui de leur départ, ils livrèrent continuellement des combats et des batailles; ils perdirent une grande quantité de soldats, mais personne ne peut s'imaginer le nombre des musulmans que leurs armes firent périr.

Louanges éternelles à Dieu! Amen.

#### NOTES DE LA TRADUCTION.

- (1) La forteresse de la montagne. C'est le château situé entre le mont Mokattam et la ville du Caire qu'il domine entièrement. On en attribue la construction au sultan Saladin. Il était composé de trois quartiers: celui du pacha, celui des janissaires, et celui d'un autre corps de troupes appelé Assabs. (Voyez, pour plus amples détails, Niebuhr, t. Is, p. 92 et suiv.)
  - (2) Okkal. Voyez la note 9 du texte.
- (3) Miri est un mot persan usité en turc et en arabe; il signifie fisc, trésor public.
  - (4) Bouiourouldi. Voyez la note 10 du texte.
- (5) Fellah signifie laboureur. C'est le nom que l'on donne en Égypte à tous les habitants des villages en général, quel que soit leur métier. « La postérité des Arabes accourus de l'Hedjaz « et de toutes les parties de l'Arabie, pour s'établir en Égypte « lors de l'invasion de ce pays par Amrou, en 640 de J. C., s'est « perpétuée dans la classe actuelle des fellahs. » (Volney, Voyage en Égypte, t. I<sup>e</sup>, p. 65.)
- (6) Le consul Charles. L'auteur veut parler de M. Rosetti, consul général d'Autriche et de Russie, qui joua en Égypte un rôle politique. (Voyez, sur ce consul, les détails renfermés dans l'Histoire de l'Égypte, par M. Félix Mengin, t. II, p. 193.)
- (7) Nakib el-achraf, a chef des chérifs. » Chérif veut dire noble; c'est le titre que prennent tous les descendants de la race de

Fatima, fille de Mahomet, qu'on appelle aussi émirs. Le chef des chérifs est un des grands dignitaires de l'empire ottoman, dont les délégués dans les provinces portent aussi le titre de nakib. (Voyez d'Ohsson, t. IV, 2° part., p. 555.) Il s'agit ici de celui du Caire.

- (8) Voyez la note 11 du texte.
- (9) La petite mer. Nom que donnent les Égyptiens au lac de Menzalè, situé à l'orient de Damiette. La partie maritime qui se trouve au couchant du Delta se nomme également Bouhaira, « la petite mer. »
- (10) En jetant du sable et de la poussière. Ce passage fait allusion à la bataille de Bedr, qui eut lieu dans la 2° année de l'hégire entre Mahomet et les Coreïchites, dans laquelle le prophète prit une poignée de cailloux et la jeta contre ses ennemis. «Que leurs visages, s'écria-t-il, soient couverts de « confusion l' » (Abou'lféda, édit. de M. Noël des Vergers, p. 49.)
- (11) Ibn-Amer. Nom d'une prairie située près du mont Thabor, où se livra, le 16 avril 1799, la bataille connue sous le nom de bataille du mont Thabor.
- (12) Iblis. Nom du prince des anges prévaricateurs et apostats. (Voyez son histoire dans D'Herbelot, aux mots Dive et Eblis.)
- (13) Mèhdi. Ce mot signifie directeur; c'est le surnom de Mouhammed, 12° imam de la race d'Ali. Ce prince se perdit, l'an 260 de l'hégire, dans une grotte de Sarmenray, ville située sur la rive occidentale du Tigre, dans l'Irak arabique; et cette disparition donna lieu à différentes opinions, plus enthousiastes les unes que les autres, sur sa nature et son apparition

prochaine. Les musulmans sunnis le croient destiné à venir vers la fin des temps appeler tous les peuples de la terre à la connaissance de l'islamisme; mais les chiis ou sectateurs d'Ali croient qu'il vit encore dans une grotte ignorée, et son retour fait l'objet perpétuel de leur attente. (D'Ohsson, t. I", p. 267.)

- (14) Férèdjè. Vêtement extérieur avec de larges manches. On donne particulièrement ce nom au manteau que portent les dames turques quand elles sortent.
- (15) Le texte français de ce traité est tiré de l'Histoire scientifique et militaire de l'expédition d'Égypte. La traduction arabe renferme plusieurs inexactitudes que l'on remarquera facilement, sans qu'il m'ait paru nécessaire de les relever.
- (16) Canal de Damiette. L'auteur veut parler de l'embouchure de la branche orientale du Nil qui traverse cette ville.
- (17) Les lettres qui composent ces derniers mots représentent, d'après leur valeur numérale, le nombre 1203; c'est une erreur de date : ces lettres devraient représenter 1216, qui est l'année de l'hégire dans laquelle le grand vézir se rendit maître du Caire et de l'Égypte.
- (18) Vekil el-khardj, « chargé de la dépense. » Ce titre répond à celui d'intendant de nos grandes maisons. C'est aussi le nom que porte un des officiers des janissaires, chargé, dit d'Ohsson, de l'économie du régiment.
- (19) Mirimiran est le titre que l'on donne aux pachas à deux queues.

#### NOTES DU TEXTE.

(1) عُـز est le nom d'une population turcomane qui habitait l'orient de la mer Caspienne et d'où les kalifes de Bagdad tiraient des troupes pour s'en faire une garde particulière. Les Fatimites, qui régnèrent au Caire, suivirent leur exemple et prirent à leur service des Turcomans. Ensuite on confondit au Caire, avec les Turcomans, les esclaves que les successeurs de Saladin faisaient acheter pour les faire élever dans le métier des armes, et l'on donna depuis lors à ces esclaves le nom de Guzs ou de Mamlouks, quoique leur milice ne se recrutât plus depuis longtemps parmi les Turcomans, mais bien chez les Tcherkesses et les tribus qui habitent le pied du Caucase. On lira ici avec intérêt la note qu'a bien voulu me communiquer sur les Guzs M. Reinaud, de l'Académie des inscriptions et belles-lettres:

«A l'égard du peuple appelé par les écrivains arabes غَرِّنَيْة, au pluriel غَرِّنِة, mot que nous prononçons Gozze, et qui répond au peuple Ogouz des écrivains grecs du Bas-Empire, c'est la population turcomane qui, aux ix' et x'siècles de notre ère, occupait les steppes du Kharizm et de la Bukharie, et qui, s'attachant au sort des enfants de Seldjouk, conquit successivement la Perse, la Mésopotamie, la Syrie et l'Asie Mineure. Des écrivains arabes ont ensuite appliqué le nom de Gozze aux princes de la famille de Saladin, non pas que Saladin fût d'origine turque, puisque au contraire il était de race kurde, mais parce que, dans l'origine, lui et son oncle Schyrkouh agirent au nom de Noureddine, prince d'Alep et de Damas, lequel était d'origine gozze.»

(2) نا الله i. Il y a dans le testament de Louis XVI: « Pour nous autres hommes, quelque indignes que nous en fussions,

- « et moi tout le premier. » Le traducteur arabe a omis les mots quelque indignes que nous en fussions, et a dit: « Pour tous les « hommes, dont je suis le premier; » c'est un contre-sens. Cette pièce, traduite du français, renferme d'autres inexactitudes que je n'ai point cru nécessaire de relever, et dont le lecteur s'apercevra facilement. On peut, au reste, la comparer avec la traduction arabe du même testament qu'a faite et publiée M. de Sacy (in-8°; Paris, Imprimerie royale).
- (3) الريالة, qu'on prononce riala, est le nom d'un vaisseau de haut-bord de la marine turque, et en même temps le titre de l'officier qui le commande, dont le grade répond à celui de contre-amiral. (D'Ohsson, Tableau de l'empire ottoman, t. VII, p. 424.)
- (4) الجون, nom d'une pointe de terre située sur la côte d'Égypte, à six milles marins à l'ouest d'Alexandrie, vis-à-vis la petite île où se trouve la Tour du Marabout, appelée par les Européens la Tour des Arabes. (Voy. le beau Plan des ports et des mouillages d'Alexandrie, levé en 1834 par M. Lesaulnier de Vauhello, capitaine de corvette.) C'est en effet dans ce lieu que l'armée française opéra son débarquement au mois de juin 1798.
- (5) جبال الاباز, les montagnes des Abazes. C'est le mont Gaucase. Il forme, à la vue, deux suites de montagnes parallèles : les plus hautes, au sud, couvertes de neiges, sont nommées par les Tartares قار داغلر, les montagnes de neige; les plus basses, au nord, قر داغلر, les montagnes noires. (Voy. Jules Klaproth, Voyage au mont Caucase et en Géorgie, t. II, p. 415.) Les Turcs appellent le Caucase et en cé est aussi le nom d'une montagne imaginaire qui entoure la terre.
- (6) مورباجية, mot turc avec la forme d'un pluriel irrégulier arabe. Le sing. شورباجي , chorbudji, signifie littéralement celui

qui fait la soupe. Parmi les commandants des deux cent vingtneuf ortes ou cohortes qui formaient la milice des janissaires, cent quatre-vingts portaient le nom de *chorbadji*; les autres avaient des titres particuliers. (Voyez, pour la composition du corps des janissaires, d'Ohsson, Tabl. de l'emp. ottom., VII, 310.)

- (7) يطمنوم . Cette seconde forme ainsi que la première يطمنو . dette seconde forme ainsi que la première طَمَن . est employé dans le langage vulgaire et signifie tranquilliser. On ne trouve dans Golius que la racine quadrilitère مُلمَان , dont la deuxième forme والمَمَان et la quatrième والمَمَان veulent dire être tranquille et se fier à.
- (8) هاطى البحر, les bords de la mer, c'est à-dire du Nil. Les Égyptiens donnent, par emphase, le nom de mer au Nil; cependant ils disent بحر النبل, et n'emploient ordinairement l'expression de جر sans y joindre le nom du fleuve, qu'en parlant véritablement de la mer.
- (9) وكَالَّم, woakkala; on prononce aussi okkal: c'est ainsi que l'on appelle en Égypte de vastes maisons qui renferment au rez-de-chaussée des magasins pour les marchandises, et dont les étages supérieurs sont habités par plusieurs familles, comme dans les maisons de nos grandes villes.
- est un mot turc qui veut dire, mot à mot, il a été ordonné. Les boniourouldis sont des ordonnances du grand seigneur adressées aux autorités de la capitale, et dont la minute est paraphée par le grand vézir. Lorsque les ordonnances sont destinées pour les provinces, elles reçoivent le nom de firman, et le nichandji trace au haut de ces actes le chiffre (toura) du grand seigneur. Les ordonnances et arrêtés des pachas s'appellent aussi bouiourouldis.

- (11) , nom que l'on donne au chameau sacré que conduit tous les ans à la Mecque l'officier chargé d'accompagner les pèlerins qui se rassemblent au Caire. Un second chameau sacré fait également partie de la caravane des pèlerins musulmans qui partent de Damas. Enfin, il y a dans le palais du grand seigneur, à Constantinople, deux autres chameaux sacrés qui figurent dans la cérémonie du départ du surrè-emini chargé chaque année de porter aux deux villes saintes, la Mecque et Médine, l'argent qui leur est destiné. On suppose que ces chameaux sont de la race de celui que montait ordinairement Mahomet. On appelle indistinctement, à Constantinople, ces chameaux mahfil ou mahmil. Le premier mot signifie siège pour s'asseoir; le second, bête de somme ou monture. (Voyez d'Ohsson, Tableau de l'empire ottoman, t. III, p. 264 et suiv.) veut encore dire le siège ou trône que l'on pose sur le chameau sacré, en mémoire de celui sur lequel s'asseyait Mahomet. Suivant Golius, ce mot signifie aussi la couverture en soie envoyée tous les ans à la Mecque, et qui est destinée à la Kaba.
- (12) paraît être une tribu berbère. Dans le Voyage au mont Caucase, de M. Jules Klaproth, il est question d'une tribu d'Hawares, ou plutôt d'une langue haware que l'on parle dans plusieurs districts du Lesghistan; mais il est probable que la tribu dont il s'agit était venue de l'Occident.
- (13) طور سينا le mont Sinai. C'est le nom d'une église grecque située au Caire, dans le quartier où demeurent les Européens. (Niebuhr, t. Ia, p. 89.)
- (14) جانة, pl. de منه, courrier monté sur un dromadaire. C'était aussi le nom que l'on avait donné, au Caire, à la cavalerie que Bonaparte avait formée avec des dromadaires.

(15) Dans un manuscrit arabe de cette histoire de l'expédition d'Égypte qu'a bien voulu me prêter M. Caussin de Perceval, et qui m'a été d'un grand secours pour la correction du texte, les vers suivants en l'honneur de Napoléon sont placés après le mot عروسة. Dans le manuscrit de la Bibliothèque royale de la même histoire, ils se trouvent à la fin de l'ouvrage.

فلك السعادة فيه دار عبيش الفرنساوي انار بالافتفار لها استعسار تهدى الملك له الوقار ليث الوغا والاقتسار اوج العلا وساء الغيار بشهامة ذات اعتبار وغزا البلاد مع الديار ومراكب طوت البحار ة بسرعة دون اعتبار حول الكنانة واستدار يومر القتال له اصطبار وفنون حرب واختبار وعلى جيوش الغزّ غار م الهول فيه العقل حار يومر تشيب به المغار سدرّ صن نهار صاح الهزيمة والفرار

سعيصرقه زها وجمال كوكب دولة ال يا حسنها من دولة مقدامها ذو سطوة الشهم بونابارتته من فاق قدرًا وارتقى ندب إتوحد بالورى تهر المسالك جسة راتا لنا بحافل و ملك الاسكندري\_ وملاً الاراض عسكرًا من کل صندید فتی من الصفوى بحكبة وسعلى بشدة عزمه واراهم خطبًا هـ بيـ واثار نبار الحيرب في ينوم يقال به له فهناك جيش الفرّ قد

قد امطرت جمرات نار وراوا المنية فوقهم طلب الغيا وبه استعار ذو البطش منهمر والفتي هير العديدة في القفار وتبددت تلك الجبا وغدت بذل وانكسار وتشتت امراءها صفر وامر اسه صار وفتوح مصر كان في ارتحت تم الانتصار في يهمر سبت فيه قد

LLIM E

Dieu, quel beau siècle! La sphère du bonheur y fait sa révolution, l'étoile brillante de la puissance de l'armée française y répand ses feux. Combien cette puissance est admirable par la gloire et la célébrité qui l'entourent!

Le chef impétueux de cette armée est respecté des rois; c'est le puissant Bonaparte, ce lion terrible des combats dont rien n'égale le pouvoir. Ce noble héros s'est élevé au sommet de la grandeur; il a touché le ciel de la gloire; on le distingue au milieu des hommes par la terreur mêlée de respect qu'il ipspire.

Il a conquis des villes, des provinces et des royaumes entiers. Il est arrivé dans nos contrées avec des armées et des vaisseaux qui couvraient les mers. Il s'est emparé d'Alexandrie en un instant, sans paraître s'en occuper.

Les plaines qui entourent la ville Bien Gardée sont inondées de ses soldats. Plus jeune qu'aucun guerrier, il est pourtant de sang-froid au jour des combats.

Il range ses bataillons avec habileté, suivant les règles de la guerre et de l'expérience. Son zèle infatigable le rend toujours victorieux.

Il s'est précipité sur les Mamlouks et les a rendus témoins de faits d'armes dont le récit glace d'épouvante et fait perdre la raison.

Le jour où il alluma le feu de la guerre, les cheveux des enfants blanchirent d'effroi. En parlant de ce jour, on dira : « Que Dieu te pré-« serve d'une pareille journée! » « Fuyons, fuyons! » crièrent alors les Mamlouks; ils voyaient au-dessus de leurs têtes la mort lançant une pluie de seu. Tous, en ce moment, l'homme dans la force de l'âge

comme le faible adolescent, cherchèrent un refuge en implorant la clémence du vainqueur.

Bientôt la foule nombreuse des Mamlouks s'est dispersée dans les déserts. Leurs princes vaincus et humiliés sont également mis en fuite.

La conquête du Caire arriva un samedi, dans le mois de saser, et l'ordre de Dieu sut accompli. J'en marque la date par ces mots : Le triomphe est complet.

Voici maintenant la pièce de vers composée en l'honneur du général Kléber. Dans le manuscrit de la Bibliothèque royale, elle se trouve aussi à la fin de l'ouvrage.

وفت المنية وللحياة قد انقضت وسطا للحمام على الكيّ الظافر فابكوا الثباع البطش والبطل الذى ظفرت يداة بكلّ قرم فاجر كم في ارامي الهرم لذكرى نصرة ولكم فتكت عجفل وعساكر وسبيل علّام لبطش مشاهد ينبيكم عن فعل سيفي الباطر الذ بادروا الاتراك في اقبالهم يتلاطمون كموج بحر زاخر فهناك بددت للجيوش بصارى وتركتهم أغجوبة للناظر من باب مصر للعريش اسقتم سوق للحراف امام وجه الزاجر أكم دست هام مقادم غادرتها اسرى يدى وقهرت كلّ مشاجر ونشرت اعلامي على روس الملا طرًا واخضعت الورى لاوامر واذكان ما في الموت تدبير ولا حيل ولا صدّ لحكم القادر فغدى اخس للخلق منه قاتلى والسائل الصعادك ارّخ غادر

سلنة ١٢١٥

Les destins sont accomplis et la vie est terminée. La mort s'est précipitée sur le héros victorieux. Pleurez ce valeureux et indomptable guerrier dont le bras a vaincu tant de princes courageux. Combien de souvenirs de victoires j'ai laissés sur la terre de Roum 1!
Combien de hordes et d'armées j'ai dispersées!

Ne niez pas mes exploits lorsque les ennemis étaient dans la prairie d'Ibn-Amer, auprès des vergers de Djellak <sup>2</sup>.

Sébil-alam <sup>5</sup> fut témoin de mon courage, il vous dira les actions de mon épée tranchante, lorsque les Turcs, s'avançant en toute hâte, s'entre-choquaient comme les flots d'une mer agitée. Ce fut là que mon sabre défit des armées entières, et que le spectateur regarda ma victoire comme un miracle.

Je chassai les ennemis devant moi depuis la porte du Caire jusqu'à El-Arich, comme on pousse devant soi un troupeau de moutons.

Combien de princes, qui s'avançaient contre moi, n'ai je point foulés sous mes pieds et réduits en esclavage! J'ai vaincu tout ce qui s'opposait à moi. Mes drapeaux ont flotté sur le sommet des collines de tous les déserts, et j'ai forcé les hommes à se soumettre à mes ordres; mais contre la mort on ne peut rien, il est impossible de s'opposer aux décrets du Tout-puissant, et je tombe sous les coups de la plus vile des créatures dont l'histoire sera dans toutes les bouches, même dans celle du pauvre mendiant. — Année 1215.

- (16) بنى متوال Les Beni-Matuals, que nous appelons Matualis, forment une tribu arabe qui habite le mont Liban et dont le chef, revêtu du titre d'émir, demeurait à Balbeck. Cette tribu a été longtemps en guerre avec les Druzes, ses voisins, et a fini par être subjuguée par Djezzar-pacha. Aujourd'hui elle est réduite à un petit nombre d'individus. Les Matualis sont des musulmans de la secte d'Ali. (Voyez le Voyage en Égypte et en Syrie, par Volney, t. Ir, p. 477.)
- (17) خرسان Je lis ainsi dans les trois manuscrits que j'ai entre les mains. Il est probable que l'auteur veut parler de la Corse, d'où il suppose que l'aviso, porteur des dépêches de

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ce qui composait l'empire romain.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Village du pachalik de Damas.

<sup>3</sup> Autre village du pachalik de Damas.

Bonaparte, était parti. La Corse, cependant, est nommée par les Arabes et les Turcs Corsica, ڪورسيقة.

- (18) هناك, mot altéré du turc هناك, qui veut dire gaieté, et le plus habituellement, réjouissance publique.
- (19) غلايين, pluriel arabe de غليون, ou plutôt قاليون, mot turc emprunté lui-même du mot espagnol galione. En arabe et en turc, ce mot signifie vuisseau de querre.
- (20) سخافية, derivé du mot turc سخافية, drapeau, qui signifie aussi division territoriale et politique dont le gouverneur porte le nom de سخان . Plusieurs sandjaks forment un pachalik. Il yen avait en Egypte vingt-quatre dont les gouverneurs étaient des beys qui portaient le titre de sandjak, au pluriel sanadjik.
- (21) غرش أسديّة, piastre de lion; c'est ainsi qu'on nomme en Égypte et en Syrie le dollar de Hollande. On l'appelle vulgairement ابو الكلب, le Père du chien, parce que les Arabes croient que le lion représenté sur cette monnaie est un chien. (Voyez les Oiseaux et les Fleurs, trad. de M. Garcin de Tassy, pag. 215.)
- (22) Il y a ici un contretens dans le texte arabe, tet je ferai remarquer, à cette occasion, que le traité original, écrit en français, a été traduit d'une manière fort inexacte par Nakoula el-Turk. J'ai corrigé les erreurs les plus graves; mais, pour les faire disparaître toutes, il aurait fallu refaire entièrement la traduction arabe.
- (23) عرضيم, leur camp. عرضيم, est un mot turc que l'on écrit ordinairement أردو, d'où nous avons fait le mot horde. Il est usité dans l'arabe vulgaire; mais l'expression propre, que l'on verra à la fin de l'ouvrage, est معسكر.

(24) يعلم عليها. Le verbe على ne se construit pas ordinairement avec la préposition على, et, dans tous les cas, ne veut pas dire ratifier, qui se trouve dans le texte français. Il aurait fallu employer le verbe رعى avec la préposition .

FIN DES NOTES.

#### ERRATA DU TEXTE ARABE.

Pag.	Lig.	Au lieu de :	Lies:
IV.	13,	اكثر	اكثره
۲þ,	9.	لاحرب	لحرب
۴v,	19,	جيوش	الجيوش
vr,	16,	جربوا	جذبوا
AV,	11,	والكثيرة	الكثيرة
419,	12,	امراة	بلەة
IPA.	<b>3</b> 0,	كمال	ڪمل
IOA.	20,	لا زالت	لازالة

بعد للحرب العظم والجوع الجسم/فهذا على مقتصى شرايع مشيختهم واحكام دولتهم وكانت مدّة حصار الاسكندرية ستّين يومًا وكان خروجهم في اواخر ربيع الثاني سنة ١٢١١ وحضرت البشاير المصدر الاعظم فامر بشنك عظم وفرح فرحًا جسم وضربت مدافع كثيرة وحراقات غريرة وابتهجت الاسلام ورفعت الاعلام وجدوا ربّ الانامر وقالوا للمد لله على تاييد الدين وهذا نصر من الله وفتح مبين امين

وقد تمّت اخبار الفرنساوية وما حدث من الوقايع في الديار المسرية وكانت اقامتهم بتسعة وثلاثين شهرًا وكانوا من دخولهم الى خروجهم ما استكنوا من الحرب والقتال والمنازعة والجدال وقد مات منهم خلق كثير واهكوا من الاسلام على السلام والحمد لله على الدوام

والبحار وزادت الغار وتصرت الاهار وكلّ من الحرب كل قيم جبار وبعد مضايقة كلية ومحاصرة قوية ملت العساكر الغرنساوية وعرمت على التسلم الاسكندرية ومسيرهم في الامان الى مفازلهم والاوطان فارتضت معهم الاسلام بلن بخرجوا بالسلامر ويتركوا جنهاداتهم واسبابهم ويمسوا بسلاحهم وذهابهم فقط وخرجوا من الاسكندرية على هذا الخط وبعد وقوع الصلح والاتفاق صنع امير الجيوش عبد الله منو ولهة عظهة للسرعسكر الانكلير والى رجال الدولة العقانية وقدم لهم الطعامر وهومن لحوم الخيل والفار والقطاط والكلاب الوخامر واذ تفرسوا بها سالوة عن تلك اللومر ولم ينكر عنهم واجابهم انه ليس يوجد عفدى غهر ذلك ولم يوجد عند الفرنساوية ما يسدّوا به رمين الفواد لما سمّوكم الملاد فرفعوا اياديهم عن الطعام وهم مقتصبون من تلك الكلام وكرجوا الفرنساوية من الاسكندرية وتقاسما الدولتان الانكليزية والعثانية جميع ما تركوة الفرنساوية لانهم خرجوا بسلاحهم فقط وساروا في مراكب الانكلير الى بلاد بارير وخلوا مدافع وجبخانات وامتعة وذخاير وخيرات وكان تسلم للمنوال بليار وخروجة اصلح شان من تسلم منو في المدلّ والهوان وكلي قد افتضر للفرال منوعلى بليار انه ما وقع التسلم الد

منفصلة وفي تلك الايام حضر من بلاد الغرنساوية ستة الان صلدات في المراكب وقصدوا اسكلة درنة وهذه بلد على شط البصر المالح في بر الاسكندرية فبلغوا الانكلير قدومهم فساروا اليهمر بجدين وحين شعروا بهمر ولوا منهرمين وحضروا ايضًا مراكب انكلير الى قصير وبهم عساكر من بلاد الهند وروساءهم انكلير ورجال الهند بلون السودان وهم مختلفون الاديان فنهم يعبدون النيران ومنهم يعبدون الاوطان ولهم مذاهب متفرقة ولغات متنوعة ولا يلبسون سوى القصان فقط فهولاء القوم قد خرجوا من مراكبهم الى القصير واتوا الى مدينة الجيرة حيث كان المعسكر هناك ونصبوا المضارب والخيامر واستقروا بها أيام وقيل انع جاز في ذات يوم احد العساكر المصريين في وطاق هولاء الهنديين واخذ نارًا فوتبوا عليه وكادوا يقتلونه وقدّموه الى سارى عسكرهم ليقضى علية بالموت وادّعوا انه لمس الاههم لمنان الرجل خوفاً عظيمًا وقال اني لست اعم ما ذنبي فرجة السرعسكر اذ هو من الانكليـر وامر لذلك للصرى ان يدفع لهمر عن الطعام الذي نجسّه لما لمس النار وبعد ما استقرّوا ايّامًا وجيرة في مدينة لليرة ساروا الى مدينة الاسكندرية لاجل محاربة الفرنساوية وكان في ذلك الوقت مشتد القتال والجدال وازداد الحصار في البراري

الفرنساوية من العربة بأمان فارسل احد بأشا طمن الفرنساوية فه يامنوا بل تركوا القلعة وساروا لرشيد ليلًا وسمَّوا انفسهم الانكلير فهذا ما كان من الوزير وما دبر بالديار المصرية واما ما كان من الاسكندرية فأن أمير البيوش عبد الله منو حين حصلت لد تلك الشروط فاعضد على المحاربة وبدا في بناء للصون والمتاريس خارج البلاد وكان منتظر الامداد من بونابارته بما سبق من الاوعاد وبعد سفر بليار ومن معد من العساكر سارت العساكر الانكليرية والعثمانية الى الاسكندرية ودارت بها برا وبحرًا وانتشب بينهم الحرب والقتال بالمدافع والقنابر الثقال ولم ترل القنابر والمدافع تتساقط وتزداد وهم صاب ون من تلك للرب والجلاد الى ان قلّ ما عندهم من الزاد وصار تحط مربع وجوع فزيع ومات كثير منهم من لجوع وبليوا بالويل والنجوع وكانوا يطنون الرز وياكلونه فيكون به اداء دون الغداء وانقهر امير اليوش من مخامرة لجنرالين رانبه وداماس فعقد ديوانا وشرع يبرهن خيانة للخنرالين المذكورين والضرر الذي حدث منهما ضد العسكر فاثبتت الشريعة عليهما للقوق وامر امير لليوش بالترسيم عليهما ف منازلهما وخلع للمنوالية عنهما وضبط اموالهما وتعلقاتهها هذا والحروب تأيمة والنيران دايمة والعجمات على متاريس الغرنساوية متصلة وملاحة غير

والشرا وفسرت للدن والقبرا وربحت التجّبار وتبوادرت من ساير الاقطار وفرحت لللق طُرّا ونارت بند مصبر وانبشدت بذلك شعرًا وهو هــذا

اق صدر الصدور لارض مصر بنصر اشرقت فيه الديانة بعامر قد كساه النور ارّخ به فتعت بيوسف الكنانة

واما حسين باشا قبطان بعد ما بات ليلة في مصر خرج الى الميدة وسار مع الفرنساوية كا ذكرنا وبعد ما مهد الوزير مصر اعطا ولايتها الى عهد باشا ابو مرق الذى كان عندة وكيل خرج وهذا كان اصله مى مدينة غرق من عامة الناس فاسعدته الاقدار باذن الوحد القهار حتى ارتبق الى هذه المنازل العالية عند الصدر الاعظم بالتفاته اليه واللى نظره عليه فتقة ت الوزراء الباقون كونة ابن عرب نظره عليه فتقة ت الوزراء الباقون كونة ابن الترك تدمه على الاخرين ومن المعلوم ابن العرب عند ابن الترك مقاماتهم مخفوضة وراياتهم منقوضة وقد كان الوزير الاعظم تبل تملك القاهرة اوعد لطاهر باشا الارناوط بولاية مصر ان فتحوها بالسيف نحيث التغت الامور وخرج بالصلح الجمهور فتحوها بالسيف نحيث التغت الامور وخرج بالصلح الجمهور فبطل الوعد لطاهر باشا وكذلك لارضاء رجال الدولة به فلاجل ذلك عدل عن توتى طاهر باشا ميرمران وامرة باخراج

للنام وحسين بإشا قبطان بكافل عظمة ودخل مجبتهم ابرهم باشا المحصل والى حلب وابرهم باشا والى ديار بكسر وعهد باشا ابو مرق وطاهر باشا ارناوط واغاوات الانكشارية ورجال من الدولة العلية ومن امراء مصر ابرهم بيك اللبير وولدة مرزوق بيك وعشان بيك الطنبورى وعشان سيك البرديسي والإلقي ومحد بيك المنغوخ ومراد بيك الصغير وعشان بيك الاشقار وسلم بيك ابو دياب وعلى بيك وايوب بيك وعدة كشان وكان يومًا عظيمًا /وحرجت لمقابلتهم علماء مصر واهيانها وكافة اعوامها وسكانها وانتهرت الاعلام وانسرت الانام وفرحت الاسلام بخروج الافرنج الليام وصاحت المسطون ما هذا الد نصرًا من الله وفتحًا وهاجوا هياجيًا عظميًا على النصارى وقدّموا عروضات ال الوزير في قتلهمر ونهبهم وسلبهم فلم يصغ ذلك العادل لبغيهم ووشيهم وأمر يلتفت لفسادهم ومكرهم واصدر فرمان خطبا لسايسر للكامر والقصاة بان لا يقبلوا دواع التي حددت بأيّام الفرنساوية الإيالة المصرية جريّة كانت أم كلّية ولم يرتض هذا الصدر النبيل أن يلتغت إلى هذا القال والقيل بل سلك مع الرعايا سلوك لللوك العادلين والسلاطين الاقدمين وتبرك الانتقام الله الملك العلامر وكان يساقاً ثانياً بالامانة لا مصر الكفائدة وابتعبت مصر برمانه من شهد وعزيـز امانه وحشر الميع

وجدوة يعيروة بعد ما يهينوه وعند ما بلغ الصدر الاعظم احوال العساكر ارسل اغاة الانكشارية اطلق التنبيه بالمدينة على الامال وعدم معارضة الرعية ورفع الظلم والعدوان وفرق الظابقان على جهيع للمارات وفي الشوارع والمعلّات هذا والعصكر الفرنساوي لم يرل مقم في بر الجيرة لحيضا تتجهر لهم المراكب لجل اتقالهم لابوقير ومن بعد اربعة ايامر من دخولهم ١ لجيرة تحصّرت لهم المراكب فاشحنوا بها من الاثقال والامتعة والنساء والاولاد وجهيع الذيبي لا يقدرون على المسير في البرّ وساروا برا وبحرًا وسارت امامهم عساكر الانكليز ومن وراهم حسين باشا بعساكره وهم في وسط الغريقين وماروا اربعة عشر يوماً من للبيرة إلى قوب رشيح ومكشوا هناك بينها تتجهرلهم الذخاير والمراكب فالمجهّرت وسافروا من إبوقير في غاية رميع الاول سفة ١٢١١ طالبين فرنسا وكانت الانكليز حينها خرجت الفرنساوية من مدينة للبيرة تسمُّوها وجعلوها تعلُّه لعساكرهم ومن بعد سفر الفرنساوية بهانية أيامر مرض للمفرال يعقبوب القبطي ومات فهذا ما كان من بليار وامّا امير لليوس منو والفرنساوية الذين عدينة الاسكندرية فابوا الصاء والتسلم وانهمر لا يخرجون منها الا بعد حرب عظم أوكان بعد خروج الفرنساوية من مصر ودخول عساكر الاسلام دخل وزير

ومي بعد تمام تلك الشروط شرع للفرال بليار بتغلية مدينة مصر وخروج العساكر منها الى قصر العينى والى لليرة وتهيا الخروج معه للغنوال يعقوب واتباعه والمغنوال برتولي كومغدان بنى الروم مع عساكر الاروام والكومندان يوسف للموى واتباعه المعينون من شفا عر وارض عمًّا وعبد العالى اغاة الانكشارية وجيعهم خشون الاقامة في الديار المصرية بعد خروج الفرنساوية اوتهيّا معهم عدّة انفار من عام الغاس ونساء كثيرات من الاسلام كُفَّن متروّجات للفرنساوية واستعدّوا للسفر معهم وقبل خروجهم للنزال بليار اقام جسد كليبر من الحل الموضوع بد بتابوت رصاص فامر بنقل التابوت الميرة باحتفال عظم وتعفل جسم وصربوا مدافع كثيرة وامر بتنزيل جثَّة سلجان القائل مع الثلاثة روس ارفاقه لانهمر، كانسوا معنطين ومصبريس فانزلوهم محسقارة للميزة لاخذهم لفرنسا ثمر أن بعد الاثنى عشريومًا المعينة لخروجهم من مصر لل لليرة بعد مجهير كامل ما يلزم الممهور الفرنساوى نهض بليار في العساكر الغرنساوية من القاهرة لا لليسرة ى ٢٨ صفر سنة ١٢١٧ وخليت مصر من الفرنساوية/ودخلت عساكر الوزير للدينة وكان فرح لا يوصف عند الاسلام وغم عظم عند من كان من طرف الفرنساوية خاص وعام وتخبّت النصارى واليهود في منازلهم وكانت العساكر الاسلامية اي من

#### -4 hhi -

الواقع في ١٧ حزيران سفة ١٨١ مسيعية الموافق ١١ صفر سفية ١٢١١

#### وهذه في الامضاوات

دنزلو موران تسارار جنرال ویرجاه جنرال ویرجاه جنرال ویرجاه حُن هوب عثمان بیك جنرال ویرجاه انكلیر وکیل یوسف باشا اتحاق بیك تد اثبت ذلك هلی هو تجنسون وکیل قبطان باشا ساری عسكر عامّر

- قد اثبت ذلك للورد كايط

جام استونسون قبطان مركب انكلير

الواقعة في هذا الاتفاق لاجل جميع هذا الاتفاق الواقع في الواقعة في هذا الاتفاق الواقع في حلو مصر وتسليمها للباب هذة الشروط لاجل حلو العالى المشيد مصصر

يوسف باشا وزيم للتنام حسين قبطان باشا

لقد ثبت وتحقّق هذه الشروط في مسيدور سنة 4 الشيخة المنوال فاربون بليار

قد طبعت في مطبعة الفرنساوية عصر

# الشرط التاسع عشر

واحد من اكابر عسكر الانكلير وواحد من اكابر عسكر الوزير الاعظم وواحد من قبطان بأشا يكونوا موجودين عند الغرنساوية رهينة ويعطى بدلهم ثلاثة من مقامهم من الفرنساوية ولما ينتهى وصول الغرنساوية لم بلادهم يرجعون الرهاين المذكورين ويروحون الذين كانوا بدلهم وكل منهم الى عدة

#### الشرط العشرون

هذه الشروط ترسل مع واحد فسيال الله الجنوال منو الاسكندرية ولا مهلة عشرة الاسكندرية ولا مهلة عشرة الام من بعد وصولها ليدة ان كان يرضى على هذا الاتفاق بذاته وعساكر الفرنساوية ويحرر قبوله ورضاه بحط يدة الى سرعسكر الانكليز الذى مقيم قدّام الاسكندرية لغاية عشرة الام بعد تاريخ وصول هذه الشروط ليدة

#### الشرط للحادى والعشرون

صورة هذه الشروط يعظ عليها (14) سوارى عسكر العام من طرف الثلاثة دول ويرجع بعد اربعة وعشوين ساعة وينتهى

وقد تحرّر أربعة نح مختومة في عمل المسافة ما بين العرضين في تاريخ مسيدور سنة التاسعة الشيخة في نصف النهار

لمين شفاءهم تمر يُرسَلوا لفرنسا بالحفظ والصون وان حكّام الدولتين يتعهدوا تحضير امر هولاء المشوّشين من كامل النظام الشرط للعامس عشر

فى وقت فروغ مدّة تسلم المدن والقلع كا ذكر قبله فيصفروا اللوميسارية يتسمّوا المدافع وللبخانات وللواصل وقوايم واوراق ومحدّت وجناين وغير اشياء هومية التي الفرنساوية لا الدولتين المتّحدتين

#### . الشرط السادس عشر

حاكم الحر لازم يحضر قبل بساعة مركب يسافر الى فرنسا ويأخذ واحده فسيال وكوميسار الى طولون ويأخذ لهم صورة هذه الشروط لا المشيخة الغرنساوية الشرط السابع عشر

الذين بخالفون هذه الشروطات بعصل قصاصهم عن يد الكوميسارية وكذلك اذا وقع اختلان في الامور يكون نظامه واصلاحه بيد الكوميسارية

#### الشرط الثامن عشر

حال اتمام هذه الشروط جميع اسراء للحرب من الانكليز والعمان الموجودين عند الغرنساوية بحصل لهم الاطلاق وللتربية وكذلك حكّام عساكر الدولتين المتحدثين يعتبقون كامل اسراء الغرنساوية الموجودين في عرضيهم (30)

بالمراكب المذكورة يشترون عالهم مونتهم الضرورية الى رجعتهم وللفرال بليار يتضمن رجوع هذه المراكب الى مواضعها بحيث انها لم تنداخلوا بامور حرب بكللية الشرط للادى عشر

جميع حكّام السياسة وارباب للرن والصنايع وجميع الاشخاص المتعلّقة بالفرنساوية بحصل لهم سوية ما بحصل العساكر المربية وان حكّام السياسة وارباب العلوم والصنايع يعصبون وياخذون معهم جميع الاوراق والكتب ليس التى تحصّهم فقط بل كلا يروه نافعًا لهم

#### الشرط الثاني عشر

جميع سكّان مصر من اى طايفة كانت من اراد منهم يتبع العساكر الفرنساوية مسموح لهمر ذلك ومن بعد سفرهم لا يحصل لاعبالهم ولاموالهم اذبة

#### الشرط الثالث عشر

جميع سكّان مصر من أي مذهب كانوا لا يحصل لاحد منهم أذية لا في مالهم ولا في أعيالهم ولا في أنفسهم بسبب رفقهم للفرنساويسة

### الشرط الرابع عشر

جميع المسوّشين الذين ليس لهم طاقة على السفر يستقهون في مصر في بهارستان ويبقى عندهم حكاء وخدّام يدارونهم

## الشرط العاشر

يجب ان يتقدم الى العساكر الفرنساوية وكل المتحدين معهم من الدولتين المتعدتين مراكب حربية كفاية لاجل تغفيرهم ووصولهم سالمين لا فرنسا والدولتين المتحدثين يضمنوا عدم وقوع لخلا والعداوة من طرن عساكرهم الى حين وصول عساكر الفرنساوية والذين معهم الى فرنسا سالمين وكذلك للحنوال بليار يوعد ويتعاهد مع جميع العساكر التي تحت امره ان لا يحصل منهم ادني خلا للعمارة ولا لبلاد حضرة الدولة الانكليرية في هذه المسافة وكذا لا يحصل ادنى تعرض وخلل ببلاد الباب العالى ولا ببلاد الدول المتحدة معها في الهمر أن يتبوقفوا في اسكلة من الاساكل في مسيرهم بل انهمر يقصدون بلاد فرنسا ما عدا الامر الضروري ثمر رؤساء عساكر فرنسا والانكلير والعثماني يكون معهودًا عندهم جميع ما ذكر اعلاة ومحفوظا طالما عساكر الغرنساوية موجودة عصروس هذا التأريج لا دخولهم للراكب وان حضرة للجنرال بليار حاكم العساكر الفرنساوية والمتعدين معهم يتعاهد عن حكّام دولة فرنسا ان جميع المراكب المغفرة والمراكب الموسوقة التى مسافرون بها قبعد وصولهم بخرجونهم جميعا وترجع جيعًا ولا ينعاق منها ولا مركب وان القباطين

.

النيل يكونوا مغفرين مع بعض عساكر فرنساوية ومراكب حربية من طرف الدولتين المتحدثين

#### الشرط السابع

فيكون محضرًا لا العساكر الفرنساوية والمتحدين معهمر واتباعهم والذين محبتهم المونة المرتبة حسب قانونهم مي يومر سفرهم من للجيرة الى يوم نزولهم في المراكب ومن ذلك اليوم تكون المونة مرتبة حسب قانون الانكلير الى يوم طلوعهم للملاد فرنسسا

#### الشرط الثأمي

يحضرمن طرن حكام الانكليزية وحكام العثمانية في بسر وبحر المراكب الضروية الطيبة لاجل سفر العساكر الفرنساوية وكامل ما يلوز بهم لاجل وصولهم الى اى اسكلة كانست من ملاد فرنسا الموجودة في بحر الابيض ولاجل اتمام ذلك يجب ان يحضروا كوميسارية من قبل حضرة الجنرال بليار ومن قبل رؤساء عساكر الدولتين المتحدتين براً ام بحرًا ومن بعد تاريخه يجب ان الكوميسارية المتعينين من الطرفين يتوجهون الى رشيده وابوتير لاجل تحضير المراكب وكامل المطلوبات للسفير

### الشرط التاسع

ان الدولتين التحدين يجب يحضرون اربع مراكب ام اكثر ان امكن لاجل نقل الليول واللوازم لهم لحين نزولهمر

## الشرط الرابع

بعد الناعشريومًا من هذا التاريخ مدينة مصر وقلاعها والقلعة الكبيرة والباقية ومدينة بولاق يخلون من العساكر الفرنساوية ومن المتصدين معهم ويتوجّهون الى قصر العينى والروضة واتباعها والجيرة واطرافها ومن هناك يسافرون في غاية جهدهم لا مسافة خسة ايّام الى يتوجّه واللا يحلّ المراكب التي يسافرون بها وكامل حكّام الانكليرية والعثانية يلتزمون يقدّمون مراكب ويقبون بمصارفهم ولرومهم في بحر النيل لاجل وسق عزالهم ومونتهم لحدّ البحر المالح وجميع هذه المراكب تكون محضرة بغاية السرعة وقلاهتام وتنسلم عساكر الفرنساوية بالجيزة

#### الشرط للنامس

مشى العساكر وتعطاتها يكون معين لها جغرالية واهل مراتب من الطرفين وكذا الايام المعينة المشى من الواجب يكون المدبر فها الجغرالية الانكليرية والعثانية وكذلك العساكر الغرنساوية المذكورون والذين متعدون معهم يكونوا مصطبين بطريقهم من كوميسارية الانكليزية والعثانية فهم الذين يقومون بالمعاش الصرورى في مسافة الطريق وتعطاتهم الشرط السادس

كامل العزال والجخانات الذين يوسقونهم في مراكب بحر

العساكر المساعدة المتصدة معهم الذين امرهم المنوال بليار يسطوا مدينة مصر والقلعة الكبيرة وكامل القلع الصعار ببولاق والجيزة وكامل اطراف مصر الموجودة بها الفرنساوية الشرط الثانى

كامل البلوكات العساكر الفرنساوية والعساكر المتصدة معهم يتوجّهوا برا الى بندر رشيد من طرف شمالى النيل بسلاحهم وعزالهم ومدافع البرّ وصناديق الجشانة لاجل يوسقوهم من رشيد ويتوجّهوا الى اساكل بلاد فرنسا الموجودة في بحر الابيض وكامل مصاريف ما ذكر تقوم بها الدولة العلية (22) المصالحة وسفر العساكر المذكورين والمتصدين معهم ونزولهم في المراكب يكون باسم وقت وفاية ما يكون من العاقة خسين يوما اولها من تاريخ هذه الشروط الهرّة ومن غير شكّ ان عساكر المذكورين يوخذوا الشروط الهرّة ومن غير شكّ ان عساكر المذكورين يوخذوا بالمراكب لا اى اسكلة كانت لا الطريق الاعدل والاقرب الله في السلام

#### الشرط الثالث

مى ابتدا هذه الشروط تكون العداوة مرفوعة من الطرفين باللية ويتسمّ لا الدولتين المتّعدين قلعة الظاهر وباب مدينة للجيزة المسمّى الباب الهرامات وعلى الوكلاء المشار اليهم ان يضبطوا للحدود وعدم التضعيّ والاحتراز مى وقوع للهلا

الارمنى ومن طرف الانكلير العنوال سميت سارى عسكر واحد ألكوميسارية ومن طرن الوزير الاعظمر عشان بيك ومن طرن حسين باشا قبطان اسحق بيك واستمرت المداولات بامر الصام اربعة ايّام غيما مّمت تجملت المواثيق والعمود وانعقد الرأى على تسليم مصر واعطاها الدولة العثانية وخروج العساكر وجهيع الفرنساوية منها على موجب الشروط الاتي ذكرها عن يد سيدنه سميت سرعسكر الدولة الانكليرية ثم حمَّت الغرنساوية بأن يكون التسلم عن يد حسين باشا قبطان بوسطة الانكلير وسببة كان هذا المشار اليع عيل لطرن الفرنساوية ميلاً عظماً وذلك قبل دخولهم واخذهم الاقطار المصرية وقد تههد الوزير الاعظم أن دخولهم كان باطلاعة وتققت الغرنساوية على الوزير لدخولة في للجمعية وتالوا نحن لا نعقد معة شروطاً ولا نقبل منه خطوطًا لانه قد كان خان عهوده مع امير جيوشنا الامير كليبر واذ لم يقدر على التغلّب عليه ارسل قتله خفية ثمر ثبت التسلم عن يد حسين باشا وسرعسكر الانكليز وتسطرت اسطر الشروط وانختمت من الشلاث دول

وهذة صورة الشروط

الشرط الاول

ان بلوكات العساكر الفرنساوبة برية وبحرية وبلوكات

الى مقابلته اخبرة اولاً عوت السلطان باولو وكان قصدة بهذا للبرلاجل قطع امالهم من اعانة المسكوب وانقطاع رجاهم ثمر بدا يتغاوض معة بامر الصلح وتسليم المكلة الى اتحابها واذهابهم لا وطانهم بالامان ويريد انقطاعهم ى هذه البلاد وعدم اسعافهم والامداد وان الدروج لا بدّ منه وكلّ محصور ماخود/وبعد ذلك سيّره أن يردّ عليه للواب فرجع الكوميسار الى عند بليار واعظه بهذه الاخبار وعن وفاة السلطان باولو وكالامر سرعسكر الانكلير فطا سمع للنزال بليار هذه الاخبار صنع ديوانا وجمع ساير للنزالية ورؤساء العساكر الفرنساوية واخبرهم بمخاطبة سرعسكر الانكلير وطلبه الصلح والتسليم ثمر استشارهم كيف يكون للواب وما يقتضى رأبهم من الصواب الكثوا برهة يتداولون ويتشاورون تمرانه اجمع رأيهم ان التسلم اوفق وعدمر للرب ارفق بحيث ان الخروج يكون سلم العاقبة على شروط مناسبة وعلى ذلك عقدوا الرأى وبدوا يسطرون شروطا وعهود لتسلم عملة مصروس بعد ان حرروا الشروط قدّموها لا لجنرال بليار وارسلها لا سرعسكر الانكليرمع الكوميسار ثمر نصبوا خيمة في بر السيرة بين العسكريس وهناك تصير المفاوضة بين الغريقين فالذين انقاموا وكلاء لامر الصلح من طرف الفرنساوية ألكوميسار ويوسف التررى

المصارات القوية وابتدت العساكر تتوارد لا شهر صفر سنة ١٢١٧ ل ان بلغوا لقرب القاهرة وكان الوزير الاعظم قادمًا من الشرق وحسين باشا من الغرب مع عسكر الانكلير/ وصرب الوزير الرستاق في ارض شيرة والمكاس في القرب من الكنانة وحسين باشا ضرب الرستاق مع عسكر الانكليرية امامر مدينة لليزة غربى مصر وتكاثرت جيوشهم واجتمع عليهم طموه غفيرة وعربان كثيرة هذا وذلك للبتار والاسد المغوار للجنرال بليار قايمًا في الكنانة امام ذلك للمّم وقلبه اشد من العضر الاصمر ووقعت هيبة عند ذلك الجمع لللتم لان قد شاء ذكر هولاء الشجعان في ساير البلدان واشتهرت سطوتهم وانتشرت صولتهم وقد كانوا هولاء العتاة لا يعرفون الموت من للعياة فلذلك اجتهدت الدولة العهانية باخراجهم من هلكة مصر بالسلامة والاطمأنية وقد خافوا ايضًا ليلا اذا ضايقوهم يطلقون النار في البلد ويعرقوها وكانوا تأدرين على ذلك لما عندهم من الاستعداد وقوة للجلد ولجهاد فلذلك استقامت تلك العساكر والمالك يتداولون في ان كيف يحتالون وكيف يخرجونهم بالسلامة والسكون وفي نصف صفر ارسل السرعسكر الانكليس وسولا يطلب من للفنوال بليار ان يرسل احدًا من طوفة لاجل المفاوضة بامر الصلح فارسل لد احد الكوميسارية ولما وصل

للدّة المذكورة حضروا العجانة عن طريق لجبل وجازوا ليلًا على معسكر الانكليز المقيم امام لجيرة غربي اللنائة ولم حسوا بهم حين مروا عليهم ودخلوا للبيرة وحضروا لدى للمنزال بليار واطلعوة على حمة الاخبار واتى لد جواب من امير الجيوش يعلمه انة حضر مركب صغير من مدينة بارير ومحبته كتابات من القنصل ألكبير يعلم بها ان السلطان باولم سلطار، المسكوبية اتحد معة على حرب الانكلير وارسل الى الدولة العمانية برفع الحرب عن الفرنساوية الذيبي بالديار المصرية ولم يكن داريًا بوفاة السلطان باولو الذي كان قد اوقف للحرب وحضر كتاب الى الجنرال يعقوب القبطي عدحه على شجاعته وفروسيته ويوعده بسمو مرتبته ويشدده على الحرب والجلاد ومصادمة الاضداد وان لا بدّ لد مي الاسعان من المشيخة والامداد وعند ما تحقّق الجنرال بليار تلك الاخبار اخذ الفين مقاتل وسار بهم ليلا الى معسكر الوزير وكانت قد وصلت طلايع الوزير الاعظم الى بلبيس مسافة يومرعن القاهرة وهناك تلاطمت العساكر العهانية مع عساكر الفرنساوية ومات عدّة من الارناوط ومن الغير" وحين نظر لجنرال بليار أن جيوش الترك كثيرة وهمر تاصدون للبلاد والغزو وللمهاذ وليس الامركا زعم امير للبيوش بان للمرب متوقف فرجع لا مصرى جية وتمكن داخل

عساكر الوزير الحصار من كل في وديار وداروا حول مصر شرقا وغربًا وبرًا وبحرًا ونهضت الغرّ المصربون عزوة مراد بينك من اراضي الصعيد واتوا الى مدينة رشيد وقابلوا حسين باشا قبوطان واختلطت العساكر العثانية مع المصرية والانكليرية حول مصر الغريبة وقدم الوزير الاعظم بعساكره من للمهة الشرقية وابطى ايابه ابطاء زايدًا وكان السبب انه حضر له اوامر من الباب العالى والى حسيب باشا قبوطان ان يتوقَّعًا في الحرب عن الغرنساوية المقمين في مصر وكذلك كنا ذكرنا سببه سابقًا وأن المكاتب التي أرسلها السلطان باولو ملك روسيا وفي غصون ذلك جدّت الأعلام من الباب العالى بوناة المشار اليه السلطان بالو الذي كان مع الفرنساوية صدّ الانكليرية فعند حقيقة تلك الاخبار رجعوا لما كانوا علية من للصار واخراج الغرنساوية من الديار المصرية وكان ذلك في شهر عرّم سنة ١٢١١ هذا ولجنبرال بليار لم يكي عنده افتتاح اخبار وكل ذلك من انقطاع الطرق والمسالك فارسل ماية عجاناً على طريق البرية الى مدينة الاسكندرية لينظر الاخبار من تلك الديار وما جدّ من الامور من طرف المهور وسارت الماية عجان وغابوا مدة طويلة نحو اربعوين يومًا وما خبر منهم بان وكان للجنوال بليار في اصطراب عظم ووسوس جسم من عدم ايابهم وطول غيابهم وبعد

العساكر لمفنوال رانية والجنوال داماس وهم المكروهين منه ان يتقدّما لمساعدة لانوس فتخلّف وابيا عن التقدّم وقرعت طبول الكسرة والرجوم لا ورا نكاية في امير الجيوش وارتدت العساكر الفرنساوية وتظاهرت عليهم العساكر الانكليزية لما علموا من الانفساخ الذي ظهر فيها بينهم فانتصروا عليهم نصرةً عظهةً من بعد ما كانوا ايسوا من السلامة والغنهة وارتدت الغرنساوية المتاريسها وظهر في هذه المعركة للجنوال نقولا الروم وعارك عراكا شديدًا ﴿ . فعند ما نظر امير الجيوش انقسام قلوب العساكر اجع رآية ان يترك جانبًا بالمتاريس بارض الرجانية نحو ثلاثة الان وسار بعاق العسكر الى الاسكندرية وبدا يبني المتاريس في خارج المدينة وقفل ابواب البلد غباءت الانكليزية وقطعت السرى الذي بين بحر المالج وبين خليج النيل المودي ال الاسكندرية وكان قصد الانكليز قطع الطريق ما بين اسكندرية والقاهرة لاجل شدة المحاصرة وكان ابرهم باشا قد احرق قطية وتسلم مدينة دمياط واما العساكر التي كان ابقاها امير الجيوش في المتاريس بالرجانية فانهم هلوا حربًا عظمًا وتركوا للتاريس ليلًا وتوجّهوا الى مصر وصارت العساكر الفرنساوية قسمان قسم بالاسكندرية مع امير الجيوش وقسم في القاهرة مع للمنوال بليار اعظم للبابرة وتقدّمت

جغرالية من الفرنساوية وانجم ع لجفوال لانوس جرحا بليغا ومات منه وقبل وفاته دخل عليه امهر البيوي عبد الله منو وبكي عليه وقال له سلامتك ايها البطل من الهلاك ولا تشمت بك اعداءك فتنقس لجنرال لانوس الصعداء من فواد بجروم من سهام الاعداء واجابة قايلاً قد القيتنا ايها لجفوال ببصر الهلاك من فساد رأيك وكبرياك فلا يسوغ الذي نظيرك ان يكون امير المبيوش الفرنساوية ومدبير حروبها القوية بل يجيب ان يكون مدبرًا في مطبخ المشيضة لانك لو كنت تركت العساكر سايرة في طريقها لما كانت اعداءنا الانكليز قدرت تملك منا البر وتهكن هذا الهكين فكان ذلك من جبروتك وعنادك المبين ومات هذا للمنال وحرنت عليه الفرنساوية حرنا عظما وقد كانت هذه الوقعة الاخيرة الئى انجرح بها لانسوس ومات غلبت الفرنساوية وانتصرت على العهانية والانكليرية وعرمت عساكر الانكليز أن تسلّم أرواحها لا الاسر وقد كأن مقدّم للحرب في تلك الوقعة لانوس البطل للشهور الليث المسور وهذا المذكور كان في ذلك الهوم اظهر في الحبوب الله وففون الغرايب وجاهد في الكفاح لل ان عُلبت الاعداء وارموا السلام وعند ما اصابة ذلك للحرام حضر الى معونته امير البيوش وجل على الاخصام وامر الى روس

هلوكه عمان بيك الطويعي وسم للرنة الد ملوكه عمان بيك البرديسي واوصاهم بان يكونوا في طاعة ابرهيم بيك الكبير ويكونوا متصدين مع بعطمهم بعض ومات هذا الأمير المذكور في ختام سنة ١٢١٥ ومات في مدينة مصر عدّة من الفرنساوية وكذلك من الرعية وفي هذا الشهر المذكور نهض الوزير الاعظم يوسف باشا من اراضى غرّة بالمبوى العثانية قاصدًا الديار المصرية وكان بطمًّا في مسيرة خشيةً مى انقلاب الوقت وتغيره لانعة قمد كان جرب حرب الفرنساوية واختبر جسارة قلبهم المنين وقد عظمت الاهوال على الغرنساوية واحاطت بهم الاهداء من كل باحية وشرع للمنوال بليار يعصن القاهرة وحفر خندتا عيقا من باب للديد الذي بالقرب من اليربكية لا شاطى بحر النيل ببولاق وغرس على حانات للمفدق اصول النضل وصنع من ورايسة ابراجًا من النغل والرمل بمتاريس عظيمة ووصع عليهم المدافع الكبار وحصن مدينة لليزة والقلعة الكبيرة واثحنها بالمخانات العظمة وادخل المشاق والريت استعدادًا للحريق هذا والعرب مستحا بين العساكر الفرنساوية والجيوش العشانية والانكليرية وذلك في اراضى الرجانية ومات من الفريقين جمع عديد بهذا للرب الشديد ومات اربع سواري عسكر من الانكليزية وعدة

بدت تخلى الاقالم والبلاد ويتجمعون في مدينة مصر فهر قد اخلوا قطية وبلبيس والصالحية وجميع الوجع الشنرق وارض الصعيد ودمياط والمنصورة وقد انحصروا في القاهرة والرجانية وف رشيد امام العساكر العشانية والانكليرية وكانت عدّة الحاربين من الغرنساوية ثلاثة عشر الف مقاتل فقنط ماعدا ارباب الصنايع والنساء والاولاد فكانوا مقدار سبعة الان والبقية ماتوا بالحروب والجلاد والبعض توجهوا للبلاد فهولاء جيعهم انحصروا في القاهرة والرجانية ورشيد والاسكندرية وبق في بوغاظ دمياط المعرون بالعربة مايتان صلدات ومن بعد حضور حسين قبطان باشا سارى عسكر العمارة العهانية مع هارة الانكليرية وطلوعهم لابوقير عجواعلى رشيد واذ لمريستطع للغنرال حاكم رشيد والعساكر الغرنساوية لمصادمة هولاء لليوش فسلم المدينة وخرج وبنت العساكر الفرنساوية متاريسها في الرجانية وانتشب للرب بين العسكريين وكان ذلك المجة ختام سنة ١٢١٥ في المجة ختام سنة ١٢١٥ وكان في تلك الايام حدث طاعون عظم في مدينة مصر واتطارها ومات في الصعيد الامير الشهير صاحب الكوكب المنير الامير مراد بيك وكان حرنا عظما عند الغر المسريين لانه طني سراج زمرة الماليك الشجعين ومات سليمان بيك وعدّة من الكمّان والهاليك وعند موت مراد بيك جمع ماليكه واقام عليهم

وارسل لجفرال المذكور واخبر امير لليوش بتصصين الانكلير ابوقير وقدوم عارة العثانية الرجت الفرنساوية رجّةً قويّةً وجهّر امير الجيوى العساكر وارسلهم على طريق رشيد وقد خافت باق الفرنساوية الذين بقوا عصر وبان عليهم اشارات الغلبة وبدوا يخلون المفازل القاطنين بها ويتصفون في القلعة اللبيرة وفي لجيرة وسقطت عليهم الاوهام وتنكست منهم الاعلام وتيقنوا بالزوال وعدم الدوام من كثرة الاخصام ومبادرة الاعادى من كل في ووادى/وكانت العساكر الانكليرية والعشانية ينوفون عن للمسة وثلاثون الفا جنكية وذلك ما عدا عساكر الوزير الاعظم الوارد من الشامر وعسكر وارد من ارض الهند السرق على طريق التُصير خلا عن سكَّان الاقالم المصرية القايمة على قدم وساق مع العساكر القادمين بالاتفاق ومن هذا القبيل قد ارتجت قلوب الفرنساوية وكانت قلوبهم منقسمة وغير محتزمة كرها منهمر في امير للجيوش لانه في قلوبهمر لان في جلوسه على تخت القاهرة كره رجال سلغه كليبر/وبالاختصار نقول ان الامير عبد الله منو من بعد ثلاثة ايّام سار بباق العساكر على طريق رشيد وولى مكانه للمنوال بليار قيمقام وهذا للمنوال من رجال لجنرال ديزه حاكم الصعيد سابقًا وكان ريسًا ف الاحكام شديد الباس في للحرب والصدام وكانت الفرنساوية

وكانا الغيران اي الشمس والقبر ظاهران وقد تم ما قيل إذا ظهر النيران عيقات واحد يلطف الله باهل الكنانظ وق هذا الشهر المذكور اقبلت على البواغيظ الاسكندرية مأية وخسون مركبا انكليزية مصونة بالرجال والابطال فارتجت لقدومهم اسكندرية وتلك الاطلال وكتب لجنوال فوريدة للاكمر بالاسكندرية يعلم امير لليوس بمصر بقدوم تلك للراكب ويستنجده ولما وصل آللتاب حالاً جهر العساكر وارسلهم عن طريق رشيد وثالث يوم حصر له كتاب ثاني من لجنرال المذكور بان المراكب اذ لم تستطع الوقون تجاه الاسكندرية من المدانع فرجعت بطريقها مولية فكتب امير الميوش العسكر المرسول ان يرجعوا واطماءن قلبه ظانكا ان اعداءه الانكليز هربت منه وكان الامر ضدّ ذلك لان للراكب المذكورة اذ لم تستطع المقابلة بوجه الاسكندرية الثرة حصونها فرجعت ال ابوقير وخرجت العساكر من المراكب لا البر وبنت المتاريس المتبنة وكانوا عشرين الف مقاتل وهولاء الذين اخبر عنهم بونابارته من بارين وحذّرهم من ذلك حدّ التصرير وقد بلغ للنبر الى الجنوال فوريد ان تلك العمارة اخرجت عساكرها ١٤ ابوقير فبالحال سار المهم بشاعاية مقاتل وانتشب فها بينهم القتال وقد كانت واقعة من الاهوال وانكسرت الفرنساوية ورجعت الاسكندرية

عثان بيك عصر بعد هذا الكلام مدة ايّام بالعرّ والاكرام وقد كان جاب جانبًا من الاموال المعة المستوجبة على مراد بيك الميخة الفرنساوية وبعد ذلك اخبر مراد بيك بجواب امير الجيوش فكتب لابرهم بيك عن جواب الفرنساوية وقد كان مراد بيك غير مطماءن من طرن الدولة العهاسية فلذلك لم يُمال بذاك للحواب وبالنفور الذي ابداه امسم للهوى على الوزير لانه كان قايمًا في صعيد بعيش رغيد/واما ابرهم بيك ومن معة من الغر المصريين الذيس كانوا مع الوزير متحدين كانت قلوبهم إيضا غير امينة والشية ى قلوبهم كينة وهم خايفون من غدر الدولة ونياتها المدخولة فاجتمعوا في بعضهم ودبروا امرهم وانهم يلتجوا الا الانكلير فقبلهم السرعسكر سميت وامنهم بميثاق شديد واعرض امرهم لا باب الدولة العشانية واستضرج لهمر للفطوط الشريفة من الدولة المنيفة بالامانات الوثيقة والعهود للمقيقة فاطمأنوا الغرّ الهاليك وامنوا من المهالك فاشتهر امرهم وبان سرهم بانهم قد صاروا في جاية الانكلير بكل اس حريز وكانت في ذلك الوقت للحركة ساكنة في مصر من شهر صفر سنة ١٢١٥ ل شهر شوال كالة الشانية اشهر وف شهر رمضان ثمانية ايامر منه ظهرت الشمس والقر معا في وسط النهار وكان في القرب من القر مجوم يشعشع جدًّا كالنار

على هذا المنوال يسلم الهكلة الى الغرّ المسريدي كا وعدهم كليبر ويرتحل هو القسطنطنية بالعساكر الهمايونية ويرسل وزيرًا يكون بالقلعة السلطانية وذلك حكم الايام السالفة بدون مناقضة ولا مخالفة مكتب ابرهم بيك ما امره الوزير وكتب ايضًا الوزير فرمان الى مراد بيك بهذا الشان ولما وصلت الى مراد بيك هذه الكتابات رأيها صواب وفي الحال كتب الى الامير الجيوش يعرفه بتلك الاسباب وارسل بها عقان بيك البرديسي وامرة ان يشرح الى امير الحيوش عبد الله منو ما ذكرة الوزيسر الإعظم ويعرض عليه ذلك الغرمان الذي اتاه/فتوجّه عثان بيك الى مصر واخبر امبر المسوي في تلك الكتابات واعرض عليه الفرمان فتغيرت منه الاحوال واجابة اننا نحن لسنا عارمين الان على السروج من هدد الملكة فتى عرمنا وارديا أن نتركها نبقى في ذلك الوقت نقيم بوعدنا مع مراد بيك ومع ذلك مراد بيك قاطن عمللة مصر براحة كلّية وقد صار عضوًا من اعضاء المشيخة الفرئساوية ولا يكن مهمًّا الله بذات فاجاب عثمان بيك المرديسي ان مولاي مراد بيك ارسلني للتخبير لك بالصورة الواقعة والمكاتبة لا على صورة السوال والمطالبة ولا بدّ عن رفع الريب والشكوك عنه لان لا بدّ كان يبلغ حضرتك رسالة الوزير الاعظمر لمولاي فيصصل الشكوك والريب وقامر

الشرقاوى وعشان بيك الطاويل وحسن بيك للرداوى وقاسم بهك ابو سيف وقاسم بيك امين البصر والامير شروان وذلك من غير ألكشان والسناجق الصغار وتققت عساكر الاسلام على ربّ الانام اذ كانوا يقولون ما يحلّ من الله العلّي العلام ان اللفار يتنعموا في خيرات مملق الاسلام بتلك الديار ونحس نهلك بالبرارى والقفار ونلتق للموع وبرد الليل وحر اللهار وقد كان بلغ الوزير الاعظم الاتفاق الذى وقع بين مراد بيك والامير كليبر وانه وعده اذا رحلت الفرنساوية يسلمة الديار المُصرية ثمر بلغه ما حلَّ بالامير كليبر من المنسة فغرح فرحًا شديد ما عليه من مريد وتأمّل بتهلّك تلك الاقطار بعد زوال ذلك الاسد المغوار فدعا اسرهيم بيك وامرة يكتب الى مراد بيك ان يطالب عبد الله منو امير الجيوش بوعد سلفه ڪليبر وان لا بدّ لهم من للروم عن هذه الملكة كلون لا قدرة لهم على الثبات حيث لا اسعان لهم ولا امداد وقد بقوا قليلين العدد وكثيرين الاصداد واخصامهم ك ساير البلاد ومن المستحيل ان يقتدروا على هذا للحلاد ومحاربة جميع العباد والعساكر العثمانية والمراكب الانكليزية قايمة عليهم من كل لجهات فخروجهم الان بالصلح والسلام اوفق لهم من خروجهم بالقهر والارهام واوهد الوزير لابرهم بيك ان متى عولوا على الامتقال وخرجوا

الفرنساوية الى بركة اليربكية مع العطاء والمكام وارباب الديوان وصنعوا له تابوت وخرجوا به من بأب المصر وهم منكسين البندق وساروا الى ارض القبة وهناك هلنوا المرائ والمناحة واوردوا عجاعته وفروسيته والانتصارات التي صارس عن يدة ثمر اطلقوا البندق حول النابوت وبكوا على فقد ذلك البهوت ورجعوا الى القاهرة بحسرة وافرة ثمر نرجع لما كنَّا في الوادة من الوزير الاعظم فانة بعد رجومه الله ارض فلسطين بعد تلاشي عسكره ذلك المتين ابتدا يفرق الفرمانات على ساير الاقالم والبلاد بطلب العساكر للههاد وابتدت تتوارد عليه العساكر مي ساير الاماكن نجدد عسكرًا عظها وقد حدث بفلسطين وتلك الاقطار غلاء جسم ومات مي القيط أكثر اهل الديار من كثرة تلك العساكر المتهادرة ولليوش للتقاطرة وتضايقت تلك العساكرمي عدم المآكل وماتت البهايم والدواب ثمر اعقب الغلا الطاعون المربع وللوت المجيع فات منه الشريف والوضيع وحاق التلان بكل الاطران بلا شك ولا خلان وحلّ بهم الوبال والمكال وماتت منهم خواص الرجال ولم يبق من تلك العساكر الا الوجهز ومات كل رهط وهزينز وقد مات من السناجيق احسنهم وافرسهم واجملهم وعدة وافرة من الجالك للمارة وهم مصطفى بيك اللبير وايوب بيك اللبير وعشان بيك

حرب الفرنساويين بينها اجرى صلمهمر مع الانكليز والا يقتصى الامران ينادى في المرب لهين وقف على هذا السلطان سلم فخترج حالًا الامر من الدولة العثمانية برفع للحرب عن الفرنساوية الذين هم بالديار المصرية فهذا ما كان من القنصل الأول بونابارته واما ما كان من الانكلير فانهم لم يرتضوا بان عتنعوا عن محاربة الفرنساويين فاخذوا يدبرون مكايد لهلاك السلطان باوله سلطان المسكوبيين وبدوا جعون العساكر ليسيّروهم لا مصر فبلغ بونابارته ذلك ففي المال ارسل مركبًا صغيرًا الى مدينة الاسكندرية واخبر امير الميسوس ان حاضرة لحاربتهم عساكر الانكليـ ريـة بعشريـن الف مقائل واخبرة عوت الجنرال ديره في حرب النهسا فكان حرن عظم عند الفرنساوية واخبرهم ان يصنعوا ميما كعادة على رؤساء العساكر وان يتشدّوا للحرب والجلاد واوعدهم بالاسعان والامداد واوصاهم بحفظ البلاد بقوة للرب والجهاد وحين دخل ذلك للركب للاسكندرية واوصل الكتابات الى عبده الله منو من بونابارت القنصل الاوّل فعقد ديوانا في مصر وحصرت روساء العساكر والاوفيسيالية وضرحوا قرحًا عظيمًا لانتصارة والصلح مع لللوك وهدو المكلة وسكون حركاتها وتاملوا بالامداد وانسروا بصلح البابا وركون البلاد وحزنوا لفقد لهنرال ديهزه وصنعوا لدميقا واجشعت

مقصين فلم عكنه عدوة الانكلير من ذلك وقد سدد عليه جميع الطرقات والمسالك/وكان قبض على مقدار سبعة الاى اسير من المسكومين في حرب تمسا وارسل اعلم بهم دولة الانكلين وطلب منهم أن يستفدى بهم ما عنده من أسير الفرنساوية فابي الانكليز من ذلك وحين تحقّق بونابارته انه لا يقبل ذلك الاتفاق فاحضر تلك الاسارى المسكوبين ومن عليهم بالاطلاق اجعين وكساهم كسوة جديدة وصنع لهم وليعة عظيمة وحباً بهم امرى زينة جسيمة وارسلهم الى كرسى دولتهم مع احد الجنرالية من قبلة وحرّر افي سلطان باولو انه قد كتبت الى سلطان الانكلير صديقكم ان يستفيدي بالاساري المسكوبين عما عندة من اسرآ الفرنساويين فابي من ذلك ولم يرض وحين وصلت الاسارى اعطوا السلطان باولو بما فعل بونابارته من الاكرام بعد الاسر والاعدام ففرح فركا شديدًا ما عليه مريد وامر بزينة حبا بالشيخة الفرنساوية واجرا الصلح بينه وبين القنصل الاول بونابارته على حرب الانكليز والدولة العثانية بواسطة اقتدارها وانتشار فوتهما واستعد الملك باولو المشار البع على مضادة الانكلير والعثاني وكتب السلطان بالو السلطان سليمر أن يمنع الحرب عن الفرنساوية المملكين الديار المصرية لبيما يدبر امرًا الى الصلح وان لم يمتنع عن

الامور واوعظهم إن يختاروا ريسا على شعب يكون خبيرا وبامور الدهر عليا فاجابوة جميعهم بصوت واحد لا ريس لمشيختنا سواك ولا لنا مدبر الا ايك ودعوه القنصل الاول ى المهور الغرنساويين كا كانت هذه العادة عند الرومانيين ﴿ وابتدا من ذلك الوقب والحين بتجهيز العساكر الكثيرة والهيوش الغزيرة وفتم مدارس التعليم وارسل الجيوش الى هالك ايطالها واخفض المقامات السامية ومهد للبال العلية وداس تلك الرقام والبقاع واسترجع المدن والقلاء وملك الاقاليس وللبلاد وخضعت له تلك العباد ورحض عساكم الانمواطور واخلا منهمر الدور وانقادت له الملوك وسالوه الصلح فظ باب بل سلك معهم غاية السلوك وقررهم على للرصى والاتفاق مع العهود الوثاق ورجع بالجيوش الى مدينة بارين بنصر عزين وارتجت جميع المالك الافرنجية من سطوته القوية أومن بعد هذه الانتصارات الخرياة التي عبّ بايّامر قليلة كتب القنصل الاول بونابارته الى البابا سلطان رومية كتابًا بالصلح والسلام ويرده للرسية بالعز والاكرام وفنح اللنايس الهيعها في ساير بلاد فرنسا واشهر ايمانة بالمسيم واعتبرن جهارًا امام كل الشعوب بهذا الدين العميم وانتصر خلك ف كامل البلاد الافرجية وابتدا يجاهد ويفرغ جمده كان يُعين زمرة الفرنساويين الذيس بالاقالم مصم

الى محينة بارينر وصنع امور غريبة واحتيالات كيبة ودخل على رؤساء المشيخة فارتجوا لدخواد واهتروا لحلواد وتعبوا غاية الثهب من خلاصة من بلاد العرب ونهضوا بوجهد 🗸 نهضة الغضب وعرموا على هلاكه والعطب فنشر لهم اسلطيم اللوم والعتب وطفق يبكّتهم على فعلهم الخمم وسيرهم الغير مستقم وخيانتهم الهنيعة وتخطيهم حقايق الهبيعة وتركهم للواص رجال المكلة الفرنساوية في عالله البربرية من دون عون ولا اسعان ورميهم في الهلاك والتلان فنهس اليد بعض روساء المعيضة فبدا يبت لد العذر فاقبل عذوه وجرره فطا جرره صربة بالشيش على هامنه لحين حسّ بونابارته بالالم وثب على ذلك الشهر وثب الاسد الصيفمر واطلق في صدره الرصاص فالقاه قتيل وفي دمَّه جديل وهجم على بقية ارباب الديوان مع احسابه بالسيف والنياران فقتل منهم اثنان وها اللذان كانا له مبغضين وعلى هلاكه بالمهار للصرية متفقي وانتبهت امحاب بونابارته وطفقوا يصيصون فليعش ريس شعبنا الامير الشهير الليث للعطير بونابارته النصرير وحيما ممع شعب مدينة باريو اسمر هذا العوير طفقوا يتهللون وبالفدا يعلون فليعش بونابارته عظمنا وعظم مهيضتنا أعمر ان بعد انقضاء الهياج وعدو دلك العساج عقم بونابارته ديوانا مع عظماء الممهور ودوى العدبيسر ف

للشهور في مصر القريب من بأب النمير وجعله برجا عظيما قمر حصن اوليك البروج والاسوار بالمدانع والقنابر أللبار وامر للنوال يعقوب يتكيل السور الذي كان شرم في بناية بايّام كليبر وامر على النصارى الشوام ان يدفعوا ثلاثماية كيس بالهام واحدث على النصاري حسراج تقيلًا لم يمسر بالازمنة خراجًا اثقل منه وافرض ايطنًا على الاسلام والمهود كذلك وكان كربًا عظمًا وظلمًا عممًا وذلك على الرعايا من جيع الملك ولولا الرخاء العظم كانت خريت من الظلم تلك الاقاليم إهذا والفرنساوية لم تكلّ من تعمير للصوب مدينة القاهرة وق الاسكندرية واصرفوا على ذلك خزايس عظمة اذ كانوا ناظرين قلة عددهم وعدم امدادهم وكشرة اضدادهم غممنوا تلك للصون للنيعة وامر امير لليوى باطلاق السيد احد للحبون من سلفة الامير كليبر وقد كنّا ذكرنا ان حين قبض وزير للنتام على للمنوال بوصوط قيض امير الخيوش على مصطفى باشا وارسله الى دمياط واقام هفاك تحت الترسم يكابد الهمر العظم فرض مي قهره وتوارى في قهره وصنعوا لد الفرنساوية بدمهاط مهما عظها وتعقلًا جسمًا حسب عادة رؤساء العساكر فهذا ما كلي مي الفرنساوية في الهيار المعرية أواما ما كان من امير البيوس بوعابارتد فانه جاز البصار وداس الاخطار ووصل بالامي للموين

4

واما امير لليوى منو فهذا كان من للتقدّمين في بلاط ملك بارير السلطان لويس وحين قتلته المشيخة تبع هذا رأيهم وحين حضروا للديار للصرية وحصلوا على ذلك التأييد اقامة بونابارته حاكاً على رشيد فحث هناك مدّة وتروج بامراة مسطة شريفة وادعى بالاسلامية وسما ذاته عبد الله وكان متقدّمًا بالعمر ذا احتيال ومكر ومن بعد تقدّمه على العساكر الفرنساوية وارتضوه للمبع شرع يغير في الاحكامر والوظايف وضمر الية حربًا من الفرنساوية واصعف احزاب سالفه القوية واتكل على تدبيره وقوة بطشة فتغيرت قلوبهم من ذلك الوقت ووقع الاختلان بين الفرنساوية واستدا ذلك الامير في التبديل والتغير وامر أولاً في قبل جامع الازهر وعقد لذلك ديواناً وادعى أن هذا المكان ليس هو عدلًا للدرس والتعلم للفرايض والسنى بل هو عدل لعقد المشورة وايقاظ الفتن فامسر بطرد المساوريس وقفل اموابة الجعين ثم امر بتكميل بناء الابراج التي كان شرع في بنايها سلفع الامير كليبر ثمر امر بتوسيع الطرقات التي داخل القاهرة وهدم عدة بيوت وشرع بكشف السور الذي كانوا وجدوه من باب النصر لباب للديد وهدموا من امامة ومن وراية بيوتا عديدة واكمل بناء هذا السور وجعل من فوقد ثلاثة ابراج وهدم جامع للحاكم بامبر الله

روس اوليك الثلاثة انفار ووضعوهم على ثلاثة مراريق واحرقوا يد سلمان القاتل وهو بالحياة ثمر رفعوه على خازوق عال وركزوا الثلاثة مزاريق حواة ثم اوقدوا نارًا شديدة واحرقوا بها اجساد اوليك الثلاثة انفار أثمر ادخلوا التابوت للا وسط القصر وعلوا لد مضطبة عالمة ووضعوه فوقها وغرسوا حولها اغصاناً خُضرًا وصعد امير الجيوش ألى مكان عال واخذ يعظ موعظة عظهة تجعل القلوب كلهة والدموع مجيهة تستضمن مراق محزنة والثاهيات الموهنة على مثل هذا البطل الهمام والاسد الباسل الدرغام الذي قد نشر الاعلام وقهر الانام وظفرى عسكر الاسلام وطرد وزير للتامر وبدد ذلك لجيش الملتآمر وخلد ذكرة مدى الدهور والايام ومن بعد اتمام تلك المراق للوجعة والتعديدات المتنوعة اطلقوا البندق الكثيرة حول التابوت وبكوا بكاء مرا على هذا البهوت ثمر اقاموا محافظًا ليلًا ونهارًا وق كل ثلاث ساعات يتغيّر احد الصلدات وياتي غيرة اكرامًا له واجلالاً لقدره وبعد ذلك رجع امير للسيوش الى منزلد ببركة اليزبكية وتفرقت لمفازلها عساكر الفرنساوية وكل منهم ملتهب بنيران مهولة بانهدام هذا الركن العظم ذى الصولة واستحوذ للحزن والاكتياب على المختصّين بنه مي الاحزاب وتفرقت من ذلك الوقت منهم القلوب باذن عالم الغيوب

يرفعوه على خازوق عال امام الفظار ثم يقطعوا راس الشلاثة انفار ويرفعوهم على مزاريق حول للخاذوق التمر أن في ثاني الايّام عند الصباح صنعوا الفرنساوية ديوآناً عوميًا واختاروا كبيم للمنالية للمعو للمنو واقاموة امير لليوش عوضًا عن المقتول وبعد ذلك صنعوا ميتا عظما وتحفلا جسما وصنعوا لة تابوتكا من الرصاص ووضعوة فية بعدما جوَّفوا جسدة وحنَّطوة واخذ داماس الوزير قلب الامير كليبر ووضعه في زجاجة وسكب عليه ارواحًا لحفظه من اللهلاء والفساد وقد حرن هذا الوزير حرناً مفرطاً مع البكا والتعداد ثم امر مغو امير لليوش بنقل جسم سلفه وحضرت كافة للخرالية وباق حكَّام الفرنساوية وجميع العلماء والاعيان وجَّم غفير مي كل لللل والاديان واحضروا خيل الامير كليبر ثم البسوهم للسلا السواد ووضعوا التابوت فوق عربانه وغطوة بحلة سودآ ومهت جميع العساكر امام التابوت وفي منصّسة البندق وركب امير لجيوش مغو مع سوارى العساكر وسار من بركة اليربكية الى قصر للعنية وجيع العساكر والعلماء والاعيان والمكام وارباب الديوان ماشين قدام التابوت والفرنساويون في بكا شديد تحزن مفرط ما عليه من مزيد وتحبوا القاتل ورفقامه حُفاة عُراة مكتوفين قدّام التابوت وحيضا وصلوا امام القصر اصعموا القاتل ورفقاءة الى اعلا الكوم وحذفوا.

ذكرًا ليضرجوا الاحكام بتدوير للسام في الفصاري والاسلام ويقتلوهم على التمام ولولا تعطف الملك العلام وظهور ذلك الغلام ويتضع النورمي الظلام لكان حلّ باهالي مصر الويل والاهدام في هولاء القومر الليَّام الذين لا يعرفون لللال من للرامر ولا يخشون رب الانام واما اهالى القاهرة فشملهم خون عظيم من هولاء للبابرة واختفت الناس في المنازل والبيوت واخذتهم البهة والسكوت وبتى كل منهم مبهوت في قتل ذلك البهموت وخافوا أن يكون ذلك الفعل الذميم من سكَّان تلك الاقاليم وأن هذا القاتل الشفيع يرمى الناس ف هذا المهلك الغظيع والخطب المربع واما الغرنساوية حين وقعوا في هذه البلية احضروا القاتل سليمان وعذّبوه العذاب الشنيع فقر واعترن بما صنع واتلف ومن هو الذى ارسله لهذا الطرن وكيف مشا وتصرن وقرعن اوليك الاربعة انفار المجاورين الذين عندهم حقيقة للبر باليقين فسارت الصلدات الفرنساوية اليهم بالخفية ليلا يعلموا ويهربوا فدخلوا للجامع وقبضوا على الثلاثة وهرب الرابع واحضروهم وبدوا يعذبونهم ويقررونهم انمعهم خبرهذا القاتل سليان وما هو معول عليه من الحرام وقد نعموة فلم يسمع كلام لحكم عليهم الشرع بالموت بعدم تخبيرهم وتحذيرهم وبرزمن الشريعة الفرنساوية أن سلهان القاتل تُعرق يدة أوَّلا بالنار ثم

منه صدقة واعطاة من يده ورقة ناخذها كليبر من يده وبينها هو يعن في قرأتها فانقض عليه ذلك الشاب وصرب بسكين كان محتفظا عليه تحت ثيابة نجادت الضربة بخاصرته فسقط في الارض وصرخ صوتا عظيما وصربة ثانيا وثالثًا ورابعًا وقد سمع صوته كل من كان بالقرب منه فبادر الية المهندس وبيدة عصاة فضرب القاتل بهاعل هامة مجرحة فاعجم سليمان عل المهندس وضربه بتلك السكين لجرحه جرحًا بليغًا ووقع على الارض بين ميت وي وفر القاتل هاربا وعندما سمع داماس الوزير صوت امير الجيوش بادر مسرعًا فنظر امير للبيوش ملقى على الارض طريحًا لحار وصرخ من فعل بك يا مليم هذا العبيم فسرفع يده واوى القاتل الهارب وحضرت الصلدات وداروا حول الجنينية وطفقوا يفتشون واي من وجدوه عليه يقبضون واذ بامراة من شبّاك دلَّت على القاتل وكان مختفيًا في بعض الدهالين فقبضوا عليه ونظروا ال ثيابة عليهم اثار الدما والسكين معة واتوا به فرفعوا جسد امير لجيوش ال منزلة واجمعت لجنرالية والكوميسارية والاوفيسيالية وللجراجية وبدوا بصب العلاجات فما مكث غير برهة يسيرة ومات وصار حيرن لا يوصف عند ساير الجيوش الفرنساوية وبكوا بكآء مرا وغشوا البنان تحسرا وتهرا واخذوا يقدحون شررا وينظرون

غرش اسدية (21) وسار المذكور الى مدينة مصر اللنانة وفي قلبة الغدر والخيانة ودخلها في شهر ذي الجبة ونفسه غير مرتجة وقطن في جامع الازهر وهناك اجتمع باربعة انفار من الجاورين واخبرهم بما في باطنه من اللمين وطفق يتبع امير لليوش من مكان الى مكان ويترقب له فرصة من الزمان ليبلغ بها المرام وحيى آن الاوان وسم العريز الرجان ودنت الاجال واتسع المجال ركب امير لليوش ذات يوم من للميزة الى القاهرة وكان ذلك نهار الاثنين الواقعه في ٢١ عجرم سنة ١٢١٥ عن بعدما لبّس الشيخ العريش عل القضاوية جال ذلك النهار في مصر مع عساكرة القوية ورجع الى منزلد في موكب عظم وتعفل جسم ودارت المناداة في شوارم القاهرة تنادى حسما رسم السلطان كليبر سلطان مملكة مصر القاهرة وصاحب لجيوش الظافرة وكان قط لم ينادوا في شوارع مصر جهارًا باسم السلطان الله لذلك البطل القهار ثم بعد رجوعة الى مغولة قصد المسير لعند وزيرة داماس اذ كان منفردًا عن الناس وقد قدّمنا الايراد انه كان يحبّ الانفراد وعمد آخر النهار خرج مع شهد المهندسين وقد اجرته الاقدار الى شرب كاس البوار وبينها هو منفرد في الجنينة اللاينة بين منزله وبين منزل وزيرة داماس فدخل عليه ذلك الشاب سلمان وكانت عليم ثياب باليات ومدّ يدة البه ليستعطى

الجية احد اغاوات الانكجارية اسمه احد اغا مي مدينة حلب القوية فهذا يجول بافكاره على شخص مغوار او مغازى يغار او محتل عدّار او خبيت مكّار جتال بألغطنة والاختيار على قتل ذلك الرهط الجبّار والبطل القهّار سلطان اوليك الكفّار ويسقيه كاس الدمار وقد اجتهد في ذلك التدبير والامر الصعب العسير الذي لا يقدم عليه الله كل ليث خطير او عجاع مغير يطلب للناداة والموت في المغازاة او طمعًا في المكاسب وعلو للواتب وبينما هو في ذلك الاهتمام لبلوغ الموامر واد تقدّم عليد شاب قوى البنان علوم من الجهل اسعد سليمان وهو من مدينة حلب الشهبا قد هزّه جنون الصباء واوعده بقتل ذلك السلطان حبًا بالدين والايمان ناخذ يهسوه ذلك الاغا للذكور ويعته على قضاء هذا الامر للاثور ويوعده عا ينالد من الانعامات الوفية من الدولة العلية وما يحصل لم مي للسرور ومن الاسم المشهور مدّ الاعوام والدهرور وكهان كلك للشاب ما بلغ مي العمر اكشر مي أربعة وعشوين سنة اللا انع اسد درغام وليث عجام فساز من القدس على هذا للرامر ودخل الى غزّة بنفس مُعْتَرَّة وهناك اجتمع باحدمن افاوات الانكشارية اسمه يسين اغامن الوجال لللبية الشاب عا في صميره من النية من قتل السلطان الفرنساوية نجسره ياسي اغاعلى تلك النية واعطاه اربعي

المراكب الى البواغيظ من غير خون ولا تحريز وارموا المراس وللمال وهم باغضاء بال ونولت رؤساء المراكب الى المبر وهمر مأمنين فقبضت عليهم الفرنساوية وارسلوا صبطوا المراكب بما فيهم وكانوا نحو تلاقين مركبًا صغار وكبار وبهم من البضايع ما يحيّر الانظار وارسلوا اعطوا لمير لليوه بتلك اللخبار وذكروا لدان البحرية اكثرهم اروامر وما فيهمر الا قليل اسلام إفامر امير الجيوش ان تُعاع البضايع على التجّار وامر الى نقولا للجنرال ان يتوجّه الاسكندرية ويعين عنده الاروام النوتية نسار المذكوركا امر امير البيوش وعيى عذده الاروام والبسهم لبس الصلحات الفونساوية واما وزير الفتام بعد كسرة ورجوعه الى غرّة بالذلّ بعد العرّة وقد تفرّقت تلك للبيوى والامم في المعارى والاحكام وخرجت الغرّ من القاهرة بالقهر والارغام أوشاعت اخبار هذا الانكسار ف سايم الفواى والاقطار لانَّه من غرايب الامور وهايب ما يصحت في العصور والازمنة والدهور أن فِئَّة يسيرة تشتَّب عدَّة ملاين غزيرة وتقوى وتقتدر وتظفر وتعلو وتنتصر فهذا يحير الافكار ويدهش الاسماع والابصار فالعرق اله القوى للببار وقد ارتجت مالك الاسلام رجَّةً توبَّةً ووقع عليهم للعبال موء تلك الاحوال وأبتدت احصاب العقول ف الافتكار وتدبيرما يزيل عنهمر هذا العار ويبدد هولاء اللفار وقد كان في مدينة القدس

لليل بالميدان وبعد انقضاء النهار نهض امير الجيوش على اقدامة وقام مراد بيك لقيامة وودعوا بعضهم بعض بالانس والسرور والغبطة وللبور وخرج امير للميوش من ذلك المكان وبدا يرى الذهب الكبير على ساير الانام ولم يزل على ذلك الشان لا أن صار خارج الديوان فقدّم له مراد بيك جوادًا والى وزيرة جوادًا من للحيول للجياد بالعُدُد اللاملة وسار اميم الجيوش الى الجيرة ومن هناك ارسل الى مراد بيك فرمان التصريف مع حسين اغا الرانطلي واعطى للذكور وظيفة سنجاقية (20) واقام كشدا مراد بيك وتوجّه مراد بيك الصعيد وكان معة عهان بيك البرديسي وعهان بيك الاشقبر وسلهان بيك واحد بيك الكورق وعثان بيك الطويجي وقام في الصعيد بعيش رغيد واجمع عليه من السناجق والكشان من تلك الاطران والاريان لوقد تقدّم القول ان الوزير الاعظم بعد امضاء الشروط ارسل صورة الاتفاق لا الدولة العلية والمكلة العشانية وصارفرح عظيم عدينة القسطنطنية وبساير الاقطار الاسلامية وانحنت التجار اصناى البضايع في السفى البصرية السايرة الى الاسكندرية لعلمهم أن الاقطار المصرية تسمتها الدولة العهانية وما توقق وصولهم الا بعد فساد الصلح والنبة وعند ما اقبلوا عل الاسكندرية ونظرت اليهم الغرنساوية فرفعوا لهمر السناجق العثمانية فدخلت تلك

جرجة ويدفع للشيخة مال ميريها المترتب عليها وانه يرسل الى ابراهم بيك وبقية الغرّ ان يكون لهم الامان ثم عاهدة ايلانا انه اذا اخلت الفرنساوية الديار المصرية فلا يكون تسلم هذه الخلكة الالدون غيره من الدول نانشرح مراد بيك بهذا الامل وبعد اتمام الكلام وبلوغ المزام اهدى مراد بيك لامير الجيوش سيفا ثمينا وخنجرا عظها والى الوزيم داماس سيفيًا مي الهندوان والى الترجمان خامًا ثمينيًا من الماس وبعد ذلك قدّم لد صغرة الطعام وانية المدام كلها مي المواكيل الفاخرة بالروايج العاطرة فاكلوا وشربوا ولذوا وطربوا وطالت لهم الاوقات بالحبّ والمسرّات واتصل بينهم الوداد وتركوا البغضة إوالعناد ثم ان مراد بيك طلب من امير الجيوش بحضور العساكر الغرنساوية من المشاة والخيال ليلعبوا امامة ويتفرّج على ما يعملون في حربهم من الصناعة والفنون فامر امير لجيوش باحضار جسماية صلدات من لجيرة محصروا عدّة وجيزة وطفقوا إيلعبون ويُظهرون ما عندهم من الحرب والفنون صناعة تأخذ العقول وتدهش العيون فانشرح مراد بيكيس تلكي الفرجة واخذة الفرح والبائبة ثمر ركبت الغرّ الهاليك وبدوا يلعبون على للنيل ملاعيب للحرب القوية فانشرح امير لليوش وشهد لهم في الثبات والغروسية وقال لمرادة بيك أن فوارسكم اصنع في الطعن واثبت في الحرب علا

وابطال للمرب والكفاح صيانة للاجساد والارواح ليلا يغتم العرير الفتاح بابا غير هذا الباب للفرج والنجاح وقد كان عند مراد بيك رجلًا من خدّامة تايًا بتدبير امر المدافع يدع حسين اغا الزانطلي وهو مي مدينة زانطة واسطف مصرمع اخوته الاثنين وكانوا جميعهم في خدمة مواد بيك قاعمين وهذا للذكور ايضًا كان يتكلَّم باربعة السسى فارسله مراد بيك الى الامير كليبر لاجل اتمام الصلح بينهما وبواسطة هذين الشمصين تمر الاتفاق وارتبغيع الانشقاق وانعقدت المشورة عد الى مراد بيك يصنع ولهة للامير كليبر & جريرة الذهب القريبة من الجيرة ويدعوه اليها وهناك يكون الاتفاق فركب امير الجيوش الى الجيرة ومعه عثمان بيك المرديسي وعمّان بيك الاشقر وسار بنفر قليل الى مقابلة مواد بيك فحيي وصل وتقابلا تلاقاه مراه بيبك بكل بشاشة وتصافحا مصافحة الاخوان وجلسا في ذلك الديبوان بالسرور والامان وجلس معها داماس الوزير ودميانوس الترجهان ووقفت جيع السناجي والكشان عمر بعد الخاطبة والكلام بالترحيب والاكرام امر مواد بيك الى الواقعي بالخروج وهناك عاهد الامير لجيوش الى مواد بيك العهد التامر وانه يقم ف بلاد الصعيد بعيش رغيد مع سايرمن يروم اتامته من الغرّوالماليك هناك وصرّفة بجيع ما له من الاملاك ويكون حاكمًا على مدينة

بكشكه وهدة القلعة بنوها مع السور المنظور/كمرشرع ايعكا يعقوب القبط للمسرال بعمل سور وابواج حول دور النصاي والاقباط لما قاساء في مدّة للعمار الذي قد كان آيلًا لهتك الاستار وفغع الاحرار وقطع العنساو والدمار والدفار فهَذَا المرم يعقوب الجنوال لهذه العمار وللن لم يكسّل هاره الله في زمان الامير مفوكا سياتي ذكره فيها بعد القد قلما تعليقنا أن مزاه بيك لمر يرد يدخل القاهرة مع ناصيف باشا وعشار بيله كتفدا الدولة وباق الغز المصويين بل بقى خارجًا عُقها جايلًا في بر لليوة مدة اربعة وتلاقين يوما بشردمة وجهزة وكاثت نفسه في مساغة هذه المدرة المذكورة معتوق الى الصلح مع الغرنساوية لما شائ مي ضعف العشاكو العهادية وتوة بطش الفرنساوية وقد كان أمير البجوس يوق التنظامه ويؤثر التيامة نوجه لد برطولي الساهول للمنوال وهذا كان يتكلم باربعة السن العربية التركية الرومية والطلياتية وكان متربيا ف مدينة مصرواه الدالة ف مدوى السناجق واللهائ فسأر هذا لعند مراد بيك واخمره أن أعبر للبيوش يروم الحاده لا ابعاده ويوفب ودادة لاجلادة ويرفع احقاده ويبطّل جلاده وياخذ من الصعهد بلاهه ويمهج فواده ويكسب ناصد واحتماده فطا فهمر هواد يهك هذا لقطاب أنشرح صدره واجاب الصلح والاصطلاح

تمر ان امير الجيوش ابتدأ ببناية ابراج جديدة حول مصر خشيةً من قيام اهاليها وعصاوتها على الغرنساوية ان وردت الاخصام لهاربتهم من البلاد العثمانية لانهم كانوا يخشون قيام اهالى المدينة اكثر من القادمين عليهم من البرية وهدة مرة نانية التي قامت بها اهالي مصرعلي الفرنساوية وهدة المرتبين اهكلوا من العسكر الفرنساوية ما ينون عن الثلاثة الان ما عدا الذيبي اهلكوهم خفيةً في للنازل فشرعوا اولًا في بناية القلعة التي في كوم الريت بين القلعة الكبيرة وقلعة كوم الغريب ثم شرعوا ايضا في بناية قلعتين فوق الكومين للحارجين من باب النصر تم شرعوا ايضا ى بناية القلعة فوق باب النصر وقلعة ثانية فوق باب الفسووه وقلعة فوق بأب العدوة وقلعة فوق بأب للديد وشرعوا ايضًا في بناية تلعة فوق باب الريش للارج عن المدينة ما بين العدوة والحسنية وهذا الكوم كانت العساكر العشانية تحارب عليه الغرنساوية في مدّة للصار واخذته منهم الفرنساوية توة واقتدارًا ليلة تلك الامطار عمر شرعوا ايطا ف بغاية قلعة فوق كوم الذي بين الهزبكية وبولاق وق بناية قلعة في بولاق من جهة البحر فوق كوم السبيتة ووجدوا سورًا قديمًا كاينًا من باب النصر لا باب للديد قد تغطى من العمارات على مدى الزمان فامر المهندسون

وخافت منه الصغار وأللبار وقطعت الاسلام الامال من التغيي والابتدال وخرجوا النساء خزوجا شنيعا مع الفرنساويين وبقت مدينة مصرمثل باريرى شرب للمر والمسكرات والاشياء التي لا ترضى ربّ السماوات ورجعت الولاة والحكّام لما كانوا عليه اوّلًا من الاحكام أواحضر أمير الجيوش السيد خليل البكري الذى قد كانوا الاسلام نهبوا بيته وانعم عليم عا كان راح له وارجعه الى الديوان كا كان/واحضر رجلًا ونصبه عوض مصطفى اغا الذى تتلوه واتامه على الانكشارية ثمر يعقوب القبطى انعم عليه بالجنرالية ووضع على كتفه شراديب الذهب كعادة هذه المنصبية وامر ان بجع عسكرًا من الاقباط ودُعى مِن ذلك للين للنوال يعقوب وكان ذلك مكافاةً له لما ظهر منه من الشجاعة والغروسية مع الصلدات الفرنساوية وجمع ثمانماية راجل من الاقباط ولبسهم لبس الصلدات وكانت الفرنساوية تعلَّهم فنون حرب الافرنجية في كل يوم بكرة وعشية أم احضر نقولا قبطان الروم وأكرمه غاية الاكرام واعطاه الوظيفة للفرالية ووضع عل كتفه الشراديب الذهبية وذلك لما ظهرمنه من الشجاعة والرجولية واتأمه جنرال عل العسكر الرومية والبس عسكرة لللابس الافرنجية واحضر ايضا برتولى الساقزل وانعم عليه للنرالية وبلغ عسكر الاروام ثلاثماية صلدات من الشجعان

لا رضا لهم بهذا الوبال والنكال والان قد صاحب عن خطأكم وكلن يلزمكم لن تدفعنوا مليونين من الريال مبلغها ستة عشر الف كيس ثمن دماكم وعشرين الف بندقية وخسة عشر الف جوز طبخبات وعشرة الان سيف واربعماية بعل وماية حصان وهذه يكون منها عل السيد احد الحروق ماية وخسين الف ريال وعلى شهر مصطفى الصاوى خسين الف ريال والشيع العناني ثلاثين الف ريال وبقية للالعط اهالي البلد جيعها واما النصاري فليس لهم أن يساعدوكم بدرهم واحد فكفاهم ما جرا عليهم منكم من الوبال والهتيكة وسلب المال وما تكبّدوه من الاضرار وسفك المدما مفكمر يا اشرار مع انفا افهفاكم امرار عديدة انبا نحن لسنا من النصارى بل نود الاسلام ونحترم القران بكل احترار وما سحنا لهمر بهل السلاح ألا ليحموا انفسهم منكمريا قِبلَ لَدُ نَظِرِنا مُحْوِمِكُم عليهم ثم نهض من قدّامهم وهو علوء من الغضب ولم يلتفت اليهم ثمر اسقدى يعقوب القبطي الذي ذكرنا انهم حاصروه في حارة الاقباط وامسره ان يستود منهم في الحال ما طلبه من المال وارسل قبض عل السيد احد العروق وضبط منزلد وارسله المقلعة وسجن ايصا امرأته فكان ذلك امر عظيم عند المريين وغم لا يوصف عند للسطين وارتجت تلك الديار من سطوة هذا الاسد للغوار

يما يحتاجون الية من الماكل ومن لليل والجال وتحبّبت الاسلام من امان هولاء الانامر وحفظهم المدمام اذ كانوا خاشين من خيانتهم بالطريق وغدرهم في نلك البرية أتم رجع المنوال عنهم الى القاهرة بعرة وانرة واما امير اليوس فائة بعد ما سارت العساكر امر بأن يعملوا فرحة عظهة وحضرت اليد الاهيان وللكام والعطاء وارباب الديوان واقعد عن عينه السنجقين بكل اكرام ورجعوا الفرنساوية الى عد المدينة وبعد ثلاثة ايّام عل امير اليوش ديواناً ودعا اليه العطاء والاعيان وقال لهم اتى كنت اظنكم ايها عهاء الديوان انكم من الناس العقلاء ذوى الاذهان والأن قد استبال لى ان عقولكم اختّ من عقول الصبيان واجهل من النسوان، لان بعد معرفتكم الى قد قهرت وزير السلطان وشتقت جيشه في البراري والوديان فقبلتم شردمة يسيرة وفرقة حقيرة هارمين من سيفي الباتر وقوة بطشى القاهر وادخلهوهم القاهرة واخذتم تحاربوني يعيون فاجرة مع انكم تغطون لا تربعون الله الذل والاهانة وخراب وطنكمر لكنانة وهلاك الرجال وذهاب الاموال وقد كنتم قادريس على طود هولاء القوم الهاربين وعدم مُكَّنَّهم الغير الامين واني قد كنت قادرًا بعد حضوري أن أحرق المدينة في للمال ولكن اخذتني الشفقة عل النساء والاطفال الذيس

الامان وليس لهمر أن يسالوا عنهم الآن لانتهم رعاياي وتدبيرهم مختص بي فرجعوا السجقان والشيخان واعرضوا القول على الغرّ والباشا وكتضدا الدولة فامتثلوا القول وعقدوا الرأى على ارسال سنجقين رهينةً وها عشان بيك البرديسي وعشان بيك الاشقر وحضروا لعند امير للجيوي ونبّهوا حالاً على العساكر بالانتقال الى للجهة الثانية من للطبيج أودخلت العساكر الفرنساوية واخذوا للجهة الواحدة مى الخليج وتملّلوا المتاريس ونصبت الغزّ والعساكر العثمانية اوطاقها خارجًا عن باب النصر وشرعوا يتأهّبون لاجل السغر من مدينة مصر ونصب الجنرال رانية مضاربة امامهم وكان حزنا عظيما عند المصريين وسقط عليهم خون جسم وبدوا بالنوح والعويل والبكا والتعداد المستطيل في جهيع مفازل الاسلام للحاش والعام وبدوا يسبون الغز ويشقونهم وهمر خارجين ويقولون لهم قد احرقتمونا بناركم مى بغيكم وضلائكم واسيتم الينا وطرحتم شركم علينا وتتلتم رجالنا ويُرَّةُ أَم اطفالنا وفي الثلاثة ايَّام خرجت العساكر من مصر بالتمام وخرجت معهم عدّة من العوالم وساروا قاصديس غرّة والاراضى الشامية والجنرال رانية ساير في اثرهم يمن معه من الفرنساوية الى ان اوصلهم للصالحية واستراحوا يومين واخدوا ما يحتاجون وتوجهوا لقطية وقد ساعدهم للنرال

ولمّا قربوا من ذلك المكان ونظر اليهم امير الجيوش من بعيد وعرن الاشارة فامر برفع ضرب البارود وارسل اليهمر وزيرة داماس ومعه ترجهانه الخاص فها تقابلوا قال لهم الجنرال داماس ما مرامكم فقالوا لد تسليم المدينة وخروج العساكر بطريقة امينة وسغرهم الى اراضى الشام من القاهرة من دون مشقة ومخاطرة وفرمان الامان الى الرعايا والاعبيان فرجمع للنزال واخبر امير الجيوش بذلك فرد الحواب أن الباشا وكتخدا إلدولة مع الغر والسناجق وكامل العسكر لهمر الامان واصدر لهم فرمان بل ينقلوا الى قاطع للله ويقوموا هناك ثلاثة ايّام بينها يتجهّز لهم ما يحتاجون من لوازمر الطريق لارض الشامر ويخرجون بساير خيلهم واثقالهمر وعند السفر يسير معهم للنرال رانية باربعة الان صلدات الى الصالحية ليلا يصير لهم معارضة في الطريق من اهل البلاد ويكون سبيلا للفساد وجميع ما يتركون من الجاريج وذوى الامراض فيكون لهم الامان وعدم الاعتراض ولاجل عدم وقوع للنلا منهم بعد اصدار هذا الامان لهم يكون عندنا منهم اثنان رهينة لحيما يخرجون من المدينة ويصلون الى ارض غرّة ويرجع للنرال رانية الى مصر بسلام فنطلق سبيل الرهاين بكل اكرام وقد اصدرنا لهم هذا الامر الكافي والامان الوافي واما اهل المدينة فلا نمنعهم

عليهم من القلع كالبرد عل وجه البقاع واذكانت الناس مستترة في البيوت الذين على رصيف للشب اللايس في اليربكية فاوقدت بهم الغار الغرنساوية فكانت ساعة لا تُعدَّ بالساعات مى تلك البلايا النازلات وهب الغرنساوية وطردهم من تلك للحارات واحرقوا منازل كثيرة بتلك للجهات واذ شاهدت العساكر المحاصرة داخل القاهرة تلك النهران الوافرة وعدم النجاح بهذه المصادرة فنعبسوا وقالوا كفانا هذه الخاطرة وكانت الفرنساوية قده احرقوا حارات متسعة كحارة للحزوبي العدوى لحد باب الشعرية ورصيف للخشب وما يليه من المنازل العلية/فاجمع رأيهم أن يطلبوا الامان وعقدوا في بيت ناصيف باشا ديواناً وقد اجتمعت السناجيق والكشّان وعثمان بيك كتضدا الدولة والعطاء والاشران واخذوا يتفاوضون في امر التسلم والخلاص من هذا البلاء العظيمر وفيها هم في الاجتماع واذ قد سقطت عليهم بومبة من القفابر ففرق جمعهم وايقنوا بالموت والغزاء وتالوا هذه هي الاخيرة وقد استخرنا الله وهو نعم للنيرة فالتسلم اسلم لنا عاقبة من هذة المجادلة والمعاقبة وانتخبوا اثنين من المشايد وهم عبد الله الشرقاوي وسليمان الغيوي والنبي من السناجق عهان بيك البرديسي وعهان بيك الاشقر واخذوا سيراق ابيض معهم اشارةً الامان وساروا مُشاة الى البركة اليزبكية

تمام الانكيس وكانت عساكر الغرنساوية مقيضي حول دايرة القاهرة نهارًا وليلًا على المحاصرة والمجادلة والمشاجرة وعساكر المدينة لم تمتنع من العجمات وزاء المتاريس المتينة في سايم شوارم للدينة في كل للجهات وقد عزّ القوت وهدمت البيوت وكانت ايام شديدة الاهوال غريبة الاحوال تترعزم من ذكرها للبال وتشيب من اهوالها الاطفال وقد شدّت الفرنساوية للحصار وصارت العساكر تنجم الليل والنهار وتومى غلى المدينة النغط والنار وألكلا والقنابر أكلبار وبقت اهل البلد بغهيم وعجيم وللخلايق في الاضطراب ورجيم والولولة من النساء والصياح والبكا والعويل والنواح وكانت الرجال والنساء والاولاد يختبون تحت العقودات من تساقط الكلل والقنبار من القلعات ولمريكن في تلك الايّام رقاد ولا مكان موَّمن بل حرب مستطيل وكرب دايم جزيل ونوح وعويل فيالها من ليلة ما امرها واشدها واحرها ليلة فحت بها ميازيب السماء وهطلت وغم وجه الارض بالمياة فاستنهزت الغرنهاوية الفرصة وهجوا في تلك للصّة والأروا حروب عظيمة لمريكن مثلها في الوقايع القديمة واتقدت النيران في اربع جهات القاهرة واحترقت بيوت كثيرة في تلك الليلة الماطرة مع للحرب المتصل والصرب الغير منفصل وماتت خلايق لا تحصى من الفريقين وزعق غليهم غراب البين وكانت ألكلل تتساقط

حيى عزم عل التسلم وارسل الى الجيزة احضر مصطفى باشا كوسا وارسله الى دمياط وقد بلغ امير الدوس ما ابدوة اهالى بولاق من العصاوة والنفاق فارسل اليهم ذلك الاسد الهدّار والليث للغوار للخنرال بليار وامسرة ان يجمر عليهم بالنار ويهدم للصون ويخرب الديار فعهم عليهم ذلك البهوت فا قدروا على الثبوت وتركوا المتاريس والتجوا للبيوت فهمت عليهم تلك العساكر بالرصاص المتكاثر والسيوف البواتر واحرقوا المنازل واشتدت الاهوال وهرست الرجال وبكت النسوان والاطفال وصاحت الكبار والصغار الامان الامان يا جنرال بليار فطا سمع بكاهم حنّ الى شكواهم وامر الصلدات بحفظ للحياة ومنع المات وعنى عب قبتل الرجال وبدوا ينهبون النساء والبنات ويهتكون للراير الحدرات واسمر هذا البلاء العامر ثلاثة ايام ففي تلك المدينة هدمت للنازل المتينة واحترقت البضايع الثيينة وراح على التجار من المال والبضايع عدّة خزايس وافرة اذ كانت بولاق اسكلة القاهرة فتجمع بها البضايع والاموال وهي محلّ الاستقبال والارتحال لقربها الى البصر وكانت خرينة مصر ودثرت هذة المدينة في تلك الفتوح المهول عن سوء تدبير اهلها الخذول ومن بعد هذا لخطب العظم والعراب العسم امر امير الجيوش ان يوخذ من اهلها اربعة الان كيس

البيوت وايقنوا النصارى في الهلاك والارتباط فهذا ما كان مى احوال مصر وذلك الاتفاق واما ما كان مى مدينة بولاق فانهم حينها بلغهم دخول ناصيف بأشا والغز الى مصر بالعز والنصر فظنوا ان عسكر الاسلام انتصر وجيش الغرنساوية انكسر فقاموا على النصارى الرعية فنهبؤا اموالهم وسبوا اعيالهم وعصوا اهل بولاق عصاوة شديدة وبنوا متاريس جديدة وبعد عمانية ايّام وصل امير البيوش الى دار اللنانة فوجدها من الاخصام ملانة وقد اشهروا العداوة واظهروا العصاوة وحدَّثهم عقلهم الرميم في الجهل العميم على عدم التسليم واحتاط امير الجيوش بعساكره الوافرة حول دايرة القاهرة وصلبت اعناقهم على المحاصرة ومنع الداخل وللخارج وسدوا المسالك والمدارج ونشب القتال بينهم نهارهم وليلهم " فطلبت خلو المدينة العساكر وللكام ما مكنتهم من ذلك الاعوام وتصددت الاعيان ذوى البيوت وحثهم على الاقامة والثبوت ومنهم ذلك البهوت السيد احد المحروق فهو يتصدّر للجدال وصرى الاموال وحرّص الرجال عل الحرب والقتال ولم يزالوا المصريون مصرين عل غرورهم المتين في محازبة الفرنساويين وكان امير لجيوش قد تمكن بعساكره مي القلع والاسوار بالكلا وقوّة النّار وكتب الى مدينة الاسكندرية يسترجع للجخانة والمدافع التي كان ارسلها

العشانية على جواد متين عليه هيئة السفر فسألوة ما العبر فاعظهم أن جيش الوزير انكسر وامير الجيوش انتصر فانقطعت ظهورهم وحاروا في امورهم وانثنوا على اوليك الصلحات وزاد للحرب وكثر الهلاء والكرب واظهر ذلك للحنرال درانطيون غرايب الغنون وكان هذا للجنرال راسة هسوح من الشعر لكبر سنَّم فكانت اهل مصر تدعوه الاقرع والليث الادرع واشتدَّ للصار وهاجت اهل المدينة واظهروا الاحقاد الكمينة وهجوا على منزل مصطفى اغا واتوا به الى قدّام ناصيف باشا وقدّموا عليه شهودات بانه كان يؤذى المسطين ويود الفرنساوية فامر الماشا بقتله ونهب مغزله وقبض ايضًا على اناس كثيرين من المسطين الذين كانوا يخدمون الفرنساويين واذاقوهم للوت المهين واوردوهم موارد التلاف وقبضوا على الشهر خليل البكرى نقيب الاشراف واتوا بع حافيًا عبريانًا ذليلًا مهانيًا " وقدّموه الى عهان بيك نامر باطلاقة بعدما قدّمهوا علية جلة شهادات وكان في اكثر الاوقات شرب في منزلة مع الفرنساوية المنكرات هذا وتلك العجمة متصلة على تبليك للصلدات من جميع للمهات وعلى حارة الاقباط التي بمها يعقوب الصعيدى وقد كافي هذا الرجل كفاحيا عظما وعارك عراك جسيما وفي سادس يومر من تلك الاسباب والامور الصعاب عهب الاسلام عل جارة الاقباط ونهبوا

على حارات الاقباط وبيت السارى عسكر ذلك النهار بهامة والليل بظلامة وللنلايق تجمع والجاهير تندنع وهم يهيجون هيم للمال ويجمون عجم الرجال ويرجعون خايمين الامال وقد اندهشت الابصار وحارت الافكار وتأه العقل وطار وحار القايل ما يقول وخشى الناقل تكذيب المنقول في صلابة اوليك الستين صلدات الابطال وثبات قلوبهم عل حل هذه الاهوال اذ كانت تعجم عليهم للخلايق انواج كالبصر العجاج وتعجم عليهم لليوش عجات الوحوش الون الون نفوق العدد والصفون ما لهامدد وهذا لجنرال الصنديد يتلقاهم بعوم شديد وذلك الثبات بستي صلدات واستمروا على ذلك الشان يومان عظهان وهذة العوالم تندفع دفعة بعد دفعة وهي على بيت السارى عسكر بجمعة وعن حربهم غير مرتجعة ولا زالوا يعجمون ويرجعون بلا مففعة حتى ولى ذلك النهار القهار وكان اوليك الصلدات تتلقى تلك للموعات الهاجمة من كل الجهات اذ كان كل منهم يصادم الوفا ويرغم انوفاً ويهزم صغوفاً فاجتمع رآيهم أن يتركوهم ويذهبوا الى الجيزة وما كانوا يعلمون ما تمر الى العساكر الفرنساوية مع العساكر العثمانية في تلك البرية وحيى رأوا أكثر تلك العساكر التي دخلت الى مصر استبشروا بالعرّ والنصر وبينها هم سايرين الى للجيزة فالتقاهم رجل راكب من عسكم

مع للمنزال ديره في الصعيد فردهم مع اصحابة في الحرب العنيد والرصاص الشديد/واتت الغرّ الى حارة اليربكية وهوا على بيت السارى عسكر فضربتهم الصلدات بالرصاص والنار ومنعوهم عن دخول الدار وكان لهم يوم يذكر جيلًا بعد جيل لما به من الهول الجزيل والخوف العظم والهمر الجسم والعذاب الالم وقد تيقنت النصاري بالهلاك والدمار وهتك للحريم وخراب الديار وقام عثمان بيك كتضدا الدولة العلية في ذو الفقار ومعم الامراء المصرية واتت اليم المشايخ والعلماء الاسلامية وجهيع التجار مع التاجر المشهور السيد اجد المحروق المعلوم عند الوزير بالمعرفة والتدبير وناصيف باشا نرل عند بركة اليربكية بالانكشارية واما مراد بيك لمر يدخل البلد احتسابًا ممّا يتجدّد وبقي يجول في برّ الجيرة في شردمة وجيزة بفطنته للريزة وكان عشان بيك كتضدا الدولة العلية ذو نفس عتية واخلاق مرضية وفطنة ذكية فاخذته الشغقة والرجة على الرعية واطلق المناداة برفع الاذاة عن النصارى والرعية ومنع الاسلام المنع القام عن النهب وللحرام وقال لهم لا يجوز في ساير الاديان الاذاة عل رعية السلطان وغضب من ذلك الشان وامر اجناده ان تدور بالحارات وكل من بدا منه فساد يقطعوة بالسيون للحدّاد ولمرتزل الغار تتور والشريفور والعلايق قاعة والهيجات داعة

المارم في اعناقهم اشارةً الذلّ والهوان ودخل الى المدينة وتسمُّ للصون المتينة ورجع في الحال الى مصر بكلُّ عرَّ ونصر إ واما ما كان من امير لجيوش كليبر ذلك البطل للضير فانة حين كسر عسكر الاسلام وفرّقهم في تلك الروابي والاكامر وهم في مسيرة في طلب الوزير الى أن اشرف على مدينة بلبيس فبعدما ابعد في تلك الاراضى تيع البعض من عساكر السلام عند خسا النهار شنهم الغر وناصيف باشا العظيم والبعض من الانكشارية والمصريين الذين في تلك الاراضي خبيرين واتوا الى مصر ودخلوا من بأب النصر وكتب ناصيف بأشا الى الوزير يعترفه انه قد دخل القاهرة بعساكر وافرة وملكوا الكنانة لانه لمريكن بها احدمي الفرنساوية وارسل الكتاب مع عجان ولم يحدر ما حلَّ ببقيمة عسكر الوزير من الذلَّ وحين دخل ناصيف باشا والغر الى مصر استبشرت اهلها بالعزّ والنصر وكانوا قد خافوا من الفرنساوية لترجع اليهم وتبذل سيوفها فيهم فاستنهضوا مع الغرّ في الحال وعلموا ارواحهم بالمحال وهجوا على حارة الافرنج التجار فنهبوا الاموال وقتلوا الرجال وسموا للحريم وقتلوا الاطغال وبدوا يتعصبون عصبًا ويهجمون على دور النصارى فينهبون ويسبون ويصنعون القساوة والفساد شي ما له تعداد وهجوا على حارة الاقباط وتغلوا في وجوههم الابواب وكان بها ذلك القبطي الذي كان

اتَّفاقيًا جديدًا فيذهب الى قلعة العريش ومن هناك يخاطمني عا يريد وانا قد خاطبته امرارًا ان يرجع الى بلبيس ويجاوبني بما يقتضى فاكان يقنع ولا يرتضى واما الان لمر عكن اطاوعة على ذلك بعدما سقيت عساكره كووس المهالك بوبعد جهلة المراسلات تحقق الوزير ان لا يمكن يرجع عند للان وهو في ذلك المكان فخرج من محدينة بلهيس وسار الى الصالحية والى قطية ومن قطية الى العريش ولم يزل سايرًا الى مدينة غرّة وامير للجيوش ساير في الرهم عل مهاه الى ارض الصالحية وقد تفرّقت تلك الجيوش في المراري والقفار وحلَّ بهم الموت والدمار ومات كثير على الطرقات من التعب والعطش وللحوم والحرّ بتلك الفلوات وكسبت الفرنساوية تلك الاموال ولخيل ولجمال والعدد الغوال والمدافع والجنفانات وحيما وصل امير الجيوش الى الصالحية ارسل المنزال بليار على طريق البرّ الى حدّ دمياط ووضع جانبًا من الصلدات في قلعة قطية وقلاء بلبيس والصالحية ولما وصل لجنرال بليار الى دمياط فخرجت عليه اهلها والاتراك الذين بها والقاهم ذلك للخوال بالرجال والابطال قدّام المدينة واطلق عليهم المدافع المتينة فرجعوا من امامة مهرومين والنجاة طالبين واحتموا في مغازلهم والبيوت من شرّ ذلك المهوت وخرجت العماء والاعيان وطلبها منه الامان ووضعوا

وهم يتعودون بالله للبار من شدة باس اللقار الذين لم يكن لهمر بالموت افتكار وولا الوزير ومن معم هاريين وللنصاة طالبين ولم يزالوا الفرنساوية في اترهم سايريس وما طلع الصباح واشرقت الشمس على تلك الارض الد وبقت القتلاء مطروحين في طولها والعرض هذا وذلك الاسد المغوار والليث الهدّار كليبر للمنوال امير لليوش يع جب الجمال ويحرّص ابطاله على للحرب والقتال ويقول لهم اجعلوها وقعة الانفصال ولا تبقوا على أحد من هولاء الانذال ولم يرالوا يرموهم بالمارود والغار والقتلاء تتساقط مثل اوراق الانجار والسارى عسكر بجواده باول العسكر كالاسد الكاسر والعُقاب لجاذر الى ان دخلوا القوم مدينة بلبيس ودخل الوزير الى المدينة بنفس حزينة ووصلت الغرنساوية بذيك الاقتدار ويتقدمهم الاسد المغوار والليث الهدّار واحاطوا بالاسوار وارسل الى الوزير ان ينول البلد ويخرج منها والا بحرقها بمن بها فرد له جواب ان مدينة مصر قد امتكلوها ناصيف باشا والغر المصريون وانتم الآن صرتم منها مطرودين فاترك للحرب وارجع عن الطعن ودعنا نعود لما كنا عليه من الشروط والعهود فقال الامير كليبر للرسول ارجع الى صاحبك الوزير وقل لد أن يخرج من هذه البلد والا احرقها بالنار ولا ، اتركة يقم ساعةً من النهار وان كان قصده يتَّفق معناً

للصوية وانتبهت عساكر الاسلام واستعدوا الخرب والصدام ومشوا بنعسة وهرج طالبين ملاقاة الافسرنج هذا والفرنساويون قادمون عليهم بقلب غير هايم وضرب البارود الدايم ولما تقاربا الفريقان وهجت الاسلام بنجيم ارتعدت منه للبال ولكن بقلوب مرتاعة من لقاء الاهوال فرجعت الى خلف الفرنساوية بعداتلة ومكيدة حتى طمعت بهم تلك للماهير المتشددة فانقسمت الفرنساوية قسمين واطلقوا عليهم مدنعين ثم اطلقوا عليهم نار البارود ودهتهم تلك العساكر والجنود فيالها من ساعة يكلُّ عن وصفها اللسان وترتعد من ذكرها الابدان وترتعب من سماعها الانسس والجان وتصادمت تلك الجيشان العظام تحت غسق الظلام وماجت جيوش الاسلامر واكثرهم طلب الهرب والانهزامر وصدمتهم الافرنج اى الصدام واورثتهم مواريث الاعدامر وبدلت فيهم للسام تحت ستور الظلام والتطمت العساكر كالبحور الزواخر وارمت الفرنساوية عليهم الكلل والقنابر كالسيل القاطر وجادوا عليهم بضرب السيون البواتر وكشم الصياح وزاد النواح وزهقت الارواح من ضرب السلاح وطلبت الاسلام الهرب والرواح فى تلك البوادى والبطاح وصاحوا الفرار الغرار من وقوء الاقدار وقد بليوا بالعدم والحمار والخآل والانكسار وتشتتت تلك الجيوش البرارى والقفار

الابطال والفرسان كانهم للحان او عفاريت سيدنا سلهان لا يهابون الموت ولا يخشون الغوت فليس الهم عن الحرب عايق ولا يخشون حلول البوايق بهمة اقوى من الجبال وقلوب قد تعودت على لقاء الاهوال وكان قد ترك في منزلا الجنرال درانطون مع ستين نفر صلحات لاجل حفظ المنرل من الافات وق القلام قليل من الرجال وعندهم المرضى والمسوشين مى للحروب معطّلين والكتّاب والنساء والذيبج لا يحخلون الحرب تركهم في الجيزة وطلب بذلك الجميع الغفير قتال عسكر الوزير ويكبس على عسكر الأسلام في حندس الظلام والناس نيام ويبلغ منهم المرام ومن قبل ان يصل اليهم ويهجم عليهم اطلق مدنع التنبيه ثم اطلق ثانيه فانتبهت عساكر الغرّ المصريين لانهم من ذلك معوّدين وذاتوا حرب الفرنساويين وركب مراد بيك جواده وقد ارتعد فواده وارسل الى ناصيف باشا ابن وزير الاعظم يقول لد الفرنسيس اقتربوا الينا والظاهر أنهم كابسين علينا فانهض بالعساكر ولا تكن غير فأكر فاجابة ناصيف بأشا بقلب فاتران الفرنسيس الكافر لا يستطيع الهجوم على هولاء العساكر وق تلك الساعة اطلق امير لجيوش المدفع الثالث الكبير وهو نجد بالمسير فتعقق ناصيف بأشا قدوم اللقار وبقى في رعب وافتكار وايقن بالذلُّ والاحتقار وكان هو في اول عسكر في الانكشارية مع الغيّر

اللافر وقل له أن لم في الغد يسافر والا دهته بهذه العساكر واطلقت فيكم الغار ، اعنى على كافر من هولاء الكفَّالُ ورجع الترجان وهو مرعوب فزعان ودمعه هتان على ما حلّ . بصاحبه من الذلّ والهوان واخبر الامير كليبر عا سمع من الوزير وكيف اسر للجنرال بوضوط وتركه في القيود مربوط وما توعد بد من الدمار والدفار ان لمر يخرجوا من تمك الديار فقا سمع امير البيوش ذلك الخبر طارت من عينيه الشرار وكاد قلبه ينفطر وقام وتعده وارغا وازبد وف الحال امر بخروج المدافع والبخانة واحصر مصطفى باشا كوسا الذي كان في مصرمقيم ووضع عليه الترسيس واحضر القنصل المساوى وتبض عليه لان كان ملكه متّحد مع الدولة العهانية وق تلك البلاد يحارب الغرنساؤية وسجن الاثغين في منزلد الكاين في مركة اليربكية وكان ذلك نهار للحميس الواقع في ستة وهشوين شوّال الذي به حال الارتحال وبأن تغيير الاحوال ولاحت علامات الاهوال وبأت السارى عسكر تلك الليلة على نية للحرب والقتال ومصادمة الابطال وارسل الاخبار الى روساء العساكر أن يكونوا على غاية للحدر وأن المسير قبل طلوع النهار سبحان الله القهار القاهر للبابرة اللبار وهو العريز للببار ذو للحلالة والاقتدار ولما كان نصف ذلك الليل ركب امير الجيوش بالخيل وسارت قدّامه تلك

النفس وما امكنه بجاوب الا كجواب امس وفرق الاعلام على القبايل والعشاير وبدا يضم لعنده الجيوش والعساكر وحيضا وصل للحواب الثاني الى امير للجيوش الامير كليبر ووجد النصّ كالاوّل وان الوزير عن ابواب مصر لا يتحوّل نجاوب هو ايضا بعدم الذهاب وللنروج وبدا بحصن القلع والبروج وكتب الى ساير العساكر الفرنساوية التي كانت سايرة الى رشيد واسكندرية ان يرجعوا الى مصر وبدا يضعهم خارجا عند باب النصر ونصب المضارب والخيام على باب البلد من للمبل الجيوشي الى البصر وتكامل عسكرة على ثمانية عشر الفا مقاتل من كل ليث عبادل وقرم مخاتل واجتمعت العساكر العشانية مع الطموش المصرية على تحو مايسة وستسيئ الف وامتلات منهم تلك البوادي من كل وادى ونادى والخاطبات . كالجاوبات على نص واحد وزعم جامد وقلب متباعد وكل منهم بعيد التداني ولا يلين احدها الى الثاني واستقامت تلك الماولات والمخاطبات على ذلك المرامر سبعة ايّام ثمر طلب الوزير الاعظم واحدم المتقدمين عند الامير كليبر لاجل المفاوضة بذلك الامر العسير فارسل له للخرال بوضوط مع ترجحانه للناص فساروا الى العسكر العثماني وعدد دخولهم على الوزير تعرف بالغضب عليها ولعنهما وشمها وامر بالقبض على الجنرال بوضوط وطرد الترجمان وقال لد اذهب الى مولاك

اوامر جديدة من دولة الانكليز بسفرنا الى عملة باريز حكم الشروط والعقد المربوط وهذا جوابنا والسلام ولما وصل ذلك الجواب الى وزير الختام اعتراه الهمّر والاغتمام واخذه الاضطرام من ذلك الكلام وتراكمت علية الاوهام وصعب عليه القيام بهذا لجيش الملتأم وتامت حجة عظيمة بذلك العسكر وصاحت الاسلام الله اكبر وطلبوا المجوم على مصر والمضاربة وكانت امورهم غير صايبة/واما الوزير الاعظم كان من اعقل وزراء الدولة العهانية مشهورًا بالفطنة الركية والاخلاق المرضية وهومن الارهاط المستوية فبقى حايرا في هذه الامور الردية وحدوث تلك للحركة القوية وتاة فكرة ما بيئ امريس مذهلين ومشكلتين عظيمتين وخطريس جسمين وعظم الامر علية كيف يرجع الى الورا بعد ان كان عزم على دخول القاهرة بالمواكب واللواء الغاخرة وهو الوالى على البلاد وتحت امره جميع العباد وجيشه كثير الاعداد وقريب المراد وهالك مصر بالمقيقة كانوا ينوفوا عن عشر ملايين خليقة فلم يسعه أن يرجع على هذا للنوال وبقى قلبة خايف من للحرب والقتال خشيةً من الفشل وخيبة الامل لما يعلم في الفرنساوية من كامل الفروسية في حربهم الشديد وما عندهم من المراس وقوّة الباس وتملَّكهم القلع والصون وانصبابهم على الموت والمنون والن غلبت علية قوة

ان تسمُّوا المدينة واذهبوا إلى بله لله للبيرة وقهوا هناك بكرامة عزيزة لبينها تجهزكم الذخاير والمراكب وتسيروا على حسب الشروط المقررة والعهود المعررة فقد تم وانتهى ميعاد اتامتكم في مدينة مصر ولم نعد نسم كلم بالاتامة بها ولا يوماً واحدًا لاننا بالحصر وعساكرنا وافرة وجيوشنا متكاثرة وفرساننا جبابرة ولم نكن قادريي على حيزهم عن العجوم على القاهرة ونخشى عليكم من التلان والعدم وتندمون حيث لا ينفعكم الندم فقد نبهنا عليكم بالخروج والسلام وارسل ذلك الفرمان ليد مصطفى بأشا واوصلت المذكور الى امير للجيوش الامير كليبر ولما وصل اليع كتاب الوزير الاعظم غضب وتققم وردّ جواب الى الوزير وهو ان الشروط التي تعاهدنا عليها قد انتقضت وفسدت لان سارى عسكر الانكليز من بعد اقراره بسفرنا الى هللة باريـر نكت بعهده وخفض بوعدة وقصد لجوزنا وتهيبا لأسرنا امتثالاً لاوامر دولته وتكيل وظيفته وقد نبه علينا بذلك واعطنا بساير المسالك وما مهيا لنامن المهالك حسب عوايد الحالك فلاجل ذلك من المستحيل انسا تخرج من هذه المكلة على شروط مشركة او نسير بطريق غير مسكلة ونلقى تغوسنا بهذة المهلكة فينبغي ان ترجعوا بعساكركم اقلما يكون الى مدينة بلبيس وتقيموا هناك لحيما تخرجوا لنا

باخراج للمهور الفرنساوي من عكلة مصد وادهابهم الي بلادهم والاوطان حكم الاتفاق المقبرر في الشووط على موجب العقد للربوط فغاص مصطفى باشا في تبار من الافكار ليم له قرار وقال لعمرى لن فحدًا للطب مخطير وامر عسير فلا حول ولا قوّة الله بالله العرير القدير النع كان ذايقنا تلك الروعة وشاريًا كاس اللوعة فنزل من امام السرعسكر كليبر وهو في هم وغم كثير وصار الى مغزلة واعرض على الوزير ما سمعد من لهنوال كليبو فاغتاظ الوزير غيظا عظيما وغضب غضبا جسجا وابتدوا يتداولنون كيف انهم يحتالون على اخواج الفرنساوية من المحينة بطريقة امينة وان لم يرفضوا يخرجوهم بقوة متينة وكتب الوزير الى السرعسكر كليهر يقول له انه لقد بلغما لهوى الكشاب الذي ورد اليكم من للمغرال سميت سارى عسكر الانكليسر وانه قد تنوقد كلمر بالاستيسار بعد خروجكم من هذه الديار فكونوا امينين مطمأنين ومن هذا القبيل غير خاشيين فالسارى عسكر المذكور لا يستطيع أن يتعرض للم من بعد اشهار خاطر الدولة العلية عليكم ونحن أن شاء الله نهيني كلم كلًّا بأوَّل الى راحتكم ولا فدع الانكلير يعارضكم وتسيروا في مراكلها الى ارضكم ومواطنكم بكلّ امان واطمينان بدون تقلة ولا هوان وحاشا أن بعد الشفقة تبدأ نحوكم القساوة فالمراد

وعدم امتثالهم وحنيتهم الى الاوطان وترك للمرب والطعان وان لم يقبل الى هذا الصلح والتسلم الا من بعد ان عاهد تلقهم العظم ومللهم الجسم ماجابوه البمعع انبا لا الضرج الاعلى موجب الشروط والوثاق للربوط وبدون دلنك لا مقهباً لفا للسالك ففيَّه على وزير العنام الى يرجع اله اراضي الشام ويشبت لنا شروط ويؤيد لفا خطوطه بكتابة مين دولة الانكليز ويمضى عليها ملكهم لا من المقدم على المبواغييظ بلفهابها الى محكة باريز بامن حرير وان كان لمريرتجع عن دربه فيلزمنا أن نتطقر لحربة وتكون عهوده معنا غيبر صادقة وقصده اخراجفا بالخاتلة وللنافخة ليلقينا فيد اهدائنا ويكونوا للحميع مقرابطين على سفك دمانا فعضدما نظر امير الجيوش عملى قلوبهم فاجابهم الى مطلوبهم واوعدهم بصدّهم وردهم الى ان يبلغوا مرغوبهم وانتهى الديبواي وانصبرف اوليك الاعهان روبدا امهر لليبوش يفرق الاصلام على العساكر ويعرفهم بابطال السفر وشاع للنبر وانتشر وبنهته العساكر ترجع الى مفازلها أذ كان خبرج اكثرها الى بر للميزة ولمر يمين منها الر شردمة وجيرة واجتدر حالا مصطفى بائها واخبرة بالكماب الذى ورد مس للمنوال سميت وان يخبر الوزير الاعظم ان يرجع بعساكرة الى حسود العريش ويقيم هناك بينها بخاطب دولة الانكليز ويستاذنهم

كلم بالخروج من عملة مصر الله اسراء بيدنا من بعدما تسلَّونا جميع اموالكم وكامل سلاحكم وتسيرون معنا الى عملة انكليترا كرسى دولتنا واما عهودكم وشروطكم مع الدولة العشانية على التسلم والذهاب الى هللة بارير كرسي المشيخة الفرنساوية فهى صارت فاسدة وعلى غير قاعدة واذ كنا نحى الوسيطين بذلك سابقا وواضعين شهادتنا بها فلوسر انغا نغبه عليكم الان بانتقاضها من بروز الاوامر للحديدة وذلك حكم القوانين الملوكية الدارجة بين المالك الافرنجية لليلا يعود على دولتنا الغدر وللنيانة فاعالدوا تنبيهنا عليكم قبل تسليم الكفائة فطا وصل ذلك الكتاب الى امير الهيوش الفرنساوية واطلع على تلك الالفاظ المنكية فاتقدت بع النار وانشب من انبقة الشرار واحضر حالًا كامل للمنزالية وباق رُوساء العساكر وساير الفيسالية وعقد ديواناً في منزلة على شاطى بركة اليربكية وقرأ عليهم كتاب للعنوال سميت سرعسكر الانكليرية فشملهم حرن عظيم وغمر جسيم وتحركت الاحقاد في القلوب وكادت ان تذوب منهم اللبود وعظم عليهم ما في ذلك المكتوب وبادوا جهيعهم بصوت واحد وقلب جامد الدمار الدمار بهذه الديار ولا الوقوع بهذا الاستيسار فطفق امير الجيوش يع جيج الدهوش بصوت افظ من صوت الوجوش ويذكرهم افعالهم وتغيير احوالهم

انفار عوضًا عن المقتول وقبض على العمسة المذكورين وارسل خنقهم قدّام بيت السارى عسكر في بركة اليربكية ورقدت الفتنة واستكنت الفرنساوية هذا والوزير الاعظم لم يرل يطلب الدخول الى القاهرة قبل تمام المبعاد المعين ف الشروط من تققم العساكر عليه وامير الجيوش لم يمكنه من ذلك حتى تتم الوعدة وتنقضى المدة أوكان الامير كليبر ايجع للبخانة والعساكر من القلع وللصورة ولمريبق سوى القلعة الكبيرة فقط ولما انتهى الميعاد الى التمام وفاض عليه خسة ايّام ارسل الامير كليبر سرعسكر العامّر الى مصطفى باشا ان يتسم القلعة الكبيرة وكان ذلك نهار الاربعة الواقع في شانية من شهر شوّال ذي المعامع والاهوال فابي مصطفى باشا أن يتسم القلعة نهار الاربعة وذلك لما يتعقدون بع من النصوسات والتنكيس وترك التسليم الى للحميس وكان بع للفطا والتعكيس وقد كان رحل اكثر الفرنساوية الى بتر للبيرة ولمريبق منهم سوى القليل والسارئ عسكر وشردمة وجيرة وفي ك ليلة الخميس الذي كان بدو التعكيس اذ كانوا عزموا عند الصباح يتسلم مصطفى باشا القلعة الكبيرة تعضر كتابة الى الامير كليبر من لجنرال سند سميت سارى عسكر الانكلير وبع يقول انع لقد حصرت لى كتابة جديدة من عملة انكليترا كرسي الدولة الانكليرية انني لا اسم

في احمد الشوارم فضهور عليه السق مي الانكهارية وصربة احدهم بالياتغان نقتله وتراكضت الهلذات الفرنساؤية واخبرت امير لجيوش نامر العساكر ان تجهير وتستعد الصافقة وصارت رجة عظمة في المدينة فبلغ مصطفي بأشا كوسا فركب حالا سي منزاد وحضر الى بيت السارى عسكم فوجعه في حالة الغصب مستعد الافتراس والعطب ويدرإ يعاتب مصطفى باشا ويالوم الوزينر على سرعة انتقاله وعدم صبط رجاله ويذكره ما تقرر في الشروط من عدم اختلاط العساكر خشية من مثل هذه للماكل والخاطر فاخذ مصطفى باشا يبرر ذاته ويبروق عكاره ويوعده عنع العمانكر عن الدخول وبقتل القاتلين النسمة دية المقتول ولم يزل يرطعه بلين لخطاب حتى نزم ما بقلبه من الاصطراب وانعمر له وانجاب ثمر نهض مصطفى ماشا في للحال واعرض على الموزير ما حدث من التكديسر واندره خايـة التفذير وسخةره غاية التصدير انه يكون على حدق بصير ويُنبِّه على اللبير والصغهر ويمنع عن الدخول الله عسر القليل وللتينر ولا يتنرك احد يحبخل الى مدينة القاهرة خشية من وقوم المناصمة والمشاجرة فلما فهم الوزير الاهظم طا اعرصه مصطفى باشا غضب فطبئا شلامدا ما عالمه مريد وامر بامتناء العساكرعن الدخول الى القاهرة وبقتل للنمسة وق اغضل الشهور واحمن السنين تفكست اعلام الفرنساويين وسافر اكثرهم الى الاسكندرية وخليت مفهم غالب اراهى المصوية أوجعل الوزير الاعظم برسل الى مصطفى عاشا الى يعظ الساري عسكر الامير كليمر انع يتجل بالخروج من مصر ولو انه تبل الميعاد ويقيم في بلهة للميرة وهناك تكل عسدة للأيلم المعلومة واستبر مصطفى بأشا الامير كليبس بدالك فاختاط من ذلك الامر واجابه أن الوزير اسم ع بقدومه الى ارض مصر ولم يسر على الله ما تقرر في الشروط الاجل ذلك نخشى وقوم للحلل جين العساكر اذ افني ارى عساكرهمر مختلطين مع عساكرنا وهذا هد الشروط التي امهبها عليها حتى الى الان لم ارى الذخاير تعصّرت ولا المراكسب تجهرت وابا فلا يمكنى للنروج الى للميزة تبعل تعامر الميعاد وتتجم المدة المعينة الى اخر دنيقة واعرض مصطفى باشاعل البوزير جواب الامبر كليبر فلم يقنع الوزير من ذلك السبسه ولم يكلُّ عن الطلب من هرج الماهير والعصب وميل المساكر لبلوغ الارب. أذ كان مجمهم من مجب ولا يسلم المجب س العطب مكانوا يلجون الى الكنانة يقلوب سن الاحقاد ملانة وفي تفوسهم الغدر والنيانة وهذا وعسكر الفرنسلوية لم تزل على حال واحد مستوية سايرين على ما بينهم مأمنين من مكرهموق بعض الايّام جازاحد الصلدات

وصربت للدافع الكثيرة وبدت تجبهز المراكب وتوسق البضايع من القسطنطينية وغيرها لمصر والى الاسكندرية وسياتي عنها النص وشاء اخبار هذا الصلح في ساير الاقطار وكامل الامصار وكان فرح عظيم وسرور جسيم وانتشرت الاعلام في اراضي الشام وكان عند الاسلام الفرح النام وبدا الوزير الاعظم يتقدم بالجيوش والعساكر وكلآ اخلت الفرنساوية محلًّا من البلاد يرسل له العساكر والاجناد وما زال الوزير يتسمّ من الغرنساوية القلع والصون والملدان العامرة الى ان صار بالقرب من القاهرة وحضر اليم الامير مراد بيك الذي كان مقم في اراضي الصعيد ومعد جهلة مي السناجق والكشان واكرمه الوزير واعطاه ولمن معنه وكان قد تضايق من طول الغربة وترادفت العساكر العثانية والجيوش السلطانية وامتدوا الى مدينة بلبيس والى العادلية وبقوا مسافة ثلاثة ساعات عن القاهرة بالجيوش الوافرة والعساكر المتكاثرة واجتمعت عليه العربان وسكان تلك الملدان وبقت العساكر تنون عن ماية الف وخرجت اعيان مصر والعماء وللحام وتجار وعوامر الى مقابلة وزير العمام واندهش السمع والبصرمي رويا ذلك العسكر والجيش للفتخر وكادت القلوب أن تذوب من الفرح والسرور من تغيير تلك الامور وخلاص بلاد المسلمين من يد اللافريس

ثمر أن للنبور من بعدما امنهى على الشروط المقدم ذكرها نهض من ارض الصالحية ورجع الى القاهرة وارسل صورة الشروط الى الطبعة الغرنساوية وطبعها في العربية وارسلها الى الديوان الخصوصى بمصر وهو ديوان العلماء وشاع خبرها في ساير الاقالم المصرية وصار ضرح عظم عند المآة الاسلامية باستنقاذ مصرمن يد الفرنساوية ورجوعها الى الدولة العشانية وبدا الامير كليبر امير الجيوش كهع العساكرمن الاقاليم ويرسلها الى بندر رشيد والى الاسكندرية وفي هذه الفترة عزمر على السفر الجنرال ديزة وبوسلنم مدبر للحدود وسافر ايضا عدة جنرالية وكوميسارية والجنرال دوكا وللفرال ويال وغيرهم وهولاء جميعهم اتفقوا يبيعوا خيولهم واثقالهم ويستحضرون ما يلزمهم في الطريق وامّا ما كان من الوزير الاعظم فانه من بعد مضى الشروط المقدّم ذكرها ارسل فرمان الى مصطفى بأشا كوسا انته يكون قيمقامه في القاهرة الى ان يحلُّ ركابه السعيد ثمر ارسل فرمانا التاجر المعرون عصر باجد المحروق وانه يكون مباشر مع مصطفى باشا امور مدينة مصر واقطارها ثمر ارسل صورة الشروط الى الباب الاعلى وطلب مراكب السفر للفرنساوية ميره الاسكمدرية حكم الشروط الحررة وصارى مديمة القسطنطينية فركا عظيها وامر السلطان سلم بزينة عظهة

# الشرط إلمادي والعشرون الشرط المادي والعشرون

وكلّما يمكن حدوثه من المشاكل التي تكون بجهولة ولمر يمكن الاطلاع عليها في هذه الشروط فلا بدّ عن نجازها بوجه الاستعباب ما بين الموكلاء المعيّنين لهذا القصد من قبل جناب الوزير الاعظم وحضرة الجنرال كليبر سارى عسكر العامّر بوجه يسهل وبحصل الاسراع بالخلق

#### الشرط الثاني والعشرون

وهذه الشروط لا تعد صحيحة الله من بعد اقرار الفريقيين وتبخيل الفسع وذلك عدة ثمانية ايّام ومن بعد حصول هذا الاقرار لا بدّ من حفظ هذه الشروط وحفظ الميقين من المفريقيين كليهما شم مع وتقرّر بختوماتنا الخاصية بنا بالمعسكم حبث وقعت للداولة بحدّ العريش في شهر بلوبوز سفة الثامنة من اقامة المشيخة الفرنساوية وفي رابع وعشريس شهر كانون الثان سفة ۱۸۰۰ المسيحية الواقع في ثمانية وعشرين من شهر شعبان هلالي سفة ۱۸۰۰ المسيحية الواقع في ثمانية وعشرين

## وهذه لمسماء الوكلاء الطبيين

مسطق افندى رئيس بوسلنج مديّر جناب مصطفى رشيده المتاب المتود افندى دفتردار المتوال دورا المتوال المتوا

## الشرط العشرون

في حيث انه الاطمينان الللى ف جهة الملاد الغرسية يقتصى الاحتراس الكلِّي لمنع الوبا والطاعون عن اضه يتّصل هفاك فلا يباح ولا لشخص من المرضى او من اوليك الذين مشكوك بهم ربحة من هذا الداء الطاعوني أن ينزل بالمراكب بل ان المرضى بعلَّة الطاعون او بعلَّة اخبرى ايَّمَا كانت التي بسهبها لا يقتضى ان يسم بصرفة عدةة خلو الاقالم المصرية الواقع عليها الاتغاق يستمرون ف بجارستانات المرضى حيت هم تحت امان جناب الوزير الاعظم ويعالجونهم الاطباء من الفرنساويين اوليك الذين يجاورونهم بالقرب منهم الى ان يتم شفاهم يسخ لهم بالرحيل الشي الذي لا بدّ منه اقتصا الاستثمال به باسرع ما يمكن ويحصل لهم ويبدو محوهمر يما ذكر في الشرطين للحادى عشر والشاني عد عمر في هذا الاتفاق نظير ما يجرى على بأق للبيش دمر ان امير المنسوي الغرنساوي يبذل جهده في البراز الاوامر باشد حرامة لبروساء العساكر السازلة بللراكب بان لا يستعبوا لهمر بالنزول عيناء خلان المنين التي تتعين لهم س روضاء الاطلباء تلك المين الت يتيسر لهم بها ان يقضوا ايام الكارنتيفا باوفر سهولة من حيث انها من مجرا العادة ولا بدّ عنها

ثلاثماية كيس اخرى وفي الستين يوم ثلاثماية كيس اخرى وفي السبعين يومر ثلاثماية كيس اخرى وفي الشانين يومر ثلاثماية كيس اخرى وعند غلاقة التسعين يوم خسماية كيس اخرى وهذه كلّ الاكياس المذكورة في عن كلّ كيس اخرى وهذه كلّ الاكياس المذكورة في عن كلّ كيس خسماية ترش عشنلي ويكون قبضها من يد الوكلاء المعينين لهذه الغاية من قبل الباب الاعلى ولكي يسهل اجراء العمل عا وقع عليه الاعتماد فالباب الاعلى من بعد وضع الامضاء بالنسختين من الفريقين يوجّة حالًا الوكلاء الى مدينة مصر وفي بقيّة البلاد المسترّة بها الجيوش

#### الشرط الثامن عشر

ثمر ان فرض المال الذى يكون قد قبضته الفرنساوية من بعد تاريخ تحرير الشروط المذكورة وقبل ان يكون قد اشتهر هذا الاتفاق في الجهات المختلفة بالاقالم المصرية فقد تحسم من قدر الثلاثة الان كيس المقدّم القول عنها

#### الشرط التاسع عشر

ثم كان يسهل خلو المحلّات سريعًا فالنرول المراكب الفرنساوية المحتصّة بالمحولة الموجودة في المين والاقالم المصرية مماح به ما دامت الثلاثة اشهر المذكورة المعيّنة المهلة وذلك من دمياط ورشيد حتى الى الاسكندرية ومن الاسكندرية حتى الى رشيد عمياط

عنازن للمرح فهذه كلها لا بدّ عن المحص عنها وتسعيرها من الناس وكلاء موجهد من قبل الباب الاعلى لهذه الغاية ومن الجنرال الانكليز وايهما من الوكلاء المتصرّفين بامر الجنرال كليبر سارى عسكر وهذه الامتعة لا بدّ عن قبولها من وكلاء المتقدّم ذكرهم بموجب ما وتع عليه الشرط الى حدّ قدر مبلغ ثلاث الان كيس التى تقتضى الى الجيش الغرنساوى المنعور لسهولة انتقاله عاجلاً ونزولة بالمراكب وان كانت الاسعار في هذه الامتعة للذكورة لا توازن المبلغ للرقوم اعلاه في اللهس والنقص في ذلك لا بدّ عن دفعه في التهام من قبل الباب الاعلى على جهة السالفة التى يلتوم بوفايها ارباب الاحكام الغرنساوية باوراق التهسكات للدفوعة من الوكلاء المعينين من الجنرال كليب سرعسكر العام لقبض واستيلاء المبلغ المذكور

#### الشرط السابع عشر

ثهر انه اذ كان تقتضى لليوش الفرنساوية ببعض للصاريف لللوهم مصر فلا بدّ ان يقبض ذلك من بعد تقرير مسك الشروط المذكورة القدر الحدور اعلاه بوجة الذي نذكرة اعنى من بعد مصى خسة عشريوم خسماية كيس وفي غلاقة ثلثين يوم خسماية كيس اخرى وتمام الاربعين يوم ثلاثماية كيس اخرى وعندما كال للمسين يوم

للهبر لا بدّ ان يوطى لد اوراق الاذن بالانطلاق كا يعنن ليسهل بهذه الواسطة وصول للعبر الى للماكس بفرانسا الشرط للعامس عشر

واله بد اتض ان البيش الفرنساوى بعتاج الى المعاش الميوى ما دامت الثلثة الشهر العينة الحو الاقلم المسرى وكذلك لمعاش الثلثة الاشهر الاخيرة التى يكون مبتداها من اوّل نزولهم بالمراحصب فقد وقع الاتفاق على انه يقدّم له متخدار ما يلزم من القيح واللهم والرزّ والشعير والتين وذلك بموجب القاعة التى تقدمت الان من وكلاء الممهور الفرنساوى ان القاعة التى تقدمت الان من وكلاء الممهور الفرنساوى ان كان ذلك ها بحض اقامتهم او ما يلاحظ سفرهم والذى يكون قيد اخذة الميش المذكور مقدار ما كان وذلك من بعد امضاء الشروط فينصسم عنا قد الرم ذاتة بققدمة البائ الاهلى الشرط السادس عشر

قمر أن للبيش الفرنساوى منذ أبتداء وقوع أمضاء هذه الشروط للذكورة لبس له أن يغرض على البلاد فرضاً من الفرايض قطعًا بالاقالم المصرية وبالعكس فانه بجنلي اللباب الإهلي كاميل فرض الحال وغيره عما يمكن توجيه قبضه وذلك المحال فرض الحال وغيره عما يمكن توجيه قبضه وللخالع الى حين سفوهم ومثل ذلك المحال والعبن والمبخانة وللخالع وفير ذلك عما يتعلق بهمر ولا يسريدوا أن يجلوه معهمر ونظير ذلك عما يتعلق بهمر والا يسريدوا أن يجلوه معهمر ونظير ذلك شون الغلال الواردة لهم من تحت المرى واخيرًا

دامت المدّة المذكورة وذلك لا ضدّ العمارة ولا ضدّ بلدة من بلدان الباب الاعلى وبأق الهالك المرتبطة معه وكذلك ان السفى التي يسافر بها للجيش المشار البه ليس لها ان ترسى في حدّ من للمدود الله بتلك التي تختص بأراضي فرانسا اذا لم يكن ذلك في حادث صووري

## الشرط الثالث عشر

ونتيجة ما توقع الاتفاق عليه من الاهال المشروط اعلاه يما يلاحظ خلو الاقالم المصرية والجهة التي وقع عليها هذا الاشتراط فقد اتفق على انه افا حضر في بحر هذه المدّة المذكورة مركب من بلاد فرانسا بدون معرفة غلايين (و١) المالك المتّعدة ودخل يميناء الاسكندرية فلازم عن سفر حلا وذلك بعد أن يكون تحوّج بالماء والروادة اللازمة ويرجع ألى نرانسا وذلك بسندات واوران الاذن من قبل الهالك المتّعدة وأذا صادن الامر أن مركبًا من هذة المراكب بعتاج ألى الترقيع فهذا لا غير يباح له بالاقامة ألى أن ينقهى اصلاحة وفي الهال من ثم يتوجّه ألى بلاد فرانسا نظير الدفين قد تقدّم القول عنهم عند أول ربح يوافقه

#### الشرط الرابع عشر

وقد يستطيع حضرة للنزال كليبر سرهسكر العامر ان يرسل خبر الى ارباب الحكام الفرنساوية في الحال ومن يعصب هذا

من بعد خلوص مصر والتدبير في ذلك يكون بيد الوكلاء في اسلامبول للقهين من الفريقين لهذا القصد

## الشزط العاشر

فلا يحصل التشويش الاحد من سكّان الاقالم المصرية من اى مكّة كانت وذلك في اشخاصهم ولا في اموالهم نظرًا الى ما يكون قد حصل من الاتّحاد ما بينهم وبين الفرنساوية برمان اقامتهم بمصر

## الشرط للحادى عشر

لا بدّ انه يُعطى الجيش الفرنساوى ان كان من قبل الباب الاعلى او من قبل الجلتين المرتبطتين معم اعنى به هكلة الانكليز والهكلة المسكوبية فرمانات الاذن واوراق المحافظة بالطريق ويمثل ذلك السفن اللازمة لرجوع الجيش المذكور بالامن والامان الى بلاد فرانسا

## الشرط الثاني عشر

عند نزول لليش الفرنساوى اللاين بمصر الان ان الباب الإعلى وباق الحالك المتصدة معه يعاهدون باجمعهم انه من وقت ينزلون بالمراكب الى حين وصولهم الى اراضى فرانسا لا يحصل عليهم شيء قط من الضرر نحضرة للفرال كليبر سارى عسكر العام يعاهد من قباله ومحبته لليش الفرنساوى الكاين بمصر بانه لا يصدر منهم ما يُرِّل الى المعاداة على الاطلاق ما

عليه أن كان ذلك ثمّا يتعلّق شخص كلّ واحد منهم أمر بامتعته إمر باكرامه وذلك إمّا من قبل أهل البلاد أمر من جهة العسكر السلطاني العمّاني

#### الشرط السابع

وحفظاً لاتمام الشرط المذكور اعلاه وملاحظة لمنع ما يمكن وقوعة من الخصام والمعاداة فلا بدّ من استعمال الوسايط في ان عسكر الاسلام يكون دايماً مبتعدًا عن عسكر الفرنساوية

## الشرط الثامن

من بعد تقرير وامضاء هذة الشروط فكلّن كان من الاسلام الم من باق الطوايف من رعايا الباب الاعلى بدون تميين الاشخاص اوليك الواقع عليهم الضبط ام الذين واقع عليهم الترسيم في بلاد فرانسا ام تحت امر الفرنساوية بمصر يعطى لهم الاطلاق والعتق ويمثل ذلك كلّ الفرنساويين في كامل البلدان والاساكل من محكمة العثمانية وكلّ كامل اوليك البلدان والاساكل من محكمة العثمانية وكلّ كامل اوليك الاشخاص من الى طايفة كانت اوليك الذين كانوا في تعلق خدمة المراسلات والقناصل الفرنساوية لا بدّ عن انعتاقهم الشوط التاسع

فترجع الاموال والاملاك المتعلّقة بسكّان البلاد والرعايا من الغريقين ام مبالغ اثمانها لاحمابها فيكون الشرع به حالا

والاتفاق ومدينة المنصورة يكون خلوها من بعد خسة عشر يوم وامّا دمياط وبلبيس من بعد عشرين يوم وامّا السويس فيكون خلوها بستّة ايّام قبل مدينة مصر وامّا المحلّة الكاينة فيكون خلوها بستّة ايّام قبل مدينة مصر وامّا المحلّة الكاينة في اللهمة الشرقية من بحر النيل فيكون خلوها في اليوم العاشر والضليطة الى اقلم المحرية فيكون خلوها بخسة عشر يوم بعد خلو مصر والجهة الغربية لا بدّ انها تستمر بيد الفرنساوية الى ان يكون انحدر العسكر من جهة الصعيد فلهذا السبب جهة الغربية وتعلّقاتها كا ذكر لا يتيسّر فلهذا السبب جهة الغربية وتعلّقاتها كا ذكر لا يتيسّر خلوها اللّ من بعد انقضاء وقت المهلة المعينة ان لم يمكن قبل الميعاد والمحلّات التى تترك من الجيش تسلم الى الباب العلى كا ع حالها الان

## الشرط للخامس

ان مدينة مصر أن أمكن ذلك يكون خلوها باربعين يوماً واكثر ما يكون مدّة خسة واربعين يوماً من امضاء الشروط المذكورة

#### الشرط السادس

انة لقد وقع الاتّفاق صريحًا على أن الباب الاعلى يصرف كلّ اعتناه في أن للبيش الغرنساوى الموجود في للبهة الغربية من السلاح حر النيل عندما يقصد الذهاب بكامل ما لد من السلاح والعزال نحو معسكرهم لا تصير علية مشقّة ولا احدًا يشوّش

## الشرط الثاني الشرط الثاني

لا بدّ عن المهلة وتوقيف للحرب بمدّة ثلتة اشهر بالاتاليم المصرية وذلك من عهد امضاء شروط هذا الاتّفاق واذا صادن الامر أن هذه المهلة قد تمّت من قبل أن المراكب الواجب تجهيرها من قبل الباب العالى تحضر بجهّزة في المهلة المذكورة فيقتضى مطاولتها إلى أن ينجز الرحيل على التمام والكمال ولمن الواضح أنه لا بدّ عن أصران الوسايط المكنة من قبل الغريقين الواضح أنه لا بدّ عن أصران الوسايط المكنة من قبل الغريقين لليلا يحصل ما يمكن وقوعة من السجس أذ كأن ذلك الى المجلس أم لاهل البلاد أذا كانت هذة المهلة قد حصل الاتّفاق بها لاجل الراحية

#### الشرط الثالث

فرحيل لليش الفرنساوى يقتضى تدبيرة بيد الوكلاء المنقامين لهذة الغاية من الباب الاعلى وسارى عسكر كليبر واذا حصل خصام ما بين الوكلاء المذكورين بوقت الرحيل في هذا الصدر ينتخب من قبل حضرة سميت سارى عسكر الانكلين رجل ينهى الخاصمات المذكورة بحسب قواعد السياسة المجرية السالكون عليها ببلاد الانكلين

#### الشرط الرابع

فقطية والصالحية فلا بدّ عن خلوصها من جيش الفرنساوية في ثامن يوم واعظمر ما يكون في عاشر يوم من امضاء الشروط وارسل ايضًا الامير كليبر الصورة الى مدينة باريـز الى المشيخة الفرنسـاويـة وهـذه الـصورة

ان للبيش الغرنساوى بمصرعندما قصد ان يبوض ما في نفسه من الشوق لحقي الدما ورائ نهاية للحصام المضرّ الذي حصل ما بين المشيخة الفرنساوية والباب الاعلى ارتضى ان يسلّم الاقلم المصرى بحسب هذه الشروط الاق ذكرها بامل ان في هذا القسلم يمكن ان يتجدّد ذلك الصلح العامّ في بلاد الغرب قصاطــبـــــة

### الشرط الاول

ان لجيش الفرنساوى يلومة ان يتنقى بالاسلحة والعنال والامتعة إلا الاسكندرية ورشيد وابوقير لاجل انه يتوجّه وينتقل بالمراكب الى فرنسا ان كان ذلك في مراكبهم للخاص امر في تلك المراكب التي يقتضى المباب العالى ان يقدّمها لهم قدر اللغاية ولاجل تجهيز المراكب المذكورة باقرب نوال وقد وقع الاتفاق ان من بعد مضى شهر واحد من تقرير هذه الشروط يتوجّه الى قلعة الاسكندرية واحد من المباب العالى وصحبته خسون نفرًا

قلعة العريش بالسيف ها حلّ بعسكره من للميف بذلك للحريق الفظيع والامر المريع فكان يريهم للحرب والمصادمة ويتهددهم بالاوامر الصارمة واما قصده ومرامة بان بخرجوا بالسلامة وتستخلص دار الكنانة لوكان هذا هو الصواب لان الفرنساوية من اصعب القوم الصعاب وحربهم مرّ العذاب وكانوا قد تمكنوا القلع المكينة والحصون المتينة والاتالم والمدينة ويعلم بان حروبهم كثيرة ومقاومتهم خطيرة فلذلك كان يرغب امر الصلح وقد كان كلّ من الغريقين مقصوده الامن والنجاح والتقريب والأيلان وتدبير الامور من غير خلان ورفع للحصام وبلوغ المرام فولجت الوسايط بعقد الرباط ورجعوا على ما كانوا عليه من الارتباط وتوفيق الشروط وتمكين العقد المربوط وما زالوا يثبتوا اشياء وينكروا اشياء ويقبلوا اشياء ويرفضوا اشياء حتى تمت المواد وحصل المراد واتَّفقت الامور على خروج العسكر الفرنساوي من عملة مصر بالصلي والامان وتسلم الديار المصرية لدولة آل عشان على شروط وثيقة معقود حقيقية وامضى عليها الامير كليبر ووزيره للخوال داماس ثمر للخفرال ديزة ثمر بوسلنم مدبر للحدود وامضى عليها الوزير الاعظم والدفتردار رشيد ومصطفى افندى ريس اللتّاب وكلّ من الفريقين اخذ نسخة الشروط وارسل الوزير الصورة الى الدولة العلية

امير لليوش فامتنعت الصلدات وابدت التنكير وابت عن المسير فقلق للجنرال تلقيًا عظميًا أذ كان ذلك سدّ عوايد العساكر الغرنساوية ثمر بلغه ايضًا من حاكم مدينة الاسكندرية أن الصلدات الفرنساوية نهضوا على بعض الكوميسارية المسافرين بامر اميم الجيوش الى البلاد الافرنجية ومنعوهم عن السغر بالكلية وقالوا لهم نحن نظيركم بالسوية وبالحرّية ومن المحال ان ندعاكم تسيروا بهذه الاموال ونحن نقاسى الوبال والنكال إمّا اننا نسير سوبِّغٌ وإمّا تمكت سويّة أثم بلغه ايضًا أن أحد الجنرالية وهو جاير في أراضي طنطة مقام السيد البدوى عليه اشرن السلام المشهور في اراضي مصم خرجت عليه شردمة من العربان والفلاحين وكان صبته ثلثة الان صلدات فلم يرضوا بحاربوهم وحيضا تواردت الاخبار الى امير لليوش بذلك الديوان وعلم ذلك الشان واتنع لديه بان قلوب الغرنساوية غير مستوية فكتم ذلك بسرّه وعمل على الصلح والتسلم هذا ما كان من الفرنساوية أوامًا ما كان من صدر الدولة للعثمانية انه كان باذل جهده باخراج الغرنساوية من المكلة المصرية من غير حرب ولا قتال احتسابًا ممَّا يعلم من بطشهم في الجدال وقوَّة باسهم وشدة مراسهم وعدم اكتراتهم ومخانة على خراب البلاد وهلاك العباد وتلاف الاجناد فلذلك ما سرّه اخذ

القلوب فبدا مصطفى باشا يقدهم لد الاعتذار ويطرد مى قلبه النار ويدعى جهل عساكرهم وعدم طاعتهم الى اكابرهم ويلطّف له للحادثة ويتهنّاه أن لا يجعل الامور ناكشة وكان امير الجيوش لم يزل مصرًا على الركوب ومستعدًّا للحروب وفي مبادي شهر شعبان سنة ١٢١٤ ركب من مدينة مصر الى مدينة بلبيس بالصالحية بعدة عساكر قوية وقبل خروجه من الكنانة احضر العهاء وارباب الديوان وباقى للحكام والاعيان واوصاهم على الصيانة وعدم للخيانة ورفع البلاب والقلاقل وحفظ الديار من القوم الاشرار ويوعدهم بالدمار والدثار ان كانوا يذكرون عوايدهم السابقة ويتبعون الرأيات المنافقة والمشاقة فتضمنت لد العهاء والاعيان بهدؤ الرعايا وعدم الافتفان وسارمن مدينة القاهرة وشرار الغضب في ضواده ظاهرة وتنفسات الصعداء من احشائه طايرة وعندما وصل الى ارض الصالحية بدأ يختبر العساكر بفطنته الزكية فوجد قلوبهم منقسمة ووجوههم غير مبتسمة ونغوسهم قلقانة ومن النفور منلانة وقلوبهم الى السفر ظمأنة ومتحسّرين من نفور اهل الكنانة وخاشين من للخيانة وقد كان اخبرة حاكم مدينة بلبيس انه طلب الصلدات الى المسير فامتنعوا ثم اخبروه ايضًا أن للخرال وردية حاكم مدينة دمياط انه دق طبول المسير الى اراضى قطية حسب امر

بعد دخولد الى القلعة يهجمون هجة واحدة على الباب ويملكون القلعة ويقتلون من بها وكان دايسر القلعة خندق وامام الباب جسر من خشب وكانوا الفرنساوية يرفعوه ويضعوه في للحبال وكان من بعد دخول مصطفى باشا من باب القلعة هجت اوليك العساكر بنجيج عظيم على الباب فلم يعد مكر الفرنساوية أن يرفعوا الجسر عن الخندق ودخلت العساكر الى القلعة ودار السيف بينهم وعندما نظرت الفرنساوية هذه الخيانة سارع احد الصلدات الى جبخانة البارود والقي فيها الغار وطلعت للجخانة والناس متزاجة وطارت تلك العوالم وبالها من ساعة كانت مهولة اذ قد احترق بها خلق ما له عدد من العساكر العثمانية والصلدات الغرنساوية وسقط حيط القلعة الى ناحية الباب ومات مصطفى باشا حريقًا بالغار ولم يبق من الفرنساوية سوى نحو ماية نفر فتراكمت العساكر وتبضوا عليهم وحضرت الاخبار الى امير الجيوش كليبر فيما جرى على الغرنساوية الذين في قلعة العريش فاخذه التجب واشتد به الغضب ونبّه على العسكر بأخذ الأهبة للسفر واحضر مصطفى باشا كوسا واخبره بما جرى وتدبر على عسكره من الموت والضرر وشرح له غدر الاسلام وخيانتهم وعدم امانتهم فتصاعب الامر عليه وكبم ذلك لديم وقال له على موجب هذا الاسلوب كيف تامن منّا

شخصين من طرن الوزير الاعظم وشخصين من طرن الاميـر كليمر ان يتقابلا في حدود العريش وهناك تتواقع المفاوضات والمداولات وتوضي الغرنساوية شروطاتها وربوطاتها رثم توجه من طرف الوزير الاعظم مصطفى افندى الدفتردار ومصطفى افندى رئيس الديوان وتوجّه من طرن امير لجيوش الامير كليبر للفرال ديره والكوميسار بوسلنج وتقابلا الفريقان باراضى العريش وابتدأت المداولة بين هولاء الاربعة اشخاص وقدمت الغرنساوية شروطها وقدمت العثانلي ربوطها وكل من الفريقين يكتب ما يتوقّع الى والى امره ويستغظر الجواب والوزير في ارض غرة وكان حيضاً لمر ذلك الايراد وشاعب اخبار الصلح بين العباد تقدّمت بعض عساكر الاسلام الى اراضى العريش ونصبوا الوطاق قريب من القلعة وامّا عساكر الغرنساوية الذين في القلعة كانوا ثلثهاية صلدات وسرعسكر للجنرال غنرال وبقى البعض من العساكر يتقدّمون الى القلعة ويخاطبون العساكر الصلدآت ويعرّفوهم في الصلم الذى توقع فها بينهم وصارت الصلدات الغرنساوية تنزل من القلعة ويختلطون في عساكر الاسلام ووقع الوداد بين للفرال غزال وبين مصطفى باشا ارناووط فدعا للفنوال المذكور الى مصطفى باشا الى القلعة وصنع له ولهة عظهة وحضر الماشا الى القلعة بأناس قليلين العدد وأرشد عساكره أن

كالرمال والسيل اذا سال بغرسان جبابرة وسيون باترة وان يسمُّوا البلاد ويربحوا دماهم ودما العباد وأن لم يسمعوا نصيحته ولا يخشوا سطوته فيحل بهم العدم ويغدموا حيث لا ينفع الندم/فرد علية الامير كليبر الجواب امّا قولك أن عساكرك مثل نجوم السماء فهذا حقيق معلومر الله انها بعيدة عن طاعتك كبعد الارض عن النجوم وامّا قولك انها كالرمال هذا ليس فيه محال فهم كثيرون في العدد قليلون على الصبر والجلد وقلوبهم اصغرمن حبّة الرمل وقوتهم اصعف من قوة الهل وامّا عساكرنا الشداد فهي قليلة التعداد ولكنها توية البطش في للجلاد قريبة الينا ودايمًا طُوَّء لدنيا فان دفعناها الى الموت تندفع وان ردنا رجوعها ترتجع وان منعناها تمتنع ونحن فى كلُّ دقيقة من الزمان مستعدّين الحرب والطعان وقهر الفرسان والشجعان وقبول ما يقدّر علينا العرين الرجان واستمرّت الامور على هذا المنوال والخون منقسم بين الغريقين على كل حال فلهذا جعل كل من الغريقين وشايط الى الصلح والاصطلاح وعدمر الغزاع والكفاح وحقن دم العباد وعدم خراب البلاد وكان وسيط بذلك مصطفى باشاكوسا ما بين الامسير كليبر وبين الوزير ثم تقدّم الى التوسط لجنرال سميت سرعسكر الانكلين القايمر في الحر ورابط البواغيظ وانعقد الاتفاق على ارسال

وارسال العساكر وخالف الامر الشريف الفاخر/وبعد وصول الصدر الاعظم الى غزّة ابتدأت المراسلات من امير للجيوش الفرنساوية بالصلح والاتفاق ورفع الشر والنفاق وكان متعاطى تلك الامور مصطفى باشاكرسا الماسور الذي ذكره تقدم وسبق وسنذكر أن شاء الله كلّما تم واتّعن وكنّا قد شرحنا أن أمير لجيوش الامير كليبر قد تدبّر حسب أرشاد سالفه بونابارته بالمراسلات عن يد مصطفى باشا باقامة الفرنساوية عصر حسما قدمنا وابت الدولة العشانية عن ذلك وقدّم الوزير الاعظم عقد الصلح بشروط حقيقية وعهودات ملوكية وان يسلم مكلة مصر الجية ويخرج بالعساكر الغرنساوية على جية وحين تحقق امير لجيوش عدم قبول الدولة العشانية الى اقامتهم بالديار المصرية اجاب الى ادهابهم بشروط امينة وعهود متينة وارسل احضر لجنرال ديزه من الصعيد وكان هذا ساميًا في المقام صاحب عقل وتدبير ومقام خطير واحضر غيره من لجنرالات الكبار وعقد ديوان وقص لهم للنبر فنظران الاكثر لهم ميل الى السفر لعدم الامداد وكثرة الاخصام والاضطهاد وقد خلص الميعاد الذي وعد بع بونابارته وحضر كتابات من الوزير تهديد وتوعيد بالوبال والدمار ان لم يخرجوا من تلك الديار ويدههم بالرجال والابطال

العظيم فامر لجنرال ورديه ان يصنعوا له ميتمًا عظيمًا واحتفالًا فخيئا كعادة رؤساء العساكر واحضر علماء المدينة وسايسر الاعيان وقواد العساكر وارباب الديوان وامرهم يمشون قدّام نعشه وبندقهم منكسة والبس لخيل لحلل السود ودفنه باكبر لجوامع والمخر المواضع وفي آخر شهر ربيع الاول سنة ١٢١٤ قدم الوزير الاعظم والدستور الانخم الى اراضي الشام بالعز والانعام بالعساكر الكثيرة والجيوش الغريرة وارتجت لقذومه الاقطار وخشيت سطوته الكبار والصغار وكان وزيررا عادلًا عاقلًا فاضلًا وعن امور الشريعة مناضلًا يبغض الطلم والعدوان ويحبّ العدل والامان/فامتلأت الارض من العساكر والعشاير والحيوش والسدساكس وبادرت الى حكمته الامراء وللحكام وللخاص والعام واحداب المقاطعات والاقالم بالتحسية والتسلم وقدموا له الهدايا النحجة والذخاير العظجة ثم انتقل الى غرّة بالأكرام والعرّة وحبته لجيوش العظام والباشاوات النخام والغز المصريين الذين كانبول من الأفرنج هاربين وعن ديارهم مطرودين ونشر العدل والامان في جهيع القرايا والبلدان وطمن الرعية وان يكونوا في غاية للحمية حسب لخطوط الشريغة العثانية والهبات السلطانية وكان قد طلب للجرّار الى المسير اليه بعساكرة القويّة فاعتذر عن الخضور وتباين بالعصاوة والنغور وامتنع عن تقديم الذخاير

من العسكر وحضرت الى بوغاظ دمياط وعند وصولهم اخرجوا العساكر من المراكب ليلًا الى العربة فبلغ المنرال وردية بان عساكر المسلمين خرجت الى البر وبنوا المتاريس فنهض لجنرال المذكور وصارالى الغربة بخسماية صلدات وقبل شروق الشمس اقبل عليهم وقسم عساكره ثلثة اقسام وهجم على عساكر الاسلام وتارت نيران الحرب والقتال وازدجت الرجال والابطال وحيى الضرب والطعان وما مكثوا الأبرهة من الزمان حتى ذاقوا الموت اشكالًا والوان فارموا سلاحهم وطلبوا الامان واكثرهم القوا انفسهم في البحر خوفًا من الموت والقهر والذلّ والأسر فنهم من صعد الى المراكب ومنهم من مات غريق وكانوا ثلثة الان فأسروا منهم ثماتماية بلا خلان ورجع لجنرال ورديم الى دمياط بالعرّ والنشاط وصنع شنَّكًا (١٥) عظيمًا لاجل ذلك الانتصار وافتخر اعظم افتضار وكان قد قبضوا على مقدّم ذلك العسكر وهو الرزاق باشي وكان مجروحًا جرحًا بليغيًا واحضر له للمنزال ورديم للحكاء وامرهم بمداواته واخبر امير لجيوش الامير كليبر بذلك الانتصار على ذلك العسكر فلامة على علمة عليهم بسرعة القدوم اليهم وانعكان واجب امهال الى حين تخرج الجميع من المراكب ويبليهم بالهلاك والمعاطب ثم من بعد اربعة ايّام مات الزرناق باشي من ذلك للحرج الاليم والقهر

المصرية من يد الفرنساوية فوصلت الكتابات الامير كليبر من الصدر الاعظم عن يد مصطفى باشا كوسا وكان خروج وزير الختام من القسطنطينية في شهر ربيع الاول سنة ١٢١٦ وقد استكنت حركة مملة مصرى تمليك هذا الامير وكان هو يحبُّ الهدو والسكون وعدم مقاتلة الناس ويميل الى التنقم والتعظم وكانت الات الموسيقة تضرب امامة بكرة ومساء وكان جولانه تليُّلًا وسقطت رعبته في قبلوب المكلة وابق هذا الامير جميع ما كان نظمة بونابارتـة في الديار المصرية من دون تغيير ولا تبديل وفي ايّام جبر النيل خرج امير لجيوش بحفل عظم مع ساير لجنود وقطّان الشاهرة وكانت ايّام ظاهرة وافراح وافرة ومواكب فاخرة وامس عظم وانس جسم وضرب في تلك الوقت مدافع ليس لها عدد وبعد حضور الامير كليبر من دمياط اقام مقامة حاكاً الجنرال ورديم ففي هذه المدة حضر نحو خسين مركب من مراكب الدولة العثمانية الى ثغر دمياط مشحونة بالعساكر وبعض مراكب من مراكب الانكليز المقهبين على البواغيظ وكانت هذه المراكب المذكورة في التي اتت الى بوغاظ الاسكندرية صبة مصطفى باشاكوسا وعساكره ولتا طلعت العساكر الى بيّ ابوقيم وحصل لهم ذلك الانكسار والتدمير فاقلعت المراكب في البحر ورجعت جهزت جانب

ثم حضر الجنرال كليبر من دمياط الى بولاق والتقاة القيهقام الجنرال دوكا وشيخ البلد الجنرال دوسطين ودخل الى مصر بالعز والنصر ونزل الى مغزل امير الجيوش وهو بيت محد بيك الالغي الكاين على مركة اليزبكية وفي ثاني الايّام حضر اليه ساير للنرالية وللحمام الغرنساوية واللوميسارية والفسيالية وهنوه بقدومة وامرتة وحضرعهاء الديوان والاغاوات والوالى والمحتسب والتجار والاعيان وهنوه بقدومه فالتقاهم بوجة باش والمنهم وطمنهم وامرهم يطمنوا الرعية فشملهم الاندهاش من هيبته والانذهال من صولته اذ كان هذا المقدّم اسدًا درغام ذا قوام واعتدال مهابًا بالرجال حسنًا بالجال لد صورة ترعش الكبود وترعب الاسود فنزلوا من امامة وهم في خشية من كلامة وبعد ذلك حضر مصطفى باشا • وولده وهنوه بقدومه فالتقاهم واكرمهم وجلس امير للجيوش كليبر على تخت القاهرة وكان من القوم للجبابرة ونحص الكتابات التي ابقاها لد بونابارت واطلع على جهيع الارتشاد الذي ارشده به وفهم الكتابات التي توجّهت الى الدولة العثانية على يد مصطفى باشا فابتدا امير لجيوش كليبر يتداول مع مصطفى باشا بامر الصلح وكان قد انتشر للحبر في خروج صدر الاعظم يوسف باشا ضيا المعدني من مدينة قسطنطينية بالعساكر الههايونية لاستخلاص المكلة

#### -4 144 D-

واتركوا الفتن والعناد وامتثلوا امر خالق العباد والسلام عليكم ختام

الغقير عبد الله الشرقاوى رئيس الديوان الغقير مصطفى الصاوى الشافي السافي الغقير السيد اجد الحجيروق الغقيريوسف باش شاوش الغقيريوسف باش شاوش الغيريوسف المان فيرويان الغيريوسان الغيريوسان الغيريوسار

الفقير السيد خليل البكرى نقيب الاشران الفقير كهد المهدى كاتم سرّ الديوان الفقير سليمان الغيوى المهال الفيوى المهال الفقير على كتخدا بجرلى الفقير على كتخدا بجرلى الفقير لطف الله المهال الفقير جبران الفقير جبران سكروج

الغقير ذو الغقار كتدا كوميسار الاسلام

نظر وعم وكيل الغرنساوية جلوتيه

طبع بمطبعة الغرنساوية بمصر المحروسة

الاسلام بالصلح و جعلوا الاتفاق عن يد الانكلير ويذهبوا الى مدينة بارير وعندما شاعت الاخبار في تلك الديار والاقطار المصرية عن ذهاب امير الجيوش فرحت اهل مصر محرنت الفرنساوية وامّا امر الجنرال دوكا اصحاب الديوان ان يكتبوا الى ساير البلدان و مخبروهم بذلك الشان

## صورة الكتابات

من الاقالم جهة القبلية والبحرية وكامل الرعايا وفقهم الله عبركم انه حضرالى الديوان مكتوب من حضرة الجنرال خبركم انه حضرالى الديوان مكتوب من حضرة الجنرال دوكا القبهةام بأن سارى عسكر بونابرته الكبير امير الجيوش الفرنساوية تحوجه الى البلاد الفرنساوية لاجل حصول الراحة الكاملة الى الاقطار المصرية وانه كان حضر له استقبال من الجمهور في بلادة لطول غيابة واخبرنا السارى عسكر دوكا بأن السرعسكر الكبير قبل غيابة اقام عوضة رجلا كاملا عاقلا فيه شفقة ورجة عامة على الرعية جعله اميرا على البيوش الفرنساوية واخبرنا القيمقام اننا نكون في غاية الامان والاطمينان على ديننا وعرضنا ومتاجرنا واموالنا واسباب معاشنا كا كنا في زمان حضرة السرعسكر الكبير بونابرته فننعكم يا ايها الرعايا لا تبطيعوا اهل الفساد

فعظم عليه ذلك الامر واقلع بمراكبه في طلبه في يجد له خبر ولا رأى له اثر ونجى منهم بحسن خبرته ومريد فطنته وسمو حكته وقد استغنم الغرص وفرمنهم كايفر العصفور من القفص وبقوة المولى المعربر نجى من اعدائه الانكليز ووصل الى مدينة باريز وخلص حاله بتدبير ذلك الامر وكان نفوذه من عجايب الدهر واستغرب اهل ذلك العصر وقالت الناس ما ذلك الله من غرايب الامور ودليل على سعده المقدور وكانت اقامة في الديار للصرية اربعة عشر شهرًا وكان قبل نزوله في للراكب كتب الى المنوال كليمر يعطَّة بذلك التدبير ويوعدة أن يرسل لد الاسعان والامداد بعد وصولة لتلك البلاد وانه يكون تأيم عوضة امير الجيوش وكان وقتيذ في مدينة دمياط وكتب ايضًا الى الجلوال دوكا القيمقام أنه يكون كا كان من ذلك الاهتمام وان يعمَّم اهل الديوان ليوزعوا الاعلام على الرعيّة بكلّ البلدان ويكونوا كا كانوا بامان واطمينان وكتب ايضاً الى جميع لجنرالية يعرفهم بذهابه وكيف يتدبرون بعد غيابه ويوصيهم بحفظ البلاد والسلوك مع العباد ويوعدهم بالاسعان والامداد وانة قريبًا يرجع اليهم بالعساكر الشداد والابطال الجهاد وجعل لهم الى رجوعة ميعاد وفي اربعة اشهر تمام واذا ابطئ عليهم بعد تلك الآيام فلهم الاذن أن يسمُّوا الملكة

قدر وقيمة واحضر الات الطرب والموسيقة ثم بعد ارسعة ايّام ركب بعسكره للحاس واظهر انه يمريد يدور على الاقالم للصرية لاجل تطمين الرعية واخذ معه لجنرال اسكندر وثلثاية من العسكر ولجنرال ميراد وقصد مدينة منون ومن هناك انتقل الى الاسكندرية وبعد ايّام وجهزة دبر امر السفر وهيّا له ثلثة مراكب وارسل لهم ليلًا عدّة صناديق هلوءة لجواهر الشينة والاسلعة العظهة والامتعة والقاه والامور التي كان أكتسبها وعدة من المالك الصغار كان استضدمهم عندة وزخرن اطواقهم وكساءهم وبعد ذلك التدبير صنع ولهة عظهة الى لجنرال سميت سرعسكر الانكليز وكان حين ارتفع للمصارعي للجزّار توجّه بمراكبة الى تجاه الاسكندرية ومن عادة الافرنج أن في الآيام السي لم يكن فيها حروب فليس فيه امتناع عن بعضهم بعض وحين حضر لجنرال سميت سارى عسكر الانكليز قدّم له امير الجيوش غاية الاكرام واعطاه هدايا جريلة النهن ثم طلب منه بان ياذن له ان يرسل ثلثة مراكب صغار الى بلاد فرنسا فاذن له بذلك وبعد رجوع سارى عسكر الانكلير الى مراكبة في تلك الليلة نزل بونابسرتم في تلك للراكب عن معه من الرجال وخمرج من البوغاظ بريج اصف وفي ثاق الايام بلغ خبر مسيره الى المنرال سميت

والمكرم على شاوش كتضدا وقدوة التجار اجد شحال والمكرم سلم اغا والمكرم ابراهم للممال والشريف على لجماني والشيخ مصطفى ظاهر والشريف ابراهم سعيد والمكرم محد القادم ولحاق باشي سليمان وبحضور جماعة المسلمين خلان المذكورين اعلاة ثم حضر رمضان جودى ومصطفى للببار واجد شاوش وعبد الله وللحاج حسن ابو جدده والحاج بدوى المقرالي وعلى ابو زرازي وبدوى دياب وحسن عرب وثبت من اقرارهم ومن شهاداتهم ان عشان للخواجا المذكوركان ظلمهم ظلما شديدا بالضرب وللبس من دون حقّ ونهب املاكهم وخلاف ذلك سيُّل من جاعة المسطين للحاضرين في المجلس أن كان حصل من طرن عشان خواجا الشر اكثرمن للير فكلهم قالوا بلسان واحد أن حصل من طرف عثمان خواجا الشرّ أكثر من ا للير وبسبب ذلك انقطع راس عثمان خواجا حاكم رشيد مطابق لاصله ومعناه باسم حاكم رشيد الان

طبع عطبعة الفرنساوية العربية عصر المحروسة

ومن بعد حضور أمير لليوش الى مصرى ١١ ربيع الاوّل صنع مولد النبي حسب السنة الماضية وكل تحفلًا عظيمًا واحضر مصطفى بأشا وجميع العلماء والاعيان وصنع وليمة عظيمة لها

الديوان للصوصى فشهدوا له قدّام القاضى والمفتى ان عشان خواجا في اللم مراد بيك كان رجل ظالم وهو الان مستوجب الموت واخرج فتوى من جميع الاعبان وامر ان يطوفوا به المدينة ويقتلوه وارسل الفتوى الى جميع الاقاليم المصرية ليعظم بقتليه

وهذه هي صورة الغتوى حكم الشرع الشريف الذي صدر من محكة رشيد دامر جلالها على عشان خواجا خطابًا الى حضرة الجنرال الحاكم في البلد المذكورة مورّخ باربعة وعشرين من شهر ترميدور سنة السبعة من اتامة الجمهور الفرنساوى يعنى في الثامن من ربيع الاوّل

وصلنا مكاتيبكم بالامر اننا نستخبر ونكشف عن جهيع الاهال التي حدثت من طرن عثمان خواجا كرولى وننظران كان حصل منه الشرّ اكثر من الخير ويموجب هذا الامر بحضور الصفرة سيدنا شيخ الاسلام العالم المتورع الشريف اجد الخضارى مفتى حنفي ونقيب الاشراف المكرّم المحتوم الشريف بدوى وقدوة الاعيان الحاج اجد اغا السلعدار

فارحين مطمأنين ليعصل كلم النجاح والصلاح وقد نبهتكم مرارًا عديدة ونعمتكم نصابح مفيدة فان كنتم تعرفوها وتذكروها فتربحوا وتاحوا وان كنتم رفضتوها تخسرون وتندمون كم انصرفت العلماء وهم منذهلين من هذا للطاب ومتعبين كلّ الاعجاب ولم يقدر احد يردّ له جواب واسكن مصطفى باشا وولده وبعض اتباعه في مسكن عظيم وعين لهم المصاريف التي تلزم اليهم وابتدا يكاتب الدولة العمانية عن يد مصطفى باشا وبذكرهم صداقة الفرنساويين القديمة واتحادهم مع الدولة العثانية من اعوام عديدة وايام مديدة ويحرصهم من باق الدول الافرنجية وان الاوفق لهم اقامة الفرنساوية في مصر وانهم انسب من الغرّ ويعاهدوا ان يكونوا طايعين والى اوامر الدولة سامعين وتبقى الخطبة والسكّة كا في باسم الدولة العهانية ويمشى الج كعادته القديمة ويدفعوا الاسوال للعتادة الخزينة وارسل مصطفى بأشا هذا للحطاب مع احد اتماعة وابتدا امير لليوش يدبر له امر النفوذ الى مدينة بارير لان التهب فواده من تملُّك الانكليبر أوقد ذكرنا ان امير الجيوش بونابرته قد ارسل عهان خواجا الى معانينة رشيمه وعندما وصل القوه في المجن وارسل للجنوال الموجود فى رشيد احضر عدة شهود اسلام واستشهدهم قدام

وعرمهم عليم في انقبلاب والكتابات التي اتب اليهم من مصطفى باشا وعثمان خواجا حيى حضروا الى ابوقير فقال لهم قد اخذني منكم التجب ايها العلماء والسادات اذ انني اراكم تغمُّون وتحرفون من انتصاري حتى اللي ما عرفتم مقدارى وقد خاطبتكم مرارًا عديدة واخبرتكم باقوال بانني انا مسم موحد واعظم النبي كهد واود المسلمين وانتم الى الان غير مصدّقين وقد ظننتم ان خطابي هذا اليكمر خشية منكمر مع انكم شاهدتم باعينكم وسمعتم باذنكم توة بطشى واقتدارى وحققتم فتوحاق وانتصارى فقولى لكم أني احبّ النبيّ عد وذلك لانه بطل مثلي وظهورة مثل ظهورى بل والا اعظم منه اذ اننى غروت اكثر منه وامّا لى باق غزوات غزيرة وانتصارات كشيرة سون تسمعونها باذانكم وتشاهدونها باعيانكم فلو كنقم عرفتموني لكنتم عبدتموني وسون ياتيكم زمان به تخلُّون وعلى ما فعلةم تندمون وعلى ايامنا تتعسرون وتبكون فانا قد بغضت النصارى ولاشيت ديانتهم وهدمت معابدهم وقتلت كهنتهم وكسرت صلبانهم ورفضت ايمانهم ومع ذلك اراهم يفرحون لفرى ويحزنون لمرزى فهل تويدون ان ارجع نصرانيًا ثانيًا فأذا رجعت فلا تروى في رجوعي فايدة فدعوا عنكم هذه الاحوال واقتبلوا لامر الله المتعلل وكونوا في الاقاليم المصرية فانه خبر فيه سرور وفرح والزمكم انكمر تعرفوني في الحال عن اشهار هذا الخبر الفاخر المعتبر واخبركم ان حضرة السارى عسكر اللبير بونابرت محضر اليكم عن قريب والله تعالى محفظكم والسلام ختام

تحريرًا في ٢٢ شهر ترميدور سنة السابعة لمشيخة الفرنساوية الموافقة الى ٢ ربيع الاوّل سنة ١٢١٣ طبع عطبعة الفرنساوية العربية عصر حالًا

وامّا أمير للجيوش بونابرته نهض بالجيوش من اراضى ابوقير الى الرجانية وارسل عمّان خواجا الى بندر رشيد وامر بقتله هناك وحين تواردت الاخبار الى القاهرة بما جرى على العساكر العمّانية فنزل على مسلمين مصر البلية وخابت منهم تلك الاملية وحزنوا حزنا عظيمًا اذا كان في املهم ان تملك الاسلام تلك الاتالم وفي خامس شهر ربيع اوّل حضر امير الجيوش الى مصر ودخل بالعرّ والنصر وبليت اعداوًة بالذلّ والقهر ومحبته مصطفى باشا وولده ماسورين مع جملة الاسارى وفي تأني يومر من وصوله حضرت لعنده مع جمع الكمّام والعماء والاعيان وارباب الديوان وهنّوه بقدومة وانتصاره فنظر اليهم بعين فراسته واعتباره وقد وجدهم وانتصاره فنظر اليهم بعين فراسته واعتباره وقد وجده بغيابه

وسيّرهم الى اعيالهم وباق تلك العساكر افنتهم الفرنساوية بالسيف الباتر والرصاص المتواتر وكان قد انجرح للفرال ميراد جرحًا بليغًا بحنكه من رصاص اصابه فاغتاظ لاجله امير للجيوش غيظًا عظهًا وقتل للفرال تركو مع مقدار ثلثاية صلدات وحين وقعت النصرة على الاسلام ارسل امير للجيوش بخبر القيمقام في الذي صار وما وقع من الانتصار فعمل في مصر فرحة عظيمة ثلثة ايّام وكتب الى علماء الديوان بخبرهم بهذه البشارة للجليلة الشان

## صورة مكتوب للغرال دوكا قيمقام امير للحيوش

من حضرة سارى عسكر للغرال دوكا قيمقام امير للييوش يمصر حالًا الى علماء الاسلام وكافة ارباب الجيوان بعد السلام عليكم وكثرة الاشواق اليكم لا بجغاكم انه وصلنى خبر صحيح بان العساكر الغرنساوية ملكت قلعة ابوقير في الشهر ترميدور الموافق الى شهر صغر سنة ١١١١ وانهمر استاسروا فيها ثلثة الان نفر ومن للملة مصطفى باشا وغاية ما وقع ان العمارة التي نزلت في ابوقير كانت بها عساكر خسة عشر الف لم بخلص منهم احد بل الكلّ تلاشوا وهكلوا ثم اخبركم عن لسان حضرة السارى عسكر الكبير بونابرته انكم في للا تظهرون هذا للهبر بين الخاص والعام وتشهروه انكم في للا تظهرون هذا للهبر بين الخاص والعام وتشهروه

بعد أن كان ضربه بالسيف وجرحة بيده فعفي عنة واحصره الى قدّام امير الجيوش فترحّب به واخرج مى جيبه مفديل تحين وربط يد مصطفى باشا فيه واجلسه بالقرب مفع واكرمه غاية الاكرام كم قمضوا ايضًا على عهان خواجا هذا كان متحمٍّ بزمان الغرِّ على مديفة رشيد ولما حضروا الغونساوية هرب الى القسطنطينية وحصر محبة مصطفى باشا وحين حضو الى قدّام امير لليوش وفهم امره لمر بحفظة وكان دخلت شردمة من عسكر العثماني الى قلعة ابوقير ومعهم ابن مصطفى باشا فامر امير لليوش أن يضربوا عليه الكلل والقنابر وبعد أربعة ايّام سهّوا بالامان وقبضوا على ابن مصطفى بأشا واحضروه قدّام امير الجيوش فامر ان ياخذوه الى خيمة ابوه بكلّ أكوام وكان امر امير الجيوش الى الجروحين من تلك العساكر ان يغزلوا بثلاث مرآكب ويسافروا الى بلادهم ويخبروا بحالهم وما جرى عليهم وما نالهم وابقى السازى السالمين تحس الاسر المهين وغضت الفونساوية بهولاء العساكر اذلهر يخلص منهم لحد سوى الذين سافروا بجروحين في للراكب وكانت هذه الوقعة في اربعة وعشوين شهو صفر سنة ١٢١٤ وجعوا اوليك الاسرى وكانوا نحو ثلثة الان عهدا عن تلك الجاريج الذين من عليهم لمير الجيوش بخلاصهم

لحال ثم اصطفّت الصفون ودقت البوقات والطبول للحرب واستعدا الفريقان للطعن والضرب وبرز لجفرال ميراد بالخيل الشداد وهجم على تلك الغساكر بالفرسان لجواسر والليوث الكواسر/فضربت عليهم المدافع من متاريس الاتراك فصابت للنيل وتساقيطت من على ظهرها الرجال واكثرهم بلى بالموت والنكال والذي سلم ما خطر لد الموت على بال بل تقدّم للمزب والقتال وهجت العساكر المشاة من الهين والمثمال وعظمت الاهوال وكثر النكال وذاقت الاسلام حرب لم يخطر لهم على بال واخذهم للخون والانذهال وايقنوا بالذل والوبال وتملكت الغرنساوية المناريس وابلوهم بالموت والتعكيس وحاطوا بالاسلامر من كلّ مكان وابهتوهم بالضرب والطعان والقطيعة والخذلان وحيين رأت الاسلام ان ليس نجاة وايسوا من لليوة القوا السلام طمعًا بسلامة الارواح وطلبوا الامان واختاروا الاسر والهوان وصارت الفرنساوية تقبض عليهم باليد وهم في عنا وكد ولم بخلص من تلك القبايل لا فارس ولا راجل بل اخذتهم الفرنساوية عن اخرهم فنهم قُتل ومنهم أسر ومنهم متَّض بالجراح وكثير اجساد بلا ارواح والذي منهم كان هارب لم يقدر يصل الى المراكب وهجم احد الصلدات على صيوان الوزير مصطفى كوسا باشا وقبض عليه واراد قتله فعرفه بنفسه تجديف واحتقار ولا شك ان هذا المسلم في هذا للحال اقتج مي الكافر الاصلى في الصلال نريد منكم يا اهل الديوان ان تخبروا بهذا للبر جميع القرايا والبلدان لاجل ان يمتنع اهل الفساد من الفتنة بين الرعبة في ساير الاقالم المصرية لان البلد الذي تحصل فيها الشر بحصل لهم الضرر والقصاص وانعدوهم محفط انفسهم من الهلاك خوفاً عليهم ان نفعل فيهم مثلاً فعلنا في اهل دمنهور وغيرة من البلاء والشرور بسبب سلوكهم مسالك القبيعة قاصصناهم والسلام عليكم ورجة الله وبركاتة

تحريرًا في رجانية يوم الاحد في ١٧ صفر سنة ١٢١٨ طبع عطبعة الفرنساوية العربية

تم ان امير لليوش بعد ان تكامل عنده جيش الفرنساوية سار من الرجانية طالب قلعة ابوقير وحرب ذلك للجمع الغفير ولليش الكثير وحين فهم ان متاريسهم منبعة عالية اخذ يدبر كيفية تمللها بحسن فطنته السامية فاحضر الجنرال ميراد الذي كان من القوم الشداد وساري عسكر لليالة للياد وامرة ان يجم اولاً بالخيل حتى اذا اطلقت الاعداء مدافعها فتصيب للديل وتسلم الرجال ثمر تجم طوابير المشاة من الهين واليسار على المتاريس ويمكوها ئ

كثرة الالهة لا تنفع لانها باطلة بل ان الله الواحد هو الذي يعطى النصرة لمن يوحده وهو الرجن الرحيم المساعد الامين المعين المقوى للعادلين الموحدين المبعث الماحق رأى الفاسدين المشركين وقد سبق في علمة القديم وقضآءه العظم وتقديره المستقم انع اعطاني هذا الاقلم العظم وقدر وحكم بحضوري الى مصر لاجل تغيير الامور الفاسدة وانواء الظلم وتبديل ذلك بالعدل والراحة مع صلاح للكم وبرهان قدرته العظيمة ووحدانية المستقيمة انه لم يقدّر الذين يعتقدون أن الله ثلثة قرَّة مثل قوَّتما لانهم ما قدروا ان يعملوا الذي علناة وحن المعتقدون بوحدانية الله ونعرف انه العزيز القادر القوتى القاهر المدبر الكاينات المحيط عمه بالسماويات والارضيات والقايم بامور الخسلوقات هذا ما في الايات وبالكتب المنزلات وتخبركم بالمسطين ان كانوا محبتهم يكونوا من المغضوبين لمخالفتهم لوصية النبي عليه انضل السلام بسبب اتفاقهم مع للارجين الكفرة اللمامرلان اعداء الاسلام لا ينصرون الاسلام ويا ويل لمن كانت نصرته في اعداء الله يكون المنتصر كافر او يكون مسط فهولاء ساتهم التقديرالي الهلاك والتدميروكيف المسط ان ينزل في مركب تحت بيراق الصليب ويسمع في حقّ الله الواحد الاحد الغرد الصمد من اللقّار كلّ يوم كلام

جاعة من عسكرنا بجبل الطونا وبعد ذلك سرنا الى اقليمر حيرية لاجل ما نرد راحة الرعايا المساكين واتاصص اعداءنا المحاربين وقد وصلنا في السلامة الى الرجانية وعفونا عفوًا عوميًا عن كلّ اهل البحرية حتى صار اهل الاقالم في راحة تامّة ونعمة عامّة وسكنت الفتنة واطمأنت ثم نخبركم انه وصل ثمانون مركبًا صغارًا وكبارًا حتى ظهروا بثغر الاسكندرية وقصدوا ان يدخلوها فلم يمكنهم الدخول لكثرة كلل والمدافع النازلة عليهم فرحلوا عنها وتوجهوا الى ناحية ابوقير وابتدوا ينزلوا في بر ابوقير وانا الان تركتهم وتصدى انهم يتكاملوا للجميع في البر وانول عليهم واقتل من لا يطيع واخلى في الحيوة الطايعين واتيكم بهم محبوسين لاجل ان يكون ى ذلك شان عظيم في مدينة مصر والسبب في عجي هذة العمارة الى هذا الطرن العشم بالاجتماع على المالك والعربان لاجل نهب الملاد وخراب الاقلم المصرى وق هذه العمارة خلق كثير من الموسكوب الافرنج الذين كراهتهم ظاهرة لكلّ من كان موحّد الله وعداوتهم واخحة لمن كان يومن برسول الله يكرهون الاسلام ولا يحترمون القرأن وهم نظرًا الى كفرهم في معتقدهم يجعلون الالهة ثلثة وأن الله ثالث تلك الثلاثة تعالى الله عن الشرك ولكن عن قريب يظهر لهم أن الثلثة لا تعطى النقوّة وأن

فكتب فرمان الى علماء مصر وارباب الديوان يخبرهم بورود المراكب وخروج عساكرها الى البرّ وانهم مراكب النصارى وكان ربّما معهم بعض مسلمين وتعريفه بذلك استنادًا على الفرمان الذي ورد من الدولة العثمانية الى البرّار والاقطار الشامية حيث يقول قريبًا تحضر كلم الضونغا الهايونية مع صونغا دولة المسكوبية المتصدة مع دولتنا بالحبّ والصدوقية ويحضر كلم ايضًا عشرين الفيّا مقاتل في البرّ مى الدولة القوية غير العساكر البحرية لاجل طرد للملة الفرنساوية وهذا الفرمان قد حصرت صورته الى اسير المينسوية وهذا الفرمان قد حصرت صورته الى اسير ولاجل ذلك حرّر امير الجيوش لهم ذلك الفرمان لاجل ولاجل ذلك حرّر امير الجيوش لهم ذلك الفرمان الافرنج ولاجل ذلك حرّر امير الحيوس والهم وان تلك المراكب من النصاري الافرنج

# وهذة صورة الغرمان نقلًا عن المطبعة

من حضرة سارى عسكر امير الجيوش اللبير بونابرت خطابًا الى ديوان مصر المحروسة اوّله لا اله الا الله عهد رسول الله صلّى الله علية وسمّ تخبر تحفل علماء الديوان يحصر المنتخب من احسنهم واكلهم في العقل والتدبير عليهم سلام الله ورجته وبركاته بعد مريد السلام عليكم وكثرة الاشواق اليكم تخبركم يا اهل الديوان للكرّمين انغا وضعنا

المهالك وتشتتت تلك للجموع ورجعت الفرنساوية بالسكون والعجوم أوق اثنى عشر صغر سنة ١٢١٤ مجرية حضر مجان مي الاسكنادرية بكتابة الى امير الجيوش يخبرة ان العمارة العثانية ظهرت في ثغر الاسكندرية وعدّتها ثمانون مركبًا كبارًا وصغارًا وانهم اذ لم يقدروا يستقبلوا البوغاظ من الكلل والقنابر الكثير فتعمدوا الى قلعة ابوقير وكان وصول ذلك العجان عند الغروب وهو على صغرة الماكول والمشروب فنهض بالحال كالمرعوب وامر بحضور لخيل للركوب وفرق الاوامر على الجنرالية وامرهم أن يتبعوه بالعساكر إلى الرجانية وكتب الى للجنرال كليبر ان يحضر من دمياط على طريق البرّ ثم ركب من ذلك المحضر بعسكره للخاص الذي يلبس الجيوخ الاخضر وسار على تلك النية حتى وصل الى اراضي الرجمانية فاتاه للعبر من الاسكندرية أن المراكب العثانية ملكت قلعة ابوقير وهربت منها الفرنساوية وان العساكر جميعًا خرجت الى البرية وبنوا بمساعدة الانكليز متاريس عظيمة في تلك الاقطار ووضعوا فوقها المدافع اللبار وفرقوا البيورلديات على جميع تلك الديار واستنهضوا للقيام الفلاحين والعربان واهل تلك البلدان ولبسوا من مصطفى باشا الاكراك وابتهبت الاسلام بورود عسكر الاتراك وخشى امير الجيوش من قيام العامّة من مصر وغيرها من البلدان

ما ازدادوا الَّا قوةً وباس وصعوبةً ومراس وحسن الشيـم والعطا والكرم وكثرنى زمانهم في تلك الاقاليم الرخص وللنير العميم وعدمر الظلم والعدوان واظهار العدل والايمان وكان بعد رجوء امير الجيوش الى مصر قد هرب القاضى وترك اعياله في البلد فامر أن يرفعوا ولده ألى القلعة ويختموا على جميع ارزاقه فاجتمعت العلماء وارباب الديوان وكتبوا عرض حال يترجّوا امير للجيوش بذلك للحال وطلق ولدة من القلعة ورفع الضبط عن المال والعيال فقبل سوالهم وارثى لحالهم واطلق الولد بشرط ان لا يقيم في البلد وصرّفة في ماله واعياله ثم انه احضر شيخ العريب والبسة فروًا فاخرًا ثميناً واتامه قاضيًا اميناً وفي شهر محرم الحرام انتتاح سنة ١٢١٩ ظهر في اراضي الجيرة عند دمنهور رجل مغربي وقيل انه ابن سلطان الغرب نجمع من المغاربة والهواره والعربان والفلاحين جهعا عزيزًا وقطع الطرقات فبلغ خبره الى حاكم الاسكندرية فارسل اليه شردمة من عسكر الفرنساوية وكبسوا عليه وانتشر بينهم القتال فانهرر ذلك المغرى بعسكرة في البراري والتلال ولم تزل الفرنساوية في اثارهم حتى اهلكوا اكثرهم وكان هذا الرجل يدعى النبوّة ويقول انه حيما يلقى نظره على الكفّار فيتلاشون كالغبار فكان الامر بضد ذلك الاقرار وقد جرّعوه كـووس

الذي علا الارض عدلًا وقد صدّق كثيرون منهم أنه هو للهدى ولم تتغير عليهم سوى الملابيس الافرنجية فلوجاء بالفرجية لامنت به الرعيقاً وقد كنّا ذكرنا كلما جرى للفرنساوية في ابتداء دخول الى الديار المصرية في نصف شهر محرم افتتناح سنة ١٢١٤ وما قضوا من المكافحات والجهاد والشرور والفساد وقد مات منهم جع غفير وكابدوا تعبا كثيرًا واعداءهم الانكلير رابطين عليهم البواغيظ ونفور البلاد العربية وعدم ميلهم عليهم ووصول الاذية اليهمر لان اهالى البلاد قتلوا منهم الماسا كثيرين بالانفراد وكانوا يدخلونهم الى منازلهم بالامان ويقتلونهم ويخفونهم وكانت الفرنساوية قلوبهم مطمأنة من قبل الاسلام ولا ينقلون السلاح اللا في وقب للسرب والكفاح وكانت نساء مصر وخوارجها كثيرة فكانوا ياخذون الفرنساوية الى مغازلهم الزاما ويقتلونهم ويرمونهم فى الابيار ويخفون مفهم الاثار وقد فقد منهم كثيرون بهذه الوسايط والانكاد ووقع كثير منهم في علَّة للحدام من ذلك الفساد وذلك المرض وجوده كثير في تلك الملاد وقد مات من الفرنساوية من ابتدا دخولهم الى الديار المصرية الى حين رجوعهم من الديار الشامية ما ينون عن خسة عشر الفيّا وقلّ عددهم وكلي لم يصعف جلدهم وكانوا مع كلّ تلك الاحوال والبلاء والمكال

فانظروا هذه الالطان والمربة بمركة نميّنا اشرن المرابية واوعدنا بامرين عظيمين في الاسلام انه يمنى لنا محبدًا عظيمًا يمصر لا نظير له في الاقطار وانه يدخل في دين النبي المنقار عليه افضل الصلوة والسلام خنام ثم وضعوا امضاهم كا مذكور قبل وهم العلماء المصربة والاغاوات والاعبان الاوجاقية

وقد طبع هذا الفرمان ووزّعه على الاقالم المصرية وكان ما ذكرئ هذا الغرمان عنه قصدة لتهذيب اخلاقهم وتليين اعناقهم وترقيد الفتى والمشاجرات وعدم الماكرات اذ كان عارفًا ما يورد عليهم من للحادثات وانع مصطر الى الرحيل لما قد بلغه عن قيام الحالك وانه سيترك الفرنساوية يمصر بكل صيق وحصر فلذلك كان يود المسلمين ويُظهر لهم للب اليقين ويشهد لهم بحسن الدين وانه وايّاهم على المن وهم كانوا لهذا الكلام غير معتقين وان كل ذلك خداع ونفاق وابتداع فكانوا غير مطمأنين هذه وهو غير فاترعن مسألتهم وجدب قلوبهم وموانستهم وكان يباحثهم بامور الدين ويربهم انهم على الحق اليقين وكان علومًا من للحكة والعلوم وقيل انه كان يعلم بامور القلم الفكاى اذ انه كان يتفوه بامور تحدث في ميقاتها قبل اوقاتها ويقول هو للنصوص على ظهوره فلا ينتظروا احدًا بعده وهو

والشرور من الرعية وجد لصر واتلهها شيء عجيب ورغبته في الخير لاهلها ونيلها وزرعها بفكره وتدبيره المجيب يحبّ للير لاهل للير والطاعة ويرغب ان يجعل فيها احسن التحف والصناعة ولما حضرمن الشامر احضر معم جهلة اسارى من خاص وعامر وجهلة مدافع وبيارق اغتنها في للحروب من الاعداء الاخصام فالويل ثمر الويل لمن عاداة والخير ثمر الخير لمن والاه فسمّوا يا عباد الله لقضاء الله وارضوا بتقدير الله فان الارض لله واقتبلوا احكامر الله فان الملك لله يوتيه لمن يشاء من عباده هذا هو الايمان بالله ولا تسعوا في سفك دماكم وهتك اعيالكم ولا تسببوا في قتل اولادكم ونهب اموالكم ولا تقولوا ان في الفتنة اعلا كلمة حاشا الله لم يكن فيها الله للذلان وقتل الانفس ودلّ امّة النبي عليه السلام والغرّ والعربان يطغوكم ويغرّوكم لاجل ان يغهبوكم اذا كانوا في بلد وقدمت عليها الفرنساوية ففروا هاربين منهم كانهم جنود ابليس ولمم حضر السارى عسكر الى مصر اخبر اهل الديوان من خاص وعامر انه يحب دين الاسلام ويعظم النبي عليه السلامر ويحترم القرأن ويقرا به كل يومر باتقان وامر باقامة شعاير المساجد الاسلامية واجراء خيرات الاوقان السلطانية وسلم عوايد الاوجاتية وسئ في حصول اقوات الرعية

سورها بفعل الله الذي يقول للشيء كن فيكون واكرم من كان فيها من اهالى مصر واطعمهم وكساهم وانزلهمر في المراكب وغقرهم بعساكر خوفًا من العربان واجبزل عطاياه وكان في يافا نحو خسة الان من عسكر لجرّار فهكلوا جيعًا وبعضهم ما غاطاهم الد الغرار ثم توجّع من يافا الى جبل نابلوس فكسر من كان فيه من العساكر بمكان يقال له قاقون وحرق خسس قرايا من بلادها وما قدّره سجانه فيكون ثمر اخرب سور عصًا وهدم قلعة للحرّار التي كانت حصينة ولم يبق فيها حجر على حجر حتى انه كان قد بنا حصاراتها وشيد اسوارها في نحو عشرين سنة وظم في بنايها عباد الله وكذا عاقبة الظالمين ولما توجّهت اليه اهل بلاد الجزار من كل ناحية كسرهم كسرة شنيعة فهل تـرى لهم من بأتية ونرل عليهم صاعقة من السماء فأن قال أهل الشام كا قلنا ثمر توجّه راجعًا الى مصر المحروسة لاجل سببين الاول انه اوعدنا برجوعه الينا باربعة اشهر والوعد عند للحرّ دين والسبب الثاني انه بلغه ان بعض المفسديين من الغرّ والعربان يحركون في غيابة الفتى والشرور في بعض الاقالم والبلدان فها حضر سكنت الفتنة وزالت الشرور مثل زوال الغم عند شروق الشمس وسط النهار فأن قتم العلية واخلاقه المرضية متوجّه في البكرة والعشية لا زالت المجور

مصر واقليها واحبوا اجتماعهم عليه لاخذ اموالها وهتك حريمها ولكن لم تساعده الاقدار والله يفعل ما يشاء ويختار والطافع خفية والكلام على صفو النية وقد كان ارسل بعض هذه العساكر الى قلعة العريش ومراده يصل الى قطية فتوجّه سارى عسكر امير الميوض الفرنساوية بونابرته وكسر عساكر للجزّار الذين كانوا في العريش وبادوا الغرار الغرار بعد ما حلّ باكثرهم القتل والدمار وكانوا نحو ثلثين الف وملك قلعة العريش واخذوا ما فيها من ذخاير للجزار بلا خلاف ثمر توجّه السرعسكر الى غزّة فهرب من كان فيها من عسكر للحرّار وفروا منه كا يفرّ من الهرّة العصفور ولما دخل قلعة غرَّة نادي في رعيَّتها بالامان وامر ماقامة العشاير الاسلامية واكرام العلماء والتجار والاعيان تمر انتقل الى الرملة واخذ ما فيها من ذخاير للرار من بقسماط ورز وشعير وتُرب اكثر من الغين قربة عظام كبار كان جهَّرها للجرَّار لذهابه الى مصر ولكن لم تساعده الاقدار ثمر توجّه الى يافا وحاصرها ثلثة ايّام ثمر اخذها واخذ ما فيها من ذخاير للحرّار بالمام ولتحوسة اهلها انهم لم يرضوا بامانة ولم يدخلوا تحت طاعته وسلطانه وشمول احسانه فدور فيهم ضرب السيف من شدّة غيظه وقوة سلطانه وقتل منهم نحو اربعة الان ويزيد بعد ما هدم

ومرادهم بهذه الاشاعة هلاك الرعية وتحمير اهل الملة الاسلامية وتعطيل الاموال الديوانية ولا يحبون راحة العباد قد ازال الله دولتهم من شدّة ظلمهم وقد بلغنا ان الالغي توجّه الى الشرقية مع بعض المجرمين من العربان والقبايل النَّجرة المفسدين يسعنون في الارض بالفساد وينهبون اموال المسطين ان ربّ ك بالمرصاد ويروّرون على الفلاحين مكاتيب كاذبة ويدعون أن عساكر السلطان حاضرة وللحال ليس لها تحضير فلا اصل لهذا للبرولا محة له ولا اثر وانما مرادهم وقوع الناس في الهلاك والضرر مشها كان يفعل ابراهيم بيك في غرّة حيى كان يرسل فرمانات بالكذب والبهتان ويدعى انها من طرن السلطان ويصدّقوة اهل الاريان خُسَفاء العقول ولا يعتبرون بالعواقب فيقعون في المصايب واهل الصعيد طردوا الغرِّمن بلادهم خوفاً على انفسهم وهلاك اعبالهم واولادهم فان المجرم يوخذ من للبيران وقد غضب الله عل الظلمة ونعوذ بالله من غضب الديّان فكانوا اهل الصعيد احسن عقولًا من اهل البصرى بسبب هذا الرأى السديد ونخبّركم أن احد بأشا الجرار سموه بهذا الاسم كلثرة قتله الانفس ولا يفرق بين الاخيار والاشرار وقد جمع طموش كثيرة من عساكر العشانية ومن الغزّ والعرب واسافل العربش وكان مراده الاستيلاء عل

والبصرية النصيحة من الايمان قال الله تعالى & تُعكم القرأن فلا تتبعوا خطوات الشيطان وقال تعالى لا تطبيعوا امر المسرفين الذيس يغسدون في الارض ولا يصلحون فعلى العاقل ان يدبر الامور قبل وقوع المحذور مخبركم يا معشر المؤمنين انكم لا تسمعوا كلام الكذّابين فتصبحوا على ما فعلتم نادمين وقد حضر الى محروسة مصر الحية امير لليوش الغرنساوية حضرة بونابرته محب الملة المحدية ونبزل بعسكر في العادلية سلجًا من العطب والاسقام شاكرًا لله موحدًا لللك العلام ودخل الى مصرمن باب النصر يومر للمعة عاشر محرّم سنة ١٢١٤ من مجرية عليه السلام ف موكب كبيرعظم بشنك جليل نخم وعسكر كثير جسم وصحبته العلماء الازهرية والسادات البكرية والعنانية والدامورشية والضوية والاجدية والرفاعية والقادرية والاوجاتات السبعية السلطانية وارباب الاقلام الديوانية واعيان التجار المصرية وكان يومًا مشهورًا عظمًا لم يقع نظيره في المواكب السابقة قديمًا وخرجت سكان مصر جيعًا لملاقاته فوجدوه هو الامير الاول بونابرتــــ بذات وصفاته واظهر لهمران الناس يكذبون عليه وشرح الله صدرة للاسلام ونظر الله بعين لطغه اليه والذيس اشاعوا عنه هذه الاخبار الكاذبة العربان الغاجرة والغر الهاربة

وانظروا هل أن بونابرت مات أمر بعده في لحياة وقولوا للفسدين لا يتأمّلوا بهذا الامل بونابرت، قد جاء سالمًا غائمًا باذن المالك العزيز ولم يمت حتى يدوس جميع المالك فاجابوه لا باس عز امير الجيوش لقد كذب كل من قال اطال الله لنا بقاك ولا شمّت بك اعداءك وجعلنا من الدنيا فداك وبالحقيقة كانت شاعت عنه تلك الاخبار وفرحت اهل تلك الديار ثم دخل مصر بموكب شهير ورآه الكبيم والصغير ومشت امامه جهيع العساكر الفرنساوية وحكام واعيان وعلماء واغاوات مدينة مصر الحية ودخل من باب النصر بالعز والنصر نهار لجمعة عاشر يومر من شهر محرم للحرام انتتاح سنة ١٢١٤ وكان يوماً عظيمًا وموكبًا جسيمًا وحينها ولج بمنزلة أللاين عل بركة اليزبكية كتب فرماناً باللغة الفرنساوية وارسله الى ديوان العلماء وامرهم ان يترجَّهوه الى اللغة العربية خطابًا من علماء الديوان الى سايم الاقالم المصرية ويطبعوه في اللغة العربية ويعلّقوه عل شوارع القاهرة ويفرقوه على جهيع الاقاليم العامرة

### وهذه هي صورة ذلك الغرمان

من محفل الديوان الخصوصى عسر الحروسة خطاباً الى القالم مصر الشرقية والغربية والمنوفية والقليوبية والجيرة

اللبار ودفنوها في الارمال وقد كانوا اخذين من العساكر العثانية اربعة الان بندقية فارموها في البصر واحرقوا المراكب التي كانوا اخذوها من الاسلام واخذوا الذين فيها اساري وكانوا نحو ثلثاية نفر فامر امير الجيوش ان يصنعوا اخشابا كالنعوش ويضعوا عليها الجرحين والمشوشين وكل اربع انفار من هولاء الماسورين جملوا على أكتافهم خشبة ويمشوا اسام العسكر وقبضوا على السيد يحيى مفتى مدينة يافا واربعة انفار من التجار واخذهم معبته ونهض من مدينة يانا الى غرّة وكان للنزال القايم بها قبض على خسة انفار من التجارى البلد وطلب منهم جانب من المال ثم سار امير لليوش الى قلعة العريش وهناك وضع المشوشين والمجروحيين وامر للبنرال كليبران يسرى عل قطية بعساكرة الى مدينة دمياط وسار امير لليوش بباق العسكرالى مدينة القاهرة وامامة اوليك الاسرى ماشيين/ووصل الى العادلة بالقرب من مدينة بلبيس وارسل اخبر القهقام للمنرال دوكا بقدومه فخرج المشار اليه مع شيخ البلد وساير الجنرالية والعساكر وعطاء البلد وللحكام والاعيان وارباب الديوان والاوجانات واقبلوا عليه وهنّوة بقدومة وبعد للجلوس قال لهم لقد بلغنى أن بعض المفسدين والاعداء الكاذبين قد اشاعوا عنى الاخمار اننى قد مت في تلك الديار فامعنوا النظري لتتعقَّقوا النبر

وها نحن رابطين عليكم البواغيظ ولا ندم ان يجيكم لا كثيم ولا وجيز وقد بقيتم مجونين في هذه البلاد وانقطع عنكم الاسعان والامداد وجميع المالك ضدّكم بجاهدين على عدمكم فكفاكم تهلكون نفوسكمر وتطيعون هوى ريسكمر فاطلبوا الاقالة من هذه للحروب وللخلاص من هذة المصايب وللخطوب ونحس نضمس كلم الوصول بالسلام والامان الى ارضكم والاوطان ولما سمعوا ذلك الكلام سهوا لد واخدهم مامان واما امير الجيوش حيى نظر ان ليس في ذلك الحرب محصول والدخول الى عصًا بعيد الوصول وقد فهم ان الصلدات صاروا ينفرون من العجوم والمصادرة ويطلبون الرجوء الى القاهرة وان قد مات ثلاثة الان وخسماية صلدات على اسوار عضًا ومات في الطاعون وعلى الطرقات ما ينيف عن الف صلدات ومع ذلك المخاون التي قضوها والبلايا التي ذاقوها وهم لم يزالوا في طاعة غريبة ويحبة عيبة الى امير لليوش اذ كان عندهم كالاه مخضعون الى امره ويصهرون عل مرّة وحرّه ملازمين على جده وشكره وفي احد عشريوم من ذي الجمة سنة ١٢١٣ امر امير الجيوش بالقيام جهيع المضارب وللخيام وانتقل الى مدينة حيف وكان فيها عدّة حواصل قطى الى للزّار فامر بحرق للميع ومن هذاك ساروا الى مدينة يافا فاخذوا ما كان لهم من الامتعة والمدافع

يهاب الموت ولا منه يفزع واندنقت عليهم الكلا والقنابر برا وبحرًا على هولاء العساكر اندفاق البحور الزواخر واتقدت عليهم النيران واظم الجو من الدخان واستدت المسامع من صوت المدافع واشتدت المعامع وتفزت الفرنساوية الاسوار ودخلوا الى الجامع وكانت ساعة من ساعات القيامة وحرباً لم يكن فيه سلامة ويوم غريب الاحوال شديد الاهوال عظم الوبال تشيب من هولة الاطفال وترتعب من ذكره صناديد الرجال وتبادرت العساكر الذيب في المدينة والمراكب التي في الميناء بالحراقة والنيران بالريت والقطران. وجادوا بألكلا والرصاص والقنابر والقواص وبالنجيج العظم والصراخ الذميم وارتدت الغرنساوية بجية عن ذلك الشر والنكد بعد ما كانوا دخلوا البلد الجية وخطفوا طاسات النحاس الاصغر من سبيل الجامع المشتهر وخرجوا من المدينة كاسبين وبقي منهم في الجامع ماية وعشرين وكانوا قد انشغلوا في القتال الى أن حالت عليهم الرجال وبدوا يحاربون وعن ارواحهم يدافعون فتراكت عليهم العساكر كالبحور الرواخر وقده ايقنوا بالموت والاقتناص وفمغ بارودهم والرصاص وعند ذلك بادر اليهم الكومنضا سميت ساري عسكم الانكليز وطفق يكآلهم بالفرنساوية كالامر حريز وان المشيخة ما ارسلوا ريسكم الى هذه الهالك الا ليرموه في بحر المهالك

المشيخة الحبين له يخبروه أن رؤساء المشيخة ارناقه اللبار مخامرين عليه وقد منعوا عنه الامداد ليهلك في هذه البلاد وايضًا أن الانكليز قد أخذت منهم كلًّا أكتسبوه من الاتَّاليم وهيتجوا ملوك الافرنج عليهمر وان لم يحمصر اليهمر سريع والله يذهب تعبهمر ويضيع منهذه المكاتيب التي حضرت من بعض رؤساء المشيخة وايضًا اتتهم الاخبار ان العمارة العثمانية العظيمة قد تجهّرت وقريباً تصل الى الديار المصرية وسرعسكرها مصطفى بأشاكوسا وايضا اتتهم الاخبار ان العمارة المسكوبية حاصرت جريرة كورفو من اهال البندقية وقد خرجت منها الغرنساوية ولما علمر امير الجيوش بتلك الاخبار وان العالم كلَّم نهض صدّه وانم صار مضطرًا ان بحارب جميع المسكونة بهذا لجيش القليل وقلب ذلك البطل الشديد اقوى من للحديد فا اراعته الاهوال ولا اعتراه الانذهال ولا تغييرت منه الاحوال ولا التوى عنانه ولا تزعزع جنانه بل اخفى اللمد واظهر لجلد ثمر ارسل احضر لجنرال كليبر من الناصرة وامره ان يجم العجمة الاخرة فعند ذلك نهض هذا البطل المذكور واظهر حرب المشهور وقمع طبول للحرب وتقدم الى الكون والصرب وكان يوما اعظم الايام وحرب يشيب منه رأس الغلام وهاج ذلك للجنرال هيجان الاسد الاذرع الذي لا

انهض الى تكيل خدمة المشخة ثم قطعما يدة من كتفه واذ كان هذا للجنرال لا يمكنه اللنون والسكون حتى يختم جرحة طفيق يدور على المتاريس ليدبر الطبعية ويدلُّهم على الاماكن التي تضرب عليها المدافع والقنابر فن الشمس والهوا ورم علية جرحة ومات وعدمت المشيضة مهندسا عظيما ومدبّرا عليما وف هذه المواقع مات الجنرال بون فهذا البطل تعلَّق على السور وحدن البرنيطة الى داخل البلد وكان من الشجعان الشداد وقد ارتعشت عساكر عصاً ذلك النهار من فعل ذلك البطل للغوار وبقوا يضعون اللحف بالزيت والقطران ويحدفوها عل الاسوار بعد ما يشعلوه بالنار ويضربوهم بالقنابر والمدافع الكبار وهم لا ينكفوا عن طلوع الاسوار والرصاص عليهم مثل سيل الامطار ويرموهم ايضًا من الاسطة بالجار الكبار وهذا للخنرال اصابته حجر في راسه وهو متعلَّق على السور فسقط وجلوه العسكرة ومات وشرب شراب الانات ثمر بعد مجمات كثيرة وحروب خطيرة وتعب شديد وهول مكيد عزم امير الجيوش على القيام عن مدينة عكا العسيرة لعلَّة خطيرة واسباب كثيرة وهو انع اوّلًا أن ورد مركب صغير من بلاد خرسان (١٦) الى الاسكندرية وفية رجل مي مدينة باريس ومعة مكاتيب الى بونابرت من بعض روساء

ابراج واسوار عما من صرب المدافع والقنابر وهيصان العسكم ولما نظر للجزار هدمر البروج والاسوار فبدا يقم حبطانها مى الازقة والشوارع وخرق البيوت والمنازل الى بعضها بعض وجعل لها منافذ خوفاً من جموم الغرنساوية لما شاهد من جسارتهم القريّة وكانت الغرنساوية لم تكلّ عن العجمات على الاسوار والوصول لا للحدار ولم يبالوا بذلك العمار ولا يخشوا قصر الاهار وهلاكهم في هذة الديار بل هامّين العروالانتصار وقهر احمد باشا للجزار وتمللهم على هده الاقطار واذكان اعداءهم الانكليز الذين قد اهلكوا عارتهم على البواغيظ واسعف عليهم ذلك العريز والقاهم في تيار التغلب والتعجير فلذلك اظهرت الفرنساوية انواع العبايب هذه المعامع والمواقع التي تُذكر جيلًا بعد جيل اذ لم يكن لها مثيل وقد مات في هذه المواقع للنزال كفريل المهندس الكبير والعالم لخبير والشهمر الشهير لان هذا البطل المهول قد تقرّر عنه القول انه كان برجل واحدة والاخرى كان مُلبّسها خشب وكانت اهل مصر تدعيه للجنوال ابو خشبة فهذا المذكور اصابته إكلَّة؛ في كتفه واخذت لجراجية يداونه فسألهم هل للمرح يطول ليبرا فاجابوة انه بحتاج لا مدّة طويلة واما اذا تُطِعت اليد من اللتف فبروءة قريب فأجابهم اقبطعوا يدى ودهون

بشهر أن يعين عسكر من الفلاحين وللل أنسان ثلثين فصَّة كل يوم فتوجه المذكور وعين جماعة وسار بهم ال جسر بنات يعقوب لعند لجنرال ميراد فتركهم لجنرال على لجسر معافظين ورجع لا عصًّا/واما للجنرال منو كان لم يزل مع للجنرال كليبرى الناصرة فبلغة ان في مدينة طبرية عسكر الجرّار فاخذ تلهاية راكب من الفرنساوية والسيخ صالح والشيخ عبّاس اولاد ضاهر العمر ولما قربوا من طبرية خرج عسكر للجزار لا ملاقاتهم وكانسوا نحو الفين مقاتسل وحين تقابلا العسكران وانتشبت بينهما للحرب انكسر عسكر للجرّار وولوا منهرمين والنجاة طالبين ولحق هذا الشجاء رجل من العسكر وضربة بحسامة وارماه شطرين وقتل منهم اوفر من ماينين ورجع لجنرال ميراد ١١ طبرية فوجد بها حواصل حنطة وشعير ودرًّا ما ينون عن الفين غرارة فارسل اعلم بها امير لجيوش فرجع لجواب ان يطنهم ويرسلهم لا العسكر وفي شهر شوال الموافق لشهر ادار تباين الطاعون ف العساكر الفرنساوية وكانت عليهم اعظم بلية ومات منهم خلق واقر وكانت للحروب تأيمة ال مدينة عكا الليل والنهار وهم يعجمون على الاسوار والكلل والقنابر عليهم مثل سيل الامطار وقد اهلكوا من العساكر الاسلامية والانكليزية خلقًا لا يُعمى لما كانوا يخرجون لا محاربتهم وقد هدموا

المرج وحينها اصبح الصباح ارسل خسماية صلدات إ قرية جنينين وامرهم ان ينهبوها ويحرقوها ففعلوا كا امرهم ثمر أن امير لجيوش أحرق تلك القرايا التي في جبل نابلوس لانهم ما طلبوا منة الامان ثمر رجع لا الناصرة وبعدة حضر بالعسكر لا تجاه عكًا وقد كمًّا ذكرنا أن أمير لجيوش كان قد ارسل مصطفى بشير الصفدى الى صفد وملك قلعتها وصاروا الذين كانوا من قبل للحرّار الى الشامر وجمع ابن عقيل عسكر وحضر ال صغد فنهبوها وحاصروا القلعة ولعلمهم بقلة الرجال بها مجموا بقوة شديدة وكانوا الذين في القلعة يضربوا عليهم بالرصاص فهلك منهم عدّة رجال تمران رجل من القلعة سقط من شبّاك وهمر ورا عسكر الشامر وضرب البيرقدار برصاص فقتله واخذ البيرق ورجع الى القلعة وحيى بلغ امير لجيوش قدوم عسكر الشامر لا صفد امر لجنرال ميراد ان يسير بخسماية راكب ولما بلغ عسكر الشام قدومة رحلوا الى جسر بنات يعقوب وحيى دخل لجنرال ميراد صفد بلغه هروب عسكر الشام فتبعهم ولما وصل علا لجسر فما وجد احدا واعطوة انهم ساروا ال الشام واما مصطفى بشير حضر الى عند امير الجيوش فترحب بنه واكرمة وقد اخبروة عن ضعل ذلك الرجل فاعطاه ماية وخسين غبرش وامر مصطفى

اقسام قسمان منهم الف والقسم الثالث خسماية فاخذ منهم قسما واحدا ومدفعا واحدا وتوجه بذاته والقسم الثانى تبعة من بعيد والقسم الثالث للمسماية ومعهم مدفعين امرهم ان يسيروا لل الحرب من الطرن الشاني لا ان تصير العساكر الحاربين في وسطهم محتاطين بهم وحينها وصل امير لجيوش لاعندهم ضرب مدفعا واحدا قمرضرب القسم الثاني ثمر الثالث وحينها سمعوا العساكر الهاربين المدانع ونظروا قدوم النهدة وعلموا انهم صاروا في وسطهم فولوا منهزمين والنجاة طالبين وصاروا يتراكضيون في للجبال وكانت الفرنساوية ينحكون عليهم وعندما انقطع اترهم اتى امير الجيوش لا عند الجنرال كليبر وتصالحا مع بعضهها بعض وتعانقا وفرحا بانهزام الاعداء وحيها كانا واقفين واذا بالجسماية صلدات الذين صاروا لل الجبل راجعة بالغنايم الوافرة لانهم كيسوا على اوردى الغز وكان فيد مقدار ماية علوك فقط واما بأق الغزّ فكانت تحارب في ارض المرج بعيد عن اورديهم مقدار ساعتين فعندما نظرت الماليك أن الغرنساوية مقبلين عليهم تركوا الاوردى وولوا منهرمين فكبسوا عليه للنمسماية صلدات واغتضوه وكان فية خيرات كثيرة واخذوا لليل والجمال والنيام والامتعة والاسلمة والملبوس وبات امير للبيوس تلك الليلة في ارص

مصيدةً منهم ولم يبزل الفرنساوية في اثرهم لا أن وهلوا ال اطران المرج ومن هذاك احاطوا في الفرنساوية من كل جانب ولما نظرهم لجنوال كليبرقد احاطوا بالعسكر فقسم رجالد اربعة اتسامر مع كل قسمة منهمر مدفع واتصل الحرب بينهم فعندما شاهدت اهالى الناصرة كثرة جيوش الشام وان الفرنساويين قليلين جدًا فبادروا حالًا واخبروا امير للميوش فاحضر حالأ لجنرال تركو وامره بتعضير ثلثة الان صلدات ومن بعد ساعة واحدة جهر العسكر المذكور واخذوا معهم اربعة مدافع وامر لجنرال بونابازتد ان يسيروا على وادى عبلين ومن بعد مسيرهم بثلاث ساعات ركب امير لليوش وسار وراهم طالباً اثرهم وفي نصف الليل وصل بالعساكر لا بير البدوية وارسل لا امراة قريبة منهم اسمها سافورا وطلب ما احتاجة من الذخيرة تلك الليلة/ وعند الصباح سار بالعسكر لل أن نفذ لا مرج أبي عامر وصعد لا تلَّ عال فكشف ارض المرج ونظر لا للبنوال كليبر في وسط البيدا وعساكر الاسلام يحتاطة بـ والشهمة من كل عاحية وليس لهم عليه استطاعة ثمر نظر ١١ جبل بعيد وعليه المصارب وللهام وكان هذا اوردي العر فنول امير الجيوش وافرز خسماية مقاتل وامرهم أن يسيروا على للهدل ويكبسوا هدالاوردي وقسم العسكر الذي يق معه فلفة

اسعاف المجرّار فصار ذلك اسعاف الغرنساوية وكنّا قد ذكوما ان امير لجيوش بعد حضوره لا تجاه عكّا ارسل كتب لا مشايخ البلد الذين بالقرب منه نحصر اليه الشيخ عباس ابن ضاهر العمر واعرض لدية احواله فترحب به واعطاه السلام والكسوة وعشرة اكياس وكتب لد ان يكون متوليًا بلاد ابيه وحضر ايضًا مشايخ بني متوال (16) فاعطاهم حكم بلادهم وصاروا من عند امير لجيوش ال مدينة صور وقدّموا له الذخاير من البلاد وتسمّوا القلعة التي كانت لابائهم ثمر حضر ايضًا رجل من جبل شيخا اسمة مصطفى بشير فاكرمة امير الجيوش وامره ان جع عسكر من اهل تلك البلاد ويتوجّه لا مدينة صفد فتوجّه المذكور بخسي نفر ولما بلغ اهل البلد قدومة طردوا عسكر للزار وسموه البلد وكان ذلك الرجل اصلة من صغد روقد ذكرنا عن توجّه للنرال كليبر وللنرال منو لا الناصرة وكان قد اجتمع من الشام عساكر الاسلام من مغاربة وهوارا وعربان والغزّ الذين حضروا مع ابراهم بيك لا أن بلغ جعهم ثلثين الف مقاتل ما بين راكب وراجل وخرجت هذه العساكر العديدة بقوة شديدة ووصلت المرج ابي عامر فبلغ كليبر قدوم ذلك العسكر فسار اليهم. بالف وخسماية مقاتل وحينما وصلوا وشاهدتهم تلك للحموع انهزموا من قدامهم

عدم اعدايك الفرنساوية اذ قد اسرت مفهم علقة مراكب جبضانية ومدافع قوية فشعع فؤادك عل بطاربتهم لانني قد اصعفت قوّتهم وكان الامركا ذكر لان امير لجيوش اذكان لم يقدر على نقل الجنفانة والمدافع الكبار في البر فامر ان يوسقوهم في ثلثة مراكب ويرسلوها من دمياط وحينها خرجت المراكب المذكورة اصطادتها مراكب الانكليز وكان سرعسكر الانكلير المسمى سند سميت لم يبول يطون في مراكبة عل البواغيظ لجنع الامداد عل الفرنساوية وحين وقع للمعار على مدينة عكا حضر بحراكبه واخرج منهم طجية لا القلع والاسوار ثمر من بعده ذلك للحرب الشديد قالته جنانة الفرنساوية وبلغ امير الجيوش أن الانكليز استاسروا الثلاث مراكب التي التي من دمياط في المضانة فاشتعل فيه الغصب وارسل احضر ما كان في يأفا من الجخانة تم حضر لا لجزّار مركبين من اسلامبول بهم البخانة ولما اقبلوا لا اسكلة يافا وشاهدوهم الغرنساوية الذيبي كانوا باقيين هناك رفعوا لهمر البيراق العشاني ودخلوا لل الميناء بكل امان ناشرين الاعلام لظنهمران المدينة بيد الاسلام · وبعد ما القوا للراسي نزلت القبابطين لا البلد فقبضوا عليهم الفرنساوية وضبطوا للراكب بكل ما فيها من المدافع والقنابر والجضانة وكان ستت وتلثين الف دينار مرسلة

جبيعهم بالتسميم على الطاعة والتسلم لخلك البطل العظم لما بلغهم من عظم سطوته وعلو فيته وشدة صولته وبقوا ينتظرون عا يحلّ باجد باشا لجرّار بعد ذلك السيق وللصار من الهلاك والبوار/وقالت المسطين الجعين أنف الله والنفا اليه راجعين من شر هولاء الملاعين/وكان امير الجيوش كتب الساير مشايخ البلد ليصفروا المقابلة وبحصلوا على امانه ورجته وبحت تاتي اليم اهل تلك البلاد ويأخذون منع الامان/وسار للنوال كليبر وللنوال منو لا مدينة الناصرة وارسل كومندا حاكمًا عل شفا هر/ومن بعد اتمام بناية المتاريس ابتدا في العرب على حكًّا خامس يوم من عهر شوال سنة ١٢١٣ وقامر للحرب اربعة وعشريين ساعة وكان حربا شديدًا مهولًا لم يكن مثله قطّ لان كانت الفرنساوية تصوب للدافع والقنابروق المدينة كذلك المدافع والقفاسرمن الابراج والقلاع وللصون والاسوار وكانت المراكب العشانية وللراكب الانكليرية تضرب كذلك المدانع والتنابرحتى خيل الفاظرين والسامعين ان مدينة عضًّا لم يبق مفها جريد جر واقفين وارتج للمزّار من ذلك رجّة عظيمة وكاد ان يخلو المدينة واحصر مراكبه المسفر والركوب وهيًّا نفسه . الذهاب والهروب فنعه للنزال سرهسكر الانكلير الذى كان مقيمًا في عساكره على البوافيظ وطمّنه تايلًا انني قد قطعت

ان يجرُّوهم الى ذلك الوادى فطا علم اسير الجيوس مرادهم قسم عساكره ثلثة اقسام فالقسم الاول سيّرة الى فم الوادى والقسمان اطلعها الى لجبل وحين اقتربوا الى الوادى ضربوا المدافع واطلقوا الرصاص فانحدرت اليهم الغرنساوية من اعط لجبال وانتشبت بينهم القتال وكثر القيل والقال وقد قتل من عسكر الاسلام اربعماية قتيل عل التمام وولوا الباقون منهرمين والى النجاة طالبين ومن هناك صارت الفرنساوية مطمانين في تلك الديار وباتوا تلك الليلة عل العيون الصغار وفي الغد ساروا إلا أن وصلوا إلا وادى الملك وقد كان بلغ الجزار قدوم وقرب الفرنساوية لل تملك الديار فارسل لا حيفا احضر لجبخانة والعسكر وعندما وصلت الفرنساوية لا تجاه مدينة حيفا خرجت اهالي البلد لا مقابلتهم وسطوا امير لجيوش مفاتيج البلد والقلعة فاكرمهم واعطاهم الامان ودخلت الفرنساوية مدينة حيفا فوجدوا بها قاربكا صغيرًا فيه جهاعة من مراكب الانكليز فاخذوهم اساري وبعد ذلك امير للحيوش انتقل بالعساكر لا تجاه مدينة عمّا ونصبوا المصارب والخيام في محلّ يقال لد ابو عتبه وبنوا المتاريس للصينة ووضعوا فوقها للدافع المنتصنة وشاعت الاخبار في تلك الاقطار بقدوم البطل المفوار في ذلك العسكر المرار الذي هو كالجمر الرغار نجانت تلك الهيار وعرسوا

سلوكهم المعلمة من طريق امينة خافية عن العيون واخذوا ذخاير كثيرة واموال غريرة ومسكوا للراكب التي في المينا واكتسبوا امتعة غالية ثمينة ووجدوا في المعلمة اكثر من ثمانين مدفع ولم يعلموا مع مقادير الله الله للحرب لا تنفع فاستقبوا يا عباد الله وارضوا بقضاء الله ولا تتعارضوا على احكام الله وعليكم بتقوى الله واعلموا ان الملك لله يوتية لمن يشاء والسلام عليكم ورجة الله

الفقير السيّد خليل البكرى الفقير عبد الله الشرقاوى نقيب الاشران عصر حالًا رئس الديوان عصر حالًا عنى الله عنه عنى الله عنه

الفقير عدد المهدى كاتمر سر الديوان عصر حالاً عند عند

طبع في مطبعة الفرنساوية العربية بمصر المحروسة (15)

ثمر أن أمير لليوش سار بالعسكر تاصدًا مدينة عكا على طريق للبال ولما وصلوا الى اراضى تاقون فكانت عساكم للترار والنوابلسية مكنين في الوادى الذى هناك وحييضا بلغهم قدوم الفرنساوية اخرجوا منهم من فمّ الوادى خسماية مقاتل وبدوا يركون تجاه العسكر وكان قصدهم

مخالفين للقوانين للحربية والشرعية المطهرة المحدية وحالا في الوقت والساعة هاج السرعسكر واشتد غصبه عد الجماعة وامر بابتداء ضرب المدافع والقنابر الموجبة التدمير وبعد مضى زمان يسير تعطلت مدافع يأفا المقابلة لمدافع المتاريس وانقلب عسكر لجزّار في وبال وتنكيس وفي الظهر من هذا اليوم انخرق سوريافا وارتج له القوم ونقب من الجهة التي صرب فيها المدافع من شدّة النار ولا مردّ لقضاء الله ولا مدافع وفي للحال أمر حضرة السرعسكر بالهجوم عليهم وفي اقلًا من ساعة مكلت الفرنساوية البندر والابراج ودار السيف في المحاربين واشتد بحر للحرب وهاج وحصل النهب فيها تلك الليلة وفي ثأني يوم للجمعة غرّة شوال وقع الصغر للحميل من حضرة السرعسكر للجليل ورقّ قلبه على اهل مصر من غنى وفقير ومتجبر وحقير الذين كانوا في يافا واعطاهم الامان وامرهم بالرجوم الى الاوطان مكرومين وكذلك امر اهل دمشق برجوعهم الى اوطانهم سالمين لاجل ما يعرفوا مقدار شفقته ومزيد رافته ورجته ويعفو عند المقدرة ويصغ وقت المعذرة لكثرة تمكنه ومزيد اتقانه وتحصنه وقتل اكثر من اربعة الان من عسكر الحرّار في السيف والبندق لما وقع منهم من الانحراف واما الفرنساوية لم يقتل منهم الا القليل والمجاريج منهم ليس بكشير وسبب ذلك

# لا الله الله الله وحده لا شـــريــــك له بسم الله الرجن الرحيمر

من حطيرة سرعسكر اسكندر كتضدا العسكر الفرنساوي الى حصرة حاكم يافا تخبرك ان حصرة سرعسكر الكبير بودابارتـ مامونا نعرفك في هذا الكتاب ان سبب حصورة الى هذا الطرن اخراج عسكر للجزّار فقط من هذة البلد لانه تعدى بارسال عسكرة للعريش ومرابطته فيها وللحال انها من اقلم مصرالتي انعمر الله بها علينا فلا يناسبه بالاقامة بالعريش لانها ليست من اراضيه فقد تعدّى على ملك فيرة ونعرفكم يا اهل يافا ان بندركم حاصرناه من جميع اطرافه وجهاته وربطناه بانواع للحرب والات والمدافع والكثيرة والكلل والقنابر الغريرة وفي مقدار ساعتين ليقلب سوركم وتبطل الافكم وحروبكم ثم تخبركم أن حصرة السرعسك المشار اليم بونابارته لمريد رجته وغرير شفقته خصوصا بالضعافاء من الرعية خان عليكم من سطوة عسكرة الحاربين واذا دخلوا اليكم بالقهر فاهلكوكم اجتعين فامرنا ان نرسل اليكم هذا للحطاب امانا كافيا لاهل البلد والاغراب ولاجل ذلك اخر صرب المدافع والقنابر ساعة واحدة واننى للم من الناصين القلبية وللمال انهم جعلوا للحواب قندل الرسول

حصرة السرعسكر الكبير محفر خنادق حول السور لاجل ان يعمطوا متاريس امينة وحصارات متقنة حصينة لانع وجد سور يافا ملانا بالمدافع اللبيرة ومشحونة بعساكر الجزار الغريرة وفي تاسع وعشرين من الشهر المذكور لما قرب حفر للفندق الى السور مقدار ماية وخسين خطوة امر حصرة السرعسكم للشار اليه أن تنصب المدافع على المتاريس وأن يضعوا الهاون أكلبير باحكام وتاسيس وامر بنصب مدفع صيانة لعساكره الصاعدين والمشتغلين بخرق السور وامر بنصب مدنع آخم بجانب البحر لمنع للاارجين اليهمر من مراكب المينا لانه وجد في المينا بعض مراكب اعدّوهم عساكر للجزّار الى الهروب ولا ينفع الهرب من المقدّر المكتوب ولما رأت عساكر الجرّار الكاينين بالقلعة أن عساكر الفرنساوية قلايل فيُراِّ الفين الناظرين لسبب اختفآء الفرنساوية في الفنادق وضلف المتاريس فغرهم الطمع وفتعوا عجالهم مى القلعة مسرعين مهرولين وظنوا انهم يغلبوا الغرنساوية فعجمت عليهم الفرنساوية وتتلوا منهم جملة كثيرة في الوقعة والزموهم وللموهم الدخول ثانبًا الى القلعة وفي يوم للحميس غاية شهر رمضان حصلت عند السرعسكر شفقة قلبية عل الرعية وخان على اهل يافامن عسكره اذا دخلوها بالقهر والأكراة فارسل اليهم مكتوبا مع رسول مضمونه

منه في امان واطميُّنان فشاهدوا عسكر باشا لجزَّار هاربين بسوعة قايلين الغوار الغرار/ثمر أن الغرنساوية وجدوا في الرملة ومدينة اللَّة مقدار كبير من مخان البقساط والشعير ورأوا فيها الف وخسماية قربة بجهزة قد جهرها لجزار ليسير بها الى اقلم مصر مسكن الفقراء والمساكين ومراده يتوجّع اليها باشرار العربان من سنم الجبل ولكن تقادير الله تُفسد للهُيُل قاصدًا سفك دماء الناس مشل عوايدة السابقة وتجبّره وظلمه مشهور لانه مي تربية الماليك الظلمة المصرية ولم يعلم من خسافة عقلة وسوء تدبيرة ان الامر الله وكل شيء بقضاية وتدبيره وفي سادس وعشرين من شهر رمضان وصلت مقدمات الفرنساوية الى بندر يافا من الاراضى الشامية واحاطوا بها وحاصروها من لجهة الشرقية والغربية وارسلوا الى حاكمها وكيل الجزّار ان يسمّهم القلعة قبل أن يحلُّ بهم وبعسكرهم الدمار في خساسة رأية وسوء تدبيره سعى في هلاكه وتدميرة ولم يرد لهم جواب وخالف قانون للحرب والصواب وقنتل الرسبول النحاب وفي آخر ذلك اليوم السادس والعشريس تكاملت العسأكر الفرنساوية على محاصرة يافا وصاروا كلهم مجتمعين وانتعسموا ثلثة طوابير إلطابور الاول توجّه على طريق عكّا بعيد عن يافا اربع ساعات وفي السابع والعشرين من الشهر المذكور امر

لليوش الاسارى واطلق سبيل من كان من الاقطار الشامية ومير المصريين واكرمهم غاية الاكرام وكان منهم السيد عرمكرم نقيب الاشران الذى كان هاريًا وأعطاه الامان وامره ان يرجع الى الاوطان واما الهوارا والارناوط امر بقتلهم جيعًا لان كان البعض منهم في قلعة العريش وحين اطلقهم امرهم ان يذهبوا الى بلادهم سالمين فاتوا الى مدينة يافا وحاصروا بها فقتلهم جيعًا من دون بعض انفار من الافاوات الكبار وارسلهم اسرى مع عجانة (١٤) الى قاعقام يعرفه بالاخبار عن هذا الانتصار وان يوزع من الديوان اللتابات كا حرت لهم عادات ويخبر الى المصريدين في انتصار الغرنساويدين على مدينة هاف

# صورة الكتابات من علماء الديوان بمصر يعلّموا الاقالم

بسم الله الرجن الرحم سبحان مالك الملك يفعل في ملكه ما يريد سبحان الحاكم العادل الفاعل الختار ذو البطش الشديد، هذة صورة تمليك الله سبحانة وتعالى جهرور الفرنساوية لبندر يافا من الاقطار الشامية/نعرف اهالي مصر واتالجها من ساير البرية ان العساكر الفرنساوية انتقلوا من غرّة فالت وعشرين شهر رمضان ووصلوا الي الرملة في خامس وعشرين

الاسود واذ شاهدتهم عساكر الاسلام ايقنوا بالموت والعدم والفلود وبقوا نادمين وفي امرهم حايرين واذ لم يجدوا لهم سميلًا الانهرام ولا منقذًا ينقذهم الى برّ السلام فسلُّوا الى قضاء الله والاحكام وطرحوا سلاحهم وسطوا ارواحهم فبدت الفرنساوية يزجرونهم زجر الغنم ولم يزل هول للحرب في امداد والكرب في اشتداد وتتناتر الرؤس وتهلك النفوس وتنهتك الاحرار وتنكشف الاسرار والاستار وتقتل الرجال والفساء والاطفال وفاق صوت البكا والعويل عل صوت البارود الحريل كنت تنظر واحد يقتل واحد جذيل واخر دمه يسيل والاخر بالأسر ذليل ولا من يقيل ولا من يسزيل ولم يزل لليش الفرنساوى فى قتل وفتك وسبى وهنك ويسسلاح وهرّ صفاح واخذ ارواح من اوّل الليل الى اخر الصباح وكان يومًا اليمًا وحربًا عظيمًا وسلبوا كلما في المدينة من المال والامتعة الغوال ولم يرل يعمل الصارم البتار الى اخر النهار وكان ذلك نهار العيد والخلق في حرن شديد وحلّ الانكيس في نهار ذلك للعميس وفي ذلك للحين مات من العساكر ما ينيف عن للنمسة الان ومن اهالي البلد الفين وقد عجمت الفرنساوية عل المراكب التي في المينا واخذوا منها بضاعة ثميلة واصبحت مدينة يافا لم يجد بها احدًا معافيًا ولا بها مستتروى عبرة لمن اعتبروة ثان الايّام احصر امير

بالرجال الشداد على للخياول لجياد واطلق عليهم الرصاص فا مكثوا امامه برهة يسيرة حتى ولوا منهزمين والى النهاة طالبين ولما كان للبنوال ميواد يجاربهم دخل للبنوال كليبو الى البلد من غير قتال وبأت تلك الليلة في غيرة وفي الغدّ سيّر العساكر على مدينة بافا وكانوا وجدوا في غرّة حواصل ذخيرة مي بقسماط وشعير واربعماية قنطار بارود واثني عشر مدنعًا وحاصلًا كبيرًا من الخيام وكلل وهيرعظام تحازوا على للجميع ولم يزالوا سايسريس حتى وصلوا الى يافا وبنوا المتاريس امام البلد ووضعوا المدافع عليها ومن بعد اربعة ايّام من وصولهم وصل امير للجيوش واستخبركم في البلد من العساكر فقالوا لد نحو ثمانية الان فكتب لهم وزيره اسكندر ينعصهم أن يسمُّوا البلد لسلامة انفسهم فم يرضوا بالتسلم بل قبضوا على الرسول فتركوة مقتول فبلغ امير لجيوش ذلك فاغتاظ غيظا شديدًا وامر بضرب المدافع والقنابرعلى المدينية وابتدا للحرب من اوّل النهار الى الساعة التاسعة من ناحية جارة النصاري ثمر امر امير الجيوس بان يهموا عل البلد عجمة واحدة ويشنوا الغارة للحامدة ويظهرما عندهم من المكافحة والجالدة فغارت اوليك الشجعان وكان ليلة عيد رمضان فيالها من ساعة كانت من ساعات القيامة وتها لها مِن ليلة لم يكن بها سلامة وجمت الفرنساوية عمر

وبقسماط وشعير وثلثاية رأس من لليل للبياد وجبم كثيرة وجال غريرة اكتسبته جميعة الفرنساوية ومع ذلك عندهم الصغ عن اخلاصهم عند قدرتهم عليهم وهذا من صفات اصحاب المروة من الرجال الابطال فيا اخواننا لا تعارضوا الملك المتعال واتركوا انفسكم من القيل والقال واشتغلوا في اصلاح دينكم والسعى في معاش دنياكم وارجعوا الى الله الذي خلقكم هواكم والسلام عليكم ختام

الفقير محد المهدى كاتسمر سسر الديسوان حسالًا عفى الله عنه الفقير عبد الله الشرتاوى ريس الديوان حالاً عفى الله عنـه

الفقير السيّد خليل البكري نقيب السادات الاشران عنى الله عنه

واما امير الجيوش في تسعة عشر رمضان نهض بالعساكر من قلعة العريش لا خان يونس وفي الغد صارت مقدّمات العساكر على مدينة غرّة بنفوس معترّة واوّلهم اللنوال العساكر على مدينة غرّة بنفوس معترّة واوّلهم الليوار العرّفي مدينة غرّة فعندما شاهدوا عساكر الفرّفي مدينة غرّة فعندما شاهدوا عساكر الفرنساوية مقبلين ولّوا منهزمين فدههم الجنوال ميراد

خارجها فلها طال عليهم للصار وتهدمت اسوار القلعة من صرب الفرنساوية بالمدانع عليها وتيقنوا بالهلاك طلبوا الامان من حضرة السرعسكر اللبيم فاعطاهم الامان الكافي وسافر منهم نحو ثمانماية من ناحية الشول الى بغداد وانعم عليهم حضرة السرعسكم بالحيوة بعد ان تيقنوا بالهلاك وهكذا امحاب المروات هولاء اعتقهم واطلق سبيلهم وبعض الكشان والهاليك الذين كانوان القلعة نحو ستة وثلاثين جنديًا طلبوا من حضرة السرعسكر أن ينعم عليهمر برجوعهم الى مصر الى اعيالهم وبيوتهم فاحسن اليهمر وارسلهم الينا والى وكيله ودخلوا عليه يوم الاحد في ستة وعشرين رمضان معروزين مكرومين وارسل السرعسكر ان يوتى باكرامهم أن داموا على عهدهم الذي حلفوا به بالعريش وان خانوا وهانوا فيحصل لهمر من يده الانتقام وامر في الفرمان أن للخوال دوكا يأمر التجار بالقوافل الى برّ الشامر لينتفعوا بالمكاسب اححاب التجازة وينتفعوا سكان بر الشامر ببضايع مصر حسب العادة السابقة ليعصل الامان بحلولة في تلك الاراضى وكتب الى حضرة وزيرة الجنرال اسكندر برتية فرمان يخبرنا ويخبر حضرة الوكيل بالحالة التى وقعت الى عساكر ابراهيم بيك وبعض من عسكر للجزّار المساعدين لد وان الغرنساوية وجدوا في قلعة العريس مخازن رزّ

يخرجون بسلاحهم فامر لهم أمير لليوش بذلك وخرجوا الى قدّامة فاطلق سبيلهم وكل واحد منهم ذهب الى بلاده واحد كاشف وابراهم كاشف واتفاعتها طلبوا من أميم لليوش التوجّه الى مصر الى منازلهم واعيالهم فاذن لهم بذلك وارسلهم مع بعض من الصلدات لاجل جايتهم فى الطريق وساروا الى القاهرة وادخلوهم على قايمقام للمنزال دوكا وشاعت اخبارهم فى مصر وحضرت خلايق كثيرة لاجل الفرجة عليهم ودخلوا الى دار الكنانة بكل ذلّ واهانة راكبين المعرب علابس رقة ومن بعد مقابلة القايمقام وشعد البلد توجهوا الى بيوتهم وبعد ثلاثة ايّام مات احد كاشف من قهره وتوارى فى قبره واما لمير لليوش بعد تسلّمة قلعة العربيش وضع بها جانب من العسكر وقد ارسلوا الى علماء الديوان بلن يوزعوا الكتابات كا حجرت لهم العادة في الديون بلن يوزعوا الكتابات كا حجرت لهم العادة في

## صورة كتابة علماء الديوأن الديار للصرية

لا الله الله المالك للتي المبين وكهد رسول الله الصادق الواهد واليقين نعرن آل مصر وساير الاتالم ان توجهت الفرنساوية الى الديار الشامية وحاصروا تلعة العريش مى عشرة في ومضان الى سبع عشر ووقعت مقاتلة عظهة خارج القلعة وكان في القلعة نحو الف وجسماية نفسر غير مى قتل

قلفة العربيش فناه في الطريق وسار تسلشة أيّام من غيرزاد وللماهم للجوع حتى اللوا لحمر للحيل وللمال ثمر اهتدوا على. الطريق وعند وصولهم للعريش كانت بعض عساكر للمزار واردين بقومانية وذخيرة الى القلعة نعندما نظروا الفرنساوية مقبلين تركوا القومانية وهربوا ووضلت الغرنساوية وقد فرحت بتلك الذخيرة وأكتفوا بها ثلثة ايام ثم حضر أميم للميوش وباق العساكر ونصب الوطاق امامر القلعة وكان في قلعة العريش ثماثماية مقاتل وكان بينهم اجد كاشف الكبير تابع عمّان بيك الاشقر وابراهم بيك كاشف للبشى وق تأنى الايّام ارسل اليهم امير للبيوش أن يسمُّوا القلعة فلم يرصوا بذلك فامر بضرب للدانع وبتى للمصارعلى القلعة ثمانية ايّام قم فرغت مونتهم وبارودهم فارسلوا يطلبون الامان فاعطاهم الامان وأن يخرجوا من القلعة بغير سلاح ويعصل الصلاح ويفوزوا بالنجاح فلم يرضوا بذلك وبعد يومين حضر قاسم بيك المسكوبي بجلة عسكر وجبخانة وبقي بعيد عن القلعة وكان قصده أن في الليل يدخل بغشة فبلغ امير الجيوى وصولة وربطوا علية الطريق وكبسوه ليلا وذبحوا عساكرة ولم يسم منهم غير القليل وقفل قاسم بيك وعدّة من الكمّان والحاليك واخذوا كل ماكان معهم وحيضا بلغ ذلك الذين ف القـلـعـة حاروا في لمرهم وارسلوا يطلمون الامان بحيث

من انواع للحرن والصنايع النفيسة ويجدّد فيها ما اندثر من صنايع للحكاء الاولين ويرتاح في دولته كل الفقراء والمساكين فالتوسوا يا اهل الاربان والفدّحين بحسن المعاملة والادب واجتنبوا في غيبته انواع اللذب والقبايج حتّى يراكم حين يقرب بعد هذا الشهر قد احسنة المعاملة ومشية على الاستقامة وينشرح صدره منكم ويرضى عليكم وينظر اليكم بعين الشغقة وان حصل منكم في غيابه ادني خلا ومخالفة حلّ بكم الوبال والدمار ولا ينفعكم الندم ولا يقرّ كلم قرار واعطوا ان اذهاب دولة الماليك بقضاء الله وقدرته ونصرة سلطانكم امير إليوش عليهم بتقدير الله وامره والعاقل عيشاء والسلام عليكم ورجة الله

الداعى كلم الغقير السيّد مهد المسرّ المهدى للعنفاوى كاتم السرّ وبأش كاتب الديوان عنه الله عنه

الداع كلم الفقير عبد الله الشرقاوى ريس الديوان الشرقاوى على المديوان التصوصى على الله عندة

وقد كنّا ذكرنا أن أمير لليوش أرسل ألى الجنرال كليبر أنه يسير بالعسكر الذي عنده في دمياط ولما وصاله ذلك الامر سار من مدينة دمياط على طريق قطية ومن هناك صار طالبًا توجّه حضرة الدستور للكرم سرعسكر اللبير بونابارته اميم للميوش الفرنساوية مسافرا يغيب مقدار ثلثين يوما لاجل محاربة ابراهم بيك الكبير وبقية الماليك المصرية حتى يحصل الراحة اللَّية الاتالم المصرية من هولاء الاعدا الظالمي الذين لا راحة فيهم ولا رجة في دولتهم على احد من رعيتهم وقد وصل الان مقدّمة الجيوش الفرنساوية الى العريش وعن قريب ياتيكم خبر قطيعة ابراهيم بيك ومن معة من الماليك نظير ما وقع في قطيعة اخية مراد بيك ومن معه في اقليم الصعيد فيقطع دابرهم من برّ الشام كا انقطع دابرهم من اقلم الصعيد بالتمام ويبطل القيل والقال وتذهب الكاذبع التي تسمعونها من اوباش الرجال ونخبركم ان حضرة السرعسكم المشار اليم يتجدّد له كل يوم نيّة للير والرجمة ويحدث في تصميم الشفقة والرأفة هذه في نيَّته للم في كل آل الاقطار المصرية وبحصل لهم النجاح والصلاح ويكل في ساير اقطارها السرور والاصلاح وتفرح اقالهها على يد سلطانها بونابارته بمشية الله الذي مكّنة فيها ونصرة على من ظلم فيها من الهاليك المفسدين ولا يتم خلاصهم بالكلية وتتطهر مى دولة الهاليك الردية الا ببذل قتم ورأيم السديد ف تكيل نظامها بغنايهم لسيوفه الباترة وتكل زروعها الفاخرة وانواع تجارتها الباهرة ويحدث فيها برأية وحسن تدبيره التعف

معه الى العريش فأجابوه بالسمع والطاعة وقد خامس يوم من عمهر رمضان ركب امير الجيوش بونابارته في العساكر ومسبته مصطفى كتضدا والعلماء تاصدا مدينة بلبيس بالابطال للمابرة والعساكر الوافرة وحين وصل الى الصالحية هرب امير الحاج محد كتخدا الذي كان سابقًا الى مدينة غرّة ومن هناك سار الى عضا وحين دخل على لجزّار قال لد انت الذى كنت اغة الانكشارية قال نعم ولكنني هربت منهمر واتيت اليك فقال لد للمرّار ما انت الّا جاسوس ثم امر بقتله/ وكان العلماء بعد وصولهم الى الصالحية اعرضوا الى اميم للميوش انهمر لا يقدرون على الاسفار في المراري والقفار فاذن لهم بالرجوم وسار امير لجيوش بتلك للحموم وكان قد امر امير لليوش لا كبار الديوان الشيخ عبد الله الشرقاوي والشيخ محد المهدى الباقيين في مدينة مصر أن يرسلوا مكاتيب لساير الاقالم ويعرفوهم عن مسيرة ١١ الديار الشامية فكتبوا كا امرهم وطبعوها في المطبعة ووزّعوها على سايم الاتألم وهذه في صورتها

### صورة الكتابة

له معلى ديوان مصر النصوصى الى جميع الاقالم للصريسة تختركمر ان امس تاريخه خامس شهر رمضان للعظم

الغرّ الهاليك الهاربين من سيفي في الاقطار قد التجوا الي احد باشا للمزار المنوتى بتلك الدبار نجمع لهمر العساكم وحضروا الى العريش وعازمين على السحسور الى السحايار المصرية لاجل خراب البلاد وقتل العباد وهلاك الرعية فلذلك اخذتني الغيرة واستضرت الله وهو نعمر للبيرة وعرمت انئي اسير اليهم بالعساكر واخرجهم من قلعة العريش بقوة سيني الباتر وابذرهم بتلك البرارى والقفار واجعلهم عبرة للناظر واقطع الارهم من تلك الديار بدون الواحد القهار واربح منهم مصر وتلك الديار وها قد وليت نايبًا عنى وتأيمقام في للدينة للمنزال دوكا فكونوا لد طايعهن والى كالامد سامعين وشع البلد عليكم المنسوال صوصطين فعليكم ايبها العطاء وللحامر والاعيان والتجاران تنبهوا على اهل هذة الديار برفع الاذية والاصرار وأن تكون الرهايا مطمأنين وق مفازلهم آمنين وان كان يبدأ في غيابنا ادني حركة من للركات ضدّ العساكر والصلدات فقد لمرت القاعقام وشعج البلد وحاكمر القلعة ان يهدموا البلد والمدانع والقنابر ويقتلوا اهلها بحد السيف الباتر فكونوا على حذر من القضاء والقدر فاجابوه اننا ضامنين وكافلين هدو للمهور وعدم حدوث امرمن الامور ثمر امرال مصطفى كتضدا وعفاء الديوان ان ياخذوا الأهبة السير

والتفاتهم العميب لنظم البلاد وودهم الغريب لراحة العباد وقد قطعوا اثار اللصوص والنهابين والعربان للطافين واتقنوا الاحكام باحسن نظام وتظاهروا بالكرم والسخا ورخص القوت والرخا وبدأ امير لليوش يجهز الركبة عد الاقطار الشامية وارسل القومانية والمدافع والجخانات الى مدينة بلبيس والصالحية ونبه على العساكر بتعضير ما يحتاجون من الات الاسفار وقد شاعت الاخبار بقدوم ذلك لجيش لجرار الى اراضى عمّا وتلك الديار فاسرم احد باشا لجرّار بتدبير ما يحتاج اليه في الحصار خشيةً من حجوم اللقار واستيلايهم على تلك الاقطار وحصى مدينة عما بالابرجة والاسوار ووسع عليها القنابر والمدانع الكبار وحصن ايضا مدينة حبفا وارسل الى يافا العساكر وحصّنها بالمدافع والقفابر وامتد الى مدينة غزة بعساكرة وعشايرة ووصلت جيوشه الى قلعة العريش واقاموا بها واتصل الايراد الى ساير البلاد وتنبهت الفرّ الهمهاد/وق شهر شعبان سنــة ۱۲۱۳ خرجـت العساكـر الفرنساوية الى مدينة بلبيس والصالحية وكتب الى للجنرال كليبر ان يتوجّه من دمياط في البرّعلى طريق قطية ويكون قليد العساكر الفرنساوية ثمران امير الجيوش بونابارته مي بعد ما سيّر العساكر احضر علماء الديوان ومصطفى كتخدا الذي جعله امير الح والاغا والوالى والمتسب وقال لهمر ان

مصطفى اغا جُرجى وهو من هاليك عبد الرجان اغارالذي كان قديمًا اغة الانكشارية في زمان على بيك وحين دخل مصطفى اغا على امير لليوش لبسة فروًا فاخرًا وقلَّدة سيفا وولاه مفصب الاغاوية على الانكشارية وقال لد قد بلغني عن سيّدك انه كان ريسًا في الاحكام خبيرًا بالايّام مندبّرًا بالنظام ومُتقنيًا وظيفته على النهام فاود ان تكون مثله وتقتفي اثرة فقبل يده وانصرف من تدّامة مسرورًا /وبالحقيقة ان هذا المذكور اخلف سيده في احواله وافعاله وكان صادقاً ى خدمته شديدًا في فته وقيل أنه قتل عاليك كثيرة كا كان يفعل سيّدة في حكمة وكان ذلك الرجل يكره الهاليك وزمرتهم كونهم قتلوا سيده وكان حيضا وجد علوكا مستخفيًا في المدينة يقتله سرًّا لانه كثيرًا كانت تدخل الهاليك الى مصر مستخفيين وبعد تلك للوادث استكفت مصر وكلَّت اهلها من الحروب مع الفرنساوية وطاعتهم الطاعة الرفية لما كابدوا من شدّة باسهم وقوّة مراسهم وقد كان الفرنساويون قد جربوا أكثر الناس بحسن احكامهم العادلة وعدم ميلهم للشاكلة وحسن سياستهم وعدم خيانتهم وحبّهم المفرط للسطين ورفع المظالم عن الفلاحين وضبط عساكرهم وتواضع اكابرهم وصدق كالامهم وحسن زمامهمر وانطلاق للمرية لساير الرعبة واعطا الامان في كل مكان

الاربع قلع ونقبل اليها جهفانة والمدانع والقنابر وحصنها بالعساكر وبني في القلعة اللبيرة ابراجًا ونقل اليها مدافع كثهرة وارسل اليها الريت والمشاقة ليرى اهالى مصر أن اذا نهضوا مرَّةً ثانيةً يُتلف للدينة بالحراقة وهكذا خبّر عطامهم ان يُخبروا الرعيّة ثمر عين في بلد للبيرة من الفرنساوية امحاب للحرن والذين يسكبون المدافع وألكلا وابنه في امهابة افراناً لاجل البقسماط وعسر طواحس في الهوال الجيزة وفوق كوم اللهون وكانوا يطنون ما يكفيهم كل يوم وامر بعمل البارود في مصر مع أن قد كان معه المضانة تكفيهم عشر سنوات اذا كانوا يحاربون كل يومر ثم أن بعد نهاية تلك للركات التي قد حدثت وقتل المنوال دبهى شيخ الهلد احضر امير لليوش للبلزال دوسطين وولاه شهج البلد على مصرمكان للنزال دبوى وكان هذا عاقلًا فاصلا وفرحت اهل البلد عوت الجنرال دبوى لانة كان صعب الاخلاق وبطل لا يُطاق أوكان حيضا قامت الاسلام على الفرنساوية فهرب كهد أغة الانكشارية وكان ذلك الرجل جهانا وهذه الرسبة لا يوافقها ذلك لانه يلزمران يكون اغة الانكهارية بطلا شديدًا في للحرب والقراع صاحب مكر وخداع لان علية ضبط البلد الليل والنهار ولا يسأل عنا يفعل وبعد هذة الفتنة امر امير الجيوس بعزاد واقام عوضه

العديد وعدة فقهاء واناس فلتيه واحدوهم الى القلعة واذاقوهم كأوس المنية وقد كان مات بهذه الوقعة الغين صلدات ومن اهالي المدينة ما ينيف عن خسة الان وقد خسرت الاسلام ولم تربح بهذا القيام سوا الذلّ والاهانة وانتضام جامع الديانة وكان عندما استعدت اهالي مصر على القيام ضِدّ الغرنساوية كتبوا الى الشبخ الشواري شجخ الصعيد يستنجدوه الى اعانتهم وعينوا لد زمانا ليصصر به بعشاير العربان وقد اتى ئ الميعاد اذ كانت الغرنساوية ععيطة بالقاهرة وحيى نظروا العربان مقبلة ضربوهم بالمدانع والرصاص فولوا منهزمين لان الفلاحين والعربان لم يكونوا يستطيعوا على مقابلة النيران وحرب اوليك الثجعان ورجعوا بالذل والعسران وحين سكنت تلك الفتى سار لجنرال ميراد الى بلدة قيلوب وقبض على ذلك الشيخ وحرق البلد ثمر ارسله الى امير لليوش فقتله وولى اخاة مكانه ثمر انفا مد ذكريا عن للمنوال المهندس لاجل بناية القلع وبعد ما سكنت تلك المفاسد من اهل مصر امر امير لليوش في بناية اربع قلعات بالقاهرة على اربع جهات فالواحدة في كومر العقارب فوق الناصرية وواحدة في كومر اللهون فوق اليربكية وواحدة في كومر الغريب فوق خط الازهر وواحدة فوق جامع الى برص خارجًا من باب النصر وى ايَّام قليملة تَّمت

مدهوش وقلب مرعوش واخذوا يتراموا عليه بقيام العسكر من الجامع ورفع الحرب من كل مكان والمواضع فبكتبهم امير لجيوش بذلك الفعل الذميم والخطب العظيم وكانوا يقسمون له بالله أن ليس عندهم من ذلك أثار ولا علم ولا أخبار بل علَّة للحال طلب المال وما قام الله أوباش الرجال فابي امير الجبوش تصديقهم وانكر تحقيقهم ولم يسم لهمر بتخلية لجامع من العساكر واحرن وجهة عنهم وهو متعكّر للخاطر فانصرفوا من امامه وهم باكين وعلى احوالهم نايحين وتأسفوا عد جامع الكنانة وخراب الديانة ثم في ذلك النهار ارسلوا له الشيخ محمد الجوهسرى وكان في كل حياته ما كان يقابل احدًا من للحكام ولا يعترض الى امور العوام وفي دخوله قال لع ما قابلت حاكًا عادلًا كان ام ظالمًا والان قد اتيت متوسلا اليك أن تأمر بأخراج العسكر من الجامع الازهـر وتغفر دنـب هولاء القوم النجر واتخذني مدا العمر داعيًا لك ناشرًا فضلك فانشرح امير لليوش من ذلك الخطاب وانعطف وجاب قائلًا انني عفوت وصعت عن احبابك لاجل خطابك ثمر امر امير لجيوش برفع العسكر من لجوامع واطلق المناداة في للدينة بالامان وعقد الغص عن الدين كانوا بجمعين في المشورة على قيام تلك الامور المنكرة فقبض على شيخ العميان الشهم سعيد والشهم الدى نادى في المدينة بجع ذلك الجيش

الهيجة وفي دخولد التقي مع ذلك الجمهور فوالوا من امامة ووصل الى بركة اليزبكية وفرق العساكر حول البلد وامر ان تصرب من القلعة المدافع والقنابر وكانت جاهير الاسلام في باب النصر والنحاسية وخان للخليل وخط الازهر والغورية والتعامين خط المغاربة وهذه الهلات داخل البلد وكانت الاسلام قد بنت متاريس في تلك الاماكن المذكورة فسقط خون عظيم على الفرنساوية وذعرهم هذا القيام وداخلتهم الاوهام لمعرفتهم بكثرة للخلايق التي في مصر لانها كانت تجع مليوناً من الناس ولا لكثرتهم قياس/وصربت الفرنساوية اوليك للجيوش الكثار بالقنابر والمدانع الكبار فتضايقت الاسلام من كثرة الكلا والقنابر والرصاص المتكاثر واستقام الحرب ثلاثة ايّام وفي اليوم الرابع كبست الفرنساوية على جامع الازهر فهربت الاسلام بالذآل والتعكيس وامتكلوا منهم المتاريس وابلوهم بالضرر وملكوا منهم للجامع الازهر وسلبوا ما كان فيه من الودايع والذخاير وابتدوا بعد ذلك يمتكلون مكاناً بعد مكان الى أن عَلَلوا أكثر المدينة واختفت الاسلام في المنازل والجندران والقوا سلاحهم وصاحوا الامان وكانت ' الفرنساوية كل من يرونه بلا سلاح لا يعارضوه والذي يكون متسلكا يقتلوه وحيما نظرت علاء الاسلام ان جيوشهم انكسرت والفرنساوية انتصرت فساروا الى امير الجيوش بعقال

هذا القيام عليه وان هذا القتال لاجل ما طلب مفهم من للال وسار بهانية انفار ليطمى اهل تلك الديار ويفرق تلك الحافير ويسكن روع اللبير والصغير ولم يعون ان ليس ذلك علة للال فقط بل في علل كثيرة الشطط وغريرة الفط واحقاد كامنة في جوارح القلوب وعداوة لا يدركها سوى رب الغيوب وفيها هوساير في سوق النصاسين فبرز اليه احد الاتراك وضربه بخشبة على خاصرته فسقط عن ظهر جواده مغشياً نحملوه اصابه ورجعوا به الى جنينة الاضربج القديمة وق وصوله مات هناك وشرب كاس الهلاك وكانست العساكس الغرنساوية متفرقين ف المدينة ولعدم معرنتهم باللغة العربية ما يكونوا يدرون ما في الحادثة في المدينة فعمت عليهم تلك للماهير من كل ناحية وكانوا يقتلون كل من وجدوة & طريقهمر من الافريج الغرنساوية والملَّة النصرانية من المعطي والرعية وكان يوما مهولا عظما وخطبا جسيا ثم عمت جاهير الاسلامر على طور سيفا (13) فقتلوا البعض من الرجال ونهموا بيوت النصارى واخذوا ما احبوا من للاجات وسموا النساء والبنات واحتبوا بقوة الرجال داخل دير الطور وكابى يوما مشهور وكان اوليك الامم هايجين هيجات وحشية فتهاربت الفرنساوية افي البركة اليزبكية وكان في ذلك الوقت امير لليوش في مدينة لليوة شعمر لما بلغه تسك

اكتموه في سرايرهم فابسرز أمرًا لسايسر حكَّامر للفطوط بأن كلَّ منهم يامر بخلع الابواب للركبة في الشوارع وفي يومر واحد خُلعت تلك الابواب العظام وبعضها أحرقت بالنيران فركب امير لليوش واخذ معد المهندسين ومنهم للنرال كفرال لللقب ابو خشبة لان كانت رجله الواحدة مقطوعة مى ساقة ومصطنع لة رجل من خشب فهذا للفرال كان اعظم المهندسين في عكلة الفرنساوية وبدأ امير لليوع يجول بهذا للنزال على ساير الاماكين التي حول دايرة مصر وفرس على راس كل مكان بيرقاً اشارةً لبناية القلع فاذا شاهدت الاسلام هذا الاهتمام تعركت القيام وبدوا ينادون متبادرين لا للامع الاكبر المعرون بجامع الازهر وهناك عقدوا للههورة وابرزوا ما بالضماير للُضمرة وارسلوا احد الفقهاء & شوارع مصرينية المسلمين بالمبادرة الى للحامع الازهر حيث اجتمع العسكر وبدأ ذلك الشهج المذكور يدور وينادى بالجهور كل من كان موحدًا ياتي لجامع الازهر لان اليوم للغازاة بالكقار ونويل عنا هذا العار وناخذ منهم الثار فبادر المسلمون واقفلت للموانيت والوكايل لما سمعت صوت القايل ووصلت الاخبار الى دبوى للبترال بان قامت الفالى الملد مي الشيع الى الولد وكان ذلك في عشرة جهاذ الأول نهار الاحد فنهض للبنرال الموى اليد والشرار تتطاير من عينيه ظامًا ان

الدولة العثانية بتقريرهم عل الملكة حسما كانوا يشيعون اتهم حضروا الى مصر بارادة السلطان سلم وكانوا يوعدونهم في وزير الى القلعة السلطانية.من طرن الدولة العشانية وقد كان يخبّر امير لليوش بقدوم عبد الله باشا العظم من الشام الى مصر واعد له منرلًا لينزل به وامر بتدبيرة وفرشه واذ مضت المدّة المعيّنة ولم يحضر احد فتسبّب من قبل ذلك اسباب كثيرة للنفور وابداع الفتى والشرور مي قتل السيد محد كريم لانه كان احد الاشران ومن ورود المكاتبب من الامراء المصريين بالاستنهاض الى اهدل تسلك الاقالم وكتابات احد باشا للحزّار الى البلدان المصرية واستنهاضهم على الفرنساوية وان قادم عليهمر العساكم العشانية ثمر قيام اهالى برّ دمياط وللوادث التي بدّتها العرب والفلاحين وعفو الفرنساوية عنهم وعدم القصاص لهم وقد كان الفرنساوية يُخرجون النساء والبنات المسلمات مكشوفات الوجوه في الطرقات ثمر اشتهار شرب للمر وبيعه الى العسكر ثم هدم جوامع ومنارات في بركة اليزبكية لاجل توسيع الطرقات لمشى العربانات وكان المسلمون يتنقسون الصُعداء من صمم القلوب ويستعظمون هذة الشطوب وصاحوا لقد آن اوان القيام على هولاء الليام فهذا وقت الانتصار الى الاسلام فشعر امير لليوش عا في صمايرهم وما

نظام وقد كان عدده من الاقباط المباشرين يعقوب الصعيدي وهو رجل شديد البطش مشهورًا بالفروسية والهمة القوية وهو الذي عند سليمان بيك وكان الذين خدموا من النصارى اولهم الرجل السافرلى المدعو باترو وهذا الذي كان يدعونة اهل مصر فريد الزمان لما عنده من العلوم والفصاحة والقوّة والشجاعة وكان يعرن في جميع اللغات وفاق بالحسن عن حدّ الصفات وكان قد خدم عند الغرنساوية وانقاد اليه جهاعة من الغرّ الماليك واحتموا به ثمر الرجل الرومي المدعو نقولا قبودان فهذا المذكور كان خادمًا عند مراد بيك ومتروسًا على عدّة عساكر ومراكب في بلدة لجيزة وكان شابًا موصوفًا بالشجاعة وهذا المذكور كان متسم المتاريس في عسكر الاروام حين دخلت الغرنساوية الى برّ امبابة وامتكلوا القاهرة ولمّا امتكلت الافرنج المتاريس القي نفسه في بحر النيل وطلع الى مصر ثم خدم المشيخة وامّا الذين خدموا الفرنساوية من الاسلام فهم كثيرون في العدد كالمقدّمين والقواصة والمترجّين

#### ذكرما حدث بمصر

انه من بعد ان مكثت الغرنساوية في المملكة المصرية مقدار ثلاثة اشهر فكان المسلمون يظنّون ان تورد لهم الاوامر من

بيك من حروب الفرنساويين من بعد حروب عديدة واهوال شديدة أكان حينها بلغ اهالي الجاز دخول الفرنساوية الى الديار المصرية فارتجت سكان تلك الارض وإجت واصطربت وهاجت فتحرك من الاشران السيد عد لجيلان وقد جمع سبعة الان اماجيد وحضر بهم الى الصعيد واجمّع اليم العربان من اهل تلك البالهان عشرة الان من غير خلان وظهر امره واشتهر خبره فبلغ لجنرال ديم قدوم ذلك العسكر فا هابه ولا تفكّر بل انه كبس عليهم بالليل بكلِّ قوَّة وشدّة وحيل فا سم منهم غير القليل والذى سم تشتت في البراري والقفار وبليوا بالذلّ والدمار ومات في تلك الوقعة السيد محمد لجيلاني اذ كان هو على نفسه جاني لانه كان يزعم انه يحذن الرمال والغبار في وجوه الكفار ويعمى منهم الابصار ويقبض عليهم باليد فخاب منه اللد والجدّ ثمر بعد مدّة بجّع الذين سلموا ورجعوا يُفسدون في البلاد ويستنهضون بالعباد فارسل عليهم الجنرال ديزه شردمة من العسكر فهرموهم في البرّ الاقفر/وبعد ذلك راق الصعيد من محاربين الفرنساوية واطمأن حال الرعية واحبوا لجنرال ديره محبة عظهة لاجل سلوكة واحكامة المستقيمة وكان يحب العماير الملاح كريم بالعطاء والسماح وكان رهطاً من الارهاط العظام ونظم اقلم الصعيد احسن

تدركها العربان ولا تعرفها الغز والفرسأن وصاح بهم صبحة الاسد الغضبان في تلك للجال والوديان حتى لم يعودوا يقدروا على الثبوت تجاه ذلك البهموت وزجتهم اوليك الاسود حتى ملكوا متاريسهم واشهروا تنكيسهم وشتاتهم في الجبال والتلال بشدة للرب والقتال وملكوا مدافعهم واعلامهم ومضاربهم وخيامهم وكسروا تلك الجاهير بقوة العرير القدير ودهب مراد بيك مع عروته الى اعلا الصعيد وهو متعيّر من صلابة هولاء الصناديد وقوة قلبهم الشديد وفنونهم العهيبة وشجاعتهم الغريبة/ودخل للجنرال ديزة الى مدينة المنية واقام بها وحصن قلاعها وابراجها وبدأ يسير ورا مراد بيك مرحلة بعد مرحلة الى محلّ يقال له الاهون وهناك حدثت بينهم وقعة عظيمة وكان قد تجّع مع مراد بيك جوء كثيرة وطموش غريرة فشتتهم ذلك للجنرال في المرارى والقفار ولم يرل ذلك للجنرال يقاتل في اقلم الصعيد حتى اطاعة الشيخ والوليد وهابته الاسياد والعبيد وهرب منه مراد بيك الى مدينة اصوان ثمر الى بريم ومن هناك رجع للمنزال ديزه الى الصعيد ودبر الاقلم المذكور برأية السديد وامر في بنيان للصون الرفيعة في جهيع تلك المدن المنيعة ثم انه جبى الاموال الميرية والمعالم السلطانية ورتب الصعيد ومهد ذلك الاقلم غاية المهيد وكل مراد

وعندما تقابلوا مع مراد بيك تصالحوا واخسوا الوداد وتركوا الاحقاد وغفروا السيأت وصفحوا عنها فات وقراوا الفواتر عد المغازاة في سبيل الله وصاحوايا غيرة الديس ونصرة المسلين الله أكبر عل هولاء الكافرين واستعدّوا غاية الاستعداد لملاقاة الاعداء والاضداد وكانت الغرّ افرس الفرسان في ركوب للحيل وللحرب والطعان وكان للجنرال ديزة ساير اليهمر في العساكر وهو غير فاكر الى ان وصل اليهم وكشف عليهم نوجدهم جيوش كثيرة وطموش غزيرة نصف عسكره صفون بالترتيب الموصون وقرع الطبول النحاسية وتقدم بالعساكر الفرنساوية واطلق مدفعًا واحدًا للتنبيه ثم امر باطلاق ثانية فنهضت الغز والعربان نهوض الاسود والشجعان بالسيون الهندية والرماح السمهرية عل ظهور لخيل العربية وانقصت انقضاض الغربان الى حومة الميدان وصرخوا اليوم يومر المغازاة وترك النفوس والمعاداة وجلت العربان والنعبر والفرسان واندفقت عز الغرنساوية اندفاق البحور العرمرمية وتساقطت من لجبال سقوط الصواعق العلوية حتى خيل المناظرين ان لجبال تزعرعت والتلال عرقت وانتشب للحرب والقتال وابتدا ذلك الجنرال يروغ روغ المحتال حتى تملُّك في المجال ودهممر بالقنابر والكل والرصاص الغيبر المحتمل وبدأ يريهم فنون للحرب الغربية وانواع الاهوال المجيبة التي لم

حروبهم لان الغرنساوية من بعد دخولهم الى الديار المصرية وحريق عارتهم على بوغاظ الاسكندرية انقطع امالهمرمن الامداد مع ما شاهدوه من الكره من اهالي البلاد وما لهم في قلوبهم من البغض والاحقاد فكانوا يتنفسون الصعداء من صميم الفواد ويعجمون ولا يهابون كثرة العدد ويحاربون بامور حكية وفنون علية وتلوب مخرية غير هايبين الموت ولا خاشيين الفوت ومكت هذا لجنرال في اقلم المنوفية مدّة وفية وجهع الاموال الميرية ومهد البلاد وطمن العباد ورجع الى مدينة مصر بعر ونصر وقد ترك في مدينة منون وكيلًا عوضًا عنه اوقد ذكرنا ايضًا أن للعنوال ديزه تقلُّد من امير لليوش بونابرته اقلم الصعيد وقد تعين بالعساكر لحرب مراد بيك وبعد ما فر مراد بيك الى الصعيد قد ذكرنا عن توجّه القنصل لعنده من امير لجيوش في الخطاب وما كان من لجواب فامر امير لجيوش لجغرال ديره بالمسير بالعساكر اليم وكانت اربعة الان مقاتل وكان مراد بيك قد بجم عنده للجيوش من الهوارا (12) والفلّاحين والعربان الى المنية وكانت مسافة ثلاثة ايّامرعن القاهرة واجتمع اليه ما ينيف عن عشرين الفاً وكان في برّ الصعيد عدّة من الهاليك الهاربين نحضروا لعنده وحضر ايضًا حسن بيك للسرداوي وعشان بيك ماليك على بيك الكبير وهولاء كانوا مطرودين مي الغرّ

الجفرالات الفرنساوية في الاقاليم المصرية فكان لجفرال ميراد قد تلَّده امير لجيوش احكام اتلم القليوبية وكان هذا الجنوال ذا مجاعة في القنال قوى البطش في الحرب والجدال وحين سار في العساكر القوية الى اقليم القليوبية وكان هذا اقليمر اصعب الاقاليم كلثرة عربانه العتاة وقومه العصاة وبراريه الواسعة ووديانه الشاسعة فهذا البطل الشجاء اطاعته آل تلك البقاع والاصقاع من بعد ما اذاتهم حروب شديدة واحرق بلدان واهلك عربان وبحروب كثيرة افنى قبايل غريرة كان شبخ هذا الاقليم يدعى الشيخ الشواري وكان يجع خلقًا وافرًا وبلده كان بعيد يومًا عن القاهرة وكان من القوم الجبابرة وعربان اقلهم فاجرة فالتزمران ينكس هامًا ويطيع قهرًا وارغامًا أيم أن هذا الجنوال من بعد ما على هذا الاقليم جع الاموال الميرية والترتيبات السلطانية ورجع الى مدينة مصر بكل عرّ ونصر أوامّا للجنرال لانوس حاكم الاقلم المنوفية والجهات الغربية فهذا لجنرال سارالى مدينة منون ومكث بها وجمع الاموال منها ومن القرى والجبال وفرق عساكره على بلدانها واطاعته جيع سكانها وهذا الاقليم كان الين الاقالم واهونها واجهلها واحسنها ولم يحتاج هذا الجنرال النبيل الله لحرب قليل لان كان اغلب اهالي الارض المصرية هابت مجاعة الفرنساوية ورجعت تلوبهم من شدّة

المنزلة ثمر رجع للجنزال دوكا الى المنصورة ومن هناك سار بالعساكر الى البحر الصغير قاصدًا اقليم المنزلة لمخرجت له عربان ذلك البر في عملة يقال لها الجلة والتقى في جاعة وفية وفرسان قوية فصادمهم هذا الشجاء والقرم المناء وشتت عسكرهم وافنى أكثرهم واحرق تلك البلدة أثم سار الى المنزلة نحين بلغ الشيخ حسن طوبال قدوم ذلك الاسد المغوار فارتج رجة عظمة وطلب الهزيمة وفرّمن ساعته الى الاقطار الشامية وعندما وصل لجنرال دوكا الى بلدة المنزلة التقته اهلها وقدموا له الطاعة واخبروه بانهزام الشيخ حسن طوبال فاعطاهم الامان واحضر اخا الشيخ حسن طوبال واتامه شيخًا على تلك الديار وضبط القوارب التي كانوا يسيرون بها من المنزلة الى دمياط في البعيرة المالحة وارسل تلك القوارب الى دمياط وكانت كثيرة في العدد تنون عن **جُسة الان وقد امنت الافرنج في دمياط من نواي اقليمر** المنزلة لان قد كان حسن طوبال منتظرًا قدوم عساكر للجرّار ليركب بتلك القوارب ويأتى بها الى مدينة دمياط وبعد أيام يسيرة رجع للخرال دوكا الى المنصورة من بعد ما حارب في طريقه عربانا كثيرة الذين كانوا يقصدون حربة ويقفون في دربه واستمر اقلم المنزلة وبر دمياط طايعا للغرنساوية والعداوة في ضمايرهم مخفية وقدّمنا الشرح في تحكّم

رجوء للمغرال ويال الى دمياط بلغة ان لم تمزل اهل تملك الملاد بجمعين وفي قرية الشعرا مقيين فعزم لجنرال ويال عل المسير اليهم والقدوم عليهم وامر بأن الجاريج والمرضى من الافرنج يغزلوا الى المراكب خوفًا من مسلمين البلد ومنّا يتجدد وحين شاهدت النصاري أن الفرنساوية عازمين على تخلية البندر فساروا الى ذلك السرعسكر وقالوا له ما يحلُّ لك ايّها للخرال أن تذهب وتلقينا بايدي هولاء الاشرار لانفا قد سمعنا منهم امرارًا قايلين اقتلوا النصاري قبل الفرنساوية لانهم متحدين معهم سوية فلما نظر الجنرال ويال ما حلَّ بالنصاري من للنون والوبال انثني عرمه عن القتال وكتب الى الجنرال دوكا حاكم مدينة المنصورة يطلب منه الاسعان فوجه له ماية وخسين صلدات وحين حضروا سار بهم الى قرية الشعرا بعد ما ترك اجنادة في دمياط وحيي وصل الى الشعرا انهزمت منة تلك الجوء فاحرق البلد وقتل من وجد بها ورجع الى دمياط بقوة ونشاط وصنع شنلك عظيمر ونشر البيارق علامة الانتصار ونكس البيراق العثاني الذي كان ناشرة سابقًا حيث كان قد امر امير الجيوش ان في كلّ مكان توجد الغرنساوية فلينشروا سنجاق الدولة العثمانية/وبعد ايّام يسيرة حضر للمنوال دوكا الى دمياط وعقد المشورة مع للخنرال ويال على اخذ للبيزة وبلدة

ملهبة فلله درهم من الرجال ما اشدهم بالحرب والقتال لان كاذت تلك الامم قدرهم اضعان فكسروهم بلا خلاف واوردوهم موارد التلان وقبل أن يطلع النهار اخرجوهم من البلد قوَّةً واقتدارًا الى البرُّ والقفار ورجعوا الى قرية الشعرا خاسرين وفي امورهم حايرين وكان قد وصلت الاخبار عند طلوء الشمس الى اهالى الغربة وهي قرية صغيرة عند بوغاظ البصر المالم ان المسلمين كبست دمياط وقتلوا اوليك الكفّار ولم يبقوا منهم اثار وتتلوا جيع نصارى البلد ولم يبقوا منهم احد وكان في قرية الغربة خسة انفار من الافرنج فالمجموا عليهم وقتلوهم وقدم مركب فيه ثلثة انفار فقتلوهم ثم عجموا على قلعة الغربة وكان بها عشرين من الفرنساويين فاغلقوا الابواب وارموهم بالرصاص فرجعوا عنهمر خاسميس وعند نصف النهار تحققت الاخبار بأن الرجال المسلمين رجعوا منكسرين والفرنساوية في دمياط مقيمين فندم اهل الغربة على تلك الفعال وخافوا على للحريم والعيال وفي ساعة للحال جعوا اموالهم واخذوا عيالهم وانحدروا في المراكب هاربين والى نواج عكًّا قاصدين ووصل للنبر الى دمياط بما صارى الغربة من الاختباط فركب للمنال ويال الى الغربة فم يجد بها احدًا فنهبوا ما وجدوه واحرقوها بالنار ورجع الى دمياط وابتدات الافرنج تبنى في الغربة حصوناً المعساكر ثمر بعد

سيفا واحصر لديد شيج اتلم المنزلة المعرون بالشهج حسن طوبال وتلده سيفا مذقبا وهذا الشيخ المذكور كانت اهالى تلك الاقالم ممتثل رأية وتقتدى بم وبعد ما تقلد ذلك الالتزامر اتت اليد الكتابات من احد باشا للحرّار ومن ، ابراهيم بيك وبها بحثّوه ان لا يقبل الفرنساويين في ارضهم وان يستنهض اهالي الاقاليم ضدّهم ويكون بجاهدًا في حربهم وكانوا فكتاباتهم لديوعدوه بسرعة وصولهمر اليم بالعساكر الوافرة ومن ذلك السبب تشاهر هذا الشيخ الذكور في خبث النية ضد الفرنساوية وقد استفهض اهل تلك القرايا الذين حولة وعدوا رأيهمر ان بجمعوا في قرية الشعرا بالقرب من دمياط ويكبسوا الفرنساوية ليلا واوصلوا العم مع اهالي دمياط واتفقوا جيعًا على ذلك الرماط/وق شهر ربيع الثاني كبست الرجال البلد ليلًا وقد كان مسكن الفرنساوية في الوكايال التي عل البحر ومجموا بضجيج عظيم وعجيج جسيمر وهم ينادون البوم يومر المغازاة من هولاء الكفّار ومن يتبعهم من النصاري اليومر ننصر الدين ونقتل هولاء الملاعين نانتبهت الغرنساوية من للنام واستعدوا للحرب والصدام والتقوائ تلك الاممر واورثوهم مورث العدم واصطفوا صغون وضربوهم بالرصاص والسيون ومنعوهم عن الدخول وكانت ليلة مرعبة ونار

دلك الكلامر قبل اعتذارهم وعفى عن خراب ديارهم وامرهم في الرجوم والطاعة والخضوم/ثمر أن الجنرال دوكا صنع ديواناً وتأل لهم اننى مامور من امير الجيوش بان أُحرِق هذه المدينة واقتل كلّ من وُجد بها وللنني قد قبلت عذركم وصلحت عن ذنبكم ولكن من حيث أن قبل ما تقع هذه الشرور ما اعرضةم عنما انتم مُطَّلِعين عليه من حقايق الامور مع انكم تعرفون رداوة اهل البلاد وما هم علية من العناد فيلزمكم ان تدفعوا جريمة قصاصكم اربعة الان كيس فدًا دماكم فقبلت الرعية ذلك للقال وفي مدّة قليلة اوردوه المال وبعد ذلك ارسل لجنرال دوكا واعرض على امير الجيوش ما تدبّم فرجع لد الجواب بان يامر اهل تلك الاتاليم ان يرفعوا بيراق الفرنساوية على رؤس المؤاذن وكلّ بلد لا ترفع ذلك السنجاق حالًا تُعرق الموتد كنّا ذكرنا انه حين دخل امير الجيوش الى القاهرة ورتب امورها وقلَّد لجنرالية الاحكام في الديار المصرية وارسل للجنرال ويال الى مدينة دمياط فهذا للجنرال كان ذا مكر واحتيال وبطل من الابطال فها استقرى مدينة دمياط احضر اليه سبعة انغار من التجار الكبار واقامهم لتدبير البلد وتلك الديار ثم رتب اغا انكشارية واقام واليا اللبلد ومحتسبًا للديوان ورتب الترتيب القديم واحضر شمخ قرية الشعرا وهي بالقرب من مدينة دمياط والبسة فروًا وقلدة

ى كلُّ جمعة نهار الخيس يصير السوق ويجتمع فيه كثير من الناس لاجل البيع والشرا/نفي احد الآيام قامت اهالي المدينة وكبسوا اوليك الصلدات الغرنساوية وانتشب للرب بينهم واذ تضايقت الغرنساوية وكاد يخلص ما عندهم من البارود فخرجوا الى البر ونزلوا في احدى المراكب فتكاثرت عليهم اوليك العوالم المجمعة في يوم الخميس وقد كان ذلك الوقت أيام جبر النيل فلم تسير معهمر المراكب والتزموا بالرجوع الى البر وقصدوا يسيروا برًّا الى مصر فم عَكَّنهم اوليك الامم واورثوهم مواربث العدم ولم يزالوا يكانحون وعن ارواحهم يدانعون الى أن تُتلوا عن آخرهم ولم يبق بقيّة من اوليك الصلدات الغرنساوية/وحين وصلت الاخبار فاشتد بامير الجيوش للغيظ والغضب وامر لجنرال دوكا بان يتوجّ الى المنصورة ويُحرقها ويقتل كلّ من بها فسار الجنرال بثلثة الان صلدات وحيضا بلغ اهالى المنصورة قدومة فهربوا منه ولم يبق الله القليل وحين وصوله رأى البلد خرابًا وتقدّم اليه اوليك الباقون وابتدوا يعتذرون له بقولهم أن أهالى المدينة ليس لهم ذنب بذلك الصنيع واتما صدر ذلك من الغلاحين والعربان كلثرتهمر في ذلك الميعاد من كلّ البلاد وان اهل المدينة حيث تحقّقوا ان ليس لهم اقتدار عن منع اوليك الأقذار فروا هاربين خوفًا من الفرنساويين فكَّا سمع الجنرال

له مركبًا صغيرًا ورجع الى دمياط من غير تأخير وقبض الجزّار على تلك التجّار وكان بين الجزّار وبين الغرنساوية عداوة قديمة وبغضة جسيمة من طرد قناصلهم من بلاده فلهذا السبب ما كان يود منهم امان المراز ابتدا يحرر الى ساير الاقاليم المصرية ويستنهضهم على القيام على الفرنساوية وكانوا الغرّ الذين حضروا الى برّ الشام تهيّم الغلّاحين والعربان لذلك المرام ويكتبوا لهم على النهوض والقيام وقد تظاهرت المصربون في العصاوة والاسيّة على الطايغة الغرنساوية وقامت الاربع أقاليم المصرية القبلية والبحرية والغربية والشرقية وكان في كلِّ وقت يقع الخصام بينهم وبين الجنرالية من الاربع للجهات المصرية وتُحرق البلاد وتهلك العباد الى ان هلك عربان كثيرة العدد ومن فلاحين البلد وامّا ذلك الكوميسارية الذي رجع من عند للجرّار فانه وصل الى دمياط وق الغد سار الى مصر واخبر امير الجيوش بما تمر له من للتزار فاشتد بالغضب من ذلك السبب وبدأ من ذلك الدين يباشر بتجهير السفر وما يحتاج اليه من الاستحضار وقد كنّا ذكرنا أن في المنصورة اقامر من الفرنساوية ما ينيف عن مأية وثلاثين صلدات وق ذلك الوقت بدت اهالي البلد يتشاورون على قتلهم واذكانت هذه البلدة بعيدة عن مدينة مصر وبرها مُتسع وعربانها كثيرة وقد كان

والتنعم فبناعلى ذلك اصدرنا لكم هذا الكتاب لتعطوا منا حقيقة السبب الداى لهذا الاياب وتكونوا من قبلنا في حينر الامان وغاية الاطماءن وتغتموا البنادر وتسيروا للتاجر لعمار البلاد وراحة العباد والسلام ثم توجه ذلك الكوميسارية المدعو باظان من مصر الى دمياط ومن هذاك توجه في مركب احد ماشا للحرّار الذي كان رابطًا في الميناء واحمب معه ترجمانًا وأثنين من التّجار ولمّا وصل الى اسكلة عصّا فكتب الكوميسارية باظان الى للزّار يعلَّه عن قدومه من طرى امير الجيوش بونابرت، ونزل القبطان الى عصّا وحينها دخل امام للجزّار نسأله عن مصر وعن احوالها وعن سبب خلاصة من مدينة دمياط فاجابة القبطان أن الفرنساوية اطلقوا سبيلي وحضرمع كوميسارية من طرف سرعسكرهم بكتابة وهو الان متى في المركب ثم اعطاه كتاب الكوميسارية باظان فلمَّا فهم الجرَّار ذلك للنطاب اشتدَّ به الغيظ والغضب وقال المقبطان وجَّه هذا الكافر ودعه يسافر وان لم يرجع في للال من هذه الديار احرقته بالنار عمر سأله من الذي ال معد فقال لد القبطان ليس معد سوى درجهاند واثنين من التجار وهم نصارى من ابناء العرب فقال الجزّار اخرج التجّار مارزاقهم الى البلد ودع الكافر حالًا يسافر ورجع القبطان الى المركب واعم الكوميسارية بما سمع من الحزار وفي الحال احتضر

العلبة والسدة الملوكية لاستضلاص الديار المصرية وابرزت الاوامر والاحكام وساير الماشاوات والحكام تستنهضهم الفازاة عن دين الاسلام وقد حضرت الاوامر الشريفة الى اجد باشا لجزار بالمفازاة على هولاء الكفّار ويكون سردار العسكر وكان امير لليوش بونابرته حين بلغه استنهاض الاسلام الى تلك الديار فاستدرك الامر بكتابات الى الجرّار واستدعا باحد الكوميسارية وارسله الى دمياط كاي يسير في مركب الى عكما . وكتب كتابًا الى الجرّار على هذه الصورة بعد الترجمة انه من المعلوم عندكم اتحاد الدولة الفرنساوية مع الدولة العهانية بالحبّ والصدوقية مُنْذ اعوام عديدة ثم لاخشاكم عداوتنا مع دولة الانكلير وسطاها على بلداننا التي في اراضي الهند فاضطرنا الى للحضور لل هذه الاقطار المصرية وذلك باذن الدولة العشانية وبارادتها الكلّية اوّلًا لقطع شجرة الماليك العصاة على الدولة العلية ثانيًا لكى بعد قطع هولاء الظالمين وتمهيد المكلة وخلاصها من يد القوم الفاجرين فنسير الى الاقطار الهندية لتخليص بلادنا وارضنا من الدولة الانكليزية وها نحن مباشرين في قرض المماليك العصاة على السلطان وما اتينا الله انها نحامي عن المسلمين ونرفع شرايع الدين ونسيّر مهل الجّ الشريف الى المقام المنيف ونبقى السكّة والخطبة باسم حضرة محبّنا السلطان سليم دام بالعبر

ببطش مقدمهم وناشر اعلامهم الغرد الظاهر والليث الظافر امير جيوشهم بونابرته وقد ترك في ساير الاقالم الافرنجية مخافة تلبية سيما بعد اطلاعهم على الملك في الديار المصرية ولكن حين بلغهم ما فعلت بهم الانكليز وان قد ربطت عليهم البواغيظ فقويت قلوبهم واملوا بنيل مطلوبهم فصمموا النية على طرد العساكر الفرنساوية التي قد كان تركها في الاقالم الافرنجية واشهر للحرب ملك المسا واستنهض معه ملك بروسا ونهضت عالك ايطاليا مع رومية الكبرى هذا ما كان وسياتي الكلام عنه في غير مكان وقد ذكرنا أن الفرنساوية حين تملَّكوا مالطة أبقوا بها ستَّة الان من العسكر والمحبوا عوضها وفي هذه الآيام توجّمت الانكلير الى تلك البواغيظ وحاصرت مدينة مالطة اشد حصارالى ان اضر بهم لجوع وايقنوا بالنجوع فتسمُّوا الانكلين المدينة بالامان وقويت شوكة الانكليز فاشتد باسهم في عَلَّك مالطه لانها بالقرب من الاسكندرية

### ذكرما تم في مالك الدولة العمانية

انه عندما شاعت الاخبار بان الغرنساوية عَلَّك الديار المصرية هاجت جميع عالك الاسلام لحاربة الفرنساوية الليام وصاحوا يا غيرة الدين وجاية المومنين واستنهضت الدولة

تلك الكتابات فانكر ذلك فاخرج لد اياهم وحين نظر كتاباته صار مذهولاً ولم يعم ماذا يقول/فامر امير الجيوش بارسلد الى شيخ البلد وقد اتت العلماء والاعيان يسترجونه باطلاقه فاجابهم أن قد عرض أمرة على الشريعة وحكمت عليه بالموت ودنعوا عنه خسين كيس فلم يعبل ذلك وقال لهم ان شريعتنا لا تقبل الرشوة ولا يقدر احد أن ينقذه من الموت حتى ولا امير لجيوش، لان الشريعة اذا حكمت على احد بالموت فلا بدّ له من ذلك ثمر اعرض عليهم تلك الكتابات واحضر السيد كحد كريم وقال له هذا خطّك قال نعم ثم رجّعه الى السجن الى ان انصرفت العلماء وامر بان يمضوا بالسيد محد كريم الى ساحة الرملة ويطلقوا عليه الرصاص وكان وهو سايرينادي يأ امّة محد اليوم بي وغدا بكم وحين قتل كان حرن عظم عند الصريين ومن ذلك الوقت تنافرت قلوبهم بالزيادة اوتد كانت الانكليز بعد عللهم عارة الغرنساوية قد ربطت عليهم البواغيظ وحاصرتهم في الديار المصرية فارسل سرعسكرهم واعلم مكلهم بذلك الاقتدار فهاجت المكلة واستبشرت بالانتصار وهيجوا معهم الدول الافرنجية واستنهضوا لمحاربة الفرنساوية ومن حيث ان الجهور الغرنساوي قد قهر ساير الحالك الافرنجية وظفر بهم. وسلب اموالهم وتمللك منبهم مُدُناً وتبلاعًا حصينة وذلك

دون حرب ولا طعان ولم يدروا ما جرى عليهم من اوليك الشجعان فهذا ما كان من الغرّ بارض الشام أواما ما كان من امير الجيوش فان بعد قيام الغرنساوية عدّة طويلة في مصر علموا ان عداوتهم في سراير الاسلام مستكنّة فلذلك لم تكن قلوبهم مطمأنة وكانوا مخشون تسلم كتاباتهم للسعاة من اهل تلك البلاد/فامر امير الجيوش بأبطال السعاة من مصرالي البنادر وكانوا يرسلون المكاتيب في المراكب وكانوا يضعون فيها عدّة من الصلدات لأن المراكب كانت لاهل تلك البلاد والنوتية منهم ومن كون ان اهل تلك البلاد عازمين على ضرر الفرنساوية ومهين على تلك النية فكانوا يضيعون كثيرًا من الصلدات مع الذين يسافرون الى البنادر فالتزم امير جيوش ان يبطّل ذلك ورجّع السعاة من اهل البلاد كالمعتاد اوقد كنّا ذكرنا أن امير الجيوش حياما تسم مدينة الاسكندرية قلد السيد محد كريم لتدنيم امور البلد كعادة في ايّام مراد بيك/ففي ذلك الزمان وقع مغة مكاتبة الى مراد بيك يحثّه عد الحضور الى الاسكندرية لكى يسمَّه البلد/فها وصلت تلك المكاتب الى امير الجيوش ففسرهم وفهم ما فيهم وفي للحال ارسل الى للجنوال للحاكم في الاسكندرية بان يقبض على السيد محد كريم ويرسله له وحين حضر السيد كد كريم قدّام امير الجيوش سألد عن

الى الديار المصرية وخروج الغرّ فبكا صالح بيك على خراب اوطانه وتفرق خلانه وذهاب مالد وسبى اعياله وغاص في بحر الافكار وخان من رجوعة الى تلك الديار وصار حايرًا من تلك المصايب وفرقة للحبايب وقطع رجاه والامل ولم يعرف كيف العمل واخذ بالمشورة مع المحابة وخلانه فشبت رايع ان يتوجّع الى القدس الشريف محبته الحل المنيف (١١) ولم يزل سايرًا بعزم ضعيف الى أن وصل الى القدس الشريف نحينها شاهدوه اهالى المدينة بدوا يشتمون ويقولون لعنكم الله يا ملاعين ويا اظلم الظالمين سلّمة مدينة الاسلام الى الغرنساوية الليَّام وهربتم من وجه اللقّار وابتديتم تخربوا هذه الديار فلما سمع صالم بك تلك الشتايم المغمة والالفاظ المسمة فاتقدت بقلبه النيران وغاص في الجعران ونرل في منزلد وهو مثل النشوان ومرض جهلة ايّام من قهره ثمر تواری فی قبره وهکذا جرا الی ابراهیم بیك ولمن معه لما حضروا الى اراضي الشامر فكانوا يسمعون من الناس غليظ الكلام وقد ذاقوا المشقة والاتعاب وقضوا الاهانة والعذاب في البراري والقفار من الذلّ والاضرار وكانوا اهالي الشامر يعبّرونهم في الكلامر ويلومونهم وهم لا يستعقّون الملامر وما كانوا يدرون ما قاست الغرّ في الحرب والصدام من الكفرة الليُّام وكانوا يظنُّون أن الغزّ هربت من تلك البلدان من

# 

انه حين دخل شهر ربيع الثاني صنعت الفرنساوية عيداً عظيمًا للشيخة في البركة اليربكية وذلك انهم اصطنعوا عامودًا طويلًا مرصّعًا وغرسوه في البركة اليربكية وصوروا عليه صورة سلطانهم وصورة زوجته اللذين تتلوها في مدينة بارير ثم جعلوا من العامود الى البرّ اخشاب مثلّثة الالوان وصوروا عليها صورة الموتعات التي حدثت في برّ امبابة ونتوح القاهرة وصورة الاشخاص المحاربين من الغريقين وصورة ايوب بيك المقتول في هذه المعركة ومن مات من الغرّ وانهزامهم وكلما تم في هذه المعركة وكانوا يقولون ان هذه شجرة للحرّية واما اهالي مصر كانوا يقولون ان هذه المارق الخاروق الذي ادخلوه فينا واستيلايهم على محلتنا واسترهذا العامود نحو عشرة اشهر وحينا رفعوه استبشرت اهل مصر وابتهبت بالفرح وكانت الفرنساوية نصنع هذا العيد اينها وجدوا بفرح عظم في كل سنسة

ذكر امير الج لما جرج في الج قبل دخول الفرنساوية

انه في سنة ١٢١٢ خرج الح الشريف من مدينة مصر وكان صالح بيك اميم الح وبعد رجوعة من الزيارة الشريفة في الطريق وصلت له الاخبار عن دخول الغرنساوية لكلّ الناس وتخرج النساء والرجال من دون بأس وصنع اميم للبيوش وليمة عظيمة لساير الاعبان والعلماء واهل الديوان وللمنزالية والعيسالية وحكّام الخطوط المصرية وقد الجبت اهل القاهرة تلك الاحوال الباهرة والامور الصايرة

## ذكر ما صنعه امير لليوش في مولد النبي الواقع في ١٢ ربيع أوّل سنة ١٢١١

ان امير الجيوش بعد تملّك القاهرة في اثنى عشر ربيع اوّل كان مولد النبي مجد فصنع في ذلك الاوان مولدًا عظيمًا على بركة اليزبكية كعادة اهل القاهرة وكانت ليلة عظيمة لانه صفّ جميع العساكر الموجودة داخل القاهرة صغوفًا بطبولهم والآلات الموسيقية وامر بحراتات عظيمة وضرب مدافع كثيرة وكان احتفالًا عظيمًا ومولدًا لخيمًا وحضر في الوليمة بمنزل الشيخ خليل البكري لان هذا المولد مختص بالسادات البكرية وذلك مع كامل الجنرالات والغيسالية والعلماء والاعيان واصحاب الديوان ثم اولي الشيخ خليل البكري منصب النقابة عوضًا عن السيد عمر مكرّم خليل البكري منصب النقابة عوضًا عن السيد عر مكرّم نقيب الاشران لانة قد كان هرب مع الغرّ الى الشام وقد كان الشيخ خليل البكري محبّاً لجهور الغرنساوية فلاجل ذلك بغضته الاسلام المصرية

قلوب الاسلام غير آمنة والاحقاد في ضمايرهم كامنة ويشتهون لهم المهالك والوقوع في اضيق المسالك فهذا ما الجاء امير لليوش الى المخافة فبدأ الاحتيال بحسن الرقة واللطافة لمجذب القلوب وتحصيل المطلوب وكان هذا الاميم المشتهر اسد من الاسود ونادرًا في الوجود رهط من الارهاط العظام حكيمًا عليمًا عكايد الايّام ألا

#### ذكر ما صنعة امير لليوش في جريان النيل

انه من بعد دخول الفرنساوية الى القاهرة عدّة قليلة حبر النيل السعيد فاحضر امير لليوش علماء الديوان وسألهم عن العوايد في جريان النيل والقوانين وحرّرها عنده ثم امرباخراج العساكرمن المدينة الى خارج البلد وان يصطفّوا صفوفا في مراتبها واحضر لدية اعيان المدينة وعلماءها وللكمّام والتجّار من النصاري والاسلام وركب من مغزلة الكاين عل البركة اليزبكية وركبوا تهيعهم معة وخرجت اهالي مدينة القاهرة من ساير الملّا وكان موكبًا عظيمًا وعفلًا جسيمًا يُذكر جيلًا لجيلًا وفرّق مالًا غريرًا وضربت في ذلك النهار مدافع كثيرة من ساير الاماكن ومن القلعة الكبيرة وصنعت الفرنساوية في تلك الليلة حراتات عظيمة لم تكن صارت في المدن القديمة وكان امان شاملًا

وأحتوت الانكلير على اكثر تلك المراكب واستأسرت من فيها من العساكر وأكثرهم هكلوا من صرب المدافع والقنابي ولمّا وصل ذلك للنبر المربع والخطب الشنيع الى امير الجيوش فصار كالمدهوش وصقق بكقه ودب برجليه واجرت مُقلداه وتشخط عد دلك للخوال لعدم اطاعته والامتشال وقال جزاه ما حلَّ به من الوبال وصاحت الغرنساوية بالها من بلية لقد خابت الامال وهلكت الرجال وذهب للحال والمال لقد ابتنع عنا الامداد وخرمت علينا البلاد وشمتت بنا الاعداء وللمساد وطمعت بنا الاسلام وزاد علينا للخصام وكان ذلك بحو الانكيس واول التعكيس وقد ايقنت الفرنساوية بالتهكلة بعد كسب الهكة لجز الامداد عنهم ونغور الاسلام منهم لان الفرنساوية قد استعملت احتيالات كثيرة وسلكوا مسالك غزيرة لاجل الصرورة كاشتهارهم بالاسلامية ونكرانهم النصرانية واظهارهم للحرية واقرارهم بالاتحاد مع الدولة العثانية وانهم باذنها دخلوا الديار المصرية وانهم مع الاسلام عل اخلص طوية واصلح نية ويرغبون راحتهم ويعبون ديانتهم وكان الفرنساوية مؤانستهم غريبة وطول اناتهم عجيبة وكانوا احسن سلوكًا من ساير الجنوس واشهروا بالامن وطولة البال وطيبة النفوس ونـشروا العدل وحسن الاحكام وقد احتووا الشرايع للقيقية على النهام ومع كلّ ذلك

في ابتداء قدومة اخرج العساكر من المراكب الى البرية في ثغر الاسكندرية وامر الى سرعسكر الجعر انه يبقى مقها في البوغاظ لحاية للحصون لانه قد احتسب أن لم يتوفّق له فتوح مصر فيحتاجوا الى العمارة واوصاه ان لا يلقى مراسيم في المينا بل دايًا يطون امام اسكندرية وهو مُشرّع القلوع بم بعد أن امير الجيوش فتم مصر أرسل الى السرعسك بجابًا يأمرة بالقيام وقيل أن ذلك النجاب مات في الطريق ثم أرسال له نجابًا ثأنيًا فلم يصله من العربان/وكان السرعسكر ارمى مراسيه في منية بوقير واطمأن وكانت مراكبه الكبار للحربية ثلثة وعشرين مركبا ومنهم مركب عظيم وهو المدعو بنصف الدنيا وكان مجولة ماية وثمانيون مدنعاً وفيه الف من العساكر وكان فيه اموال جزيلة وذخاير ثمنية اسلبوها من تلك المالك التي تملَّوها كما قدّمنا ذكرها وعند ما كانت تلك العمارة رابطة في البوغاظ وغافلة عن الايقاظ فدهتهم مراكب الانكليزعلى بغتة وبدوا يطلقون عليهم القنابروالمدافع واشتد عليهم للحرب يومًا وليهة فاحترق من تلك العمارة العظيمة اربع مراكب كبار ومن هم تلك السفينة العظيمة والقلعة الجسجة المسماة بنصف الدنيا واستمرت تستقد في البحر اربعة ايّام ومات من فيها من العسكر وسرعسكرها الذي بسوء تدبيرة قد هلك واهلك معة نفوسًا كثيرةً في شهر سفر ورجع الى مصر احضر القنصل كارلو وامرة ان يتوجّه الى مراد بيك في الصعيد ويتكلّم معه إن يُقدم الطاعة الى امير الجيوش ويكون عضوًا من اعضاء المشيخة ويتقلَّد احكام مدينة جرجة والحال الصعيد ويكتسب راحته وراحة البلاد والعباد ويكون لد الامان فسار القنصل الى مراد بيك بذلك للخطاب وفي وصولة ترحب به مراد بيك غاية الترحيب وقابله مقابلة للحبيب لان كان هذا القنصل له مدّة مستطيلة في مصر وكان محبوبًا من ساير السناجيق ولا سيما من مراد بيك وكان لد عنده مبلغ من المال ثهر ان مراد بيك سأله مستخبرًا عن احوال مصر فاخبره القنصل بكلًّا دبّره امير لجيوش ثم قال له ان بونابرته ارسلني اليك لاجل الاعتماد عل اجراء للحبّ والوداد وان تحقي دما العباد وتكتسب راجة البلاد فقال مراد بيك الى القنصل ارجع وقل له بجع عساكره ويرجع الى الاسكندرية وياخذ منا مصرون عسكره عشرة الان كيس ويكسب دما اجنادة ويريحنا من كفاحة وجلادة فرجع القنصل الى مصر واخبر بونابرته عا سمعة من مراد بيك فغضب امير لجيوش من ذلك وفي للحال امر الجنرال ديره المعين عل اقليم الصعيد بأن يسيم بالعساكر الى حرب مراد بيك فاخد الجنرال اربعة الان مقاتل وسار بها الى الصعيط فترجع ان امير لجيوش بونابرته بابراهم ومراد وارجعوا الى مالك الحالك وخالق العباد فقد قال نبيّه ورسوله الاكرم الفتنة نأتمة لعن الله من ايقظها بين الأمم عليه افضل الصلوة والسلام الأ

الداع لكم الفقير الداع لكم الفقير السيد خليل البكرى نقيب عبد الله الشرقاوى الاشران على عنه على عنه الله الهاء لكم الفقير الداع لكم الفقير الداع لكم الفقير مصطفى السفاوى شهد المهادى الشفاوى

صطفى الطباوي حجم المهادي على عدد على عند الشادي على عند الداع لكم الفقير الداع لكم الفقير

محد الامير مفتى المالك اجد العريضي على عنه على عنه ·

الداع لكم الغقير الداع لكم الغقير سليمان الغيوى المالك محد الدواخلي الشلفتي على عنه على عنه

الداع لكم الفقير الداع لكم السيد موسى السرسي الشافعي مصطفى الدمنه ورى عنى عنه عنه الله عنه

ثمر أن أمير لليوش بعد ما طرد ابراهيم بيك وباكير باشا

والمسكوب غاية العداوة الشديدة لاجل عداوة المسكوب الاسلام واهل الموحدين واعلمهم ان المسكوب يتهنى الاخذ لاسلامبول المعروسة ويعمل انواع لليبل والدسايس المعكوسة في اخذ ساير الهالك العثمانية الاسلامية للنه لا يحصل على ذلك بسبب اتحاد الفرنساوية وحبهم واعانتهم الى الدولة العلية ويريدون يستولون عز اياصونية وبقية المساجد الاسلامية ويقلبوها كنايس للعبادة الماسدة والديانة القبيعة الردية والطايفة الفرنساوية يعينون حضرة مولانا السلطان على اخذ بلادهم أن شاء الله ولا يبقون منهم بقيّة وننعمكم يا ايّها سكّان الاقالم المصرية انكم لا تحرّكوا الفتى ولا الشرّ بين البرية وأياكم تعارضوا العساكر الفرنساوية بشيء من انواع الاذية فيعصل لكم الضرر والبلية فاذًا لا تسمعوا كلام المفسدين ولا تطبعوا كلام المصرفين بالفساد في الارض الغير مصلحين فتصبحون على ما فعلتم نادمين وأما عليكم دفع للخراج المطلوب منكم لكلُّ الملتزمين لتكونوا في اوطانكم سالمين وعلى اعيالكم واموالكم آمنين لان حضرة السرعسكر الكبير امير الجيوش بونابارته اتفق معنا انه لا ينازغ احدًا على دين الاسلام ولا يعارضنا فيها شُرع من الاحكام ويرفع عن ساير الرعية الظلم ويقتصر عن اخذ للخراج وبنزيل ما ابدعته الظلمة من المغارم ولا تعلَّقوا امالكم ما امرهم بد من المامورية وهذة صورة كتابات من العلماء مصر والاعيان الى الاقالم والى البلدان

ختبركم يا اهل المداين والامصار وسكّان الرياف والعربان كبارًا وصغارًا أن أبراهم بيك ومراد بيك وبقيّة دولة الماليك ارسلوا عدة مكاتبات ومخاطبات الى ساير الاقالم المصرية لاجل تحريك الفتي بين المخلوقات ويدعوا انها من حضرة مولانا السلطان ومن بعض وررائع وذلك كلَّم كذب وبهتان وسبب ذلك انه حصل لهم شدة الغمّر والكرب والهمّر واغتاظوا غيظاً شديدًا من علماء مصر ورعاياهم حيث ما وافقوهم على للحروج معهم وتبرك اعيالهم واوطانهم وارادوا ان يوقعوا الفتى والشرّبين الرعيّة والغرنساوية الإجل خراب البلاد وهلاك كلُّ الرعيَّة والعباد وذلك لشدَّة ما حصل لهم من الكرب الزايد بذهاب دولتهم وحرمانهم من هكلة مصر الحمية ولو كانسوا في هذه الاوراق صادقين وانها من حضرة سلطان السلاطين لكان ارسلها جهارًا مع اغاوات من طرفة معيّنين ونخبّركم أن الطايفة الفرنساوية بالخصوص عن بقيّة الطوايف الافرنجية داعًا يحبّون المسلمين ومستنهم ويبغضون المشركين وطبيعتهم وهم احباب لمولانا السلطان قايمين بنصرته واصدقاء له ملازمين لمودته ومعونته ويعبون من ولاه ويبغضون من عاداه وكذلك بين الفرنساوية

باكير باشا وابراهم بيك وخرج في شهر سفر وحيي قارب مدينة بلبيس بلغه أن الباشا وابراهم بيك هربوا ألى الصالحية فتبع اترهم وهناك التقت بهم خيالة الافرنج وهجت عليهمر في تلك المرج وابتدأ للحرب واشتد البلاء والكرب واذكانت الفرنساوية على للنيل لا يستطيعون مقاومة الغز المصريين فرجعوا عنهمر مكسوريس فحات منهم جهلة مقتولين ولمثًّا وصل للخبر الى امير للجيوش فسار في للحال وحيين بلغ الغز قدومه فولوا منهزمين ولم يزالوا سايميس الى ان وصلوا لمدينة غنزة ورجعت العساكر الغرنساوية الى مصر وهم مايدين بالسعد والنصر وبعد ذلك ابتدأ ابراهيم بيك يحرر الى الاقاليم المصرية ويحتّهم على الغرنسارية ويستخرج لَهم البيورلديات (١٥) مِن الجرّار وباكير باشا وكان جيع الغز يهجون العربان والفلاحين على العصاوة والقيام ضد الغرنساوية فاحضر امير اليوش بونابارته امراء الديوان وهم المقدّم ذكرهم وشرح لهمر السبب الداى الى حضورهم لتلك الديار وان ذلك باتفاق مع الدولة العثمانية وان الدولة الفرنساوية مساعدة الى الدولة العثمانية على قهر الدولة المسكوبية وصدها عن مطلوبها المبين واسترجاع ما تـولّـوا عليه بالتغلب من بلاد المسلمين وكتب لهم صورة كتابات ان يطبعوها بالعربية ويرسلوها الى الاقاليم المصرية ففعلوا

الكوميسارية الكبار المسمى بوسلنج وقلدة معاطاة الاقلام الميرية وضبط مداخيل الاقالم المصرية واقامه في بيت الشهر البكرى الكاين في بركة اليربكية وكان المصريون يدعونه الوزير اى وزير المشيخة الغرنساوية وارتقى هذا الى رتبة علية وكان عالمًا بعم الحسابات كاملًا بجيع الصفات ولفظة كوميسارية هم الذين لا يتعلّقون بامور الحرب بل في مُعاطاة الكتابة والحسابات والصنايع وما ماثل ذلك أثم أن بونابارتم اتلم خزندار الى المشيخة احد الكوميسارية المدعو استيفو وهو كان عالمًا بعلم للسابات وجيع الامور تصل اليم ثم امر امير لجيوش ان العلماء الفرنساويين والفلاسفة يسكنون في البيوت التي الى قاسم بيك وحسن بيك وما حولهم من بيوت الكشّان التي هي في باب الناصرية النافذة الى مصم العتيقة اثمر ان امير للبوش بونابارته امر ان يغرزوا عدلات معيِّنة خارجًا من المدينة محفظ الكرنتنا وكذلك في مدينة الاسكندرية ثمر في مدينة رشيد ثمر لمدينة مصر تكون الكرنتينا في بولاق ثم لمدينة دمياط فتكون الكرتيفا في مدينة القربة وشرعوا في بناية المحلات المعلومة وذلك لمنع رايحة الطاعون المسمومة كا جرت العادة في بالادهم أثمر أن أمير لجيوش من بعد ما رتب الترتيب المقدّم ذكرة اخذ جانب من العساكر وسار بهم قاصد مدينة بلبيس لمحاربة الوزيم

لذلك قصر المعنى الذي عل شاطى النيل بين القاهرة ومصر القديمة نجعلوا اماكن لاجل صنع الادوية واقام هناك رئسا للاطباء ورئسا للجراجية وبعد ذلك امر امير البيوش بونابارته بتفريق لجنراليات عل الاقالم المصرية فاقام للجنرال ديرة عل اقلم بلاد الصعيد وكان هذا للنزال برج مشيد وبطل عنيد ثم اقام الجنرال مورا وكان من الابطال الشداد وقلَّده ١٠حكام اقلم القلوبية وكان شابًّا بالسنَّ بديعًا بالحسن ثمر اقام للجنرال لانوس الرجل الوديع المانوس وكان خبيرًا بالحروب ومقداما عل الشدايد والخطوب وقلده اقلم المنوفية من لجهة الغربية ثمر احضر الجنسرال دُكا لحسن السورة صاحب الوقايع المشهورة وقلده احكام المنصورة وهي بلد مشهورة واقليمها واسع وبرها شاسع ثمر احضر لجنرال ويال وكان جيد للحصال وبطل من الابطال وارسله الى مدينة دمياط وصبته تلشاية نفر صلدات وسار بسرعة ونشاط الى ان دخل البلد فالتقوة العلماء والاعبيان واعطاهم الامان ثمر نظم اقلم دمياط احسان مما كان امّا ذاك البطل العنيد والليث الصنديد صاحب العز والنصر المشيد الذي كان بين تلك لجيوش فريد لجنرال دبوى فان امير لجيوش اتامة شيخ البلد مكاناً إبراهم بيك لان ذاك الانتصار وفتح تلك الامصاركان عن يد هذا الجبّار ثم أن أميم الجيوش أحضر أحد واقفين على بأب المدينة ليلًا ونهارًا وخارجًا الى حدود بولاق ولا حدود الجيزة وانقطعت جنس اللصوص والطافيي والعربان والسرّاقين وكانت حكّام لخطوط في كلّ سبة يطلقون المنادات عد الرعايا بكناسة الطرقات والشوارع ورش الماء لاجل النصافة ونظام الطرقات ورسموا ان علم كلّ باب بيت او باب وكالة (و) يكون تنديلًا شاعلًا كلّ الليل وكانت حكّام النطوط تدور في الليل فكل باب لم يجدوا عليم قنديلًا فكاذوا يصربون علية مسمارًا وفي الغد يقع عد صاحبة القصاص وكانت المدينة تضىء في الليل كالنهار المر ال امير البيوش احضر مصطفى اغاكتخدا باكير باشا وآمنه والبسه فرؤا وجعله امير للحاج وامره أن يباشر لوازم للحاج وما يحتاح الله وقال لماذا الوزير فرهاربًا مع الهاليك ألم يعد اننا متّحدين مع الدولة العثمانية ونحن ما حضرنا الى هـذه الامصار الله بالاذن من السلطان سليم والاختيار ثمر امر الى مصطفى اغا ان محرر الى باكير باشا بان يرجع الى القلعة كاكان ولد الكرامة والامان ورجع مصطفى اغا من امامه وهو منشرح الصدر مستغربًا هذا الامر ثمران امير لليوش شغّل الصريحانة في القلعة كا كانت وامر أن يضع أسم السلطان سلم حسب العادة وامر ايضًا امير الحيوش ان يغرزوا محلات للرضى والمجروحين المعرون بالاسبستار وافرزوا

الله الشرقاوى والشيخ خليل البكرى والشيخ مصطفى الضاوى والشيخ كهد المهدى والشيخ سليان الغيوى واحضر معهم اثنين من الاوجاقات وواحد من التجّار وهم على كتخدا باشي ويوسف شاوش باشي والسيد احد المحروق وافرز الي هولاء محلَّا مُعيِّنًا وعين لهم علايف شهرية واتامهم رؤساء في ديوان خصوصي وكانوا في كلّ يوم بجمعون واقام معهم رجلًا فرنساويًا مترجَّهًا من اللغة الفرنساوية الى اللغَّة العربية ثم ان امير الجيوش بونابارته رتب ديواناً ثانيًا سبعة انفار من التجار ومعهم رجلًا فرنساويًا مترجًا وذلك ليكون ديوان البصر وافرز لهم محلات معلومة لاستماع دعاوى التجار والمتسببين واحضر امير لجيوش محد كتخدا المسلماني فهذا كان اصله ارمنيًا واسلم وترتَّى في زمان الماليك الى ان صار كنف دا ابراهم بيك الصغير الذي غرق في النيل يوم الحرب نجعل هذا الرجل اغة الانكشارية واحضر ايضًا رجلًا من الاوجاتات وجعله عل الاحتساب واحضر ايضًا رجلًا يسمّى علّ اغا وجعله واليًا عل البلد أثم امر امير البيوش بأن تُغرز محلات معيّنة لاجل المطابع التي احضرها معه من رومية وهي تطبع بجيع اللغات كا قدّمنا ذكره وجعل لذلك محلّات عل شاطى اليربكية ثم ان امير الجيوش قسم البلد خطوطا وجعل لكلُّ خطُّ حاكمًا فرنساويًا وكانت الولاة من الفرنساوية

العساكر الفرنساوية كانوا ينهبون من بيوت الغرّ والهاليك نامر امير لجيوش برفع النهب وكانت الغزّ قد دفنت اموالها تحت الارض ولم يبق سوا الفرش والامتعة وقد نهبت اهالي المدينة من هم شيء كثير وفي ١١ ارتفع النهب واطمأنت الناس في اماكنها فهذا ما كان من دخول الفرنساوية وامّا ابراهيم بيك وباكير باشا فانهم بعد خروجهم من مصر ساروا الى مدينة بلبيس وهم في الذرِّ والتعكيس وامَّا مراد بيك فسار الى اراضى الصعيد وفارقت الغز الكنانة وباليوا بالذل والاهانة وقد وقعوا بالشتات والخبال وانتهب اموالهم وسُبيت اعيالهم وناحوا عل فراق مصر وتفرّتهم في كلّ قطر وارموا من رووسهم القواويق الصغرآء ولم يبق القووق الاصفرى مملكة مصر اثار وذاتوا من الغربة امركاس وبقوا كعامة الناس وكان امير الجيوش بونابارت بعد دخولد الى ارص مصر احصر تجّار ديوان البهار المعروف بديوان البي الوارد من الاقطار وطلب منهم الف وستماية كيس وطلب من الاقباط المباشرين الدواوين الف وسمّاية كيس ومن تجّار النصارى ثمان ماية كيس وتسمّ تلك الاربعة الان كيس ف ستّة ايّام واوعدهم بونائها عندما يروق للحال ويتسع المجال . وبعد ذلك ابتدأ في النظامات في مدينة مصركا ياتي ذكره فاحضر اولًا خسة انفار من العلماء الكبار وهم الشيخ عبد

تقابلوا اعطاهم الامان وساروا قدّامة بالمشاعيل الى ان دخلوا المدينة والمنادية تنادى امامة بالامان على الرعبية والاعيان وجلس للنزال دبوى في منزل ابراهم بيك الصغير وارسل بعض الصلدات تسمَّت قلعة السلطان واتقدت تلك الليلة النار منزل مراد بيك وكان ذلك من الذين ينهبون وهم من اولاد البلد فنهض لجنرال دبوى واطفأ تملك النار وعند الصباح في تاسع صفر نهار الاثنين ابتدأت تنتقل العساكم من برّ لجيزة وامبابة الى مصر فعندما قدم امير الجيوش بونابارته فخرجت العلماء والاعيان والنصارى والاسلام لملتقاة وكان يترحب بهم ويلتقيهم بالبشاشة والاكرام ويوعدهم بالخير والنظام ثم امر ان يفرشوا له منزل بقرب النيل ففرشوا لد منزل كه بيك الالغي الكاين عدشاطي بركة اليربكية ونزل كبير الاقباط المتسلمين الاقالم المصرية وهو جرجس لجوهري وباشر بفرش المنزل وفي يوم الثلاثة كل الامير الجيوش ونزل بذلك المنزل ودخلت جميع تلك العساكر التي ليس لها اوّل من آخر وامر امير لجيوش ان جيع اهالي مصريضعوا على رؤسهم ام صدورهم علامة المشيخة وهذا النشان هو من للحرير الابيض والكحلي والاجهر قدر زهرة الورد وقد وضعتها جيع الناس من الرجال والنساء واطلق المناداة ان كآبن دخل من دون علامة بجب له القصاص وحين دخلت

اخدوا اعيالهم ورجالهم وخرجوا من المدينة من باب النصر تاصدين البرية والديار الشامية وبقت بقية اهل القاهرة تلك الليلة بكناون وافرة وعند الصباح اجتمع القاضي والاعيان وتالوا ان للحكام ولت واحوالهم إضعالت فالتسليم لنا اصلح وحقن دماء الاسلام اوفق واربح أوقد كنّا ذكرنا ان القنصل والتجار الفرنساوية تحت اليسق في قلعة لجبل فاحضروهم وطلبوا منهم أن يسيروا معهم الى بولاق وياخذوا لهم الامان فاشار عليهم القنصل أن يتوجّع اثنان من التجّار ومحد كتخدا ابراهيم بيك وساروا الى بر امبابة وى وصولهم تقدّموا الى مقابلة للعنرال دبوى وترحّب بهم وسألهم عن احوال مدينة وما هو مراد اهلها فقالوا لد ان للكامر ولت والرعية ذلَّت وقد اتينا من قبل علماء البلد والاعيان نطلب لهم الامان فاجابهم للجنرال دبوي من التي سلاحة حُرم قتالة فلهم منى الامان عن امير الجيوش ومن كلّ من في هذا المكان وانما يلزمكم في هذه الليلة ترسلوا المعادي والقوارب لننقل بهم العساكرلان مرادى في هذه الليلة ادخل البلد ثم رجعوا محد كتخدا والتجار واعلموا العلماء بتلك الاخبار فامرت العماء والحكام البلد حالا بمسير القوارب والمعادى الى برّ امبابة الونزل الجنرال دبوى عاية وخسين صلدات الى بولاق حيث كانت العلماء بذلك الاتّغاق وحين

طال للحرب واشتد البلاء والكرب ودام الطعن والضرب فعند ذلك الوقت قرعت الغرنساوية الطبول التعاسية وهجم ذلك البطل الذي ذكره تقدّم للبنرال دبوي المعظّم ولا زالوا يلتقون الللا في صدورهم ويدوسون مجروحهم ومقتولهم حتى ملكوا المتاريس وكان ذلك على الغرّ انكيس وبدوا يطلقون المدانع على الاسلام ويُورثوهم مواريث الاعدام وجادت الافسرنج في القتال لما ملك دبوى المتاريس وكانت الافرنج ثلاثين الف مقاتل ما بين فارس وراجل وكان كلّ من هولاء الصلدات ف كلّ دقيقة يطلق الرصاص سبع دفعات فعند ذلك صاحت الغز الفرار الفرارمن حرب هولاء أكلفار وولت العربان وانهزمت الشجعان واذ ضاق عليهم ذلك السبيل القوا ارواحهمر في بحر النيل فاسم منهم الله القليل وكان قد سقط قتيل وداسته لخيل ذلك لجبار والاسد الغوار ايوب بيك الدفتردار ولم يبان له علائم ولا اثار بعد ان قتل جعًا غفير وثبت قدّام تلك الجاهير وامّا مراد بيك فرّ في رجالة وابطاله طالب النجاة لنفسة العزيزة ودخل الى الجيزة وقد احرق مركبة الكبير الذى كإن انشاه خوناً ليلًا تكسبه اعدائه ثمر سار نحو الصعيد وكان باكير باشا وابراهيم بيك حيى انهزموا من بولاق وقلوبهم بنار الاحتراق ودمعهم ينعدر من الاماق وقلوبهم مغترمات بالحسرات، وهم يتأسّفون على ما فات ثمر

وجميع تلك الاقالم في الوجل العظيم ويعجبون بالدعا المستديم الى الربّ الكريمر وقد صعدوا الى المنابر وفتحوا المصاحف وهم في غاية المخاون ونهار السبت سابع عشر صفى اقبلت الجيوش الفرنساوية بمرا وبحرا وتقدمت العساكم المصرية واستعدوا لحرب الغرنساوية وقرعوا طبول للحرب ووطدوا نفوسهم على الطعن والضرب وتقدّم الى المحاربة لِجِبّار العنيد والمُعدّ في الحرب بالف صنديد الج. نرال دُبوي فتلاطما العسكران وتصادما لجيشان وتهاجهت الشجعان وفرّ لجبان وبان القويّ من لجبان وجادت العربان وتقدّموا الى الضرب والطعان وتجارت الغرسان الى حومة الميدان وعجت بالمناداة اليوم يوم المغازاة ثمر انقضت السناجق كانقضاض البواشق بالسيون البوارق والرماح للخوارق والخيول السوابق واطلقوا المدافع كالصواعق وثار المجاج وزاد الهياج وقد عجم في ذلك الوقت البطل المغوار والاسد الهدّار ايسوب بيك الدفتردار وتحم بحصانة وسط الغبار وصاح في الاعداء ويكلم يا ليامر ساقكمر الغرور لغتم هذه الثغور اليوم نملى منكم القبور ونجعله عليكم يوما مشهور وق مثل هذا الاوان تبان الشجعان وتبلغ المنازل العالية الفرسان وتكسب الحد والثناء في مات منّا احتوى بالجنان ومن عاش ربح من دون خسران وکان بدنیاه سعید ومن مات راح بالله شهید واتا

مسيرهم نُجدّين الى أن وصلوا الى عدل يقال لد الجسر الاسود واتاموا هناك في غاية الذلّ والنكد فهذا ما كان من مراد بيك وذلك التدبير وما اصابه عسكره من الزلّ والتدمين وامّا ما كان من باكير بأشا وابراهيم بيك الكبير فانهم بعد مسير مراد بيك نزلوا الى بولاق ونصبوا للخيام والبوطاق وابتدوا يبنوا المتاريس عل شاطي النيل وعندما اتتهم الاخبار عا قد حصل بعساكر مراد بيك من الدمار والانكسار من الاعداء الكفّار الغرنساوية الاشرار فتقطّعت ظهورهم وحاروا في امورهم ووصلت الاخبار الى مصر فكان بوما مهولًا وقامت اهالى البلد بالسلام والعدد وتبهددوا النصارى وصاحوا اليوم قد حلّ قبتكمريا ملاعين وصرتمر غنيمةً للسطين ثم ارسل ابراهيم بيك الى مراد بيك ان يحضر الى امبابة تجاه بولاق ويبنوا المتاريس على شاطى البحر (8) ويضعوا المدافع ويبقى ابراهيم بيك وعسكرة في بولاق ومراد بيك وعسكره في امبابة تجاه بعضها والبحر بين الجهتين احتسابًا بان الفرنساوية اذا اتوا بحرًا يتلقّاهم ابراهيم بيك واذا اتوا برًا يتلقّاهم مراد بيك وفي نهار الجعة سادس عشر يـومر من شهر صغر صعدت علماء مصر وعامة الناس الى القاعة السلطانية واحضروا البيراق النبوى بضجيم عظم واحتفال جسيم واتوا بد الى مدينة بولاق وهم يموجون كالبحر الدفاق

عن عشرين الف مقاتل من كلّ فارس وراحمًل وسار في العساكر كالبحور الزواخر نهار الجعة لا ارض الرجانية وهي بلاد بالقرب من رشيد وكان قد ارسل الجبخانات والذخاير مع عسكركريد في بحر النيل وكان محبتهم على باشا للحرّام الذي كان مطرودًا من جراير الغرب ومقيمًا في مدينة مصر وناصيف بأشا ابن سعد الدين بأشا العظم مطرودًا من الدولة فهولاء كانوا ملتجيين ١١ مراد بيك في ذلك الوقت فارسلهم مع الذخاير والجبخانات وسار مراد بيك مع العساكر على شاطى التيل امامهم وعندما وصلوا لا اراضى الرجانية فقابلوا لجيوش الفرنساوية قادمين كالسيل القاطر وكانت غلايطهم سايرة تجاههم بحرًا وعندما نظروا الغلايط لل تلك المراكب التي بها الذخيرة فتجاروا اليهم ووقع الكون بينهم وارموا بعضهم بالمدافع والقنابم فسقطت احدى القنابرعلى المركب الذي كانت به الجبخانة فطار البارود واحترق المركب والذي بقربة من المراكب وكانت الناس تتطاير بالجوّ كالطيور ووصلت لا لجخانة التي عل البر فشعلت فيها وانسوعرت العساكر لما شاهدت تلك النار واستنفولوا من الانكسار وايقنوا بالعدم والدمار وفي ذلك الوقب دهتهم العساكر الفرنساوية وانزلت بهم البلية. فولَّت العساكر المصرية مُدّبرين والى النجاة طالبين ولا زالوا راجعين وق

واستعدّوا للحرب والقتال ثم اتّعق رأيهم ان يسجنوا القنصل والتجار الموجودين من الفرنساوية في مصر القاهرة خوفًا من النون والمخامرة وسجنوهم جميعًا في قلعة الجليلة وبعد ذلك اتفق الجيع اللبيرمنهم والوضيع على القتال والصدام وان مراد بيك يسيرى العساكر المصرية لملاقاة الفرنساوية عند دمنهور وابراهم بيك الكبير وباكير باشا الوزير مع بقية العساكر والقواد والدساكر يقمون في المدينة وكان قد هاج اكثر العماء والاعيان وقالوا لا بد نقتل بالسيف جميع النصاري قبل أن تخرج لا حرب الكفّار وقال الوزير وشيخ البلد ابراهم بيك غير هكن اننا نُسط الى هذا الغرم والرأى لأن هولاء رعية مولانا السلطان صاحب النصر والشان واما النصارى فوقع عليهم وهم عظيم وخون جسيم وبدوا الاسلام يتهددوهم بالقتل والسلب ويقولوا لهم اليوم يومكم قد حلَّ قتلكم ونهبكم وسلبكم وكانت مدة مهولة مرعية ونار ثايرة ملهبة ولكن بالمراج المولى عرّ شانه اذ انه قد عطف وحتى عليهم قلب الوزير وشيخ البلد وكانوا في كلّ يوم يرسلوا اليهم سلم اغا اغة الانكشارية حالًا يطمّنوهم (٦) على ارواحهم واموالهم ويطلق المناداة في كلّ البلد على حفظ الرعايا وعدم المعارضة لهم فلنرجع الى ماكنّا في صدده وهو أن مراد بيك جع الفرسان والغرّ والعربان واهل تلك الاطران ما ينون

بيك الطجعي وقاسم بيك المسكوبي وقاسم بيك ابو سيف وقاسم بيك امين البصر والامير مرزوق ابس ابراهيم ييك الكبير وعثمان بيك الطويل وشروان بيك وحضرمن العلماء الشيخ كهد السادة والشيخ عبد الله الشرقاوى والشيخ سليمان الغيومي والشيخ مصطفى الصاوى والشيخ محمد المهدى والشيخ خليل البكرى والسيد عرنقيب الاشران والشيخ العربي والشيخ محد الجوهري وامّا العلماء الصغار فلا نقدر نعدهم للثرتهم فهولاء السناجق المذكورين مع العلماء المشهورين والوزير السلطاني باكير باشا العثماني عقدوا الديوان وحضرت السبع اوجاتات وعدّة من الاغاوات وجهلة من العوامر ارباب الصوت والكلامر أوبدوا يتداولون بأمم الفرنساوية ودخولهم الى الاسكندرية ويستغربون من هذا لخطب المهول والامر الجهول فامير اللواء مراد بيك بما انه عارف أن خاطر الدولة العليّة متغيّر عليه فالتفت ألى الوزيس وقال له أن هولاء الفرنساوية ما دخلوا على هذه الديار الا باذن الدولة العثانية ولا بدّ الوزير عندة عم بتلك النيّة ولكن القدرة تساعدنا عليكم وعليهم فاجابة الوزير لا يجب عليك ايبها الاميران تتكلّم بهذا الكلام العظيم ولا يمكن ان دولة بني عثمان تسم بدخول الفرنساوية على بلاد الاسلامية فدعوا عنكم ذلك المقال وانهضوا نهوض الابطال

ثم انه توجّهت تلك الغرمانات الى الدّيار المصرية وفي ثانى الايّام ارسل امير الجيوش بونابارته العساكر من الاسكندرية الى دمنهور وبندر رشيد وعندما بلغ اهالى رشيد قدوم الغرنساوية خرج الى لقاهم علماء واعيان البلد فسلمّ وهم البندر خوفاً من الضرر وتسمّ بندر رشيد الجنرال منو حاكاً به وهذا الجنرال كان بطلًا من الابطال اللبار

وكنّا ذكرنا أن السيّد كه كريم قد أخبر مراد بيك بذلك البلاء العظيم وللطاب للسيم ولنّا وصلت النجابة الى مصر واخبروا مراد بيك بقدوم الفرنساوية الى مدينة الاسكندرية طرح اللتاب من يدة وصاح على عساكره وجنده واحرّت عيناه واضطرمت النار في احشائه وامر باحضار لليكوب وسار إلى منزل ابراهم بيك على ذلك الاسلوب وشاع للبر واضطربت البشر وهاجت تلك الأممر على ساق وقدم وحلّ في القوم الاسف والندم واجتمعت الكشّان والامراء والاشران لقصر ابراهم بيك بلا خلان وحضر باكير باشا والاعراء من القلعة السلطانية الى المعنية وحضروا جميع السناجق والاعيان مثل ابراهم بيك الكبير ومراد بيك الكبير ومصطفى بيك الكبير وايوب بيك الكبير وابراهم بيك الكبير ومراد بيك الكبير ومصادق بيك الكبير وايوب بيك الكبير وابراهم بيك المتعار ومراد بيك الكبير وايوب بيك الكبير وابراهم بيك المتعار ومراد بيك المتعار وسادان ابو دياب وعثمان بيك المرديسي وعثمان بيك اللالفي ومحد بيك المنوق وعهد بيك اللالفي ومحد بيك المنوق وعثمان بيك اللوديسي وعثمان بيك الالفي وعهد بيك المنوق وعثمان بيك اللوديسي وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك البرديسي وعثمان بيك الالوديسي وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك البرديسي وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك البديسي وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك البديسي وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك اللوي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك الالفي وعمد بيك المنوق وعثمان بيك اللوي وعثمان بيك المديسي وعثمان

للعلاص ولا يبقى لهم اثار، المادة الاولى جميع القرى القريبة ثلث ساعات عن المواضع التي يمرّ بها العسكر الفرنساوي ترسل للسارى عسكر بعض وكلاء كليما يعرفوا المشار اليد انهم اطاعوا ونصبوا السنجق الغرنساوي الذي هو ابيض وكحلي واجر ، المادة الثانية كلُّ قرية تقوم على العسكر الفرنساوي تُحرق بالغار ، المادّة الثالثة كلّ قرية تطيع العسكر الغرنساوى الواجب عليهم نصب السنجيق الغرنساوى وايضا نصب سنجق السلطان العثماني محبّنا ادامر الله بقاه ، المادّة الرابعة المشايخ في كلُّ بلد يختموا حالًا جميع الارزاق والبيوت والاملاك متاع الماليك وعليهم الاجتهاد الرايد كاى لا يضيع ادني شيء منها ، المادة للخامسة الواجب على المشاير والقضاة والايُّة أن يلازموا وظايفهم وعلى كلِّ من أهل البلدان يبقى في مسكنه مطمأناً وكذلك تكون الصلوة تأمَّة في الجامع على العادة والمصريون باجعهم يشكروا فضل الله سبحانة وتعالى لانقراض دولة الماليك تائلين بصوت عال ادام الله تعالى اجلال السلطان العشاني ادام الله تعالى اجلال العسكر الغرنساوي لعن الله الماليك واصلح الله حال الامّة المصرية تحريرًا في عسكر اسكندرية ، في ثلثة عشر من شهر مسيدور سنة ستّ من اقامة الجهور الفرنساوي اعنى اواخر شهر محرّم سنة ١٢١٣ مجرية

بعونة تعالى من اليوم وصاعدًا لا يُستثنى احدًا من اهالي مصرعن الدخول في المناصب السامية وعن أكتساب المراتب العالية فالعقلاء والغضلاء والعلماء بينهم سيحبروا الامور وبذلك يصلح حال الامّة كلّها سابقًا في الديار المصرية كانت المدن العظيمة وللخاجات الواسعة والمتجر المتكاثر وما زال ذلك الله لطمع وظلم الماليك ايها القضاة والمشايخ والايمة ويا ايها الشورباجية (6) واعيان البلد قولوا لأِمَّتكم أن الغرنساوية ايطاً مسلمين خالصين واثباتاً لذلك قد نزلوا في رومية ألكبرى وخربوا بهاكرسي البابا الذي كان دايمًا يحتّ النصاري على محاربة الاسلام ثم قصدوا جزيرة مالطة وطرادوا منها اللولرية الذين كانوا يزفون ان الله يطلب منهم مقاتلة المسلمين ومع ذلك الغرنساوية في كلُّ وقت كانوا محبِّين للااص لحضرة السلطان العشاني واعداء اعدايه ادام الله ملكه وفي الخلاف الماليك امتنعوا من طاعة السلطان غير مُتثلين الى امره فاطاعوا اصلًا الله لطمع نفوسهم طوي ثم الطوبي الى اهل مصر الذين يتَّفقون معنا بلا تأخير وينصلح حالهم وتعلا مراتبهم طوبي ايضًا للذين يقعدون في مساكنهم غير مبالين لاحد من الفريقين المحاربين ان يعرفونا بالاكثر . يسرعون الينا بكلُّ قلب لكن الويل ثم الويل المذين يتَّصدوا مع اوليك الهاليك ويساعدوهم في الحرب علينا فا يجدوا طريق

مصر جميعهم ان نن زمان محيد السناجي الذيبي يتسلُّطون في البلاد المصرية يعاملون بالذلُّ والاحتقار في حقّ الملّة الفرنساوية ويظلمون تجّارها بانواء البلص والتعدّى نحضرت الآن ساعة عقوبتهم وحسرت من مدّة عصور طويلة هذه الزمرة الماليك المجلوبين من جبال الاباذا (5) والكرجستان يُفسدوا في الاقالم الاحسان ما يوجد في كرَّة الارض كلُّها فاما ربّ العالمين القادر على كلّ شيء قد حتم في انقضاء دولتهم يا اينها المصريون قد يقولوا للم انني ما نزلت في هذا الطرف الا بقصد ازالة دينكم وذلك كذب صريح فلا تصدّقوه وقولوا للفترين انني ما قدمت اليكم الا كليما اخلُّص حقَّكم من يد الظالمين وانني اكثر من الماليك اعبد الله سبحانه وتعالى واحترم نبيته محد والقران العظيم وقولوا لهمر ايضا ان جهيع الناس متساوين عند الله وان الشيء الذي يفرقهم عن بعضهم بعض فهو العقل والغضايل والعلوم فقط وبيى الهاليك ما العقل والغضل والمعرفة التي عينهم عن الأخرين وتستوجب أن يتملُّوا وحدهم كلَّما تحلوبه حيوة الدنسيا حيثنا يوجد ارض مخصبة فهي للماليك وللوار للمال والحلا للسان والمساكن الاشهى فهذه كلمها لهم خاصةً فان كانت الارض المصرية الترام للماليك فليوردوا الجيّة التي . كتبها لهم الله ربّ العالمين هو راون وعادل على البشر

كبيرًا للبنوال كلبير ومصرت قدّام امير الجيوش اعيان البلد فتوسلوا اليه فترحب بهم وامنهم واختارمنهم سبعة انغارمى الاعيان الكبار وهم الاستاد الفاصل وللحاذق العاقل الشيخ كهد المسيرى العالم العلامة والمشهور بالغصل والمكرمة ثم السيده محد كريم عين الاعيان ورئس الديوان ومعهم خسة انغار من أهالى الاسكندرية الاخيار وقلَّدهم زمام الاحكام وما يحتاج النه البلد من النظام وأن كلّ يوم يعملوا ديوان مشهور ويحكوا بما بينهم من الامور وقال لهم انه على مقتضى للمرية يجب أن تتقلَّد الاحكام عقلاء الرعيَّة لأن للخلق عند الله كلُّ بالسوية وليس يتفصّل احد على الآخر الا بالعقل والنيّة وبعد ذلك امر باحضار المطابع التي احضرها معد من مدينة رومية وكأنت تطبع في اللغة الفرنساوية ولغة اللاتمنمية واليونانية والسريانية والعربية وكتب فرمانات وطبعها في العربية ووزّعها على الديار المصرية وهذه صورتها حرفا نعسرفسا

> بسم الله الرجن الرحيم لا الد الَّا الله لا ولـــد لد ولا شــريــك بمــكلــــة

من طرن للمهور الغرنساوى المبنى على اساس للحرّية والسم عسكر الكبير بونابارته امير الجيوش الفرنساوية نعرّن اهالى

السيد كد كريم يعم مراد بيك عن قدوم تلك العمارة في هذه الالفاظ سيّدي أن العمارة التي حضرت مراكب عديدة ما لها أوّل يُعرن ولا آخر يوصف لله ورسوله داركونا مالرجال أوى تلك الليلة ارسل ثلثة عشر ساعيًا بلا خلان وقد ايقنوا بالموت والتلان واما الفرنساوية بقوا تلك الليلة ينقلون العساكر من المراكب الى البرّ بالقوارب الى مكان يقال لد العجمي (4) بعيدًا من مدينة الاسكندرية مسافة ساعتين وعند الصبح نظرت اهالي البلد الي العساكر في البرّ ليس لهم عدد ولا لهم على حربهم جلد فتأقبت الاسلامر الى للحصار ومحاربة تلك الكفار واطلقوا المناداة اليوم يومر المغازاة ولكن اذ كانت المدينة مأمنة من تلك للوادث وغير مستعدة لمثل هذه النواكس فا وجد في قلع هذه المدينة الا قليل مى البارود وآكثر كالتراب من طولة الآيام وعند طلوع الشمس عجمت عليهم تلك العساكر كالبحار الرواخر والاسود الكواسر فيا مضى نحو ساعتين من النهار حتى تملَّت الافرو الاسوار ودخلت المدينة قوَّةُ واقتدارًا وكان ذلك في ١٥ محرّم سنة ١٢١٣ الموافق لشهر حريران سنة ١٧٩٨ وطلبت الامان الرعيّة من العساكر الفرنساوية فاعطاهم امير الجيوش الامان وعدم المعارضة والعدوان وكان قد قُتل في ذلك النهار من المسلمين ماية قتيل ومن الغرنساوية شيء قليل وانجم ح جرحا

عداوة ولا جلبنا عليهم رداوة وهذا كلام غير مكن أن نصدّة وان حضروا كا ترعون فنصدّهم عن الدخول وليس لهم الينا وصول وامّا انتم فليس لكم الاقامة بهذه الديار وانما اذا جئتم تأخذون شيئًا من الماء وألماكل فلكم الاختيار فاجابوة الانكليز انتم لستم في هذا للين كفرا لصدّ الغرنساويين ولكن سون تفدمون على عدم قبولكم ايانا وعلى ما يحلُّ بكم تتحسّرون وفي الحال اقلعوا من مقابل الاسكندرية وكان ذلك في ثلثة عشر من شهر محرم افتتاح سنة ١٢١٣ ١٦ فرجع السيد خد كريم وهو حاير من ذلك الملاء العظيم وفي للحال اعرض ذلك الامر الى مواد بيك الى مصرأوفي ثالث الايّام من بعد قيام مراكب الانكليز من تغر الاسكندرية عند العصر نغد مركب عظيم في البحر ولمَّا قرب الى البوغاظ ارسل قاربًا الى اسكلة الاسكندرية يطلب قنصل الفرنساوية ولما بلغ اهل المدينة خافوا خوفا عظيما وعقدوا ديوانا واتفق وأيهم على عدم توجّه القنصل وكان يوميذ مركب الريالة (3) في البوغاظ وقبطانة في المدينة فامرهم ان يطلقوا القنصل وقال لهم وان حصل سؤال عن ذلك فعلى للجواب وسار في القارب الى المركب ثم ما اغربت الشمس اللا واقبلت العمارة العظيمة التي ليس لها عدد نسقط على اهل الاسكندرية خون عظم وهم جسيم حين نظروا وجه البحر تغطّى من المراكب وحرّر

بذلك فضل الفرنساوية وبعدا ذلك وضع في مدينة مالطه ستّة الان مقاتل من الفرنساويين واخذ عوضها من المالطيين وصارى تلك النية قاصدًا مدينة الاسكندرية هذا ما كان من امير لليوش بونابارت وامّا الانكليز لمّا بلغهم خروج هذه العمارة العظيمة وظنوا انهم تاصدون بلدانهم لحصنوا ثغورهم ومكاناتهم ولتا حققوا انهم قصدوا الديار المصرية جهروا اربعة عشر مركبًا بكلك كبار وصاروا الى محاربتهمر لانه كان بين الانكلير والغرنساوية عداوة عظهة وحقود قديمة وقد تسمّوا بعض بلدان في الهند كانت للفرنساويين وبهذا السبب كان مسير الغرنساويين الى الديار المصرية مؤملين انه بعد عَلَّهم الامصار المصرية يستسيرون في بحر السويس الى بلاد الهند لان المسافة قريبة وحين دخلت مرأكب الانكلير ثغر الاسكندرية ارسلوا تاربًا يطلبون حاكم المدينة فتوجه الى مقابلتهم كمركجى الاسكندرية السيد مهد كريمر الذي كان متروسًا من قبل الامير مراد بيك وبعد وصولة للراكب سألهم عن سبب قدومهم فاخبروة انهمر طالبون العرنساوية لكى يصدّوها عن الدخول الى ثغر الاسكندرية فارتاب السيد محد كريم وقال في نفسه ما هذا الا خداع عظم واجابهم أن الغرنساوية غير هكن أنهمر يحضروا لبلادنا ولا لهمر في ارضنا شغل ولا بيننا وبينهمر

اهل للجزيرة وخرب نظام تلك المدينة لجليلة واهان طعمة الاكلريكين والرهبان وازدرى بالذخاير والصلبان وكان اضطهاد عظم على المسجين وكثير من اهل رومية تبعوا رأى الفرنساوية ومكث مدّة في رومية واتى الى مدينة باريـر وكان مدّة حروبهم في البلاد الافرنجية ستّة سنوات وطاعت هم غالب البلاد المذكورة وقد كانت الغرنساوية جهّرت عارة عظهة في طولون وكان عدّتها اربعماية وخسين مركباً وعدة عساكرها ستين الفا ورؤساء العساكر ستة وعشرون رجلا معرونين بالشجاعة والقوة والبراعة وعدة الصلدات للربية ستة وثلثون الغا وباق العساكر فيسالية واصحاب صنايع ونوتية وحين عتت العمارة ركب بها وصار طالبكا جزيرة مالطه وعندما وصل اليها حاصرها مدة قليلة وانتتمها في شهر ايار المطابق الى شهر ذى القعدة سنة ١٢١٢ عجرية بعد قيام تلك المشيخة بخسة سنين وقيل ان ذلك كان بولس أللوليرية الغرنساوين الذين كانوا موجودين بها وبعد تولّيهم على مدينة مالطة رفعوا منها للحكّام الكوليرية الذين كانوا من قبل ساير الملوك الافرنجية واطلقوا المأسورين بها من الاسلام وارسلوهم الى بلدانهم بالسلامر واوعـدوهم بان ما عاد يسير استيسار على الاسلام من المالطية عل الدوام ثم امرهم أن يبشروا بذلك في جيع بلدان المسطين ويشكروا

واستولوا على ممالك بلاد ايطاليا وكانت حكم احديعشر سُلطانًا وامتكوا عدّة قلع من بلاد النسا وكان ذلك الانتصار والمَلَّك عن يد ذلك الليث الظاهر والأسد الكاسر الفرد الغريد والبطل الصنديد امير لجيوش بونابارته وكان هذا من بعض كبار المشيخة الفرنساوية وكان قصير القامة رقيق الجسم اصفر اللون باعد اليمين اطول من اليسار علوًا من الحكة مشمولًا بالسعد والنعمة يبلغ من العمر ثمانية وعشرين سنة وهو اطلياني الاصل من جزيرة كورسيكا وتربيته في مدينة باريز كرسى دولة الغرنساوية وعند ما اقتربت تلك لجيوش الغرنساوية الى كرسى مملكة الانبراطوراي ملك النهساعقد امير الجيوش بونابارنه صلحًا مع الملك الانبراطور على شروط مكتومة غير ظاهرة ونهض من هناك سايرًا الى مملكة البندقية ودخل حخولًا عجيبًا لان مدينة البندقية في بكر الابكار لكون انها من حين ما بنيت وتامت مشيختها قطّ ما دخلها داخل ولا سطا عليها عدو واستولى على جميع مدنها وجزايرها وعَلَّك على كنوزها وذخايرها ثم انَّه سمٌّ مدينة البندتية الى ملك النمسا وابقى جزيرة كورفو له ووضع بها ستة الان صلدات ومن هناك سار بالجيوش الى مدينة رومية العظما وبعد حروب شديدة وايام عديدة مع عساكر البابا تملك رومية وهزم البابا واستولى على كنوزه وذخايره وسلب اموال

الملوك يعرّفونهم عن تأييد مشيختهم وهذا ما تضمّنته كتاباتهم أن كلّ من يقر بمشيختنا فهو حبيب لنا ومن لمر يقر عشيختنا فهو عدو لنا ويستعد الى محاربتنا لاننا قد استعدينا أن نجارب المسكونة باسرها ثم كتبوا مثل ذلك الى الدولة العثمانية وقد كانت هذه الدولة المذكورة من قيامها متحدة مع الدولة الغرنساوية دايمًا فقبلت كتابتهم وقرت بمشيختهم واما الملوك الافرجية حين وصلتهم كتابة الغرنساوية نهضوا جميعًا باتفاق على قدمر وساق وعرُّموا على حرب ذلك الشعب للحارج عن الاسلوب ليلًا تتشبّه به بقية الشعوب فاوَّل من اشهر عليهم بالحروب ملك النمسا الانمراطور لانهم قد قتلوا شقيقته وزوجها ملكهم ثمر نهضت ضدهم دولة الانكليز ثم سلطان اسبانيا ثم سلطان ايطاليا ثم البابا سلطان مدينة رومية العظيمة وباق سلاطين بلاد اوروبا ولكون أن شعب هذه المكلة هو أوفر عددًا من ساير الشعوب. فاعتصبوا جيعهم عصبة واحدة واستعذوا لحرب جميع مصاديهم وخرجوا من مدينة باريز الى قتال اعدائهم الواردين عليهم من كلُّ ناحية وابتدوا يحاصروا مدينة بعد مدينة وممكلة بعد ممكلة وهم في عساكر كالجمار الزاخرة بالات الحرب الوافرة والقوّات القادرة الى ان اشتهر بأسهم واقتدارهم وانتشر تملكهم وانتصارهم وتملكوا حصونا وقلع وبلدان وضبع

العساكر في التبيعة حيث كان مكان الموت وقد كان صمت كلِّى وامّا الملك لويس بعد ما قرأ صلوة المنازعين تعرّا من ثيابه بشجاعة فريدة وقلب غير مرتجف وصرخ بصوت عال أيها الفرنساويون اننى اموت بريًّا واغفر لكلّ اعدائ وارغب أن موتى يكون مفيدًا الشعب ثم امر القايد العام الى الجلّاد ار، يمَّم وظيفته وفي للحال قطع راسه وكان حزناً عظيمًا عند الذين كانوا من حزب الملك وامّا الشعب فكان عندة سرور عظم وصنعوا في مثل ذلك اليوم عيدًا في كلّ سنة تذكارًا لقتل الملك وانتصار الشعب وكان ذلك في مبادى شهر ايلول في سنة ١٧٩٣ وجعلوه بدو سنتهم ولقبوه تاريخاً المشيخة وغيروا الاشهر النصرانية ورتبوها اشهر جديدة وسموها اسامى مختلفة وابقوها تلثين يوما على خلان عدتها الاولى وفي ذلك الوقب رفيضوا الديانة واقفلوا الكنايس . والاديرة الرهبانية وقـ قـ لوا الرهبان والراهبات وعدة من الاساقغة وارموا الايقونات وكسروا الصلبان وكان خرب عظم فى تلك المكلة واهوال متلغة مهكلة وحدث عدة مواقع بينهم ويين حزب السلطان ولا زالت تزداد وتمو الاحقاد وتتجنّد الاجناد وتهلك العباد حتى ضعف حزب السلطان وقويت شوكة المشيخة قوّةً عظيمةً وبعد أن اعتدل مزانها ووطدت اركانها واهلكوا اخصامها فانفدوا كتابات لساير

وجد متى ولم يزل مستمراً الان والى النهاية واساًل اسياد الجهور ان يسلّوه كتبى وساعتى وكيس خرجيتى والاشياء المختصّة بى التى هى مودوعة عند بهم الجهور واننى اسام اوليك الذين كانوا بحرسوني واصنح عن مقتلاتهم الردية والمضايقات التى ضايقوني بها وقد وجد بعض انفس شغوتة فليتمتّع هولاء بالرحة التى تحصل لهم وان يقبلوا شكرى لانضالهم ورغبتى بالمعرون نحو كلّ سعيهم ومهاتهم التى فعلوها لاجلى واننى انهى وصيتى موضّاً امام الله اذ كنت قريبًا امتثل بازآء حضرته الالهية ان ضميرى لا يبكتنى على ذنب من الذنوب المنسوبة لى وقد حرّرت هذه الوصية نسختين في حصن الطمّبل في خامس عشر كانون الاول

الحجرّر اسمة لويس السادس عشر الشاهد به بياد من ملوك فرنسا الحد التحاب الوظايف

وى الساعتين ونصف بعد نصف الليل صعد القايد العامر الحوت الحد المدال الموت اللك لويس وعرفة انه يرمع ان يذهب الى الموت فاجابة الملك انه مستعد لذلك واذ خرج من مكانة وصعد الى الكروسي حيث كان معلم اعترافة وقد اصطفّت

الشرايع وانني اوصى والدى ان يهتم بكل اوليك الاشخاص الذين كانوا متعلَّقين بي وان يفتكر باني قد حصلت على الترام مقدس نحو اولاد واقرباء اوليك الذين ماتوا لاجلى والذين قد حصلوا على التاعسة بسببي واني عالم انه كان يوجد اشخاص كثيرون من اللذين كانوا متعلَّقين بي ولم يسكلوا معى بحسب التزامهم بل اظهروا كدم المعرون معى فانا اسامحهم من كلّ قلبي واسأل ولدى انه اذا تقدّمت له الفرصة لا بفتكر سوا بسعادتهم والخير لهم وانني اود ان اظهر معروى نحو اوليك الذين قد حفظوا تعلَّقًا حقيقًا معوى من دون نفعهم للحاص كا اننى قد شعرت بالم من قلبي رداوة بعض اشخاص لمريظهرمني نحوهمر ونحو اولادهمر واصدتائهم الله كل جودة وخير وهكذا قد شعرت بتعرية بنظري ما قد ظهر من تعلّق حقيقي من كثيرين نحوى ثم اسألهم ان يقبلوا شكرى لافضالهم اذكنت في هذه للحال لا استطيع ان ابدو في المعرون نحوهم انما اوصى ولدى ان يستقصى الى الفرصة الملائمة الى مكافاتهم واننى اظن انى قللت اعتبارى للطايفة الفرنساوية إن كنت لا اوصّى صريحًا ولدى باوليك الذين انعطافهم لخاص نحوى قد جذبهم لينحبسوا معى ويطوحوا دواتهم مخطر الموت لاجلى واوصى ولدى بكلرى الذي ليس في سبيل عادل ان لا امدح اهتمامة وخدمته نحوى منذ

فقدهم ايّاي كلّ الزمان الذي يستخرونه في هذا وادي الدموء وانني استودء بني لامراتي ولا ارتاب اصلًا بحنوها الشغوق تحوهم واوصّيها بالخصوص أن تهذّبهم تهذيب المسجيين الكاملين وأن تصيرهم بأن يعتبروا عظمة هذا العالم كخيرات خطرة قابلة الفقد والانقلاب وان يسرفعوا الحاظهم نحو المجد الثابت للحقيقي وانني اتضرع الى شقيقتي ان تسمّر ملاحظة بني مجنوها المعتاد وان تقوم مقام والدتهم أن حصلوا على فقدها من قبل التعس وانني اسأل امراتي بأن تسامحني بكل الشرور الني احتملتها بسببي وبكلّ غيظ قد يمكن ان أكون سببته لها في مدّة اقترانها وليكن عققًا عندها انني لست بواجد عليها شيئًا من الاشياء واننى اوصى بنيّ بكلّ حرارة انهم من بعد ان يتّقوا الله اذ كان تعالى واجب ان يتقدّم أكرامُه على كلُّ شيء ويكونوا متَّفقين دايمًا مع بعضها بعض وخاضعين لوالدتها وحافظين نحوها كلُّ معروى وان يعتبروا شقيقتي كوالدة ثانية وانني اوصَّي ابني على افتراض أنه اذاما حصل على التعس اي المحي سلطانًا أن يفتكر بانه يلتزمر أن يوجّه كلّ اهتمامه نحو سعادة اهل بلاده وانه يالترم ان ينسى كلّ بغض وضرر خاصّةً لاوليك الذين سببوا الى ما انا محمّلة الان وانه لا يستطيع ان يصيّر الشعوب سعداء ان لم يحكم حسب

تعالى ملي اذ لم يمكنى احصل على كاهن كاتوليك فاسأل الله ان يقبل اعتراق وندامتي للحالصة للوني وضعت اسمى وكان صد إرادت في بعض قضايا مضادًا الاعتقاد باللنيسة اللاتوليكية وتهنهبها وانما قد استمريت دايمًا متَّحدًا معها بخلاصة قلبى واتوسل الله تعالى ان يقبل قصدى الثابت ان استخدم كاهناً كاتوليكيًا حال ما يمكنّي أن منعني لليوة لكي اعترن بكلُّ خطاياى واقبل من يده سرّ التوبة وانني اتضرّع لكلّ اوليك الذين قد امكن ان اكون اغضبتهم بعدم الانتباه اذ لم يبكّتني ضميري انني سبّبت لاحد ادني اهانة والذين قد امكن ان اكون قد اعطيتهم مثلًا رديًا او شكوكًا فاتوسّل اليهم أن يسامحوني بالشرّ الذي يظنّون انني سبّبته لهم وانني ايضًا اتوسل لكلّ اوليك المحبّين ان يصنعوا تضرعاتهم مع تضرعاتي لكي انال من الله مغفرة اتاى واني اغفر من كلّ قلبى لاوليك الذين قد اعلنوا ذواتهم اعداء لى من دون أن يسبق لهم منى أدنى سبب يوجب ذلك واسأل الله أن يسامحهم ويغفر لهم ولاوليك الذين قد صنعوا معى شرًّا عظيمًا امًّا من قبل غيرة كاذبة ام من قبل جهل واننى استودع لله امراق وبنى وشقيقتى وإخوق وعاق وكل أوليك المرتبطين معى بارتباط الدم او بنوع آخر واتوسل اله ان ينعطف برجته نحوهم وان يقويهم بنعمته على افتراس

وحده فاوضح لدى حضرته الالهية إرادتي الاخيرة واني تارك نفسى لله سيدى وخالق واتوسل اليه بان يقبلها برجته ولا يحاسبها حسب استحقاقها بل حسب استحقاق سيدى يسوء المسيم الذي قدم ذاته لابية السماوي لاجل خلاص كلّ البشر الذي انا اولهم (2) ولوكنت غيرمستعق لذلك بل انني اموت بالاتحاد مع اللنيسة اللاتوليكية الرسولية الرومانية التي اقتبلت سلطانتها بتسلسل متصل من القدس بطرس الرسول مستودعة له من السيد المسيم نفسه ، وانني اومن ايمانًا ثابتًا واعترن بكلًّا هو متضمَّن في قانون الايمان وفي وصايا الله وكنيسته وفي الاسراركا تعلمه الكنيسة للجامعة وانني قد علمت دايمًا باني لمر ادّع قد اصلًا في انني اقم ذاق قاضيًا في انواع تفسير الاعتقادات الختلفة التي تمزق كنيسة السيد المسيم بل انني قد تصرّفت وساتصرّن دايًا ان منعني الله للحيوة مسمَّ المتحذيرات الذي تُعطى لي من رؤساء الكنايس المتحدين مع اللنيسة لجامعة المقدّسة الرسولية والمتّغقين معها من اتيان سيدنا يسوع المسيم واني اندب من كلُّ قلبي اوليك الذيبي يوجدون في الضلال الما لا ادينهم بل احبّهم سويةً بسيّدى يسوع المسيح كا ترشدن الحبّة المسيحية ، واتوسل الله تعالى أن يغفر لى كلّ خطاياى لاننى قد اجتهدت بالغص ألمدتن عنها كلى اعرفها وامقنها واتضرع امام عرته مريم انطونينا تأثلًا لها تعلى من مصايب والدك ولا تجزى من موق وطلبت عيلته منه أن ينظروة عند الصباح فلم يُجِبهم الى ذلك وفي الصباح اعلموا المتوكّلون عليه أن للمهور قد حكم عليه بالموت فطلب الملك لويس دقيقة كلى يتكلّم مع معلم اعترافه فاذنوا له بذلك ثم اعرض مغلّفاً على احد المتوكّلين وتوسّل اليه أن يرسله الى مجمع للمهور فاجابه أنني لا استطيع هذا الامركلوني متفوّض أن أرافقك الى منقع الدم ثم اعطى ذاك المغلّف الى شخص آخم واوعده أنه يوصله الى للجميعة وكان بذلك المغلّف وصيته

## وهذه هي وصيته

باسم الثالوت الاقدس الاب والابن والروح القُدس انا لويس السادس عشر باسم ملك فرانسا في اليوم الذي هو الخامس والعشرون من كانون الاوّل في سنة ١٧٩٢ اذ كان لي اربعة اشهر مسجونًا في الحصن المسمّى طُمبل في باربر فغعل هولاء الذين كانوا خاضعين في ومحنوعًا عن كلّ اشتراك حتى مع عيلتي نفسها منذ احد عشر من هذا الشهر ومشتغلا في نحص لا يمكن يُعرف نهايته بسبب الألام البشرية التي لا يوجد لها اعتذار ولا مثال في شريعة من الشرايع واذ لم يكن شاهد آخر لافكاري ولا من التجي البه سوا الله تعالى

تلك الامور اجابهم وايضًا انا اود عار هذه المكلة وخيرها واطيع لما تروه مناسبًا لرنع ضرها وضيرها فقالوا له ان كنت كما زعمت اختم لنا الشروط التي تلائم اصلاح هذه المكلة وقيام المشيخة فقبل ذلك خوفا من الشعب وختم لهم الشروط التي قدّموها له ثم بعد ايّام جهر الملك نفسه للهرب وخرج ليلًا من مدينة باريز وصبتة اخوة وبعض احدابه قاصدا الانبراطور ملك النسا لانه كان نسيبه شقيق زوجته وعند ما بلغ مشايخ الشعب خروج هذا الملك جدّوا في طلبه فوجدوة في إحدى اللوسطاريات التي في الطريق فقبضرا علية ورجعوا بة الى المدينة ووضعوه في السجن مع امراته وولده وامما اخوة فانه نجى منهم وسار الى بلاد النمسا وبدأ جميع الشعب يصيم صارخًا فليُقتل الملك بموجب الشريعة لانه نكث في عهدة مع شعبة وقد هرب كلى يلتجي الى ملك النها الذي هو اخو زوجته التي قد تسبّب لنا هذا لخراب بسببها ثم أن بعد ما مجنوا الملك اربعة اشهر احضروة امام الشعب في يومر الاثنين في للحادي والعشرين من كانون الثاني وقد ابرزوا عليه للكمر بالموت فطلب الملك لويس أن يخاطب عيلته والمتوكلون عليه احضروا لد امراته وبنته وشقيقته واستمروا معه في المكان الذي كان ياكل فيه نحو ساعتين ونصف وخاطب ابنته

والماليك المحدية من بعد فتوحهم مصر الكنانة وبالله العدوة والاعسانسة أ

اتَّه في سنة ١٧٩٢ مسيحية الموافقة لسنة ١٢٠٧ مجرية حدث في مدينة بارير بلبلة عظمة اذ هاج شعب هذة المكلة هياجا عظيمًا وتظاهر ظهورًا جسيمًا ضدّ السلطان والامراء والاشران في يوم كان شديد الارتجان وابرزوا اللمين منذ اعوام وسنين وطلبوا نظامات جديدة وترتيبات حديثة وادعوا ان وجود السلطان بصوت منفرد احدث خرابًا عظمًا في المكة وان اشرافها يتنقمون في خيراتها وباق شعوبها يكابدون اتعابها ومشقاتها فلاجل ذلك نهضوا جميعهم سوية تلك الشعوب الفرنساوية ودخلوا الى سراية الملك لخان منهم خوفا عظها مع ارباب دولته وسألهم عن مرامهمر والسبب الداع الى قيامهم فاعلموه انه من الان وصاعدًا لا يبهز الملك امرًا او يبتّ رأيًا من تلقا ذاته بل يكون بتّ الاحكام والترتيب والنظام بموجب ديوان عظم وتعفل جسم ويكون الملك لد الصوت الاول ثم من بعده مشايخ الشعب الذين عليهمر المُعَوَّل فبذلك يهون الصعب ويرتفع الظلم عن الشعب فلمَّا فهم الملك لويس قيام هذا الشعب المذكور وما ابدوه مي

وانتشار شانهم وربحهم من بعد خسرانهم وذلك بظهور فرد افرادهم وقايد اجنادهم الليث الشديد والبطل الصنديد امير لجيوش الامير بونابرتة وذكر للمروب التي ثارت بتلك المالك وحدوث الشرور والمهالك وقهر البلاد التى اتصلوا اليها والانتصارات العظمة التي حصلوا عليها . بانتقالهم الغريب من الغرب الى الشرق ومرورهم التجيب اسرع من البرق ونزولهم على جزيرة مالطه كالصواعق الهابطة وفتوحهم ثغر الاسكندرية واستيلائهم على الاقطار المصرية وذكر ما تمر لهم من التهليك في حروبهم مع جهلة الغيّر(١) والماليك ومسيرهم على الاقطار الشامية ومحاصرتهم لمدينة عمّا القويّة مسكن ذاك الوزير للبّبار المعرون باحد باشا للجرّار ورجوعهم الى ارض مصر وما تم لهم في ذلك العصر وكفاحهم مع الدولتين العظمتين الدولة العثمانية والدولة الانكليرية ومصادماتهم للعساكر البرية والبحرية وخروجهم من مصم القاهرة بالتسلم من بعد حروب وافرة وهول عظم وذلك في مدة ثلثة اعوام في التمام ابتداءها شهر محرّم للحرام افتتاح عام الف ومايتين وثلثة عشر مجرية وآخرها شهر ربيع الثاني عام الف ومايتين وستة عشر بالهجرة الاسلامية ثم يتلوة ذكر عُلَّك الدولة العثانية والدولة الانكليرية من بعد خروج الدولة الغرنساوية وذكر ما تم لهم مع زمرة الغمر

## فاتحة الكتاب

بسم الله للحيّ العُيّوم الابديّ الازليّ الدايم السرمديّ الواحد الاحد الغرد الصمد الذي لا ربِّ غيره وسواة لا يُعبد من خلق السماوات وزينها بالكواكب السايرة والنجوم الساهرة وبسط الارض واعتنها بحكته الباهرة وقدرته القادرة وصنع الانسان وولَّاة على ساير ما ابدع في دنسياة وجمَّاه في العقل الفايق والذهن الرايق وامرة بالسير على لحق وحفظ السنى وخلوص الود الخلق وترك الغتى نجدة سجانه وجل شانه حدًا يليق بعرَّته ذات الجلالة ما بنغ بدر واشرقت غزالة ، امًا بعد فيقول العبد الضعيف صاحب هذا التاليف انه اذ قد جرت عادة الاوايل بتاليف الكتب والرسايل وذكر ما عمر عليهم من الحادثات اللونية والحركات الكلية كقيام دولة على دولة وانتشار للحروب المهولة وما يتعلّق بها من المواقع المربعة والامور الفظيعة نحق لنا أن نوَّرْخ في هذا الكتاب لانتفاء الطلّاب ما حدث من التغيير والانقلاب عمّا اجرت يد الاقدار في هذه الامصار وممّا اذنت به ألعزّة الالهيّة بظهور المشيخة الفرنساوية وما تكون بسببها من الفتى في البلاد الافرجية وديار الرومية وقتل سلطانهم وخراب بلدانهمر

## ذكر تملّك جهور الفرنساوية الاقطار المصريّة والسلاد الشاميّة تاليف معلّم نقولا التركيّ

->0>) : ( 40K-

طبع ع مدينة باريـر اعجيّـة بـدار الطــبـاعــة السلـطــانــيّــة سنة ١٨٣٩ السيحيّة

ذكرتملك جهور الفرنساوية الأقطار المصرية والبلاد الشامية اليف معلم نقولا التركي في مدينة بارييز الحيدة بحدار الطباعة السلطانية سنة ١٨٣٩ السجية

## PRINCETON U.



